

Fl. 2.5

Työtilasto  
ARBETSSTATISTIK.

VIII

UNDERSÖKNING

AF

**KONTORS- OCH HANDELSBITRÄDENAS**

I

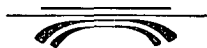
FINLAND

**FÖRHÅLLANDEN.**

PÅ UPPDRAG AF INDUSTRISTYRELSEN OCH UNDER DESS ÖFVERINSEENDE.

VÄRKSTÄLD AF

G. R. SNELLMAN.



HELSINGFORS, 1909.

KEJSERLIGA SENATENS TRYCKERI.

Tilastokirjasto  
Statistikbiblioteket

096 481

## Innehållsförteckning.

	Sid.
Till Kejsrerliga Senaten för Finland . . . . .	XIII
<b>Kap. I. Förberedande åtgärder. Frågeformulär. Materialets insamlande.</b>	
Förslag om undersökningens anställande . . . . .	1
Frågeformulär . . . . .	5
Materialets insamlande . . . . .	11
Liknande undersökningar i andra länder . . . . .	11
<b>Kap. II. Arbetsställen. Biträdenas personliga förhållanden.</b>	
Materialets storlek. Arbetsställen . . . . .	13
Åldersfördelning . . . . .	15
Civilstånd . . . . .	16
Biträdenas utbildning . . . . .	17
Kontrakt . . . . .	20
Ordningsföreskrifter . . . . .	21
<b>Kap. III. Arbetstid.</b>	
Ålder vid inträdet i tjänst . . . . .	22
Anställningstid . . . . .	24
Anställningstid hos nuvarande principal . . . . .	25
Daglig arbetstid:	
Kontor . . . . .	25
Butiker . . . . .	32
Raster . . . . .	42
Söndagsarbete . . . . .	46
Lördag afton . . . . .	47
Arbete före och efter öppenhållandet . . . . .	47
Öfvertidsarbete . . . . .	47
Ledighet . . . . .	50
Uppsägningstid . . . . .	51
Sammanfattning . . . . .	52
Förhållandena annorstädes.	
Stockholm . . . . .	53
Göteborg . . . . .	56
Tyskland . . . . .	56
Handelsbiträdenas ställning fordom . . . . .	58
Handelsbiträdenas ställning nu . . . . .	60



	Sid.
Sträfvän till förbättringar. Lagstiftningen.	
England . . . . .	61
Tyskland . . . . .	63
Österrike . . . . .	66
Frankrike och Belgien . . . . .	66
Norge . . . . .	66
Danmark . . . . .	66
Australien . . . . .	67
Hygieniska förhållanden . . . . .	69
<b>Kap. IV. Löner.</b>	
Lifförsäkring . . . . .	72
Olycksfallsförsäkring . . . . .	72
Sjukkassor . . . . .	73
Vinstandel . . . . .	73
Löner . . . . .	73
Résumé français . . . . .	90

### Tabeller.

Tab. 1. Antal affärskontor och försäljningsbutiker samt vid dem anställda biträden . . . . .	2
» 2. Kontors- och handelsbiträdenas åldersfördelning . . . . .	4
» 3. Kontors- och handelsbiträdenas civilstånd . . . . .	10
» 4. Kontors- och handelsbiträdenas utbildning . . . . .	11
» 5. Kontors- och handelsbiträden, hvilka vid sidan af tjänstgöringen besöka läroanstalter . . . . .	12
» 6. Kontors- och handelsbiträdenas praktik utomlands . . . . .	14
» 7. Åldern, vid hvilken kontors- och handelsbiträdena inträdt i tjänst . . . . .	16
» 8. Tiden, under hvilken kontors- och handelsbiträdena varit i tjänst i yrket . . . . .	18
» 9. Tiden, under hvilken kontors- och handelsbiträdena varit i tjänst hos nuvarande arbetsgivare . . . . .	20
» 10. Tiden, då kontoren öppnas . . . . .	22
» 11. Tiden, då kontoren stängas . . . . .	23
» 12. Arbetstiden i kontoren . . . . .	28
» 13. Tiden, då butikerna öppnas . . . . .	32
» 14. Tiden, då butikerna stängas . . . . .	34
» 15. Arbetstiden i butikerna . . . . .	37
» 16. Antal timmar som butikerna hållas öppna om söndag . . . . .	42
» 17. Kontor som på lördag stängas tidigare än på öfriga dagar . . . . .	44
» 18. Butiker som på lördag stängas tidigare än på öfriga dagar . . . . .	45
» 18. Biträden som infinna sig på kontoret före dess öppnande . . . . .	46
» 19. Biträden som infinna sig i butiken före dess öppnande . . . . .	47
» 20. Biträden som kvarstanna på kontoret efter dess stängande . . . . .	48
» 21. Biträden som kvarstanna i butiken efter dess stängande . . . . .	48

	Sid.
Tab. 22. Kontorsbiträdenas årliga ledighet . . . . .	49
» 23. Handelsbiträdenas årliga ledighet . . . . .	50
» 24. Kontorsbiträdenas uppsägningstid . . . . .	51
» 25. Handelsbiträdenas uppsägningstid . . . . .	52
» 26. Biträdenas lifförsäkringar . . . . .	53
» 27. Kontorsbiträdenas årslöner . . . . .	54
» 28. Kontorsbiträdenas årslöner och ålder . . . . .	56
» 29. Kontorsbiträdenas årslöner och arbetstid i yrket . . . . .	58
» 30. Butikbiträdenas årslöner . . . . .	60
» 31. Butikbiträdenas årslöner och ålder . . . . .	62
» 32. Butikbiträdenas årslöner och arbetstid i yrket . . . . .	64
» 33. Till kontorsbiträdena utbetalade löner . . . . .	66
» 34. Till butikbiträdena utbetalade löner . . . . .	68

---

### Bilaga.

Råmaterial för lönestatistiken . . . . .	71
--	----

---

### Observerade tryckfel.

Sid. 72 bör kapitlets nummer vara IV icke III.

Tab. 1, spalt 37, rad 4 står III, bör vara 119.

Sidd. 45 och 46 hafva tvänne tabeller erhållit samma nummer 18.

---

STATISTIQUE OUVRIÈRE.

VIII.

RECHERCHES

SUR

**LES COMMIS DE BUREAUX ET DE BOUTIQUES**

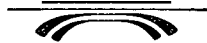
EN

FINLANDE,

ENTREPRISES SUR L'ORDRE DE L'ADMINISTRATION GÉNÉRALE DE L'INDUSTRIE,  
ET SOUS SA DIRECTION,

PAR

G. R. SNELLMAN.



HELSINGFORS 1909.

IMPRIMERIE DU SÉNAT IMPÉRIAL DE FINLANDE.

## Table des Matières.

	Page
Au Sénat Impérial de Finlande . . . . .	XI
<b>Chapitre Ier. Mesures préparatoires. Formulaires de questions. Rassemblement des données premières.</b>	
Projet de recherches sur les commis . . . . .	1
Formulaire de questions . . . . .	5
Rassemblement des données premières . . . . .	11
Travaux du même genre entrepris dans d'autres pays . . . . .	11
<b>Chapitre II. Lieux de travail. Age, état civil et autres circonstances personnelles concernant les commis.</b>	
Grandeur des données premières. Lieux de travail . . . . .	13
Classification par âge . . . . .	15
Etat civil . . . . .	16
Instruction professionnelle des commis . . . . .	17
Contrats . . . . .	20
Règlements . . . . .	21
<b>Chapitre III. Temps de travail.</b>	
Age lors de l'entrée au service . . . . .	22
Temps de service . . . . .	24
Temps de service chez le patron actuel . . . . .	25
Travail quotidien	
Bureaux . . . . .	25
Boutiques . . . . .	32
Repos . . . . .	42
Travail de dimanche . . . . .	46
Le samedi soir . . . . .	47
Travail avant l'ouverture, après la fermeture . . . . .	47
Surcroît de travail . . . . .	47
Temps libre . . . . .	50
Délai-congé . . . . .	51
Résumé . . . . .	52
Comparaison avec l'étranger.	
Stockholm . . . . .	53
Gothembourg . . . . .	56
Allemagne . . . . .	56

	Page.
Situation des commis d'autrefois . . . . .	58
Situation des commis d'aujourd'hui . . . . .	60
Tentatives d'amélioration. Législation.	
Angleterre . . . . .	61
Allemagne . . . . .	63
Autriche . . . . .	66
France et Belgique . . . . .	66
Norvège . . . . .	66
Danemark . . . . .	66
Australie . . . . .	67
Conditions hygiéniques . . . . .	69

**Chapitre IV. Salaires.**

Assurances sur la vie . . . . .	72
Assurances contre les accidents . . . . .	72
Caisses de secours en cas de maladie . . . . .	73
Part de bénéficiaires . . . . .	73
Salaires . . . . .	73

Résumé français . . . . .	92
---------------------------	----

**Tableaux.**

Tab. 1. Nombre de bureaux et de boutiques de vente, nombre de commis . . . . .	2
» 2. Distribution des commis en classes d'âge . . . . .	4
» 3. Etat civil des commis . . . . .	10
» 4. Degré d'instruction des commis . . . . .	11
» 5. Nombre de commis fréquentant un établissement d'instruction pendant les intervalles du service . . . . .	12
» 6. Séjour des commis à l'étranger . . . . .	14
» 7. Age des commis lors de leur entrée en service . . . . .	16
» 8. Durée de service des commis . . . . .	18
» 9. Durée du temps de service que les commis ont passé chez leur patron actuel . . . . .	20
» 10. Heure d'ouverture des bureaux . . . . .	22
» 11. Heure de fermeture des bureaux . . . . .	25
» 12. Nombre d'heures de travail dans les bureaux . . . . .	28
» 13. Heure d'ouverture des boutiques . . . . .	32
» 14. Heure de fermeture des boutiques . . . . .	34
» 15. Nombre d'heures de travail dans les boutiques . . . . .	37
» 16. Nombre d'heures pendant lesquelles les boutiques sont ouvertes le dimanche . . . . .	42
» 17. Bureaux fermant le samedi plus tôt que les autres jours . . . . .	45
» 18. Commis se rendant au bureau avant l'heure d'ouverture . . . . .	46
» 19. Commis se rendant à la boutique avant l'heure d'ouverture . . . . .	47
» 20. Commis qui restent au bureau après l'heure de fermeture . . . . .	48

	Page
Tab. 21. Commis qui restent dans la boutique après l'heure de fermeture . . . . .	48
» 22. Vacances annuelles des commis de bureaux . . . . .	49
» 23. Vacances annuelles des commis de boutiques . . . . .	50
» 24. Laps de temps devant précéder le congé des commis de bureaux . . . . .	51
» 25. Laps de temps devant précéder le congé des commis de boutiques . . . . .	52
» 26. Assurances sur la vie des commis . . . . .	53
» 27. Revenus annuels des commis de bureaux . . . . .	54
» 28. Revenus annuels et âge des commis de bureaux . . . . .	56
» 29. Revenus annuels et nombre d'années de travail dans le métier des commis de bureaux . . . . .	58
» 30. Revenus annuels des commis de boutiques . . . . .	60
» 31. Revenus annuels et âge des commis de boutiques . . . . .	62
» 32. Revenus annuels et nombre d'années de travail dans le métier des commis de boutiques . . . . .	64
» 33. Salaires payés aux commis de bureaux . . . . .	66
» 34. Salaires payés aux commis de boutiques . . . . .	68

---

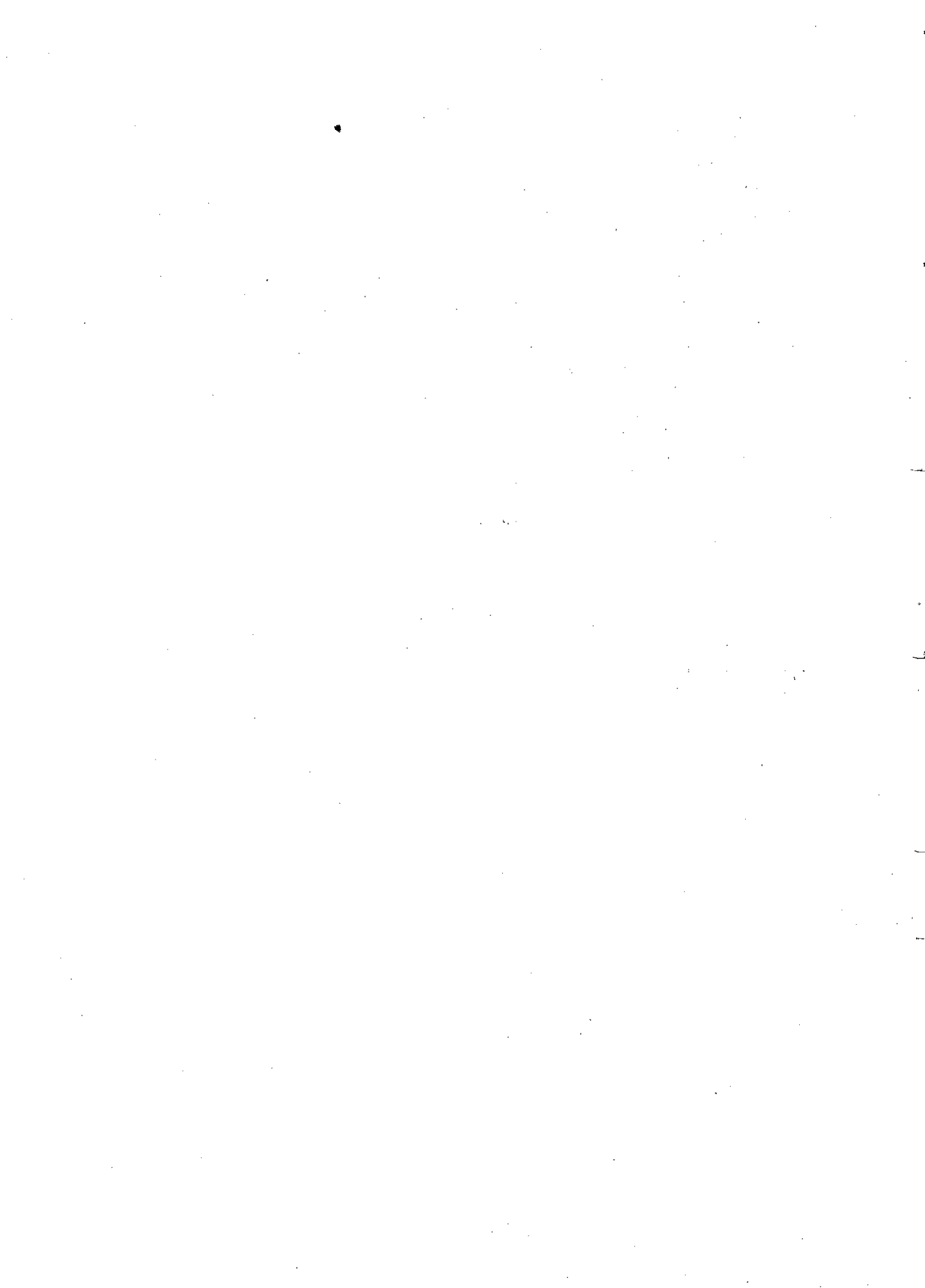
**Appendice.**

Matériaux ayant servi pour la statistique des salaires . . . . .	71
--	----

---

**Errata:**

- P. 72 au lieu de Chapitre III lisez chapitre IV.  
 Tab. 1, col. 37, 4<sup>e</sup> ligne, au lieu de 111 lisez 119.  
 P. 45 et 46, deux tableaux ont reçu le même numéro, 18.
-



## *Till Kejsersliga Senaten för Finland*

*från Industristyrrelsen.*

*Sedan Kejsersliga Senaten den 26 september 1907 öfverlämnat åt Industristyrrelsen att utföra en af Senaten anbefalld arbetsstatistisk undersökning af kontors- och handelsbiträdenas i Finland förhållanden och den 16 oktober samma år godkänt af Industristyrrelsen härför uppgjorda frågeformulär, vidtog insamlandet af materialet genom för ändamålet anställda biträden, hvarefter det sålunda erhållna*



materialet blef å Industristyrelsens arbetsstatistiska afdelning bearbetadt. Resultaten af den verkställda undersökningen föreligga i den berättelse, som Industristyrelsen härmed framlägger. Efter en relation af de åtgärder Industristyrelsen på Kejsarliga Senatens befallning vidtagit för den statistiska undersökningens utförande, redogöres i berättelsen för de slutledningar, hvartill bearbetningen af det insamlade statistiska materialet gifvit anledning, hvarjämte detta material bifogas i särskilda tabeller.

Helsingfors, den 5 april 1909.

A. F. Tigerstedt.

C. P. Solitander.

F. A. Paloheimo.

Edv. Öhrnberg.

---

## Kap. I.

# Förberedande åtgärder. Frågeformulär. Materialets insamlande.

Från Handels- och Industriexpeditionen i Senaten erhöll Industristyrelsen en så lydande skrifvelse:

Förslag om undersökningens anställande.

HANDELS- OCH INDUSTRI-  
EXPEDITIONEN

I

KEJSERLIGA SENATEN  
FÖR FINLAND.

Helsingfors den 24 Maj 1907.

N:o 758.

*Till Industristyrelsen.*

Sedan Handels- och Industriexpeditionen i enlighet med Kejsersliga Senatens därom fattade beslut anbefallt Statistiska Centralbyrån att i samråd med Industristyrelsen till Senaten afgifva yttrande och förslag om anställande af en statistisk undersökning angående kontors- och handelsbiträdenas arbetsförhållanden, har Statistiska Centralbyrån i enlighet med denna befallning uppgjort och till Senaten insänt ett i samråd med medlemmar af Industristyrelsen granskadt förslag till de frågeformulär hvilka enligt Centralbyråns mening vid den föreslagna undersökningen borde komma till användning. Enligt Statistiska Centralbyråns förslag borde undersökningen begränsas till exempelvis 10 å 12 städer och lika många landskommuner. Vid fastställandet af dessa borde afseende fästas därvid att ur undersökningen framginge de olika ekonomiska och yrkesförhållanden, under hvilka handelsbiträdena lefva i olika delar af landet. Undersökningen skulle lämnas åt särskilda agenter, hvilka egde att vända sig såväl till principalerna som till biträdena för erhållande af bistånd vid frågeformulärens ifyllande och uppgifternas granskande.

Vid härå skedd föredragning har Kejsersliga Senaten velat hafva Industristyrelsen anbefallt att uppgöra och till Senaten insända kostnadsförslag för en enligt här angifna grunder utförd arbetsstatistisk undersökning, hvar-

emot närmare föreskrifter senare skola af Handels- och Industriexpeditionen gifvas; hvilket Handels- och Industriexpeditionen, i enlighet med Kejslerliga Senatens därom fattade beslut, får Industristyrelsen till kännedom och efterrättelse meddela.

### K. J. Ståhlberg.

*Leo Ehrnrooth.*

Till svar härå aflät Industristyrelsen den 18 juli en så lydande skrivelse:

*Till Handels- och Industriexpeditionen i Kejslerliga Staten för Finland.*

I skrivelse af den 24 maj innevarande år har Handels- och Industriexpeditionen anbefallt Industristyrelsen att uppgöra och till Staten insända kostnadsberäkning för en statistisk undersökning angående arbetsförhållandena bland kontorspersonalen och handelsbiträdena. Enligt ett af Statistiska Centralbyrån uppgjort förslag skulle undersökningen omfatta 10 till 12 städer och lika många landskommuner, och skulle insamlandet af materialet öfverlämnas åt särskilda agenter, hvilka egde att såväl af principalerna som biträdena erhålla upplysningar i enlighet med härför fastställda frågeformulär. Till fullgörande af det sålunda gifna uppdraget får Industristyrelsen anförä följande.

Hvad först beträffar de orter, hvilka skulle beröras af undersökningen, finner Industristyrelsen att undersökningen borde omfatta endast sådana platser på landsbygden, å hvilka en lifligare affärsvärksamhet finnes koncentrerad. Industristyrelsen får därför föreslå, att undersökningen måtte utsträckas till följande 13 städer, nämligen: Helsingfors, Hangö, Åbo, Björneborg, Tammerfors, Viborg, Kotka, St Michel, Kuopio, Joensuu, Nikolaistad, Jakobstad och Uleåborg; samt följande 11 platser på landsbygden, nämligen: Fiskars och Billnäs, Salo köping, Tyrvis kyrkoby, Forssa, trakten kring Voikka, Kymmene och Kuusankoski bruk, Karhula, Nurmes köping, Lieksa kyrkoby, Varkaus, Mänttä och Närpes kyrkoby.

För bestämmande af kostnaderna för den föreslagna undersökningen vore det nödvändigt att känna antalet personer, tillhörande kontoristernas och handelsbiträdenas klass, som finnes på de orter undersökningen komme att omfatta, eller åtminstone i hela landet. Häröfver saknas dock tillförlitliga uppgifter. Enligt folkräkningen år 1900 fanns följande antal hufvudpersoner, tillhörande handelsståndet, däri banker och försäkringsanstalter medräknade:

	Män	Kvinnor
I städerna . . . . .	7,288	4,768
På landsbygden . . . . .	4,220	681
	<hr/>	<hr/>
Summa	11,508	5,449

Emellertid har antalet hufvudpersoner, hörande till handelsståndet, sedan dess väsentligt ökats. Antages ökningen uppgå till 10 % i städerna och till 5 % på landsbygden, komme man till följande tal:

	Män	Kvinnor
I städerna . . . . .	8,017	5,245
På landsbygden . . . . .	4,431	715
	<hr/>	<hr/>
Summa	12,448	5,960

Det är dock icke hela antalet hufvudpersoner, som nu vore af vikt att känna, utan det antal af dessa som äro anställda som biträden. Vid bestämmandet af detta antal är det åter nödvändigt att utgå från ett antagande, och torde man måhända träffa sanningen, om man antager att i städerna  $\frac{3}{4}$  och på landsbygden  $\frac{1}{4}$  utgöras af biträden. Med stöd af en sådan kalkyl blefve således antalet biträden i hela landet såsom följer:

	Män	Kvinnor
I städerna . . . . .	6,013	3,934
På landsbygden . . . . .	1,108	179
	<hr/>	<hr/>
Summa	7,121	4,113

Undersökningen komme, såsom ofvan föreslagits, att omfatta endast 13 af landets städer, visserligen alla de större, samt 11 platser på landsbygden. Ofvan anförda tal böra därför reduceras i motsvarande grad. Någon säker grund för måttet af denna reduktion förefinnes icke, men kan det antagas, att undersökningen komme att omfatta c.  $\frac{3}{4}$  af biträdena i städerna och  $\frac{1}{10}$  af dem på landsbygden. En sådan reduktion gäfvé följande tal:

	Män	Kvinnor	Summa
I städerna . . . . .	4,510	2,950	7,460
På landsbygden . . . . .	111	18	129
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Summa	4,621	2,968	7,589

Enligt denna kalkyl, som ju dock lämnar öfrigt att önska i afseende å tillförlitlighet, skulle den föreslagna undersökningen komma att omfatta omkring 7,500 personer, anställda vid omkring 3,000 kontor och butiker.

I enlighet med Industristyrelsens af Senaten godkända förslag skall under innevarande höst vidtaga den arbetsstatistiska undersökningen af de mekaniska verkstäderna, hvartill materialet skall insamlas genom utsända agenter. Det synes därför som om det medförde väsentliga ekonomiska fördelar, om materialet till denna och den nu föreslagna undersökningen insamlades samtidigt och af samma agenter. Härigenom blefve resekostnaderna reducerade till kostnaderna för resor till sådana orter, å hvilka några mekaniska verkstäder icke finnas, hvarjämte kostnaderna för agenternas uppehälle kunde i väsentlig mån minskas.

Vid de hittills utförda arbetsstatistiska undersökningarna hafva agenterna ersatts med 25 penni för hvarje arbetareblankett och med 1—3 mark för hvarje blankett från arbetsgifvare. Det torde vara nog att i detta fall bestämma ersättningen lika för hvarje aflämnad blankett, eller till 25 penni. Denna ersättning komme att stiga till i rundt tal 2,600 mark.

För de arbetsstatistiska undersökningarna har af Senaten redan tidigare fastställts ett fullständigt program, närmast omfattande från instundande höst undersökningen af de mekaniska verkstäderna. Härtill komme nu som ett arbete, som borde utföras samtidigt som den nämnda undersökningen, den föreslagna angående handelsbiträdena. Då arbetsmängden härigenom väsentligen komme att ökas, har Industristyrelsen ansett skäligt att föreslå åt ledaren af de arbetsstatistiska undersökningarna ett arvodestillägg af 100 mark imånaden för den tid, under hvilken undersökningen beräknas komma att fortgå, eller för sex månader.

Med stöd af hvad ofvan framhållits får Industristyrelsen vördsamt föreslå, att kostnaderna för den arbetsstatistiska undersökningen angående kontorspersonalens och handelsbiträdenas förhållanden måtte beräknas enligt följande grunder:

Arbetsledaren för en tid af 6 månader à 100 mark	Fmk	600: —
Arvode åt agenterna för insamlandet af materialet	»	2,600: —
Kostnader för resor till orter, där mekaniska verkstäder icke finnas	»	400: —
Räknebiträden	»	1,500: —
Tryckning af frågeformulär	»	400: —
Öfversättning och tryckning af berättelsen	»	2,500: —
		<hr/>
	Summa Fmk	8,000: —

Helsingfors, den 18 juli 1907.

**A. F. Tigerstedt.**

**A. F. Paloheimo.**

*Edv. Öhrnberg.*

I skrifvelse af den 25 juli meddelade Handels- och Industriexpeditionen att Kejslerliga Senaten godkänt Industristyrelsens förenämnda förslag, dock med sådant tillägg att undersökningen ytterligare skulle omfatta staden Lahti och Rovaniemi kyrkoby.

Slutligen öfversände Handels- och Industriexpeditionen jämte skrifvelse af den 26 september, med hänsyn därtill att undersökningens utförande öfverlämnats åt Industristyrelsen, till denna de förslag till frågeformulär hvilka tidigare af Statistiska Centralbyrån uppgjorts i samråd med Industristyrelsen, hvarjämte Industristyrelsen anbefalldes att, efter värkställd granskning af förslagen, uppgöra och till Handels- och Industriexpeditionen insända slutligt förslag till frågeformulär.

Det af Industristyrelsen på grund häraf uppgjorda förslaget till frågeformulär godkändes af Senaten den 16 oktober.

För samtliga formulär tjänade som gemensam öfverskrift orden:

Frågeformulär.

#### INDUSTRISTYRELSEN.

1907.

#### Arbetsstatistisk undersökning angående kontors- och handelsbiträdesyrkena.

Med anförande endast af den svenska texten hade frågeformulären i öfrigt följande utseende, här återgifna i förminskad form:

*Frågeformulär A.*

Besvaras af principalen.

Frågor:	Svar:
1. Firmans eller dess innehafvares namn:	
2. Firmans art (såvida den icke framgår af firmanamnet):	
3. Firmans adressort (stad eller socken):	
4. Vid firman äro för närvarande anställda nedan upptagna kontors- eller handelsbiträden (här uppräknas korrespondenter, kontorister, bokhållare, kassörer, kassörskor, handelsbiträden, lagerbokhållare, vid kontoret eller butiken anställda springgossar och -flickor m. fl. dylika, men icke tekniska biträden eller kontorsbiträden, hvilka samtidigt äro tysta delegare i affären eller som hafva en sammanlagd lön af mer än 6,000 mark per år).	

Fullständigt för- och tillnamn.	Bitrådets yrkesgren.
1. _____	
2. _____	
3. _____	
4. _____	
5. _____	
6. _____	
7. _____	
8. _____	
9. _____	
10. _____	
11. _____	
12. _____	
13. _____	
14. _____	
15. _____	
<p>5. Fordrar firman att biträden för vinnande af anställning skola inneha vissa kunskaper eller genomgått vissa kurser, och i så fall hvilka äro dessa fordringar för de olika slagen af biträden? _____</p>	
<p>6. Äro biträdena anställda på grund af skriftligt kontrakt, och i så fall hvilka af dem: _____</p>	
<p>7. Är uppsägningstid fastställd, och i så fall huru lång och med hvilka slag af biträden? _____</p>	
<p>8. När öppnas kontoret eller butiken på morgonen? _____</p> <p>När stänges kontoret eller butiken på aftonen? _____</p> <p>Är kontoret eller butiken också i regeln öppen på sön- och hälgdagar, och i så fall mellan hvilka klockslag? _____</p>	<p>Kl: _____</p> <p>Kl: _____</p> <p>Från kl. _____ till kl. _____</p>

<p>9. Böra en eller flere af biträden infinna sig före det kontoret eller butiken öppnas på morgonen, och i så fall hvilka och vid hvilket klockslag?</p>	
<p>10. Böra en eller flere af biträden kvarstanna efter det kontoret eller butiken stängts, och i så fall hvilka och till hvilket klockslag?</p>	
<p>11. Hvilka raster hafva biträden under den tid kontoret eller butiken hålles öppen:  på förmiddagen: _____  middagstiden: _____  på eftermiddagen: _____</p>	<p>fr. kl. _____ till kl. _____  fr. kl. _____ till kl. _____  fr. kl. _____ till kl. _____</p>
<p>12. Äro samtliga biträden närvarande å kontoret eller i butiken under hela tiden för öppenhållandet eller förekommer fördelning i arbetsskiften, och i så fall huru äro dessa anordnade?</p>	
<p>13. Har under förloppet af år 1906 förekommit extra arbete utöfver ofvan angifna tider, och i så fall för huru många biträden, under hvilka tider af året, under huru lång tid af året samt under ungefär huru många timmar i veckan: _____  under dagen (till kl. 9 e. m.): _____  under natten (efter kl. 9 e. m.): _____  under sön- och hälgdagar: _____  Hafva de biträden, hvilka haft sådant öfvertidsarbete, härför erhållit särskild ersättning, och i så fall efter hvilken beräkningsgrund? _____</p>	





Anm.: Förteckningen öfver biträdena göres här likalydande med den under punkt 4 i frågeformuläret A. Alla löneförmåner uppgifvas så som de ställa sig för **helt år** och i enlighet med principalens böcker. För biträden, hvilka ännu icke varit anställda under ett helt år i firmans tjänst bör lönen beräknas för **helt år** under förutsättning, att den förblefve densamma som för närvarande.

Principalens underskrift: \_\_\_\_\_

*Frågeformulär C.*

Besvaras af hvarje biträde.

Frågor:	Svar:
Firmans namn: _____ Firmans adressort (stad eller socken): _____	
1. Fullständigt för- och tillnamn: _____	
2. Födelseår, -månad och -dag: _____	
3. Civilstånd (ogift, gift, enkling, enka, fränskid): _____	
4. Af huru många medlemmar består Er familj, förutom Er själf? Om Ni är ogift, har Ni att försörja andra än Er själf, och i så fall huru många personer? _____	
5. Hvilket år började Ni arbeta inom kontors- eller handelsbiträdesyrket? _____	År: _____

6. Hvilket år började Ni arbeta hos Er nuvarande principal? _____	År _____
7. Hvilka slag af läroinrättningar har Ni besökt, huru många klasser af dem har Ni genomgått, och hvilka examina har Ni aflagt? _____	
8. Har Ni praktiserat utomlands å kontor eller i butik, och i så fall i hvilka länder och under sammanlagdt huru lång tid? _____	
9. Besöker Ni för närvarande någon läroinrättning, och iså fall hvilken? _____	
10. Är Ni lif- eller olycksfallstörsäkrad, och i så fall till hvilket belopp? _____	
11. Är Ni delegare i begravnings-, sjuk- eller pensionskassa, och i så fall i hvilka? _____	

Bitrådets underskrift: \_\_\_\_\_

*Frågeformulär D.*

Besvaras af platsagenten.

Förteckning öfver de firmor, från hvilka uppgifter införskaffats angående hos dem anställda biträden.

Ort (stad eller socken): \_\_\_\_\_

Platsagentens namn: \_\_\_\_\_

Firmans eller innehafvarens namn och karaktär:

Såsom af det föregående framgår uppdrogs insamlandet af materialet åt **Materialets insamlande.** samma personer som insamlade materialet i och för den arbetsstatistiska undersökningen angående de mekaniska verkstäderna. Endast i Helsingfors och Tammerfors användes särskilda personer.

I allmänhet hafva både principaler och biträden visat förståelse för undersökningens ändamål och lämnat de begärda upplysningarna. För komplettering af luckor och bristfälligheter samt för infordrande af felande uppgifter var det dock nödvändigt att afsända flere hundratal bref. Såsom ett undantag från ofvan angifna beredvillighet att lämna de äskade uppgifterna framstår det förhållande, att man icke lyckats få några uppgifter från Hangö stad. Det var tydligt att signalen till en vägran att lämna uppgifter utgått från någon därvarande affärsman och lydigt följts af de öfriga. Oaktadt agenten gjorde upprepade ansträngningar, möttes han i de flesta fall af blankt afslag. Då det material som erhöles från Hangö alls icke kunde gifva någon bild af förhållandena på orten, blef det nödvändigt att helt och hållet utesluta Hangö stad.

Det har inträffat, att uppgifter erhållits från endera parten, principalen eller biträdena, men icke från den andra. I sådana fall har den ifrågavarande firman helt och hållet uteslutits, då undersökningen varit så ordnad, att den förutsatte fullständiga uppgifter från hvardera sidan. Härigenom blef visserligen det insamlade materialet något reduceradt till omfånget, men vann däremot i jämnhet och öfverskådlighet, då det för alla behandlade frågor var lika stort.

Det bör slutligen antecknas, att i undersökningen icke indragits bank- och försäkringskontor och bland försäljningsställen icke apotek. Handelsresande hafva icke håller medtagits.

Liknande undersökningar hafva utförts äfven i andra länder. Af dem framhålles särskildt den i Göteborg år 1907, utförd af Göteborgs Kontoristförenings komité för facklig värksamhet<sup>1)</sup>. Antalet frågeformulär som utsändes var 2,721, hvaraf 1,184 besvarades af kontorister, anställda hos 522 arbetsgifvare. Frågorna riktades endast till kontorsbiträdena. Materialet omfattade 43.6 % af stadens kontoristkår. Undersökningen omfattade ålder, löner och arbetstid. **Liknande undersökningar i andra länder.**

I Tyskland har en dylik undersökning anstälts dels angående arbetstid, uppsägningstid och lärlingsförhållanden i handelsyrket år 1892, dels angående arbetstiden för biträden och lärlingar vid sådana kontor i handelsyrket och i

<sup>1)</sup> Statistik öfver Göteborgs kontoristers aflöningar, arbets- och lefnadsförhållanden utarbetad af Göteborgs Kontoristförenings komité för facklig värksamhet. Göteborg 1908.

affärsrörelser, hvilka icke äro förenade med öppna försäljningsställen år 1901<sup>2)</sup>. Den förra undersökningen omfattade 389 orter och 8,235 arbetsställen med 23,725 där anställda biträden, den senare 459 orter och 13,673 arbetsställen med 69,686 där anställda biträden.

Angående de tillfrågade personernas hållning till den första undersökningen heter det: Oftare än vid den samtidigt utförda undersökningen angående arbetstiden i bagerierna och konditorierna har vid nu ifrågavarande undersökning framträdt brist på tillmötesgående från de tillfrågades sida. Å en del orter hade dels principaler, dels biträden vägrat att besvara de framställda frågorna, de senare mest på föranstaltande af, delvis till och med på uttryckligt förbud af principalerna. Vid den senare undersökningen förekom det jämväl att ett antal personer vägrade att besvara de ställda frågorna.

I det följande skola resultaten af undersökningarna i Göteborg och Tyskland anföras för jämförelse med de hos oss vunna resultaten i fall där en sådan jämförelse är möjlig.

---

<sup>2)</sup> Erhebung über Arbeitszeit, Kündigungsfristen und Lehrlings-Verhältnisse im Handelsgewerbe. Veranaltet im September und Oktober 1892. Bearbeitet im Kaiserlichen Statistischen Amt. I—III. Berlin 1893 und 1894. — Bericht über die Erhebung betreffend die Arbeitszeit, Kündigungsfristen und die Lehrlings-Verhältnisse im Handelsgewerbe. Berlin 1896. — Erhebung über die Arbeitszeit der Gehülphen und Lehrlinge in solchen Kontoren des Handelsgewerbes und kaufmännischen Betrieben, die nicht mit offene Verkaufsstellen verbunden sind. Veranaltet im September 1901. Bearbeitet im Kaiserlichen Statistischen Amt, Abteilung für Arbeiterstatistik. Berlin 1902.

## Kap. II.

### Arbetsställen. Biträdenas personliga förhållanden.

Resultatet af undersökningen, sammanfördt i Tab. 1, omfattar följande antal affärskontor och försäljningsställen, de senare fördelade i vissa hufvudgrupper, beroende på arten af de varor som i butikerna komma till försäljning:

Materialets  
storlek Arbets-  
ställen.

	Antal arbets-		Biträden:	
	ställen.	manl.	kvinnl.	alla.
Affärskontor . . . . .	556	1,405	816	2,221
Butiker för försäljning af:				
metallvaror, byggnads- och snickeriartiklar.	106	310	125	435
droger och kemikalier . . . . .	27	37	48	85
beklädnadsartiklar . . . . .	323	245	768	1,013
näringsmedel . . . . .	312	428	640	1,068
spirituosa och tobak . . . . .	46	44	71	115
böcker, rit- och pappersartiklar . . . . .	103	141	215	356
öfriga och blandade artiklar . . . . .	384	875	564	1,439
Summa butiker	1,301	2,080	2,431	4,511
Summa affärskontor och butiker	1,857	3,485	3,247	6,732

Både i afseende å antalet arbetsställen och antalet biträden är den sista gruppen af butiker, »öfriga och blandade artiklar», den största. I Helsingfors omfattar denna grupp flere af de största affärerna, hvilka i olika afdelningar af butiken hålla mycket olikartade varor till salu. I landsorten är det åter ganska vanligt, att också i mindre butiker förenas olikartade varor.

I afseende å medelantalet biträden per affärskontor och butik samt i afseende å biträdenas fördelning å kön i procent lämnar följande sammanställning upplysning:

	Biträden i medeltal.	Biträdenas kön:	
		manliga.	kvinnliga.
Affärskontor . . . . .	4.0	63.3 %	36.7 %
Butiker för försäljning af:			
metallvaror, byggnads- och snickeriartiklar..	4.1	71.3 »	28.7 »
droger och kemikalier . . . . .	3.1	43.5 »	56.5 »

	Biträden i		Biträdenas kön:	
	medeltal.	manliga.	kvinliga.	
beklädnadsartiklar . . . . .	3.1	24.1 %	75.9 %	
näringsmedel . . . . .	3.7	40.0 »	60.0 »	
spirituosa och tobak . . . . .	2.5	38.3 »	61.7 »	
böcker, rit- och pappersartiklar . . . . .	3.5	39.6 »	60.4 »	
öfriga och blandade artiklar . . . . .	3.7	60.8 »	39.2 »	
Alla butiker . . . . .	3.5	46.1 »	53.9 »	

Bland alla i undersökningen indragna orter står naturligtvis Helsingfors främst med afseende å antalet arbetsställen (kontor och butiker) och antalet biträden. Därefter följa de öfriga större städerna: Åbo, Viborg, Tammerfors, Vasa, Björneborg, Kuopio och Uleåborg.

För Helsingfors ensam ställer sig ofvan anförda tal såsom följer:

	Biträden		Biträdenas kön:	
	i medeltal.	manliga.	kvinliga.	
Affärskontor . . . . .	4.5	59.9 %	40.1 %	
Butiker för försäljning af:				
metallvaror, byggnads- och snickeriartiklar . . . . .	3.6	53.9 »	46.1 »	
droger och kemikalier . . . . .	3.5	48.6 »	51.4 »	
beklädnadsartiklar . . . . .	3.8	21.6 »	78.4 »	
näringsmedel . . . . .	3.8	36.8 »	63.2 »	
spirituosa och tobak . . . . .	2.4	49.2 »	50.8 »	
böcker, rit- och pappersartiklar . . . . .	4.2	35.7 »	64.3 »	
öfriga och blandade artiklar . . . . .	4.3	45.1 »	54.9 »	
Alla butiker . . . . .	3.8	36.4 »	63.6 »	

I allmänhet hafva såväl kontoren som butikerna af olika slag i Helsingfors större personal än annorstädes. I Helsingfors kommer kvinnlig arbetskraft i väsentligen större utsträckning till användning än å öfriga orter.

Då materialet för flere orter är så litet, att en detaljerad jämförelse orterna emellan icke är på sin plats, meddelas här endast ofvan angifna relationstal för tre olika grupper af orter, nämligen Helsingfors, öfriga städer och köpingar samt landsbygden:

	Biträden		Biträdenas kön:	
	i medeltal.	manliga.	kvinliga.	
Affärskontor:				
Helsingfors . . . . .	4.5	59.9 %	40.1 %	
Öfriga städer . . . . .	3.5	64.7 »	35.3 »	
Landsbygden . . . . .	6.3	75.6 »	24.4 »	

Butiker:	Biträden	Biträdenas kön:	
	i medeltal.	manliga.	kvinliga.
Helsingfors . . . . .	3.8	36.4 %	63.6 %
Öfriga städer . . . . .	3.3	51.2 »	48.8 »
Landsbygden . . . . .	2.6	60.9 »	39.1 »

Affärskontoren på landsbygden äro främst ganska stora fabrikskontor, hvaraf förklaras det stora antalet biträden i medeltal. Både i städerna utom Helsingfors och på landsbygden äro kvinliga biträden i mindre grad anställda vid kontor och å butiker än i hufvudstaden.

I Tab. 2 ingår en detaljerad fördelning af biträdena efter ålder, särskildt **Åldersfördelning.** för hvarje ort. För samtliga orter får man följande sammandrag:

	Manliga biträden.		Kvinliga biträden.	
	antal.	%	antal.	%
11—14 år . . . . .	177	5.1	71	2.2
15—19 » . . . . .	952	27.5	767	23.6
20—24 » . . . . .	787	22.5	1,131	34.8
25—29 » . . . . .	599	17.2	647	19.9
30—34 » . . . . .	388	11.1	322	9.9
35—39 » . . . . .	248	7.1	147	4.5
40—44 » . . . . .	156	4.5	83	2.6
45—49 » . . . . .	95	2.7	40	1.2
50—54 » . . . . .	33	0.9	19	0.6
55—59 » . . . . .	26	0.7	15	0.5
60—64 » . . . . .	14	0.4	2	0.1
65—69 » . . . . .	3	0.1	2	0.1
70 år och mer . . . . .	5	0.1	1	0.0
Ouppgifven ålder . . . . .	2	0.1	—	—
	Summa 3,485	100.0	3,247	100.0

Bland de manliga biträdena äro de tidigaste åldrarna relativt talrikare företrädda än bland de kvinliga, detta beroende på det större antalet springgossar.

Än tydligare framträder detta förhållande, att unga manliga biträden användas mera än kvinliga, för Helsingfors. Åldersfördelningen där är nämligen den följande:



	Manliga biträden.		Kvinnliga biträden.	
	antal	%	antal	%
11—14 år . . . . .	84	7.2	47	3.3
15—19 » . . . . .	375	32.2	339	23.7
20—24 » . . . . .	253	21.7	458	32.0
25—29 » . . . . .	185	15.9	283	19.8
30—34 » . . . . .	102	8.8	161	11.3
35—39 » . . . . .	66	5.7	64	4.5
40—44 » . . . . .	47	4.0	41	2.9
45—49 » . . . . .	31	2.7	16	1.1
50—54 » . . . . .	6	0.5	10	0.7
55—59 » . . . . .	6	0.5	9	0.6
60—64 » . . . . .	7	0.6	1	0.1
65—69 » . . . . .	—	—	—	—
70 år och mer . . . . .	3	0.2	—	—
Summa	1,165	100.0	1,429	100.0

Fördelningen i åldersklasser var i Göteborg:

	Manliga biträden.		Kvinnliga biträden.	
	antal	%	antal	%
Under 21 år . . . . .	75	8.4	26	9.0
21—25 » . . . . .	199	22.2	93	32.4
26—30 » . . . . .	299	33.3	72	25.1
31—35 » . . . . .	115	12.8	35	12.2
36—40 » . . . . .	77	8.6	24	8.4
41—45 » . . . . .	64	7.2	22	7.7
46—50 » . . . . .	29	3.2	15	5.2
51—55 » . . . . .	19	2.1		
öfver 55 » . . . . .	20	2.2		
Summa	897	100.0	287	100.0

Den påfallande skillnaden mellan Göteborg och Finland därutinnan att å den förra orten antalet af de yngsta biträdena är så mycket mindre, beror påtagligen därpå, att undersökningen i Göteborg omfattade endast egentliga kontorister, icke springgossar och andra dylika.

Civilstånd.

I afseende å civilstånd fördela sig biträdena sålunda:

	Män.		Kvinnor.		Bägge könen.	
	antal	%	antal	%	antal	%
Ogifta . . . . .	2,485	71.3	3,041	93.6	5,526	82.1
Gifta . . . . .	960	27.6	106	3.3	1,066	15.8
Enklingar . . . . .	18	0.5	—	—	18	0.3
Enkor . . . . .	—	—	54	1.7	54	0.8
Frånskilda . . . . .	8	0.2	13	0.4	21	0.3
Ej uppgifvet . . . . .	14	0.4	33	1.0	47	0.7
Summa	3,485	100.0	3,247	100.0	6,732	100.0

Att de flesta kvinnor, hvilka arbeta på kontor eller i butik, äro ogifta var att förutse, men i hög grad anmärkningsvärdt är det förhållande att nära  $\frac{3}{4}$  af de manliga biträdena också äro ogifta. Förklaringen kan knappast sökas i annat förhållande än däri, att aflöningen under de tidigare åren är så knapp, att den omöjligen tillåter kontors- eller handelsbiträdet att ingå äkten-skap förrän vid en mera framskriden ålder, om ens då.

Jämför man procenttalen af ogifta och gifta för Helsingfors, alla städer tillsammans, landsbygden och hela landet, så kommer man till nedanstående resultat:

	Män		Kvinnor	
	ogifta.	gifta.	ogifta.	gifta.
Helsingfors . . . . .	78.0 %	21.1 %	92.9 %	4.7 %
Alla städer . . . . .	71.8 »	27.2 »	93.6 »	3.4 »
Landsbygden . . . . .	64.9 »	33.5 »	97.9 »	0.0 »
Hela landet . . . . .	71.3 »	27.6 »	93.6 »	3.3 »

Störst är kontingenten ogifta manliga biträden i Helsingfors och mindre på landsbygden än i städerna i allmänhet. För kvinnorna är ordningen den motsatta: de ogifta kvinliga biträdena äro relativt talrikast på landsbygden, där inga gifta kvinliga biträden anträffats, och relativt minst talrika i Helsingfors.

Tab. 4 lämnar upplysning om biträdenas utbildning före inträdet i kon-Biträdenas ut-  
tours- och handelsbiträdesyrket. Det bör märkas, att, där biträde besökt flere bildning.  
af de i tabellen intagna slagen af lärovärk, han eller hon räknats särskildt för hvarje gång. Häraf förklaras att tabellen upptar ett större antal biträden än som redovisats. Ur tabellen framgår följande sammandrag:

	Manliga biträden		Kvinliga biträden	
	antal.	%	antal.	%
Biträden som besökt:				
högre läroanstalt . . . . .	954	22.9	911	23.4
handels- eller yrkesskola . . . . .	686	16.5	576	14.8
folkskola . . . . .	2,322	55.5	2,285	58.9
Biträden som icke besökt skola . . . . .	122	2.9	52	1.3
Icke uppgifven utbildning . . . . .	90	2.2	62	1.6
Summa	4,174	100.0	3,886	100.0

Icke fullt  $\frac{1}{3}$  af biträdena har besökt högre läroanstalt (universitetet, polyteknikum, högre elementarlärovärk), medan ungefär  $\frac{1}{7}$  besökt handels- eller yrkesskola. Mer än halfva antalet har endast folkskoleutbildning.

För Helsingfors, öfriga städer samt landsbygden ställer sig samma förhållande sålunda:

#### *Helsingfors.*

	Manliga biträden		Kvinliga biträden	
	antal	%	antal	%
Biträden som besökt:				
högre läroanstalt . . . . .	356	26.4	359	21.7
handels- eller yrkesskola . . . . .	195	14.4	226	13.6
folkskola . . . . .	763	56.4	1,029	62.2
Biträden som icke besökt skola . . . . .	18	1.3	14	0.8
Icke uppgifven utbildning . . . . .	21	1.5	28	1.7
Summa	1,353	100.0	1,656	100.0

#### *Öfriga städer.*

Biträden som besökt:				
högre läroanstalt . . . . .	553	21.3	528	24.9
handels- eller yrkesskola . . . . .	450	17.4	332	15.7
folkskola . . . . .	1,431	55.1	1,196	56.3
Biträden som icke besökt skola . . . . .	95	3.7	32	1.5
Icke uppgifven utbildning . . . . .	65	2.5	33	1.6
Summa	2,594	100.0	2,121	100.0

#### *Landsbygden.*

Biträden som besökt:				
högre läroanstalt . . . . .	45	19.8	24	22.1
handels- eller yrkesskola . . . . .	41	18.1	18	16.5
folkskola . . . . .	128	56.4	60	55.0
Biträden som icke besökt skola . . . . .	9	4.0	6	5.5
Icke uppgifven utbildning . . . . .	4	1.7	1	0.9
Summa	227	100.0	109	100.0

Ur Tab. 5 framgår i hvilken mån kontors- och handelsbiträdena, samtidigt som de tjänstgöra å kontor eller i butik, besöka läroanstalt af ett eller annat slag. Tabellen visar följande resultat:

	Manliga biträden		Kvinliga biträden	
	antal	%	antal	%
Högre läroanstalt . . . . .	9	5.8	1	1.2
Högre speciallärovärk . . . . .	29	18.6	2	2.4
Handelsskola . . . . .	12	7.7	3	3.6
Aftonskola . . . . .	56	35.9	41	49.5
Yrkesskola . . . . .	25	16.0	7	8.4
Folkskola . . . . .	13	8.3	9	10.8
Bokföringskurs . . . . .	9	5.8	9	10.8
Privat undervisning . . . . .	3	1.9	11	13.3
Summa	156	100.0	83	100.0

Såsom synes, är det främst aftonskolan som besökes af biträdena. Halfva antalet af de biträden som besöka läroanstalter vid sidan af tjänstgöringen arbeta i Helsingfors.

För utredande af frågan i hvilken mån kontors- och handelsbiträdena hafva praktiserat utomlands har Tab. 6 blifvit sammanställd. Där upptagas främst de länder, Sverige, Tyskland och England, i hvilka det är vanligast hos oss att man utbildar sig, och sedan alla öfriga länder tillsammans. Dessa andra länder äro: Ryssland, Danmark, Holland, Frankrike, Schweiz, Spanien, Turkiet, Amerika, Afrika och Australien.

Besöken i de olika länderna ställa sig sålunda.

	Manliga biträden		Kvinliga biträden	
	antal	%	antal	%
Sverige . . . . .	42	16.0	14	27.5
Tyskland . . . . .	75	28.5	16	31.4
England . . . . .	39	14.8	3	5.9
Andra länder . . . . .	107	40.7	18	35.2
Summa	263	100.0	51	100.0

Den tid biträdena praktiserat i utlandet har varit:

	Manliga biträden		Kvinliga biträden	
	antal	%	antal	%
mindre än 1 år . . . . .	100	38.1	22	43.2
1—2 år . . . . .	76	28.9	11	21.6
mer än 2 år . . . . .	87	33.0	18	35.2
Summa	263	100.0	51	100.0

Genom den femte frågan till principalerna har man sökt utreda i hvad mån dessa af biträdena fordra vissa kunskaper eller genomgången viss kurs. Det synes såsom om denna fråga icke blifvit fullständigt besvarad, då ett så litet antal principaler, särskildt bland dem som hafva kontorsbiträden, angifvit, att de ställde några fordringar på biträdenas utbildning. Förutom fordran på kunskap i de bägge inhemska språken hvilken väl å alla de orter där både finska och svenska talas, är tämligen själffallen, hafva principaler med nedan angifna antal biträden vid *kontor* angifvit såsom fordran:

	Biträden	
	antal	%
Kunskap i ett eller flere främmande språk . . . . .	13	2.6
Genomgången bokföringskurs . . . . .	82	16.2
» folkskolekurs . . . . .	118	23.3
» handelsskolekurs . . . . .	171	33.8
» högre läroanstalt . . . . .	122	24.1
Summa	506	100.0

Principaler med följande antal biträden vid *butiker* hafva åter angifvit sina fordringar vara:

	Biträden	
	antal	%
Kunskap i ett eller flere främmande språk . . . . .	54	5.0
Genomgången bokföringskurs . . . . .	32	3.0
» folkskolekurs . . . . .	931	86.1
» handelsskolekurs . . . . .	30	2.8
» högre läroanstalt . . . . .	33	3.1
Summa	1,080	100.0

**Kontrakt.**

Såsom framgår af följande sammanställning af svaren å sjätte frågan till principalerna förekomma skriftliga kontrakt med biträdena endast i få fall.

	Kontrakt upprättas		
	vid arbets- ställen.	med biträden manl.	kvinnl.
Helsingfors . . . . .	10	24	5
Åbo . . . . .	5	5	3
Salo köping . . . . .	1	2	—
Tammerfors . . . . .	5	5	—
Viborg . . . . .	4	4	1
Karhula, Kymmene . . . . .	1	1	—
S:t Michel . . . . .	1	—	1

	Kontrakt upprättas		
	vid arbets- ställen.	med biträden manl	kvinnl.
Kuopio . . . . .	2	2	1
Nurmes köping . . . . .	1	1	—
Vasa . . . . .	5	13	6
Jakobstad . . . . .	1	1	—
Närpes kyrkoby . . . . .	1	2	1
Uleåborg . . . . .	1	1	—
Rovaniemi . . . . .	1	1	—
Summa	39	62	18

Ordningsföreskrifter för biträdena förekomma endast i ett par fall. En firma i Tammerfors har sålunda särskilda föreskrifter om stängning af dörrar, fönster, vattenledning m. m. före butikens stängning, om turerna för måltidsrasterna samt om den rabatt biträdena få räkna sig till godo vid inköp från butiken för egna behof.

**Ordnings-  
föreskrifter.**

### Kap. III.

### Arbetstid.

Ålder vid In- I Tab. 7 redogöres för den ålder, vid hvilken kontors- och handelsbi-  
trädet i tjänst. trädena inträdt i tjänst. Ur densamma framgår följande sammandrag:

Inträdesålder	Manliga biträden		Kvinliga biträden	
	antal	%	antal	%
8 år . . . . .	2	0.1	1	0.0
9 » . . . . .	7	0.2	4	0.1
10 » . . . . .	14	0.4	6	0.2
11 » . . . . .	62	1.8	11	0.4
12 » . . . . .	196	5.6	37	1.1
13 » . . . . .	435	12.5	165	5.1
14 » . . . . .	486	14.0	253	7.8
15 » . . . . .	468	13.4	331	10.2
16 » . . . . .	333	9.6	369	11.4
17 » . . . . .	269	7.7	381	11.8
18 » . . . . .	200	5.7	346	10.6
19 » . . . . .	169	4.9	303	9.3
20—24 år . . . . .	456	13.0	731	22.7
25—29 » . . . . .	139	4.0	157	4.8
30—34 » . . . . .	81	2.3	60	1.8
35—39 » . . . . .	46	1.3	24	0.7
40 år och mer . . . . .	40	1.1	21	0.6
Ej uppgifven ålder . . . . .	82	2.4	47	1.4
Summa	3,485	100.0	3,247	100.0

Den tidiga åldern vid inträdet i tjänst för en icke oväsentlig del af biträdena förklaras däraf, att här medtagits också springgossar och -flickor och andra dylika icke i egentlig mening kontorister eller handelsbiträden.

I allmänhet inträda de kvinliga biträdena senare i tjänst än de manliga, hvilket tydligare framgår af följande sammandrag för längre perioder:

Inträdesålder	Manliga biträden		Kvinliga biträden	
	antal	%	antal	%
8—14 år . . . . .	1,202	34.6	477	14.7
15—19 » . . . . .	1,439	41.3	1,730	53.3
20—24 » . . . . .	456	13.0	731	22.7
25—29 » . . . . .	139	4.0	157	4.8
30—34 » . . . . .	81	2.3	60	1.8
35—39 » . . . . .	46	1.3	24	0.7
40 år och mer . . . . .	40	1.1	21	0.6
Ej uppgifven ålder . . . . .	82	2.4	47	1.4
Summa	3,485	100.0	3,247	100.0

Tages åter hänsyn till förhållandena i Helsingfors, öfriga städer och landsbygden, så kommer man till följande resultat angående åldern vid inträdet i tjänst:

*Helsingfors.*

Inträdesålder	Manliga biträden		Kvinliga biträden	
	antal	%	antal	%
8—14 år . . . . .	434	37.2	241	16.9
15—19 » . . . . .	448	38.4	711	49.8
20—24 » . . . . .	161	13.9	328	22.9
25 år och mer . . . . .	93	8.0	122	8.5
Ej uppgifven ålder . . . . .	29	2.5	27	1.9
Summa	1,165	100.0	1,429	100.0

*Öfriga städer.*

8—14 år . . . . .	713	33.5	229	13.3
15—19 » . . . . .	902	42.3	971	56.3
20—24 » . . . . .	272	12.8	376	21.8
25 år och mer . . . . .	189	8.9	132	7.7
Ej uppgifven ålder . . . . .	53	2.5	16	0.9
Summa	2,129	100.0	1,724	100.0

*Landsbygden.*

8—14 år . . . . .	55	28.8	7	7.4
15—19 » . . . . .	89	46.6	48	51.1
20—24 » . . . . .	23	12.0	27	28.7
25 år och mer . . . . .	24	12.6	8	8.5
Ej uppgifven ålder . . . . .	—	—	4	4.3
Summa	191	100.0	94	100.0



I de mindre städerna och på landsbygden inträda de kvinnliga biträdena i allmänhet i tjänst senare än i Helsingfors.

Anställnings-  
tid.

Tab. 8 lämnar uppgift angående den tid, under hvilken kontors- och handelsbiträdena varit i tjänst i yrket. Därur framgår följande:

Anställningstid	Manliga biträden		Kvinnliga biträden	
	antal	%	antal	%
Till 5 år . . . . .	1,467	42.0	1,661	51.3
5—10 » . . . . .	817	23.4	867	26.8
10—15 » . . . . .	527	15.1	418	12.9
15—20 » . . . . .	292	8.4	154	4.7
20—25 » . . . . .	136	3.9	57	1.7
25—30 » . . . . .	75	2.2	24	0.7
30—35 » . . . . .	48	1.4	17	0.5
35—40 » . . . . .	25	0.7	2	0.0
Mer än 40 år . . . . .	16	0.5	—	—
Ej uppgifven tid . . . . .	82	2.4	47	1.4
Summa	3,485	100.0	3,247	100.0

Likasom de kvinnliga biträdena i allmänhet tagit anställning vid högre ålder än de manliga, så är deras anställningstid också något kortare än de manliga biträdenas.

För Helsingfors fördelar sig anställningstiden sålunda:

Anställningstid	Manliga biträden		Kvinnliga biträden	
	antal	%	antal	%
Till 5 år . . . . .	570	48.8	716	50.1
5—10 » . . . . .	250	21.5	364	25.5
10—15 » . . . . .	152	13.1	208	14.5
15—20 » . . . . .	79	6.8	71	5.0
20—25 » . . . . .	45	3.9	26	1.8
25—30 » . . . . .	15	1.3	8	0.6
30—35 » . . . . .	13	1.1	8	0.6
35—40 » . . . . .	9	0.8	1	0.0
Mer än 40 år . . . . .	3	0.2	—	—
Ej uppgifven tid . . . . .	29	2.5	27	1.9
Summa	1,165	100.0	1,429	100.0

För de manliga biträdena förmärkes en lindrig förskjutning mot kortare anställningstid i Helsingfors än för alla biträden.

Tab. 9 lämnar utredning angående den tid kontors- och handelsbiträden varit anställda hos nuvarande principal. Därur erhålles följande sammandrag:

Anställningstid	Manliga biträden		Kvinliga biträden	
	antal	%	antal	%
Till 5 år . . . . .	2,457	70.6	2,482	76.5
5—10 » . . . . .	622	17.9	525	16.2
10—15 » . . . . .	224	6.4	156	4.8
15—20 » . . . . .	95	2.7	47	1.4
20—25 » . . . . .	43	1.2	17	0.5
Mer än 25 år . . . . .	35	1.0	10	0.3
Ej uppgifven tid . . . . .	9	0.2	10	0.3
Summa	3,485	100.0	3,247	100.0

Ofvanstående stora procenttal för dem som icke varit mer än 5 år i tjänst hos en och samma principal tyda på en ganska stark benägenhet hos biträdena att flytta från ett ställe till ett annat.

Genomföres fördelningen jämväl för Helsingfors, så erhålles följande resultat:

Anställningstid	Manliga biträden		Kvinliga biträden	
	antal	%	antal	%
Till 5 år . . . . .	867	74.4	1,084	75.8
5—10 » . . . . .	175	15.0	234	16.4
10—15 » . . . . .	71	6.1	71	5.0
15—20 » . . . . .	27	2.3	22	1.5
20—25 » . . . . .	10	0.9	10	0.7
Mer än 25 år . . . . .	10	0.9	4	0.3
Ej uppgifven tid . . . . .	5	0.4	4	0.3
Summa	1,165	100.0	1,429	100.0

För de manliga biträdena är procenten af biträden med kort anställningstid hos en och samma principal än större i Helsingfors än för alla orter tillsammans.

Tabellerna 10, 11 och 12 tjäna att belysa den dagliga arbetstiden för kontorsbiträdena, tabellerna 13, 14 och 15 för butikbiträdena. Tab. 10 anger tiden, då kontoren öppnas, Tab. 11 tiden, då de stängas och Tab. 12 den på grund här af och med afdrag för rasterna framgående faktiska arbetstiden för biträdena. På samma sätt anger Tab. 13 för butikerna tiden, då de öppnas, Tab. 14 tiden, då de stängas och Tab. 15 den härur, med afdrag för rasterna, beräknade faktiska dagliga arbetstiden för biträdena.

Tiden, då *kontoren öppnas* fördelar sig sålunda:

*Industrist.*

Kontor.

Öppningstid	Kontor		Biträden			
	antal	%	manliga		kvinliga	
			antal	%	antal	%
Kl. 5 $\frac{3}{4}$ f. m. . . . .	1	0.2	2	0.1	5	0.6
» 1/2 7 » . . . . .	4	0.7	7	0.5	1	0.1
» 7 » . . . . .	34	6.1	37	2.6	18	2.2
» 1/2 8 » . . . . .	22	4.0	24	1.7	33	4.0
» 8 » . . . . .	170	30.6	309	22.0	237	29.1
» 1/2 9 » . . . . .	27	4.9	87	6.3	39	4.8
» 9 » . . . . .	253	45.4	855	60.8	436	53.5
» 1/2 10 » . . . . .	8	1.4	8	0.6	9	1.1
» 10 » . . . . .	33	5.9	68	4.8	36	4.4
» 11 » . . . . .	1	0.2	1	0.1	—	—
» 12 p. d. . . . .	1	0.2	1	0.1	—	—
» 5 e. m. . . . .	2	0.4	6	0.4	2	0.2
Summa	556	100.0	1,405	100.0	816	100.0

Såsom en nödvändig förklaring bör nämnas, att det kontor som öppnas redan kl. 5  $\frac{3}{4}$  på morgonen är spårvägsbolagets i Helsingfors.

För erhållande af större öfversiktlighet hafva tiderna, då kontoren öppnas, i följande sammanställningar sammanslagits i tre grupper, nämligen: kontor som öppnas tidigare än kl. 8 f. m., kontor som öppnas kl. 8 till 9 f. m., samt kontor som öppnas senare än kl. 9 f. m.

*Hela landet.*

Öppningstid	Kontor		Biträden			
	antal	%	manliga		kvinliga	
			antal	%	antal	%
Före kl. 8 f. m. . . . .	61	11.0	70	4.9	57	6.9
Kl. 8—9 » . . . . .	450	80.9	1,251	89.1	712	87.4
Efter kl. 9 » . . . . .	45	8.1	84	6.0	47	5.7
Summa	556	100.0	1,405	100.0	816	100.0

*Helsingfors.*

Före kl. 8 f. m. . . . .	12	5.8	14	2.5	19	5.1
Kl. 8—9 » . . . . .	158	75.9	473	84.5	316	84.2
Efter kl. 9 » . . . . .	38	18.3	73	13.0	40	10.7
Summa	208	100.0	560	100.0	375	100.0

*Öfriga städer.*

Före kl. 8 f. m. . . . .	44	13.4	54	7.1	34	8.2
Kl. 8—9 » . . . . .	278	84.5	690	91.4	371	90.1
Efter kl. 9 » . . . . .	7	2.1	11	1.5	7	1.7
Summa	329	100.0	755	100.0	412	100.0

## Landsbygden.

Öppningstid	Kontor		Biträden			
	antal	%	manliga		kvinliga	
			antal	%	antal	%
Före kl. 8 f. m. . . . .	5	26.3	2	2.2	4	13.8
Kl. 8—9 . . . . .	14	73.7	88	97.8	25	86.2
Efter kl. 9 . . . . .	—	—	—	—	—	—
Summa	19	100.0	90	100.0	29	100.0

I allmänhet öppnas kontoren tidigare i landsortsstäderna och på landsbygden (såvidt man kan bedöma af det ringa antal kontor på landsbygden) än i Helsingfors, där en icke oväsentlig del af dem öppnas först efter kl. 9 f. m. Öfver alt är det dock vanligast, att kontoren öppnas antingen kl. 8 eller kl. 9 f. m.

Alla de större kontoren öppnas mellan kl. 8 och 9 på morgonen, såsom framgår af nedanstående sammanställning, upptagande antalet biträden i medeltal per kontor:

Öppningstid	Biträden i medeltal per kontor i		
	hela landet	Helsingfors	öfriga städer
Före kl. 8 f. m. . . . .	2.1	2.7	2.0
Kl. 8—9 . . . . .	4.4	5.0	3.8
Efter kl. 9 . . . . .	2.9	3.0	2.6

Tiden, då *kontoren stängas* fördelar sig sålunda:

Stängningstid	Kontor		Biträden			
	antal	%	manliga		kvinliga	
			antal	%	antal	%
Kl. 2 e. m. . . . .	1	0.2	—	—	1	0.1
» 3 » . . . . .	7	1.3	7	0.5	7	0.9
» 1/2 4 » . . . . .	4	0.7	5	0.4	5	0.6
» 4 » . . . . .	14	2.5	56	4.0	19	2.3
» 1/2 5 » . . . . .	2	0.4	4	0.3	1	0.1
» 5 » . . . . .	65	11.7	216	15.3	134	16.4
» 1/2 6 » . . . . .	3	0.5	15	1.1	6	0.7
» 6 » . . . . .	104	18.7	408	29.0	146	17.9
» 1/2 7 » . . . . .	12	2.2	31	2.2	21	2.6
» 7 » . . . . .	315	56.6	621	44.3	444	54.5
» 1/2 8 » . . . . .	14	2.5	22	1.6	18	2.2
» 8 » . . . . .	10	1.8	10	0.7	6	0.7
» 9 » . . . . .	3	0.5	6	0.4	3	0.4
» 11 » . . . . .	1	0.2	2	0.1	—	—
» 1/2 12 » . . . . .	1	0.2	2	0.1	5	0.6
Summa	556	100.0	1,405	100.0	816	100.0

Det kontor som stänges först kl.  $\frac{1}{2}$  12 på natten är åter spårvägsbolagets i Helsingfors.

För att åter vinna öferskådlig het sammandragas i det följande uppgifterna angående kontorens stängningstid i tre grupper, nämligen: kontor som stängas tidigare än kl. 6 e. m., kontor som stänges kl. 6 till 7 e. m. samt kontor som stängas senare än kl. 7 e. m.

*Hela landet.*

	Kontor		Biträden			
	antal	%	manliga		kvinliga	
			antal	%	antal	%
Före kl. 6 e. m. . . . .	96	17.3	303	21.6	173	21.1
Kl. 6—7 » . . . . .	431	77.5	1,060	75.5	611	75.0
Efter kl. 7 » . . . . .	29	5.2	42	2.9	32	3.9
Summa	556	100.0	1,405	100.0	816	100.0

*Helsingfors.*

Före kl. 6 e. m. . . . .	67	32.2	199	35.5	119	31.7
Kl. 6—7 » . . . . .	132	63.5	343	61.3	244	65.1
Efter kl. 7 » . . . . .	9	4.3	18	3.2	12	3.2
Summa	208	100.0	560	100.0	375	100.0

*Öfriga städer.*

Före kl. 6 e. m. . . . .	24	7.3	72	9.5	34	8.3
Kl. 6—7 » . . . . .	286	86.9	660	87.4	359	87.1
Efter kl. 7 » . . . . .	19	5.8	23	3.1	19	4.6
Summa	329	100.0	755	100.0	412	100.0

*Landsbygden.*

Före kl. 6 e. m. . . . .	5	26.3	32	35.6	20	69.0
Kl. 6—7 » . . . . .	13	68.4	57	63.3	8	27.6
Efter kl. 7 » . . . . .	1	5.3	1	1.1	1	3.4
Summa	19	100.0	90	100.0	29	100.0

Af ofvanstående tal framgår en påtaglig skilnad i afseende å tiden för kontorens stängning i Helsingfors och i landsortsstäderna, i det att nämligen ett relativt mycket större antal kontor i Helsingfors stänges redan före kl. 6 e. m. I Helsingfors stänges nämligen  $\frac{1}{3}$  af alla kontor före kl. 6 e. m., i landsortsstäderna ungefär  $\frac{1}{14}$  af dem.

Af efterföljande sammanställning, i hvilken anges antalet biträden i medeltal per kontor, framgår, att det i allmänhet är de större kontoren som stängas tidigare på aftonen:

Stängningstid	Biträden i medeltal per kontor i		
	hela landet	Helsingfors	öfriga städer
Före kl. 6 e. m. . . . .	5.0	4.7	4.4
Kl. 6—7 » . . . . .	3.9	4.4	3.6
Efter kl. 7 » . . . . .	2.6	3.3	2.2

Då från antalet timmar mellan klockslaget för kontorets öppnande och klockslaget för dess stängande afdragas rasterna, så erhålles den *effektiva arbetstiden i kontoren*. I en del fall har det angifvits, att biträdena på samma kontor hafva något olika arbetstid. Olikheterna hafva dock ej varit väsentliga. För att icke splittra personalen på ett och samma kontor, hvilket hade medfört väsentliga praktiska svårigheter vid tabellens uppställande, har i dessa få fall för hela personalen antagits en medelarbetstid.

För alla kontor framgår af Tab. 12 följande:

Arbetstid	Kontor		Biträden			
	antal	%	manliga		kvinliga	
			antal	%	antal	%
2 timmar . . . . .	1	0.2	1	0.1	1	0.1
4 » . . . . .	2	0.4	5	0.4	2	0.2
4 1/2 » . . . . .	1	0.2	1	0.1	—	—
5 » . . . . .	4	0.7	12	0.8	8	1.0
5 1/2 » . . . . .	3	0.5	2	0.1	1	0.1
6 » . . . . .	24	4.3	71	5.0	39	4.8
6 1/2 » . . . . .	8	1.4	7	0.5	12	1.5
7 » . . . . .	114	20.5	363	25.9	232	28.5
7 1/2 » . . . . .	43	7.7	157	11.1	66	8.1
8 » . . . . .	120	21.7	425	30.4	208	25.5
8 1/2 » . . . . .	43	7.7	99	7.0	45	5.5
9 » . . . . .	76	13.7	148	10.5	86	10.5
9 1/2 » . . . . .	38	6.8	38	2.7	40	4.9
10 » . . . . .	36	6.5	40	2.8	46	5.6
10 1/2 » . . . . .	14	2.5	10	0.7	9	1.1
11 » . . . . .	21	3.8	18	1.3	17	2.1
12 » . . . . .	8	1.4	8	0.6	4	0.5
Summa	556	100.0	1,405	100.0	816	100.0

För vinnande af större öfverskådlighet sammandragas arbetstiderna åter till större grupper, nämligen: arbetstid af 1) till och med 7 timmar, 2) af mer än 7 till och med 9 timmar, 3) af mer än 9 till och med 10 timmar, samt 4) af mer än 10 timmar.

Härigenom kommer man till följande resultat:

*Hela landet.*

Arbetstid	Kontor		Biträden			
	antal	%	manliga		kvinliga	
			antal	%	antal	%
T. o. m. 7 timmar . . . . .	157	28.2	462	32.9	295	36.2
7—9 » . . . . .	282	50.8	829	59.0	405	49.6
9—10 » . . . . .	74	13.3	78	5.5	86	10.5
Mer än 10 » . . . . .	43	7.7	36	2.6	30	3.7
Summa	556	100.0	1,405	100.0	816	100.0

*Helsingfors.*

T. o. m. 7 timmar . . . . .	90	43.3	253	45.2	177	47.2
7—9 » . . . . .	94	45.2	277	49.5	165	44.0
9—10 » . . . . .	20	9.6	25	4.4	27	7.2
Mer än 10 » . . . . .	4	1.9	5	0.9	6	1.6
Summa	208	100.0	560	100.0	375	100.0

*Öfriga städer.*

T. o. m. 7 timmar . . . . .	61	18.5	165	21.9	99	24.1
7—9 » . . . . .	180	54.8	508	67.3	234	56.8
9—10 » . . . . .	54	16.4	53	7.0	59	14.3
Mer än 10 » . . . . .	34	10.3	29	3.8	20	4.8
Summa	329	100.0	755	100.0	412	100.0

*Landsbygden.*

T. o. m. 7 timmar . . . . .	6	31.6	44	48.9	19	65.5
7—9 » . . . . .	8	42.1	44	48.9	6	20.7
9—10 » . . . . .	—	—	—	—	—	—
Mer än 10 » . . . . .	5	26.3	2	2.2	4	13.8
Summa	19	100.0	90	100.0	29	100.0

Ytterligare må här ännu anföras enahanda sammandrag angående den effektiva arbetstiden för några af de större städerna. För erhållande af större grupper särskiljas biträdena icke i afseende å kön. Härigenom erhålles följande:

*Åbo.*

Arbetstid	Kontor		Biträden		
	antal	%	antal	%	
T. o. m. 7 timmar	21	21.4	77	22.8	
7—9 »	51	52.1	214	63.3	
9—10 »	19	19.4	39	11.5	
Mer än 10 »	7	7.1	8	2.4	
	Summa	98	100.0	338	100.0

*Tammerfors.*

T. o. m. 7 timmar	16	34.8	103	53.4	
7—9 »	25	54.3	80	41.5	
9—10 »	4	8.7	8	4.1	
Mer än 10 »	1	2.2	2	1.0	
	Summa	46	100.0	193	100.0

*Viborg.*

T. o. m. 7 timmar	5	10.6	18	6.5	
7—9 »	39	83.0	253	91.7	
9—10 »	3	6.4	5	1.8	
Mer än 10 »	—	—	—	—	
	Summa	47	100.0	276	100.0

*Vasa.*

T. o. m. 7 timmar	10	19.2	40	27.0	
7—9 »	27	51.9	77	52.1	
9—10 »	9	17.4	20	13.5	
Mer än 10 »	6	11.5	11	7.4	
	Summa	52	100.0	148	100.0

För hela landet gäller det, att å ungefär  $\frac{1}{3}$  af kontoren arbetstiden är t. o. m. 7 timmar, och å något mer än hälften 7—9 timmar. Härvid är den senare, något längre arbetstiden, mera förekommande bland de manliga än bland de kvinnliga kontorsbiträdena. I Helsingfors, jämförd med landets öfriga städer, är arbetstiden betydligt kortare och i det närmaste densamma för bägge könen. Medan i Helsingfors nära halfva antalet har t. o. m. 7 timmar, är det endast  $\frac{1}{4}$  som i de öfriga städerna har en så kort arbetstid. Den längsta arbetstiden, mer än 10 timmar, förekommer endast sparsamt i Helsingfors, relativt oftare i landsortsstäderna. För landsbygden äro uppgifterna ganska få, men tyda de dock på en arbetstid, som vore t. o. m. kortare än



den i Helsingfors. För de ofvan anförda fyra landsortsstäderna framträder en påtaglig skilnad, i det att arbetstiden är väsentligen kortare i Tammerfors än i Åbo och Vasa och synnerligast än i Viborg; där endast ett fåtal har en arbetstid af t. o. m. 7 timmar. För Tammerfors ger ett särskiljande i afseende å kön till resultat, att bland männen 64.9 % hafva t. o. m. 7 timmar, bland kvinnorna endast 37.8 %.

Hvad som tidigare framhållits beträffande tiden för kontorens öppnande och stängning samt de här anförda talen angående arbetstiden låta förmoda, att de större kontoren i allmänhet hafva en kortare arbetstid än de små. Detta bekräftas till fullo af nedan följande uträkning af medelantalet biträden per kontor inom kontor med de olika arbetstiderna:

Arbetstid	Biträden i medeltal per kontor i		
	hela landet	Helsingfors	öfriga städer
T. o. m. 7 timmar . . . . .	4.8	4.8	4.3
7—9 » . . . . .	4.4	4.7	4.1
9—10 » . . . . .	2.2	4.6	2.1
Mer än 10 » . . . . .	1.5	2.8	1.4

#### Butiker.

Butikerna äro behandlade på samma sätt som kontoren i Tab. 13, 14 och 15.

Tiden, då *butikerna öppnas* fördelar sig på följande sätt:

Öppningstid	Butiker		Biträden			
	antal	%	manliga		kvinliga	
Kl. 6 f. m. . . . .	antal	%	antal	%	antal	%
» 1/2 7 » . . . . .	18	1.4	1	0.0	73	3.0
» 7 » . . . . .	16	1.2	16	0.8	23	0.9
» 7 » . . . . .	308	23.7	453	21.8	482	19.8
» 1/2 8 » . . . . .	146	11.2	353	17.0	246	10.1
» 8 » . . . . .	711	54.7	1,143	55.0	1,377	56.8
» 1/2 9 » . . . . .	29	2.2	24	1.1	85	3.5
» 9 » . . . . .	70	5.4	87	4.2	134	5.5
» 10 » . . . . .	3	0.2	3	0.1	11	0.4
Summa	1,301	100.0	2,080	100.0	2,431	100.0

Med hänsyn därtill, att butikerna i allmänhet öppnas tidigare än kontoren, har i efterföljande sammandrag tiderna för butikernas öppnande fördelats på andra tidsintervaller än hvad som var fallet med kontoren, nämligen: butiker som öppnas senast kl. 7 f. m., butiker som öppnas kl. 7—8 (efter kl. 7, men senast kl. 8), samt butiker som öppnas efter kl. 8 f. m.

*Hela landet.*

Öppningstid	Butiker		Biträden			
	antal	%	manliga		kvinliga	
	antal	%	antal	%	antal	%
Senast kl. 7 f. m. . . . .	342	26.3	470	22.6	578	23.7
Kl. 7—8 > . . . . .	857	65.9	1,496	72.0	1,623	66.9
Efter kl. 8 > . . . . .	102	7.8	114	5.4	230	9.4
Summa	1,301	100.0	2,080	100.0	2,431	100.0

*Helsingfors.*

Senast kl. 7 f. m. . . . .	94	21.7	84	13.9	281	26.7
Kl. 7—8 > . . . . .	267	61.5	440	72.7	603	57.1
Efter kl. 8 > . . . . .	73	16.8	81	13.4	170	16.2
Summa	434	100.0	605	100.0	1,054	100.0

*Öfriga städer.*

Senast kl. 7 f. m. . . . .	192	23.9	297	21.6	248	18.9
Kl. 7—8 > . . . . .	581	72.5	1,044	76.0	1,004	76.5
Efter kl. 8 > . . . . .	29	3.6	33	2.4	60	4.6
Summa	802	100.0	1,374	100.0	1,312	100.0

*Landsbygden.*

Senast kl. 7 f. m. . . . .	56	86.2	89	88.1	49	75.4
Kl. 7—8 > . . . . .	9	13.8	12	11.9	16	24.6
Efter kl. 8 > . . . . .	—	—	—	—	—	—
Summa	65	100.0	101	100.0	65	100.0

I de flesta fall öppnas butikerna kl. 8 f. m., men en ganska väsentlig del af dem öppnas redan tidigare, särskildt kl. 7 f. m. Sålunda utgör antalet af butiker som öppnas senast kl. 7 f. m.  $\frac{1}{4}$  af alla. Emellan Helsingfors å ena sidan och landsortsstäderna å den andra förefinnes icke någon väsentlig skilnad med afseende å tiden för öppnandet, antalet butiker som öppnas efter kl. 8 f. m. är endast relativt större i Helsingfors än i de andra städerna. På landsbygden, därifrån materialet dock är ganska litet, äro butikerna däremot tidigare öppna än i städerna, i det att de flesta öppnas redan kl. 7 f. m. och tidigare. I Helsingfors framträder det såsom påtagligt, att de kvinliga biträdena mer än de manliga äro anställda vid butiker som öppnas tidigt. Det är naturligtvis mjölk- och brödbutikerna, hvilka i allmänhet öppnas tidigare än andra och som företrädesvis hafva kvinlig betjäning, som välla denna förskjutning till de kvinliga biträdenas nackdel.

För butikerna framträder icke ett så påvisbart sammanhang mellan tiden för deras öppnande och antalet biträden som för kontoren. Antalet biträden i medeltal per butik framgår af följande:

Öppningstid	Biträden i medeltal per butik i		
	hela landet	Helsingfors	öfriga städer
Senast kl. 7 f. m. . . . .	3.1	3.9	2.8
Kl. 7—8 » . . . . .	3.6	3.9	3.5
Efter kl. 8 » . . . . .	3.4	3.4	3.2

Tiden, då *butikerna stängas* är följande:

Stängningstid	Butiker		Biträden			
	antal	%	manliga		kvinliga	
			antal	%	antal	%
Kl. 2 e. m. . . . .	2	0.2	3	0.1	8	0.3
» 4 » . . . . .	1	0.1	2	0.1	2	0.1
» 5 » . . . . .	1	0.1	2	0.1	2	0.1
» 6 » . . . . .	38	2.9	42	2.0	53	2.2
» 7 » . . . . .	807	62.0	1,610	77.5	1,499	61.6
» 1/2 8 » . . . . .	93	7.1	133	6.4	187	7.7
» 8 » . . . . .	291	22.3	266	12.8	574	23.6
» 1/2 9 » . . . . .	14	1.1	9	0.4	21	0.9
» 9 » . . . . .	49	3.8	13	0.6	68	2.8
» 10 » . . . . .	4	0.3	—	—	16	0.7
» 11 » . . . . .	1	0.1	—	—	1	0.0
Summa	1,301	100.0	2,080	100.0	2,431	100.0

I de efterföljande sammandragen har såsom lämpligaste grupper i afseende å butikernas stängningstid användts följande: butiker som stängas senast kl. 7 e. m., butiker som stängas kl. 7—8 e. m. (efter kl. 7 men senast kl. 8), samt butiker som stängas senare än kl. 8 e. m.

*Hela landet.*

Stängningstid	Butiker		Biträden			
	antal	%	manliga		kvinliga	
			antal	%	antal	%
Senast kl. 7 e. m. . . . .	849	65.3	1,659	79.8	1,564	64.3
Kl. 7—8 » . . . . .	384	29.4	399	19.2	761	31.3
Efter kl. 8 » . . . . .	68	5.3	22	1.0	106	4.4
Summa	1,301	100.0	2,080	100.0	2,431	100.0

*Helsingfors.*

Stängningstid	Butiker		Biträden			
	antal	%	manliga		kvinliga	
			antal	%	antal	%
Senast kl. 7 e. m.	217	50.0	382	63.1	553	52.4
Kl. 7—8	193	44.5	214	35.4	456	43.3
Efter kl. 8	24	5.5	9	1.5	45	4.3
Summa	434	100.0	605	100.0	1,054	100.0

*Öfriga städer.*

Senast kl. 7 e. m.	602	75.1	1,212	88.3	988	75.4
Kl. 7—8	163	20.3	152	11.0	272	20.8
Efter kl. 8	37	4.6	10	0.7	52	3.8
Summa	802	100.0	1,374	100.0	1,312	100.0

*Landsbygden.*

Senast kl. 7 e. m.	30	46.2	65	64.4	23	35.4
Kl. 7—8	28	43.1	33	32.7	33	50.8
Efter kl. 8	7	10.7	3	2.9	9	13.8
Summa	65	100.0	101	100.0	65	100.0

Det synes af ofvanstående sammanställningar, att i allmänhet butikerna hos oss icke äro särdeles länge öppna på aftnarna. I det närmaste  $\frac{2}{3}$  af dem stängas redan senast kl. 7 e. m. och till stor del stängas alla de öfriga under den därpå följande timmen, d. v. s. senast kl. 8 e. m. Jämför man åter Helsingfors och öfriga städer, så finner man att i hufvudstaden en jämförelsevis större del af butikerna är öppen ända till kl. 8 e. m. än i landets mindre städer. Det framgår vidare, att de butiker som stängas senare företrädesvis hafva kvinnlig betjäning.

Bland butikerna är det åter de större som stängas tidigare, såsom framgår af följande tal:

Stängningstid	Biträden i medeltal per butik i		
	hela landet.	Helsingfors.	öfriga städer.
Senast kl. 7 e. m.	3.8	4.3	3.6
Kl. 7—8	3.0	3.5	2.6
Efter kl. 8	1.9	2.2	1.7

Den *effektiva arbetstiden* i butikerna är följande:

Arbetstid	Butiker		Biträden			
	antal	%	manliga		kvinliga	
			antal	%	antal	%
4 timmar . . . . .	1	0.1	1	0.0	8	0.3
5 » . . . . .	1	0.1	2	0.1	2	0.1
6 » . . . . .	1	0.1	2	0.1	4	0.2
6 1/2 » . . . . .	1	0.1	1	0.0	—	—
7 » . . . . .	10	0.8	13	0.6	8	0.3
7 1/2 » . . . . .	6	0.5	7	0.3	9	0.4
8 » . . . . .	45	3.5	102	4.9	122	5.0
8 1/2 » . . . . .	43	3.3	98	4.7	98	4.0
9 » . . . . .	151	11.5	352	16.9	289	11.9
9 1/2 » . . . . .	213	16.3	351	16.9	534	22.1
10 » . . . . .	220	16.8	408	19.8	377	15.5
10 1/2 » . . . . .	99	7.6	177	8.5	171	7.0
11 » . . . . .	186	14.3	273	13.2	328	13.5
11 1/2 » . . . . .	52	4.0	48	2.3	61	2.5
12 » . . . . .	120	9.2	164	7.9	139	5.7
12 1/2 » . . . . .	26	2.0	24	1.1	42	1.7
13 » . . . . .	74	5.7	51	2.4	113	4.6
13 1/2 » . . . . .	8	0.6	—	—	14	0.6
14 » . . . . .	36	2.8	6	0.3	95	3.9
14 1/2 » . . . . .	6	0.5	—	—	11	0.5
15 » . . . . .	2	0.2	—	—	6	0.2
Summa	1,301	100.0	2,080	100.0	2,431	100.0

I efterföljande sammanställningar har åter arbetstiderna på samma sätt som då det gälde arbetstiderna i kontoren sammanförts i fyra större grupper, nämligen: 1) en arbetstid af t. o. m. 7 timmar, 2) af mer än 7 t. o. m. 9 timmar, 3) af mer än 9 t. o. m. 10 timmar, samt 4) af mer än 10 timmar.

*Hela landet.*

Arbetstid	Butiker		Biträden			
	antal	%	manliga		kvinliga	
			antal	%	antal	%
T. o. m. 7 timmar . . . . .	14	1.2	19	0.8	22	0.9
7—9 » . . . . .	245	18.8	559	26.8	518	21.3
9—10 » . . . . .	433	33.1	759	36.7	911	37.6
Mer än 10 timmar . . . . .	609	46.9	743	35.7	980	40.2
Summa	1,301	100.0	2,080	100.0	2,431	100.0

*Helsingfors.*

Arbets- tid	Butiker		Biträden			
	antal	%	manliga		kvinliga	
			antal	%	antal	%
T. o. m. 7 timmar . . .	5	1.1	10	1.7	3	0.3
7—9 » . . . . .	113	26.1	236	39.0	288	27.3
9—10 » . . . . .	119	27.4	138	22.8	311	29.5
Mer än 10 » . . . . .	197	45.4	221	36.5	452	42.9
Summa	434	100.0	605	100.0	1,054	100.0

*Öfriga städer.*

T. o. m. 7 timmar . . .	9	1.1	9	0.7	19	1.4
7—9 » . . . . .	132	16.5	323	23.5	230	17.6
9—10 » . . . . .	312	38.9	616	44.8	592	45.1
Mer än 10 » . . . . .	349	43.5	426	31.0	471	35.9
Summa	802	100.0	1,374	100.0	1,312	100.0

*Landsbygden.*

T. o. m. 7 timmar . . .	—	—	—	—	—	—
7—9 » . . . . .	—	—	—	—	—	—
9—10 » . . . . .	2	3.1	5	5.0	8	12.3
Mer än 10 » . . . . .	63	96.9	96	95.0	57	87.7
Summa	65	100.0	101	100.0	65	100.0

Likasom tidigare för kontoren angifvas här ännu arbetstiderna å de fyra största landsortsstäderna, utan att dock åtskilnad göres i afseende å biträdenas kön.

*Åbo.*

Arbets- tid	Butiker		Biträden	
	antal	%	antal	%
T. o. m. 7 timmar . . . . .	4	2.2	7	1.2
7—9 » . . . . .	33	18.3	122	20.9
9—10 » . . . . .	68	37.6	287	49.0
Mer än 10 » . . . . .	75	41.9	169	28.9
Summa	180	100.0	585	100.0

*Tammerfors.*

T. o. m. 7 timmar . . . . .	3	2.7	10	2.5
7—9 » . . . . .	31	28.2	126	31.3
9—10 » . . . . .	41	37.3	180	44.6
Mer än 10 » . . . . .	35	31.8	87	21.6
Summa	110	100.0	403	100.0

## Viborg.

Arbetstid	Butiker		Biträden	
	antal	%	antal	%
T. o. m. 7 timmar	1	0.5	2	0.3
7—9	29	14.6	169	24.0
9—10	90	45.5	346	49.0
Mer än 10	78	39.4	188	26.7
Summa	198	100.0	705	100.0

## Vasa.

T. o. m. 7 timmar	1	1.2	9	3.5
7—9	11	13.0	44	17.1
9—10	36	42.9	104	40.4
Mer än 10	36	42.9	100	39.0
Summa	84	100.0	257	100.0

Af här anförda tal framgår såsom allmänt resultat, att den verkliga arbetstiden i butikerna ofta är särdeles lång, i en stor del fall längre än hvad som kan vara för biträdena förmånligt. Medan arbetstiden i endast  $\frac{1}{5}$  af butikerna är högst 9 timmar, i  $\frac{1}{3}$  mellan 9 och 10 timmar, är den i det närmaste i halfva antalet butiker mer än 10 timmar om dagen. I Helsingfors äro förhållandena gynnsammare än i de öfriga städerna och synnerligast än å landsbygden (såvidt man kan bedöma ur det knapphändiga materialet från landsbygden). Skilnaden gör sig mindre gällande i afseende å de längsta arbetstiderna, i det att både i Helsingfors och i landsortsstäderna i det närmaste halfva antalet butiker har en arbetstid af mer än 10 timmar. Fördelen i förhållandena i Helsingfors framträder däruti, att en relativt större del, 27.2 % mot 17.6 %, har en arbetstid af högst 9 timmar. På landsbygden hafva nästan alla butiker en arbetstid som öfverstiger 10 timmar. Af de fyra här särskildt anförda städerna utmärker sig Vasa genom en lång arbetstid, därefter kommer Åbo, sedan Viborg och fördelaktigast är Tammerfors. De anförda procenttalen för de manliga och de kvinnliga biträdena låta förmoda, att den långa arbetstiden i högre grad förekommer bland de senare än bland de förra.

Då antalet butiker, i hvilka biträdena hafva en arbetstid som öfverstiger 10 timmar är så stort, genomföres här ytterligare en mera detaljerad sönderdelning af denna grupp i underafdelningar:

Arbetstid	<i>Hela landet.</i>					
	Butiker		Biträden			
	antal	%	antal	%	antal	%
10—11 timmar	285	21.9	450	21.7	499	20.5
11—12 »	172	13.2	212	10.2	200	8.2
12—13 »	100	7.7	75	3.5	155	6.3
13—14 »	44	3.4	6	0.3	109	4.5
14—15 »	8	0.7	—	—	17	0.7
Summa	609	46.9	743	35.7	980	40.2
<i>Helsingfors.</i>						
10—11 timmar	82	18.9	119	19.6	226	21.5
11—12 »	50	11.6	70	11.6	75	7.1
12—13 »	47	10.8	31	5.1	77	7.3
13—14 »	14	3.2	1	0.2	63	6.0
14—15 »	4	0.9	—	—	11	1.0
Summa	197	45.4	221	36.5	452	42.9
<i>Öfriga städer.</i>						
10—11 timmar	183	22.8	288	21.0	263	20.0
11—12 »	102	12.7	113	8.2	107	8.2
12—13 »	37	4.6	22	1.6	58	4.4
13—14 »	24	3.0	3	0.2	38	2.9
14—15 »	3	0.4	—	—	5	0.4
Summa	349	43.5	426	31.0	471	35.9

I anslutning till denna sammanställning må här endast påpekas, att den bekräftar det ofvan antydda förhållandet, att det företrädesvis äro de kvinnliga biträdena som hafva lång arbetstid.

Den kortaste arbetstiden hafva butikerna för försäljning af spirituosa, för hvilka gälla särskilda bestämmelser angående tiden för deras öppenhållande. Den längsta arbetstiden hafva i allmänhet de små butikerna, med kvinnlig betjäning för försäljning af mjölk, smör, bröd och andra matvaror.

Tar man åter hänsyn till butikernas storlek, sådan den framträder genom antalet biträden i medeltal per butik inom de olika grupperna, så får man följande resultat:

Arbetstid	Biträden i medeltal per butik i		
	hela landet	Helsingfors	öfriga städer
T. o. m. 7 timmar	2.9	2.6	3.1
7—9 »	4.4	4.6	4.2
9—10 »	3.9	3.8	3.9
Mer än 10 »	2.8	3.4	2.6

(Forts. å sid. 42)



## Rasternas sammanlagda längd i kontor.

Ort.	Inga raster				Mindre än 2 t.				2 timmar och mer			
	kontor.	biträden.			kontor.	biträden.			kontor.	biträden.		
		m.	kv.	s:a.		m.	kv.	s:a.		m.	kv.	s:a.
Helsingfors . . . . .	31	85	49	134	84	241	141	382	93	234	185	419
Karis, Billnäs . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	—	8
Åbo . . . . .	5	3	3	6	43	90	55	145	50	104	83	187
Björneborg . . . . .	2	3	2	5	7	8	8	16	7	37	8	45
Salo köping . . . . .	1	1	—	1	—	—	—	—	1	—	1	1
Tyrvis kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tammerfors . . . . .	1	—	2	2	10	26	13	39	35	85	67	152
Lahti . . . . .	3	4	3	7	1	1	1	2	2	1	3	4
Jockis, Forssa . . . . .	—	—	—	—	1	9	1	10	1	1	1	2
Viborg . . . . .	1	—	1	1	16	79	13	92	30	138	45	183
Villmanstrand . . . . .	—	—	—	—	2	—	2	2	2	1	1	2
Kotka . . . . .	1	3	—	3	1	2	—	2	7	13	5	18
Karhula, Kymmene . . . . .	—	—	—	—	5	37	22	59	—	—	—	—
St Michel . . . . .	2	1	1	2	2	2	—	2	2	1	3	4
Kuopio . . . . .	—	—	—	—	1	5	2	7	9	13	9	22
Joensuu . . . . .	4	4	—	4	1	—	1	1	3	1	2	3
Nurmes köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Varkaus, Sorsakoski . . . . .	—	—	—	—	2	5	—	5	1	9	1	10
Strömsdal . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	—	7
Liekka kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	2	—	2	2	—	—	—	—
Vasa . . . . .	3	1	3	4	17	26	14	40	32	64	40	104
Jakobstad . . . . .	1	—	1	1	—	—	—	—	7	16	3	19
Närpes kyrkoby . . . . .	1	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Mänttä . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	—	7
Uleåborg . . . . .	1	1	—	1	7	12	9	21	9	9	8	17
Rovaniemi . . . . .	—	—	—	—	3	5	1	6	—	—	—	—
<i>Summa</i>	<b>57</b>	<b>108</b>	<b>66</b>	<b>174</b>	<b>205</b>	<b>548</b>	<b>285</b>	<b>833</b>	<b>294</b>	<b>749</b>	<b>465</b>	<b>1,214</b>

## Rasternas sammanlagda längd i butiker.

Ort.	Inga raster				Mindre än 2 t.				2 timmar och mer			
	butiker.	biträden.			butiker.	biträden.			butiker.	biträden.		
		m.	kv.	s:a.		m.	kv.	s:a.		m.	kv.	s:a.
Helsingfors . . . . .	109	90	200	290	199	296	523	819	126	219	331	550
Karis, Billnäs . . . . .	3	5	4	9	—	—	—	—	1	—	1	1
Åbo . . . . .	40	10	61	71	104	190	196	386	36	54	74	128
Björneborg . . . . .	8	12	8	20	20	39	43	82	7	6	11	17
Salo köping . . . . .	6	15	3	18	7	13	7	20	2	2	2	4
Tyrvis kyrkoby . . . . .	3	6	3	9	1	3	—	3	—	—	—	—
Tammerfors . . . . .	30	26	46	72	46	68	124	192	34	75	64	139
Lahti . . . . .	6	3	15	18	3	3	4	7	5	10	8	18
Jockis, Forssa . . . . .	5	6	4	10	2	5	7	12	—	—	—	—
Viborg . . . . .	55	66	62	128	109	202	182	384	34	145	48	193
Villmanstrand . . . . .	4	8	5	13	14	40	12	52	6	16	4	20
Kotka . . . . .	2	2	2	4	4	16	9	25	7	20	10	30
Karhula, Kymmene . . . . .	6	13	3	16	5	15	6	21	—	—	—	—
S:t Michel . . . . .	5	11	2	13	11	21	3	24	5	2	7	9
Kuopio . . . . .	11	12	13	25	13	20	25	45	18	37	27	64
Joensuu . . . . .	11	27	8	35	4	15	1	16	6	8	4	12
Nurmes köping . . . . .	4	2	2	4	4	7	—	7	—	—	—	—
Varkaus, Sorsakoski . . . . .	—	—	—	—	3	5	3	8	3	10	—	10
Strömsdal . . . . .	—	—	—	—	2	7	1	8	—	—	—	—
Lieksa kyrkoby . . . . .	3	3	1	4	7	11	1	12	—	—	—	—
Vasa . . . . .	16	3	26	29	47	63	80	143	21	50	35	85
Jakobstad . . . . .	5	6	4	10	5	4	3	7	5	8	2	10
Närpes kyrkoby . . . . .	2	2	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—
Mänttä . . . . .	2	3	4	7	—	—	—	—	—	—	—	—
Uleåborg . . . . .	6	4	12	16	11	23	50	73	5	10	8	18
Rovaniemi . . . . .	12	5	17	22	2	1	4	5	3	1	4	5
Summa	354	340	507	847	623	1,067	1,284	2,351	324	673	640	1,313

Om man fränser den allra kortaste arbetstiden, t. o. m. 7 timmar, så finner man, att det är de stora butikerna som hafva en kortare arbetstid än de små.

**Raster.**

Vid bestämmandet af den effektiva arbetstiden har i det föregående fråndragits från tiden mellan öppnandet och stängandet den uppgifna tiden för rasterna. Rasternas antal och längd hafva icke alltid i svaren uppgifvits med full bestämdhet, beroende på att de i många fall icke äro bestämdt ordnade. Ofta gäller det, att biträdena få ordna denna sak enligt öfverenskommelse sinsemellan med vilkor att alltid ett tillräckligt antal biträden finnes tillstädes. I ett par fall har också rasternas längd uppgifvits vara 4 eller 5 timmar, hvilket förefaller föga troligt.

I tabellen sid. 40 hafva uppgifterna angående rasternas sammanlagda längd vid kontoren sammanstälts. Uppgifterna hafva där sammanförts i tre grupper: kontor, i hvilka några regelbundna raster uppgifvits alls icke förekomma, kontor, i hvilka rasternas sammanlagda längd uppgifvits vara intill 2 timmar, eller den tid som väl bör anses åtminstone vara nödvändig för intagande af måltiderna under rasterna, samt kontor, i hvilka rasterna uppgifvits vara 2 timmar och längre tid.

På samma sätt hafva uppgifterna angående rasterna i butikerna behandlats i tabellen å sid. 41.

Ur dessa tabeller erhålles följande sammandrag:

**Kontor.***Hela landet.*

	Kontor		Biträden			
	antal	%	manliga		kvinliga	
	antal	%	antal	%	antal	%
Inga raster . . . . .	57	10.3	108	7.7	66	8.1
Mindre än 2 t. . . . .	205	36.9	548	39.0	285	34.9
2 t. och mer . . . . .	294	52.8	749	53.3	465	57.0
Summa	556	100.0	1,405	100.0	816	100.0

*Helsingfors.*

Inga raster . . . . .	31	14.9	85	15.2	49	13.1
Mindre än 2 t. . . . .	84	40.4	241	43.0	141	37.6
2 t. och mer . . . . .	93	44.7	234	41.8	185	49.3
Summa	208	100.0	560	100.0	375	100.0

*Öfriga städer.*

	Kontor		Biträden			
	antal	%	manliga		kvinliga	
			antal	%	antal	%
Inga raster . . . . .	25	7.6	21	2.8	16	3.9
Mindre än 2 t. . . . .	108	32.8	251	33.2	118	28.6
2 t. och mer . . . . .	196	59.6	483	64.0	278	67.5
Summa	329	100.0	755	100.0	412	100.0

*Landsbygden.*

Inga raster . . . . .	1	5.3	2	2.2	1	3.4
Mindre än 2 t. . . . .	13	68.4	56	62.2	26	89.7
2 t. och mer . . . . .	5	26.3	32	35.6	2	6.9
Summa	19	100.0	90	100.0	29	100.0

**Butiker.***Hela landet.*

Inga raster . . . . .	354	27.2	340	16.3	507	20.9
Mindre än 2 t. . . . .	623	47.9	1,067	51.3	1,284	52.8
2 t. och mer . . . . .	324	24.9	673	32.4	640	26.3
Summa	1,301	100.0	2,080	100.0	2,431	100.0

*Helsingfors.*

Inga raster . . . . .	109	25.1	90	14.9	200	19.1
Mindre än 2 t. . . . .	199	45.9	296	49.0	523	49.5
2 t. och mer . . . . .	126	29.0	219	36.1	331	31.4
Summa	434	100.0	605	100.0	1,054	100.0

*Öfriga städer.*

Inga raster . . . . .	209	26.1	207	15.1	269	20.5
Mindre än 2 t. . . . .	402	50.1	724	52.7	739	56.3
2 t. och mer . . . . .	191	23.8	443	32.2	304	23.2
Summa	802	100.0	1,374	100.0	1,312	100.0

*Landsbygden.*

Inga raster . . . . .	36	55.4	43	42.6	38	58.5
Mindre än 2 t. . . . .	22	33.8	47	46.5	22	33.8
2 t. och mer . . . . .	7	10.8	11	10.9	5	7.7
Summa	65	100.0	101	100.0	65	100.0

Om man utgår från förutsättningen, såsom ofvan gjorts, att 2 timmar vore den kortaste rast, som vore behöflig för biträdena i kontor och butiker i och för intagande af tvänne måltider, så finner man, att rasterna äro otillräckliga i följande antal kontor och butiker med i dem anställda biträden, uttryckt i procent af alla:

*Kontor.*

	Antal.	Manl. bitr.	Kvinl. bitr.
Hela landet . . . . .	47.2 %	46.7 %	43.0 %
Helsingfors . . . . .	55.3 »	58.2 »	50.7 »
Öfriga städer . . . . .	40.4 »	36.0 »	32.5 »
Landsbygden . . . . .	73.7 »	64.4 »	93.1 »

*Butiker.*

Hela landet . . . . .	75.1 %	67.6 %	73.7 %
Helsingfors . . . . .	71.0 »	63.9 »	68.6 »
Öfriga städer . . . . .	76.2 »	67.8 »	76.8 »
Landsbygden . . . . .	89.2 »	89.1 »	92.3 »

Det visar sig, att i en mycket stor del både af kontoren och synnerligast af butikerna biträdenas raster äro ordnade på ett otillfredsställande sätt. Då arbetstiden i kontoren i allmänhet är kortare än i butikerna och då, såsom af ofvanstående procenttal framgår, också rasterna i de förra äro bättre ordnade, framgår, att kontorsbiträdenas arbetsförhållanden dock äro vida bättre ordnade än butikbiträdenas. Sämst är det bevändt med rasterna på landsbygden. Hvad kontoren vidkommer, äro förhållandena ogynnsammare i Helsingfors än i öfriga städer, hvad beträffar butikerna är förhållandet det motsatta.

Sönderdelar man den här anförda gruppen, omfattande kontor och butiker med en sammanlagd rastetid af mindre än 2 timmar, ytterligare efter de förekommande rasternas längd, så erhåller man följande resultat:

*Kontor.*

	antal	%	Biträden			
			manliga		kvinliga	
			antal	%	antal	%
1/2 timme . . . . .	5	0.9	10	0.7	7	0.9
3/4 » . . . . .	2	0.4	3	0.2	4	0.5
1 » . . . . .	117	21.0	405	28.9	189	23.1
1 1/2 timmar . . . . .	81	14.6	130	9.2	85	10.4
Summa	205	36.9	548	39.0	285	34.9

*Butiker.*

	Biträden					
			manliga		kvinliga	
	antal	%	antal	%	antal	%
1/2 timme . . . . .	6	0.5	9	0.4	6	0.2
1 . . . . .	273	21.0	442	21.3	477	19.6
1 1/2 timmar . . . . .	344	26.4	616	29.6	801	33.0
Summa	623	47.9	1,067	51.3	1,284	52.8

Såsom synes, är det icke ovanligt, att rastens längd icke ens öfverstiger en timme.

Försöker man utreda huru rasterna äro ordnade i kontor och butiker af olika storlek, så finner man följande, där antalet biträden är angifvet i medeltal:

*Kontor.*

	Biträden i medeltal i		
	hela landet	Helsingfors	öfriga städer
Inga raster . . . . .	3.1	4.3	1.5
Mindre än 2 t. . . . .	4.1	4.5	3.4
2 t. och mer . . . . .	4.1	4.5	4.0

*Butiker.*

Inga raster . . . . .	2.4	2.7	2.3
Mindre än 2 t. . . . .	3.8	4.1	3.6
2 t. och mer . . . . .	4.1	4.4	3.9

Det framgår med full tydlighet, att arbetsförhållandena också i nu ifrågasvarande hänseende äro bättre ordnade i de större kontoren och butikerna än i de mindre.

I föregående framställning angående arbetstid och raster har hänsyn icke kunnat tagas till de raster som uppstå därigenom, att butikbiträdena icke hafva några kunder att betjäna. Besöken i butikerna falla icke regelbundet på hela tiden för deras öppenhållande. Några tider af dagen, särskildt på förmiddagen, äro besöken liffigare, andra tider åter betydligt sparsammare. Också inom olika branscher falla besöken olika. Äfven om biträdena således kunna hafva stunder, då de äro alldeles lediga i sådant afseende, att de icke för tillfället hafva kunder att betjäna, så äro de dock bundna vid sin arbetsplats, hvarför det torde böra anses vara riktigt, att någon hänsyn till denna ledighet icke tagits, synnerligast som det vore förenadt med oöfvervinneliga svårigheter att ens närmelsevis uppskatta längden af sådan ledighet.

**Söndagsarbete.**

Söndagsarbete är i allmänhet icke regelbundet i bruk på kontoren. Vid vissa tider, såsom exempelvis vid tiden för bokslutets uppgörande, kan det blifva nödvändigt att också taga söndagon helt eller delvis till hjälp. För ångbåtskontoren är det nödvändigt att åtminstone en del af personalen är närvarande å kontoret, då båt expedieras på sön- eller haldag. Så har ett ångbåtskontor uppgifvit, att personalen, 16 personer, under sådana förhållanden bör vara närvarande å kontoret från kl. 11 f. m. till kl. 3 e. m.; ett annat åter, att två biträden dejourera turvis från kl. 10 f. m. till kl. 2 e. m. och från kl. 4 till 6 e. m. Ett ångbåtskontor uppger, att under seglationstiden det kan blifva nödvändigt att personalen är på kontoret hela söndagen. Vidare uppges från ett ångbåtskontor att personalen bör vara i tjänst äfven på haldag, då den infaller på en måndag eller torsdag. Vid tidningskontor är det likaså nödvändigt att personalen är närvarande för expediering af söndagens morgontidning. Från tvänne kontor med förrådslager för kommunikationsinrättning har uppgifvits, att vid det ena 13 personer, vid det andra 10 personer regelbundet hafva tjänstgöring å kontoren under två timmar på söndag förmiddag.

Hvad butikerna beträffar, så meddelas i Tab. 16 en sammanställning angående deras öppenhållande om söndag. Såsom synes, är det ett stort antal butiker som hålles öppet om söndag, nämligen 175 butiker med 101 manliga och 462 kvinliga eller tillsammans 563 biträden. Största delen, eller 109 butiker med 412 biträden, är i Helsingfors. Tiden för öppenhållandet växlar i hög grad, från 1 timme till 15 timmar. Följande utgör ett sammandrag af nämnda tabell:

Tid för öppenhållandet	Butiker		Biträden			
	antal	%	manliga		kvinliga	
			antal	%	antal	%
Till 3 timmar . . . . .	56	32.0	57	56.4	79	17.1
3—6 » . . . . .	59	33.7	19	18.8	173	37.3
6—9 » . . . . .	14	8.0	4	4.0	49	10.8
9—12 » . . . . .	5	2.9	4	4.0	52	11.3
12—15 » . . . . .	41	23.4	17	16.8	109	23.5
Summa	175	100.0	101	100.0	462	100.0

Det är alldeles påtagligt i hvilken mån de kvinliga butikbiträdena äro sämre ställda äfven i nu ifrågavarande afseende än de manliga. Icke blott att antalet kvinliga biträden som har söndagsarbete är mer än fyra gånger större än antalet af de manliga biträdena med söndagsarbete, arbetstiden om söndag är äfven betydligt längre för de kvinliga biträdena än för de manliga. Mer än hälften af de manliga har endast några få arbetstimmar om söndag, medan åter hälften af de kvinliga har mer än 6 timmars arbetstid om söndag. Af samtliga

butiker utgöra de som äro öppna om söndag 13.5 % och af samtliga biträden hafva 12.5 % söndagsarbete (4.9 % af de manliga och 19.0 % af de kvinnliga biträdena). Dessa butiker äro företrädesvis sådana för försäljning af olika slag af lifsförnödenheter, såsom bröd, smör, mjölk m. m.

I öfrigt hänvisas också beträffande söndagsarbetet till hvad som nedan säges om öfvertidsarbete.

I allmänhet synas både kontor och butiker hållas öppna lika länge på **Lördag afton**. Lördag afton som öfriga dagar. Ur Tab. 17 framgår, att 30 kontor med 88 manliga och 72 kvinnliga biträden stängas på lördag afton en till och med 5 timmar tidigare än på öfriga aftnar, och ur Tab. 18 (den förra\*) synes, att 53 butiker med 128 manliga och 80 kvinnliga biträden stängas en till och med 4 timmar tidigare på lördag afton än på öfriga aftnar. För de flesta såväl kontor som butiker innefattar den tidigare stängningstiden en reduktion i arbetstiden med en timme.

För endast 5 butiker med 10 manliga och 5 kvinnliga biträden har det uppgifvits, att butikerna på lördag afton hållas  $\frac{1}{2}$  à 1 timme senare öppna än på öfriga aftnar.

Det ges en del biträden, hvilka nödgas infinna sig å kontoret eller i butiken före den tid då dessa öppnas. Sålunda har det uppgifvits (Tab. 18, den senare), att 138 manliga och 15 kvinnliga kontorsbiträden, samt att 48 manliga och 42 kvinnliga butikbiträden (Tab. 19) böra infinna sig före öppnandet. Likaså har det uppgifvits, att 74 manliga och 16 kvinnliga kontorsbiträden (Tab. 20) samt att 81 manliga och 23 kvinnliga butikbiträden (Tab. 21) böra stanna kvar efter kontorens eller butikernas stängande.

Det erbjuder i allmänhet stor svårighet att bestämma omfattningen af öfvertidsarbete, synnerligast där icke ens den ordinarie arbetstiden är strängt reglerad. I de flesta fall får man på frågan om öfvertidsarbete endast alldeles sväfvande svar. Så har det också gått med frågan om kontors- och handelsbiträdenas öfvertidsarbete. Några exakta sifferuppgifter hafva icke erhållits. Då så är förhållandet, torde det vara mest upplysande att här göra ett utdrag ur de särskilda firmornas svar, försåvidt dessa kunna lända till frågans belysande.

Arbete före  
och efter öp-  
penhållandet.

Öfvertids-  
arbete.

### Kontor.

*Helsingfors.* 1) Under brådaste tid, d. v. s. höst och vår, är det ofta nödvändigt att arbeta på öfvertid vid en afdelning, likaså på en annan afdelning under sommaren. 2) Från 1—24 december arbetas 3 timmar dagligen på öfvertid mot extra ersättning. 3) Mindre öfverarbete förekommer nästan dagligen, dock sällan längre än  $\frac{1}{2}$  timme. 4) Vid kvartals- och årsskiftena i medeltal 10 timmar i veckan mot en ersättning af 25 p. till 1 mk 50 p. i timmen. 5) I september vid behof i expeditiionsafdelningen. 6) Från september till ju-

\*) Genom ett misstag hafva tvänne på hvarandra följande tabeller fått nummern 18.



len under 1 à 2 timmar på kvällen. 7) Vid bokslutet och då korrespondensen är synnerligen stor kan öfvertidsarbete förekomma, men har sådant icke fordrats af principalen, utan hafva biträdena själfmant utfört detta öfvertidsarbete. I ersättning härför har gifvits en månads lön åt enhvar. 8) Omkring 20 timmar mot gratifikation. 9) Några biträden kunna hafva tillfälligt nattarbete, men erhålla motsvarande ledighet under dagen. 10) Någon gång nattarbete under sommaren mot gratifikation. 11) Någon gång under vår och höst. 12) Renskrifningsarbete på öfvertid har särskildt ersatts. 13) Under sista lördagen af juni månad och följande söndag i och för inventering. Under dessa dagar arbetas till kl. 10 e. m. och om söndag från kl. 8 f. m., utan särskild ersättning. 14) Under inventeringstiden, i och för bokslutet samt jultiden. 15) På våren under 3 månader omkring 10 timmar i veckan. För ett biträde extraarbete under en månad under 1½ till 2 timmar dagligen. 16) Sommartid för ett biträde alla söndagar 1 à 2 timmar.

*Åbo.* 1) För bokslutet hafva 3 personer öfvertidsarbete under de 4 första månaderna af året. 2) Omkring sex timmar i veckan. 3) För nödigt sön- och hälgdagsarbete beviljas 100 % löneförhöjning. 4) Vid väntan på försenade ångare för ett eller två biträden. 5) Under augusti till oktober arbetas i regeln 2 timmar på öfvertid. 6) 4 biträden hafva vid årsskiftet 15—20 timmar öfvertid i veckan. 7) Under veckan före jul till 10, 11 eller senast 12 på aftonen. 8) Ett biträde har öfvertidsarbete under hela året mot att den vanliga sommarledigheten af 2 veckor förlängts med ytterligare 2 veckor med åtnjutande af full lön.

*Björneborg.* 1) Vid inventeringen under 4 à 5 dagar 2 à 3 timmar dagligen. 2) En månad före jul 20 till 30 timmar i veckan, t. o. m. kl. 11 på aftonen, under söndagar 5—8 timmar med 50 % löneförhöjning.

*Tammerfors.* 1) En vecka före och en vecka efter jul 30 timmar i veckan med 100 % löneförhöjning. 2) Under januari till mars en timme dagligen med särskild ersättning.

*Viborg.* 1) Till följd af nybyggnadsarbeten har arbetet för bokföraren väsentligen ökats och öfvertidsarbete ofta varit af nöden. Härför har gifvits en särskild ersättning af 500 mk. 2) För magasins- och körkarlar vår och höst mot en ersättning af 50 p. i timmen. För kassörskan hela året 2 timmar i veckan.

*Kotka.* 1) Under seglationstiden 5—10 timmar i veckan före kl. 9 f. m.

*Vasa.* 1) Ibland för de kvinliga biträdena, nästan dagligen för de manliga. 2) Under september till november 6 timmar i veckan.

*Rovaniemi.* 1) Marknadstiden under 3 dagar 2 timmar öfvertid mot särskild ersättning af 100 mk.

**Butiker.**

*Helsingfors.* 1) Från 10 till 24 december extra arbete på kvällen. 2) Under 3 veckor före jul 1 timme övertidsarbete. 3) Under sommaren 3 gånger i veckan. 4) Vid tiden före jul en timme om dagen mot särskild ersättning. 5) På våren samt påsk, pingst och jul mot särskild ersättning. 6) För ett biträde under fyra söndagar före jul mot 3 mk per dag. 7) Under dagarna före jul till  $\frac{1}{2}$  10 à  $\frac{1}{2}$  11 på aftonen samt sista söndagen före jul från 6 till  $\frac{1}{2}$  10 e. m. 8) Hela året 25 timmar i veckan för springgossen. 9) Från den 25 maj till den 15 juni samt från den 1 till den 24 december mot julgratifikationer. 10) Veckan före jul 20—24 timmar. 11) Veckan före jul c. 10 timmar. 12) Under vintern de första dagarna i månaden en timme per dag. 13) Jultiden en månad 20 timmar i veckan. 14) Före jul och 2 veckor efter jul 10 timmar i veckan mot hel eller trefjärdedels lön. 15) Två veckor före jul 1—2 timmar dagligen samt under ett par söndagar 5 timmar. 16) Under december c. 25 timmar efter butikens stängning samt under 3 à 4 söndagar c. 20 timmar. Ersättning 100 mk. 17) Jultiden och för bokslutet mot gratifikationer. 18) Den 1 till 23 december 1 timme dagligen mot half månadslön. 19) I december 18 timmar i veckan mot gratifikationer. 20) I december 1 à 2 timmar dagligen. 21) Jultiden mot gratifikationer af 20 till 200 mk. 22) Den 10 till 24 december  $2\frac{1}{2}$  à 3 timmar dagligen. 23) I december c. 20 timmar. 24) Omkring 72 timmar. 25) Hufvudsakligast under inventeringen i januari samt under december. Däremellan vid större städningar, omflyttningar eller fönsterdekoreringar. Dessa arbeten utföras såväl på aftonen efter stängningen som på söndag förmiddag.

*Åbo.* 1) Under december mot 100 % löneförhöjning. 2) Under 10 dagar före jul (jämväl söndagar) ända till kl. 12 på aftonen. 3) 2 veckor före jul 6 timmar i veckan. 4) Jultiden 36 timmar. 5) Veckan före jul till senast kl. 12 på aftonen. 6) 2 veckor årligen 15 timmar i veckan. 7) Under våren och jultiden, tillsammans en månad, 15 timmar i veckan, senast till kl. 10 på aftonen. 8) Under maj och juni ungefär 8 timmar i veckan mot 25 à 50 p. per timme för de lägre aflönade biträdena. 9) Från 1 eller 15 februari till 15 maj 12 timmar i veckan mot 2 veckors förlängd ledighet. 10) Under augusti till december efter behöf mot ersättning i julgäfvor.

*Björneborg.* 1) Under en månad före jul 2 till 30 timmar i veckan, senast till kl. 10 på aftonen. Under söndagarna 5—8 timmar. 50 % förhöjning af lönen. 2) Några timmar någon söndag före jul. 3) En timme i månaden för städning.

*Salo köping.* 1) Sammanlagdt 50 timmar i året. 2) I januari och juni 2 söndagar. 3) Ungefär en timme i veckan hela året.

*Tammerfors.* 1) Möjligen förekommande öfvertidsarbete betalas med tredubbel lön. 2) Jultiden under några timmar i veckan. 3) Under inventeringen mot dubbel lön. 4) Under november och december 12 timmar dagarbete och 4 timmar nattarbete. 5) En vecka före och efter jul med 20 timmar i veckan mot 100% förhöjning af lönen.

*Forssa.* 1) Vid inventeringen i augusti under 4 à 5 nätter, mot gåfvor af 15 marks värde.

*Viborg.* 1) Ibland om söndagarna 2 à 3 timmar. 2) Omkring 15 aftnar med 2 timmar hvarje gång. 3) Före jul arbetas frivilligt under 1 à 2 söndagar några timmar samt öppenhålles butiken omkring 10 dagar 1 à 1½ timmar senare än vanligt. 4) Före jul under 3 dagar till kl. 12 på natten. 5) Före jul och större högtider till kl. 11 à 12 på natten. 6) Grundlig städning två gånger i månaden som räcker till kl. 9 på aftonen, hvarvid tvänne af biträdena närvara.

*Villmanstrand.* 1) Från 15 till 24 december 1 timme dagligen och vid inventeringen under 2 veckor 2 timmar dagligen.

*Kotka.* 1) Under julmånaden 1 timme om dagen mot gratifikation af 40 mk. 2) Första söndagen i december och veckan före jul 1 timme om dagen.

*Karhula, Kymmene.* 1) Hvarannan vecka 2 timmar. 2) En timme i veckan. 3) 2 timmar i veckan.

*Kuopio.* 1) Jultiden under 2 veckor 2 timmar dagligen. 2) Jultiden 6 timmar i veckan.

*Vasa.* 1) 2 dagar före jul med 63 p. i timmen. 2) Kassörskan omkring 6 timmar i året. 3) En vecka före jul 3 timmar dagligen.

*Uleåborg.* 1) I december 8 timmar. 2) I december c. 20 timmar. 3) Under december 1 timme hvarje dag. 4) Under december 2 timmar hvarje dag.

Här har angifvits endast de uppgifter som innehållit något så när noggranna tidsbestämningar. Därutöfver finnes ett antal uppgifter utan sådana, hvarvid det främst angifvits, att öfvertidsarbete förekommit vid tiden för bokslutet och inventeringen.

#### Ledighet.

Ur Tab. 22 framgår i hvilken mån kontorsbiträdena hafva ledighet. Då dessa alltid äro anställda på månad eller år, så följer häraf att den ledighet som beviljas erhålles med åtnjutande af full lön.

Det framgår ur nämnda tabell, att vid 426 kontor eller 76.6% af alla en längre eller kortare ledighet beviljas åt 1,116 manliga biträden (79.2% af alla) och 723 kvinliga biträden (88.6% af alla).

I afseende å ledighetens längd erhålles följande sammanställning:

	Manliga biträden		Kvinnliga biträden	
	antal	%	antal	%
1—2 veckor . . . . .	196	17.6	128	17.7
2—4 » . . . . .	830	74.4	517	71.5
4 veckor och mer . . . . .	90	8.0	78	10.8
Summa	1,116	100.0	723	100.0

För butikbiträdena belyses samma förhållande genom Tab. 23. Enligt denna förekommer ledighet vid 816 butiker (62.8 % af alla) och hafva 1,599 manliga biträden (76.9 % af alla) och 1,877 kvinnliga biträden (77.2 % af alla) ledighet under året. Längden af denna ledighet har varit:

	Manliga biträden		Kvinnliga biträden	
	antal	%	antal	%
1—2 veckor . . . . .	758	47.4	695	37.1
2—3 » . . . . .	827	51.7	1,108	59.0
4 veckor och mer . . . . .	14	0.9	74	3.9
Summa	1,599	100.0	1,877	100.0

Tab. 24 lämnar upplysning om bland kontorsbiträdena rådande uppsägningstid och Tab. 25 angående samma förhållande bland butikbiträdena. Uppsägnings-  
tid.

Vid 218 kontor (39.2 % af alla) är uppsägningstid stipulerad med 619 manliga biträden (43.9 % af alla) och 342 kvinnliga biträden (41.9 % af alla). Uppsägningstiden är följande:

	Manliga biträden		Kvinnliga biträden	
	antal	%	antal	%
14 dagar . . . . .	356	57.5	234	68.4
1 månad . . . . .	167	27.0	66	19.3
2 månader . . . . .	46	7.4	20	5.8
3 » . . . . .	45	7.3	19	5.6
6 » . . . . .	5	0.8	3	0.9
Summa	619	100.0	342	100.0

Vid 536 butiker (41.2 % af alla) är uppsägningstid bestämd för 923 manliga biträden (44.4 % af alla) och för 1,150 kvinnliga biträden (47.3 % af alla). Uppsägningstidens längd ställer sig såsom följer:

	Manliga biträden		Kvinnliga biträden	
	antal	%	antal	%
14 dagar . . . . .	824	89.2	1,000	87.0
1 månad . . . . .	69	7.5	131	11.4
2 månader . . . . .	21	2.3	6	0.5
3 » . . . . .	9	1.0	13	1.1
Summa	923	100.0	1,150	100.0

Sammanfattning.

Af den föregående framställningen angående arbetstiden vid kontoren och butikerna framgå i hufvudsak följande resultat:

Kontoren öppnas, med få undantag, icke före kl. 8 f. m., de flesta kontor och framför alt de större öppnas kl. 8 å 9 f. m. I allmänhet sker kontorens öppnande senare i Helsingfors än å öfriga orter.

Största delen af kontoren stängas kl. 6 å 7 e. m., i Helsingfors i allmänhet tidigare än å öfriga orter, i det att  $\frac{1}{3}$  af kontoren i hufvudstaden stängas redan före kl. 6 e. m., Det är åter de större kontoren som stängas tidigare.

Den effektiva arbetstiden i kontoren (rasterna frånräknade) växlar mellan ett par timmar och 12 timmar. Ungefär  $\frac{1}{3}$  af alla kontorsbiträden har en arbetstid af t. o. m. 7 timmar, något mer än halfva antalet af 7—9 timmar. För de kvinnliga kontorsbiträdena är arbetstiden i allmänhet något längre än för de manliga. I Helsingfors är arbetstiden betydligt kortare än å andra orter i landet och skilnaden mellan arbetstiden för manliga och kvinnliga biträden mindre. Af de öfriga större städerna kan Tammerfors uppvisa den fördelaktigaste arbetstiden, och Viborg den sämsta. Det är åter de större kontoren som hafva kortare arbetstid.

Butikerna öppnas tidigast kl. 6 f. m., i de flesta fall kl. 8 f. m., men dock en icke oväsentlig del af dem redan kl. 7 f. m. Skilnaden mellan Helsingfors och andra orter är icke så stor som för kontoren. På landsbygden sker butikernas öppnande i allmänhet tidigare. De kvinnliga biträdena äro mer än de manliga anställda vid butiker (för försäljning af mjölk och bröd m. m. dylikt) som öppnas tidigt.

Butikerna stängas, med få undantag, icke före kl. 6 e. m., de flesta kl. 7 e. m. Största delen,  $\frac{2}{3}$  af alla, stänges senast kl. 7 e. m. och de återstående hållas icke i allmänhet öppna längre än en timme senare. I Helsingfors synes den senare stängningstiden, kl. 8 e. m., vara vanligare än å öfriga orter. Det är butikerna med större antal biträden som stängas vid de tidigare klockslagen. Äfven om man förutsätter, att ett antal principaler, hvilkas butiker stängas särdeles sent, af denna anledning icke skulle lämnat uppgifter och därigenom förhållandena i afseende å butikernas stängningstid framstå något fördelaktigare än de i verkligheten äro det, så synes det dock såsom otvifvelaktigt, att stängningstiden hos oss icke alls ger anledning till samma klagomål som i så många andra länder, särskildt i flere storstäder. Denna förändring mot en tidigare stängningstid har, såsom hvar man torde kunna erinra sig, genomförts under de senaste åren. Likvisst torde hos oss aldrig hafva förekommit, att butiker hållits öppna till långt in på natten, något som i åtskilliga storstäder är särdeles vanligt.

Ehuru tiderna för butikernas stängning icke gifva anledning till liknande anmärkningar som mången annorstädes, är dock arbetstiden för butikbiträdena

ofta mycket lång, i det att arbetstiden i ungefär halfva antalet butiker är mer än 10 timmar om dagen, och går den upp ända till 15 timmar. I Helsingfors äro förhållandena något gynnsammare än i de öfriga städerna och synnerligast än på landsbygden. De kvinliga biträdena äro sämre ställda i afseende å arbetstiden än de manliga. Det är åter de små butikerna som hafva den längsta arbetstiden.

Rasterna äro i allmänhet icke, synnerligast icke i butikerna, ordnade på ett tillfredsställande sätt, i det att en ganska stor del biträden icke alls har några bestämda raster, en än större del alldeles för korta raster. Det visar sig sålunda, att rasterna äro otillfredsställande för halfva antalet kontorsbiträden och för  $\frac{3}{4}$  af butikbiträdena. Bäst äro förhållandena i Helsingfors och sämst på landsbygden. Också i afseende å rasterna äro förhållandena bättre i de större kontoren och butikerna än i de mindre.

Söndagsarbete förekommer icke i någon nämvärd utsträckning regelbundet å kontor. Vid butikerna är för en väsentlig del, 13.5 %, söndagsarbete vanligt. De kvinliga biträdena hafva i vida högre grad söndagsarbete än de manliga, både såtillvida, att det bland dem är vanligare och att det har större varaktighet.

Endast ett ringa antal kontor och butiker stängas om lördag tidigare än öfriga dagar.

Öfvertidsarbete förekommer förnämligast under tiden före jul samt vid tiderna för inventering och bokslut.

Ledighet under någon del af sommaren beviljas vid ett rätt stort antal kontor och butiker.

Bestämd uppsägningstid är fastställd för icke fullt hälften af biträdena. Den är i de flesta fall endast 14 dagar.

Frågan om en lagstadgad stängningstid för handelsbutiker väcktes för första gången i *Sverige* vid 1904 års riksdag genom tvänne motioner i andra kammaren. Motionerna vunno dock icke pluralitet i någondera kammaren. Samma motionärer framkommo åter vid 1905 års riksdag med en gemensam motion i ämnet, men lyckades icke håller nu genomdrifva ett riksdagsbeslut. Vid riksdagen 1906 framlämnade emellertid samma personer återigen en motion i ämnet och lyckades nu i bägge kamrarna vinna pluralitet för ett förslag, hvare riksdagen anhöll om uppgörande af förslag till lag i ämnet som skulle föreläggas riksdagen.

Förhållandena  
annorstädes.  
Stockholm.

Då frågan härigenom kommit in i ett nytt, aktuellt skede beslöt Centralförbundet för socialt arbete i Stockholm att i samråd med särskilda handelsbiträdesföreningar anställa en undersökning i syfte att utreda dels när detaljaffärerna i Stockholm öppnades och stängdes och huru många biträden de

sysselsatte, dels huru handlandena själfva stälde sig till frågan om den föreslagna lagstiftningen.

Undersökningen skedde genom insamlande af upplysningar hos Stockholms handlande själfva, hvilka besöktes af med uppdraget särskildt betrodda personer och anmodades besvara vissa i ett frågeformulär uppställda frågor. Formulären ifylldes antingen af besökaren eller af butik innehafvarena själfva och innehöllo följande frågor:

1) Under hvilka timmar är Eder affär öppen? Event. under olika delar af året?

2) Anser Ni tidigare stängningstid för Eder affär möjlig?

I så fall hvilken tid?

I annat fall orsaken?

3) Huru många biträden sysselsätter Ni i Eder affär?

a. Manliga.

b. Kvinliga.

Bearbetningen af materialet omfattade 2,691 butiker med sammanlagdt 5,198 biträden, hvaraf 2,031 manliga och 3,167 kvinliga.

För alla de undersökta affärerna framgår följande beträffande expeditionstidens början:

	Affärer	Manl. bitr.	Kvinl. bitr.
Kl. 6 f. m. eller tidigare . . . . .	253	5	193
» 6 1/2 » . . . . .	191	6	128
» 7 » . . . . .	340	57	246
» 7 1/2 » . . . . .	108	143	93
» 8 » . . . . .	1,448	1,414	1,756
» 8 1/2 » . . . . .	251	366	613
» 9 » . . . . .	100	40	138
Summa	2,691	2,031	3,167

Expeditionstidens slut belyses af följande:

	Affärer	Manl. bitr.	Kvinl. bitr.
Kl. 6 e. m. . . . .	6	66	138
» 7 » . . . . .	51	181	248
» 8 » . . . . .	922	1,540	1,301
» 9 » . . . . .	1,195	225	1,181
» 10 » . . . . .	353	19	215
» 11 » . . . . .	131	—	70
» 12 » . . . . .	33	—	14
Summa	2,691	2,031	3,167

Slutligen framgår expeditionstidens längd af följande sammandrag:

	Affärer	Manl. bitr.	Kvinl. bitr.
9 1/2 timmar . . . . .	4	60	131
10 » . . . . .	26	74	85
11 » . . . . .	119	209	334
12 » . . . . .	880	1,385	1,249
13 » . . . . .	686	242	679
14 » . . . . .	438	59	342
15 » . . . . .	338	1	240
Mer än 15 timmar . . . . .	200	1	107
	Summa 2,691	2,031	3,167

Till förklaring däraf att i vissa grupper affärernas antal är större än sammanlagda antalet biträden, bör anmärkas att affärens innehafvare eller familjemedlemmar som tjänstgöra i affären icke medräknats bland biträdena.

Det framgår, att något mer än hälften eller 54 % af Stockholms affärer öppnas kl. 8 f. m. Af de öfriga äro likväl de i majoriteten som öppna före åttaslaget. Det är främst olika slag af matvarubutiker och cigarrbutiker. Beträffande stängningstiden är det nioslaget som samlar majoriteten, i det att 44 % af handlandena stänga då, medan likväl 34 % sluta sin expeditionstid redan kl. 8 e. m. Ända till 13 %, hufvudsakligen matvaru- och cigarraffärer, hålla öppet till kl. 10 e. m. medan 5 % icke stänga förrän kl. 11 e. m. och 1 % först vid midnatt. De som utsträcka expeditionstiden öfver kl. 10 e. m. äro så godt som undantagslöst cigarraffärer. Expeditionstidens längd är för de flesta affärer 12 till 14 timmar: 33 % af alla butiker hållas öppna 12 timmar, 25 % hållas öppna 13 timmar och 16 % hållas öppna 14 timmar. Bland affärer med en expeditionstid af 14 timmar eller därutöfver representeras den öfverväldigande majoriteten af bagerier, matvaru- och cigarraffärer. En undersökning, huruvida de manliga och kvinliga biträdena beröras i samma mån af här påvisade förhållanden, ger vid handen, att kvinnorna i vida högre grad äro de som bära tyngden af de långa och längsta expeditionstiderna. I den tredjedel bland de undersökta affärerna, hvilka hafva en expeditionstid af 12 timmar, äro 68 % af totalantalet manliga, men endast 39 % af de kvinliga biträdena anställda. I stället äro 43 % af de senare i tjänst hos handlande, hvilka hålla öppet i mer än 12 timmar. Där sysselsättas endast 15 % af de manliga biträdena och af dessa så godt som alla i affärer med högst 14 timmars expeditionstid. De butiker, som betjäna allmänheten under längre tid af dygnet än 14 timmar, fylla nästan undantagslöst sina biträdesplatser med kvinnor och i dessa affärer tjänstgöra 11 % af totalantalet kvinliga biträden.



På frågan huruvida innehafvaren af affären ansåg en tidigare stängningstid för sig möjlig svarade 1,328 eller 69 % jakande och 600 eller 31 % nekande. Den tid, vid hvilken butikägarna särskildt önskade stänga sina affärer framgår af följande:

	Affärer	
	antal	%
Kl. 6 e. m. . . . .	32	3.0
» 7 » . . . . .	288	27.0
» 8 » . . . . .	651	60.9
» 9 » . . . . .	98	9.1
	Summa 1,069	100.0

**Göteborg.**

I den af Göteborgs Kontoristförenings komité för facklig värksamhet utgifna statistiken öfver Göteborgs kontoristers arbets- och aflöningsförhållanden har hufvudvikten lagts på de sistnämnda, medan arbetstiden behandlats särdeles knapphändigt. Arbetstiden, gemensamt för män och kvinnor, anges sålunda (hvarvid procenttalen tillagts af undertecknad):

Arbetstid	Biträden	
	antal	%
5—6 1/2 timmar . . . . .	15	1.3
7—7 1/2 » . . . . .	48	4.1
8—8 1/2 » . . . . .	846	71.4
9 » . . . . .	125	10.5
10—11 » . . . . .	71	6.0
Ej uppgifven . . . . .	79	6.7
	Summa 1,184	100.0

Vidare meddelas det, att arbetstiden om 8 à 8 1/2 timmar nästan allmänt är fördelad mellan kl. 9 och 2 samt 4 och 7 eller 1/2 8 om vintern samt mellan kl. 9 och 5 om sommaren. Det uppges vara ganska allmänt, att kontoren stängas ett par timmar tidigare om lördag.

**Tyskland.**

Såsom redan tidigare blifvit antydt omfattade den tyska undersökningen af år 1892 angående arbetstid, uppsägningstid och lärlingsförhållandena i handelsyrket 389 orter och 8,235 affärer med 23,725 biträden och lärlingar, däraf 13,207 manliga och 10,518 kvinliga. Ur denna undersökning meddelas följande resultat:

*Butikerna öppnas:*

	Antalet butiker	
	antal	%
Före kl. 6 f. m. . . . .	556	6.8 %
Kl. 6—7 » . . . . .	2,956	35.9 »
» 7—8 » . . . . .	4,653	56.5 »
Efter kl. 8 » . . . . .	68	0.8 »

*Butikerna stängas:*

	Antal butiker	
Före kl. 8 e. m. . . . .	1,071	13.0 %
Kl. 8 e. m. . . . .	2,071	25.1 »
» 8—9 e. m. . . . .	1,901	23.1 »
» 9—10 » . . . . .	2,856	34.7 »
» 10—11 » . . . . .	317	3.9 »
Efter kl. 11 » . . . . .	17	0.2 »

*Tiden för butikernas öppenhållande (incl. raster)*

12 t. och mindre . . . . .	1,224	14.9 %
12—13 timmar . . . . .	1,809	22.0 »
13—14 » . . . . .	1,447	17.6 »
14—15 » . . . . .	1,483	18.0 »
15—16 » . . . . .	1,730	21.0 »
Mer än 16 timmar . . . . .	540	6.5 »

För biträdena stälde sig arbetstiden, efter afdrag af rasterna, på följande sätt:

	Manliga biträden		Kvinliga biträden	
	antal	%	antal	%
10 timmar och mindre . . . . .	388	8.4	455	11.1
10—11 timmar . . . . .	651	14.0	793	19.3
11—12 » . . . . .	683	14.7	879	21.4
12—13 » . . . . .	564	12.2	590	14.4
13—14 » . . . . .	539	11.6	492	12.0
14—15 » . . . . .	614	13.2	501	12.2
Mer än 15 timmar . . . . .	1,195	25.8	390	9.5

För lärlingarna stälde sig arbetstiden, återigen efter afdrag af rasterna, sålunda:

	Manliga lärlingar		Kvinliga lärlingar	
	antal	%	antal	%
10 timmar och mindre . . . . .	147	4.8	159	13.1
10—11 timmar . . . . .	360	11.7	335	27.5
11—12 » . . . . .	404	13.1	294	24.2
12—13 » . . . . .	382	12.4	161	13.2
13—14 » . . . . .	363	11.7	94	7.7
14—15 » . . . . .	474	15.3	106	8.7
Mer än 15 timmar . . . . .	956	31.0	66	5.4

En jämförelse med förhållandena hos oss ger omedelbart vid handen, att arbetstiden hos oss för närvarande alls icke kommer upp till samma längd som vid tiden för den tyska undersökningen.

Det må anmärkas, att den tyska undersökningen gaf samma resultat som ofvan flere gånger framhållits, att nämligen det är de små butikerna, företrädesvis för försäljning af näringsmedel, som öppnas tidigast, stängas senast och hafva den längsta arbetstiden för biträdena. Vidare konstaterades det, liksom hos oss, att rasterna voro på ett otillfredsställande sätt ordnade. I 44.9 % af alla affärer förekom icke ens en middagsrast om en half timme, i flertalet af dem ingen middagsrast alls. I de flesta fall var personalen i principalens kost.

Den tyska undersökningen af år 1901. angående biträdens och lärlingars arbetstid i kontor och affärsföretag hvilka icke äro förbundna med öppna försäljningsställen omfattade, såsom tidigare nämnts, 459 orter och 13,673 arbetsställen med 69,686 biträden, däraf 64,560 manliga och 5,126 kvinliga.

Den dagliga arbetstiden för kontorspersonalen var:

	Kontor		Biträden	
	antal	%	antal	%
8 timmar och mindre . . . . .	1,663	12.1	10,459	15.0
8—9 timmar . . . . .	5,155	37.8	30,071	43.2
9—10 » . . . . .	4,040	29.6	20,292	29.1
10—11 » . . . . .	2,085	15.2	7,042	10.1
11—12 » . . . . .	601	4.4	1,543	2.2
Mer än 12 timmar . . . . .	129	0.9	279	0.4

För de vid undersökningen åtskilda grupperna af personer ställde sig arbetstiden åter sålunda:

	9 t. och mindre		9—10 timmar		Mer än 10 t.	
	antal	%	antal	%	antal	%
Manl. biträden öfver 16 år . . . . .	31,203	61.3	14,320	28.1	5,418	10.6
Kvinl. biträden öfver 16 år . . . . .	2,657	55.9	1,445	30.4	653	13.7
Manl. lärling. öfver 16 år . . . . .	4,377	50.1	2,664	30.5	1,690	19.4
Manl. lärling. under 16 år . . . . .	1,982	42.2	1,684	35.8	1,036	22.0

Också för kontorspersonalen var arbetstiden vid tiden för den tyska undersökningen längre än hvad den för närvarande är hos oss.

Handelsbiträ-  
denas ställning  
fordom.

Redan i den klassiska forntiden fanns det biträden vid handeln, likvisst icke i allmänhet i detaljhandeln, utan förnämligast vid de stora handelshusen, hvilka behöfde en talrik personal för att biträda vid bokföringen och andra inom dem förekommande göromål. Biträdena rekryterades främst ur slafvarnas klass, senare också ur de frigifnas led och till och med bland de friborna. Icke sällan hade dessa biträden stor självständighet såsom ledare af filialer och såsom sista mål för biträdena stod grundandet af en egen affär, till hvilken den forne principalen gaf kapital mot erhållande af viss vinstandel

I mellersta Europa utvecklade sig ett självständigt handelsstånd först mot slutet af det första årtusendet, hvarvid, förutom egna familjemedlemmar, endast sällan aflönade biträden anlätades, då affärsrörelsen var liten och befann sig på ett primitivt stadium. I världsfirmorna på de stora handelsplatserna var förhållandet naturligtvis ett annat.

Handelsbiträdenas ställning reglerades genom fritt aftal. Dess princip var: sträng subordination, biträdenas förpliktande till största arbetsamhet, obrottslig trohet samt sedlig och gudfruktig vandel. Jämte den patriarkaliska principen sökte aftalet i möjligaste mån tillgodose principalens fördelar. Biträdena voro strängt ordnade i skrän, i hvilka inträde kunde vinnas endast efter uppfyllande af vissa föreskrifna vilkor. Lärotiden var 2 till 4 år. I och för lärlingens utbildning var principalen berättigad att använda kroppsaga. Rymde en lärling, emedan han blifvit agad, måste han erlægga plikt till skrået och återvända till sin förra principal, om han öfverhufvud ville kvarstå i yrket. Lärlingens arbete var naturligtvis af olika slag inom olika handelsbranscher. I detaljhandeln egde lärlingen att förrätta alla rengöringsarbeten, att betjäna kunderna och lära sig varukännedom. I de stora affärshusen infördes lärlingen i handelsräkning, bokföring, korrespondens, speditionsväsen och kunde få besöka de stora marknadsplatserna. Den slutliga utbildningen erhöles de blifvande handelsmännen genom tjänstgöring på något kontor i främmande land.

De utlärda biträdena voro icke mindre beroende af sina principaler än lärlingarna. Såsom exempel härpå kan anföras bestämningarna i ett kontrakt af år 1579 mellan en klädeshandlande i Nürnberg och hans biträde. Enligt detta förband sig biträdet att uppfylla följande vilkor: 1) att tjäna hos handlanden i 10 år; 2) att aldrig spela om pengar, att aldrig bära på sig pengar, utan att vid behof begära sådana af chefen; 3) att vara lydlig, att icke utan chefens begifvande utebli från tjänsten, att icke utan hans lof lämna hans hus, samt att icke hämta dåligt sällskap till hans hus; 4) att icke gifta sig mot chefens vilja, men att däremot med jämmod emottaga sitt afsked, om chefen icke vidare var mån om hans tjänster; 5) att ansvara för skada, som han hade kunnat förekomma; 6) att icke mot chefens vilja låna något eller ikläda sig borgen, samt att angående chefens handel iakttaga den strängaste diskretion; 7) att ur egna medel be-

Såsom källor för förevarande framställning hafva hufvudsakligen anlåtats: *Georg Adler*: Handelsgehilfe i Handwörterbuch der Staatswissenschaften, andra upplagan. — *Wilhelm Lass*: Die sozialreformatorsche Gesetzgebung und die Handlungsgehilfenfrage. Leipzig 1904. — *Arthur Hübner*: Der Achtuhr-Ladenschluss, Leipzig 1908. — *Baum*: Der Dienstvertrag der kaufmännischen Angestellten i häft 26 af Schriften der Gesellschaft für Soziale Reform, Jena 1908. — *M. Marcus*: Butikstängningsfrågan, n:o 16 af Centralförbundets för socialt arbete skriftserie, Stockholm, 1908.

strida kostnaderna för sina kläder, medan han i öfrigt hade fritt upp och 150 gulden i lön för hela tjänstetiden; 8) att hvarken på samma ort eller annorstädes taga anställning i en klädeshandel, om chefen före utgången af den fastställda tjänstetiden af 10 år gaf honom afsked; 9) att ställa en borgen af 100 gulden, betalbar till chefen i händelse af kontraktbrott; 10) att ställa borgen jämväl för möjligt bedrägligt förfarande.

Lika begränsad var biträdenas handlingsfrihet också i de i utlandet belägna kontoren. Sålunda utgår kontraktet vid det tyska kontoret Stahlhof i London från principen, att biträdena »sich selbst zu regieren ungeschickt, und derhalben nicht allein gefährlich, sondern auch ihnen selbst nachteilig und schädlich, so ihnen eigen Regiment zu haben vergönnet würde, weshalb den jungen Gesellen zu unordentlichen Weisen alle Occasion und Ursach entzogen werden solle». Arbetstiden varade från 5 på morgonen till 9 på aftonen under sommaren och från 6 på morgonen till 8 på aftonen under vintern. Middagsmåltiden intogs af alla biträden gemensamt, hvarvid, förutom annat opassande beteende, jämväl alt resonnerande om måltidens beskaffenhet var förbjudet. Biträdet måste dessutom betjäna chefen vid hans bord. Hvarje sammanslutning af biträdena var förbjuden — »Auffluff, Versammlung oder heimliche Conspiration, wodurch der Kaufmann in Last und Mühe möchte kommen». Öfvervakandet af ordningen vid de hanseatiska kontoren var lagd i händerna på ett utskott af principaler.

Så litet således handelsbiträdenas ställning än afvek från handtvärksge-sällernas, lika energiskt protesterade dock de förra mot att blifva likställda med de senare.

Handelsbiträ-  
denas ställ-  
ning nu.

Sedan handeln utvecklats till en världshandel, har den ställt helt andra fordringar på de i densamma anställda personerna och en stark arbetsfördelning har genomförts. I stort sedt kan man indela samtliga biträden i två från hvarandra afskilda klasser, nämligen biträdena i grosshandeln, sysselsatta såsom kontorister, resande m. m. och biträdena i detaljhandeln, hvilka i butikerna komma i omedelbar beröring med publiken. Gränserna äro dock icke alltid bestämda. Sålunda finnes det i grosshandeln också sådana biträden, hvilka hafva en underordnad ställning och utföra rent mekaniska sysslor, hvilket gör att de kunna hänföras till den senare klassen, medan en del biträden i detaljhandeln genom sin utbildning, sin lön och sin sociala ställning i öfrigt närmast höra till den förra klassen. Biträdena i den förra klassen befinna sig i allmänhet i en ganska fördelaktig ställning. Vida sällrare hafva biträdena i den senare klassen, hvilka i allmänhet sakna både allmän och köpmanna utbildning. De äro i allmänhet till och med sällrare ställda i kampen om sina arbetsvillkor än lönarbetarna. Äfven mot dem står den öfvermåktige principalen och anbudet på arbetskrafter är måhända än

större än bland lönarbetarena. Genom koalition hafva handelsbiträdena endast i ringa mån kunnat uträtta något till förbättrande af sin ställning. Koalitionen har nämligen icke bland dem haft samma framgång som bland lönarbetarena. Detta af naturliga skäl. För handelsbiträdet står alltid såsom målet att en gång blifva själfständig, något som lönarbetaren endast i undantagsfall kan hoppas på, och därför är handelsbiträdet föga benägen att söka genom sammanslutning uppväcka en kamp som måhända i framtiden vände sig mot honom själf. Sålunda kommer det sig, att handelsbiträdena ofta arbeta under särdeles svåra förhållanden och att för deras förbättrande i allmänhet blifvit gjordt högst litet. I främsta rummet lida handelsbiträdena under en lång arbetstid utan ordnade raster för intagande af måltiderna, samt starkt utbredd söndagsarbete, låga löner, medan det dock ställes anspråk på biträdets kläder och linne, ofta återkommande arbetslöshet till följd af stort anbud af billig arbetskraft samt en alt för kort uppsägningstid. Härtill böra ännu läggas de förhållanden som uppstå därigenom, att handelsbiträdena i ganska stor utsträckning hafva fritt upp hos principalen och bo i hans hus. Den personliga friheten blir härigenom inskränkt, i ersättning för kost och logis beräknas en oskäligt stor del af lönen, hvarigenom den kontanta lönen förminskas mer än tillbörligt och möjlighet föreligger för att biträdets krafter anlitas också för andra ändamål än dem, för hvilka han är anställd och uppbär lön. I den beroende ställning, hvori biträdet står till principalen, har han föga utsikt att vinna någon förbättring, där kost och logis äro underhaltiga.

Hvad butikbiträdena vidkommer bör slutligen erinras om den fara för hälsan som ligger däri, att de icke beredas något tillfälle att sitta under arbetstiden.

Genomgående stå de kvinliga biträdenas arbetsförhållanden på en lägre nivå än de manligas. De kvinliga biträdena komma till handelsyrket nästan utan någon facklig utbildning och bland dem är anbudet af arbetskrafter vida större än bland de manliga biträdena. En nedtryckning i lönerna värka särskildt de kvinliga arbetssökande, hvilka antaga en plats med nära nog hvilken lön som hälst, emedan lönen icke skall tjäna till uppehälle, utan endast såsom ett tillskott till »fritt upp» i hemmet, för toaletter, nöjen m. m. dylikt. Det är på bekostnad af dem som skola lefva af sin arbetsförtjänst som lönetrycket sker.

Likasom det till först var i England som man inskred för att förbättra lönarbetarens ställning, var det också där man först vände sin uppmärksamhet på handelsbiträdenas förhållanden. År 1842 stiftades »The Early Closing Association», hvars syfte icke var att söka förmå staten att vidtaga åtgärder i och för en inskränkning i aftalsfriheten, utan inskränkte sin värksamhet till agitation i ord och skrift. Stödd på ett stort antal uttalanden af läkare an-

**Sträfvan till  
förbättringar.  
Lagstiftningen.  
England.**

gående de skadliga följderna af en för lång arbetstid, ville föreningen genom redogörelser för de bedräfliga förhållandena bland handelsbiträdena vinna den allmänna meningen för sina sträfvanden. Dess medlemmar vände sig också direkt till handlande och försökte genom öfvertalning och genom hot med bojkott förmå principalerna att införa en kortare arbetstid. Man lyckades visserligen här och där uppnå mindre framgångar, men i stort sedt visade sig alla ansträngningar förgäfvade. Oaktadt föreningen arbetade energiskt under 40 års tid, kunde det såsom obestridligt konstateras, att antalet handelsbiträden med dåliga arbetsförhållanden under samma tid tilltagit. Slutligen måste föreningen 1887 erkänna, att dess arbete varit förgäfvade, och att endast ett ingripande genom lagstiftningen kunde medföra varaktiga förbättringar.

Det var *Sir John Lubbock*, president i Londons handelskammare, som inledde agitationen för lagstiftningens ingripande också för reglering af handelsbiträdenas arbetsförhållanden. Ett försök i denna riktning år 1873 hade icke någon framgång i underhuset, men föranledde dock att en år 1876 nedsatt parlamentarisk kommission för studium af fabrikslagstiftningens värkningsutsträckte sina undersökningar jämväl till handelsbiträdena och därvid konstaterade stora missförhållanden. Den af *Sir Lubbock* inledda rörelsen förde slutligen år 1881 till grundandet af »The Shop-Assistants Labour League» (också bekant under namnet »Shop Hours Labour League»), hvars mål var införande af en legal reglering af arbetstiden åtminstone för unga personer och kvinnor i handelsyrket och som för uppnåendet af detta mål dels använde en energisk agitation, dels föranstaltade en omfattande undersökning angående handelsbiträdenas arbetsförhållanden. Genom denna undersökning blottades det, att handelsbiträdena hade en öfvermåttan lång arbetstid, inom vissa branscher ända till 17 och 18 timmar i nästan oafbruten följd, och att detta arbete utfördes i illa ventilerade och illa belysta rum, hvilket hade till följd sjukdomar af olika slag. Särskild uppmärksamhet egnades åt de kvinliga biträdena, hvilka än mer än de manliga ledo under de rådande missförhållandena.

Resultaten af denna undersökning väckte det största uppseende och bidrog väsentligt att stämma den allmänna meningen för åtgärder till förbättrande af förhållandena. Sedan ett af lord *Stanhope* år 1882 i öfverhuset väckt förslag om begränsning af arbetstiden för unga personer under 18 år och för kvinnor i manufaktur- och beklädnadsaffärer fallit, väcktes frågan för andra gången af *Sir John Lubbock* år 1886 i underhuset. En ny parlamentarisk kommission tillsattes, hvilken anslöt sig till det väckta förslaget om införande af en maximalarbetsdag för vissa kategorier af handelsbiträden. Lagen härom, Shop Hours Regulation Act 1886, bestämmer, att personer under 18 år i butiker icke få användas i arbete mer än 74 timmar i veckan. Där butikarbete

och arbete i fabrik eller verkstad utföres samtidigt, får den fastställda maximalarbetstiden icke håller öfverskridas. Lagen gäller alla butiker, utom sådana där endast medlemmar af egarens familj äro sysselsatta. Lagen skall finnas uthängd i hvarje butik och öfverträdelse straffas med böter af ända till ett pund per person.

Med denna lag var det första steget taget för legalt skyddande af handelsbiträdena. Framgången motsvarade dock icke förväntningarna, ty det saknades tillräcklig uppsikt däröfver, att lagens bud verkligt efterlefdes. Detta hade öfverlämnats åt grefskapsråden, men dessa visade endast föga intresse för saken. Först under senaste år hafva de kommunala myndigheterna med större energi börjat beifra öfverträdelse mot lagen.

Ett andra steg i samma riktning togs genom *Seats for Shop-Assistants Act 1889*, hvarigenom bestämmes, att i hvarje butik skall finnas åtminstone en sittplats för tre kvinliga biträden.

Arbetet för förbättrande af handelsbiträdenas ställning har ytterligare upptagits af föreningen »National Amalgamated Union of Shop Assistants, Warehousemen and Clerks» med filialer öfver hela riket. Tack vare agitation äfven af denna sammanslutning antog parlamentet en ny lag angående butikers stängning, *An Act to provide for the Early Closing of Shops*, promulgerad den 15 augusti 1904. Enligt densamma tilldelas kommunen rätt att bestämma en viss stängningstid för alla butiker eller sådana inom en viss bransch inom hela kommunen eller del däraf. Denna stängningstid får dock icke bestämmas tidigare än till kl. 7 e. m. med undantag för en dag i veckan, då den kan bestämmas till tidigast kl. 1 e. m. Förrän påbudet utfärdas ega vederbörande butikegare att yttra sig om förslaget. Om minst  $\frac{2}{3}$  af butikegarna uttala sig för förslaget och detta erhåller stadfästelse af statssekreteraren, träder påbudet i kraft. Det kan dock ånyo upphävas af parlamentet. Från dylik restriktion i afseende å öppenhållet äro undantagna vissa slag af butiker, såsom all posttjänst, försäljning af alla slag af medikamenter, af rusdrycker, förfriskningar, tobak, tidningar samt all försäljning i samband med järnvägarna.

Vid sidan af arbetet för en på lagstiftningens väg genomförd reglering af handelsbiträdenas förhållanden går arbetet genom själfhjälpsväg, hvarvid handelsbiträdena stöda sig på fackförbund, grundade efter mönster af *Trade Unions*. Bland fordringar som framställts af fackförbunden må nämnas minimilön, reduktion af arbetstiden och afskaffande af att biträdena hafva kost och logis hos principalerna.

I Tyskland framträdde de första fordringarna på förbättrade förhållanden för handelsbiträdena i sammanhang med händelserna år 1848. Handelsbiträdesföreningen i Berlin inlämnade nämligen till det preussiska ministeriet en

Tyskland.



inlaga, hvori fordrades inskränkning af arbetstiden, reglering af lärlingsväsendet samt legal begränsning af kvinnors användande. Sedan revolutionens stormar åter lagt sig blef också detta steg resultatlöst. Så gick det jämväl på 1860-talet med fordran att alla butiker om söndag skulle stängas kl. 2 e. m. Detta afskräckte dock icke från att år 1872 åter framträda med fordran på en 14 timmars maximalarbetsdag, om söndag 7 timmar, en kortaste uppsägningstid af en månad, minimilön m. m. Men icke håller detta försök hade framgång. De socialdemokratiska förbund af handelsbiträden, hvilka grundades på 1880-talet, hade lika liten framgång. Deras program fastställdes i Frankfurt a. M. år 1898 sålunda: 1) införande af i lag stadgad stängning kl. 8 e. m.; förkortande af arbetstiden till 8 timmar efter en öfvergångstid; 2) obligatorisk fortbildningsskola under 2 timmar af förmiddagen för biträden under 18 år; 3) fullständig söndagshvila af minst 36 timmar; 4) förbud i lag mot alla slag af afdrag från lönen, utom för försäkring; bättre afpassande af försäkringslagstiftningen för handelsbiträdena; 5) inrättande af skiljedomstolar under medvärkan af biträdena; 6) handelsinspektion på samma sätt som yrkesinspektionen och i samband med den senare; 7) förbud mot det s. k. konkurrensförbehållet (Konkurrenzklause), hvarigenom principalen i aftalet med biträdet inskränkte dennes handlingsfrihet efter det han lämnat sin plats; 8) skyldighet för principalen att under sex veckor af tiden för biträdes militärtjänst till honom utbetala lön. Ett stort antal handelsbiträdesföreningar, hvilka mer eller mindre intimt anslutit sig till de politiska partierna, hafva uppställt program med i olika mån långt gående fordringar.

Den första ansatsen till ett på legal väg genomfördt skydd för handelsbiträdena gjordes genom det till riksdagen år 1890 öfverlämnade förslaget angående inskränkning af söndagsarbetet. Resultatet blef ett tillägg af den 1 juli 1892 till § 105 b. af näringslagen, enligt hvilket biträden, lärlingar och arbetare i handelsyrket icke alls få sysselsättas under första juldagen, påskdagen och pingstdagen, under öfriga sön- och hälgdagar icke längre tid än 5 timmar. Genom beslut af kommunen kan denna tid ytterligare förkortas eller fullständigt förbud mot arbete införas. För de fyra sista veckorna före jul samt för enskilda sön- och hälgdagar kunna polismyndigheterna medgifva undantag från förbudet. I en del städer har fullständig söndagshvila införts, såsom i Dresden, Leipzig, Nürnberg m. fl., men allmänt är detta icke fallet, hvarför också lagens föreskrift från handelsbiträdenas sida förklarats vara otillräcklig.

I anledning af de missförhållanden med afseende å arbetstiden inom handelsyrket, hvilka blottades genom den tidigare omnämnda arbetsstatistiska undersökningen, förelades riksdagen år 1899 ett förslag till tillägg till näringslagen med syfte att reglera arbetstiden i handelsyrket. Riksdagens beslut re-

sulterade i tillägget till näringslagen af den 30 juni 1900, som trädde i kraft den 1 oktober samma år. Lagens bestämmingar innehålla i hufvudsak följande: I öppna försäljningslokaler med därtill hörande kontor och lagerrum skola biträden, lärlingar och arbetare efter slutad arbetstid hafva en oafbruten hvilotid af minst 10 timmar. I kommuner med mer än 20,000 invånare skall hvilotiden i öppna försäljningslokaler med minst två biträden eller lärlingar vara minst 11 timmar. En lämplig middagspaus skall beviljas, för dem som intaga sin middag utom försäljningslokalen af minst  $1\frac{1}{2}$  timmar (§ 139 c.) Undantagna äro arbeten hvilka äro nödvändiga för förhindrande af varors förskämning, vid inventering, nyinredning och flyttning samt under högst 30 dagar af året, med polisens tillstånd (§ 139 d.) Öppna försäljningslokaler skola vara stängda från kl. 9 på aftonen till kl. 5 på morgonen. De kunder, som befinna sig i butiken vid tiden för stängningen, få ännu betjånas. Efter kl. 9 få butikerna hållas öppna: 1) i oförutsedda nödfall; 2) under högst 40 af polismyndigheterna fastställda dagar, dock ej längre än till kl. 10 på aftonen; 3) enligt bestämmelse af de högre förvaltningsmyndigheterna i städer med mindre än 2,000 invånare äfvensom i landskommuner, om i desamma handelsrörelsen förnämligast är inskränkt till vissa dagar af veckan eller enskilda timmar af dagen. Under den tid då butikerna skola vara stängda är också all handel å gator och torg eller i hemmen förbjuden (§ 139 e.) På ansökan af minst  $\frac{2}{3}$  af vederbörande principaler kan för en kommun eller för flere angränsande kommuner på förordnande af högre förvaltningsmyndighet efter de kommunala myndigheternas hörande för alla eller vissa affärgrenar förordnas, att de öppna försäljningslokalerna under viss tidrymd eller under hela året skola hållas stängda äfven mellan kl. 8 och 9 på aftonen och mellan kl. 5 och 7 på morgonen. På anhållan af minst  $\frac{1}{3}$  af principalerna uppmåna myndigheterna butikegarena att uttala sig angående förestående förkortade arbetstid. Om  $\frac{2}{3}$  af dem som uttalat sig göra det till förmån för förslaget, kunna myndigheterna genomföra detsamma. Under den sålunda beslutna stängningstiden är all handel å gator och torg eller i hemmen förbjuden. (§ 139 f.)

Den kommunerna medgifna rätten att på grund af omröstning införa en längre stängningstid har af dessa i så stor utsträckning användts, att orterna med sådan längre stängningstid redan torde uppgå till omkring 500. Bland dessa befinna sig äfven större städer sådana som Berlin (från den 1 november 1908, för samtliga förstäder från den 1 april 1909), Königsberg, Danzig, Stettin, Halle, Magdeburg, Hannover, Frankfurt a. M., Düsseldorf, Bremen, Hamburg, Dresden, Leipzig m. fl.

Slutligen bör nämnas, att det tyska förbundsrådet den 28 november 1900 utfärdat ett förordnande, som trädde i kraft den 1 april 1901, enligt hvilket i öppna försäljningslokaler och i därtill hörande kontor skola finnas ett för de där sysselsatta personerna tillräckligt antal, lämpliga sittplatser. De skola

vara så anordnade, att de jämväl kunna begagnas af de med betjäning af kunderna sysselsatta biträdena under kortare afbrott i deras arbete.

**Österrike.**

I Österrike har sedan grundandet af »Verein österreichischer Handlungsgehilfen» (1885) uppstått en själfständig handelsbiträdesrörelse med ett eget socialreformatoriskt program. Tillsvidare har i lagstiftningsväg dock ej genomförts annat än att i ett tillägg af 1895 till näringslagen handelsbiträdena tillförsäkras söndagshvila, dagliga arbetspauser af 1½ timmar samt lämpliga boningsrum, där biträdena hafva logis af principalen. Lagens föreskrifter torde dock icke vara annat än en död bokstaf. Agitationen för en reform af lagstiftningen på området har därför förts med stor liflighet.

**Frankrike och Belgien.**

I Frankrike föreskrifver en lag af den 29 december 1900 och i Belgien af den 25 juni 1905 att i saluhallar, handelsbutiker samt därtill hörande lokaler, där kvinnliga biträden taga befattning med varor eller utbjuda dem till salu, skola finnas lika många sittplatser som kvinnor. Lagens efterlefnad öfvervakas af yrkesinspektionen.

**Norge.**

I Norge antog stortinget år 1892 en lag, hvarigenom det lämnades åt kommunerna full beslutanderätt i afseende å tiderna för butikernas stängning. Kommunen kan dock icke besluta om en viss stängningstid, därest en tredjedel af butikegarena förklara sig däremot. Kommunernas beslut om införande af viss stängningstid kan omfatta alla eller vissa slag af butiker, antingen inom hela området eller vissa delar däraf. Kommunen bestämmer de klockslag, inom hvilka butikerna skola hållas stängda och kan förbjuda att hålla butiker öppna under vissa dagar af året eller mellan vissa klockslag på dessa dagar. Öppnings- och stängningstiderna kunna bestämmas olika för de skilda dagarna i veckan, men skola inom samma handelsgren alltid omfatta samtliga handlande och vara lika för dem alla. Kommunens beslut stadfästes af konungen. För kortare tid kunna myndigheterna medgifva vissa undantag. I Kristiania infördes den 15 februari 1902 en allmän stängningstid från kl. 8 e. m. till kl. 7 f. m. Under månaderna juni, juli och augusti skola butikerna stängas redan kl. 7 e. m., hvaremot de på sön- och huldagsaftnar få hållas öppna till kl. 10. Julafton stänges kl. 5 e. m., men under de åtta sista hvardagarna före jul upphäfves lagens alla bestämmelser. Därutöfver ega de icke tillämpning på tidningskiosker, apotek, utskänkningslokaler samt affärer, där inga andra varor hållas till salu än cigarrer, cigaretter, tobak och andra artiklar för tobaksrökning, spelkort, spatserkäppar, skrifmaterialier och tidningar samt vin.

**Danmark.**

I Danmark föranstaltade Detailhandlersocieteten år 1903 en omröstning i fråga om åttastängningen bland handlandena i Köpenhamn och Fredriksberg. Af 9,636 tillfrågade handlande lämnade 673 intet svar och af de öfriga 8,963 voro 7,397 eller 82.5 % för och endast 1,556 eller 17.5 % mot en lag angående

åttastängning. Regeringen utarbetade ett förslag till lag i ämnet som förelades riksdagen på hösten 1907 och den 1 oktober 1908 trädde den af riksdagen antagna lagen i gällande kraft. Lagen innehåller i hufvudsak följande: Handel å gator, marknader, offentliga platser och i butiker och magasiner, tillhöriga handlande och fabrikanter, äfvensom utöfvandet af barberare- och friseryrket är förbjudet från kl. 8 på aftonen till kl. 4 på morgonen, med undantag för lördag afton från kl. 8 till kl. 11. Dessa butiker och magasiner äfvensom barberare- och friserlokaler skola, med ofvan angifna inskränkning, hållas stängda emellan kl. 8 på aftonen och kl. 4 på morgonen. Detta förbud gäller också för föreningar, hvilka utan att de hafva näringsrätt, för sina medlemmar hålla sådana lokaler. Kommunalförvaltningen kan, på grund af en af vederbörande myndighet godkänd förordning, tillåta att stängningen af butiker och magasiner emellan den 1 maj och den 1 oktober framskjutes till en i förordningen angifven tidpunkt. Kunder, hvilka vid tiden för butikens stängning befinna sig inom densamma, kunna ännu blifva betjänade under en kvart timme efter tidpunkten för stängningen. Förestående bestämmelser hafva icke användning å apotek, i afseende å hvilka det förbehålles justitieministern att utgifva föreskrifter hvilka varor få säljas i apotek efter den allmänna stängningstiden. Bestämmelserna hafva vidare icke tillämpning på försäljning af tidningar, böcker, tidskrifter o. d. vid järnvägsstationer, i kiosker och å andra liknande ställen; icke håller på försäljning af kolsyradt vatten och liknande förfriskningar, kaffe och the, bakverk och frukt, hvilken försigår med polisens tillstånd på af polisen angifna ställen. Bagare och konditorer äro berättigade att hålla sina lokaler öppna utöfver den fastställda stängningstiden, för att i dem idka försäljning i och för förtäring på ort och ställe. I Köpenhamn, på handelsplatser och i Fredriksberg kan kommunalförvaltningen genom en af inrikesministern godkänd förordning tillåta cigarr- och tobakshandlande att från kl. 8 till kl. 11 på aftonen försälja cigarrer, cigaretter och tobak, men icke andra varor; under denna tid må handlandena icke använda annat biträde än hustru och barn. Ofvannämnda förbud gäller först kl. 11 om aftonen: a) dagen före en af nationalkyrkans hälgdagar, under de 7 senaste dagarna före julaftonen, under första söndagen i maj och november samt, med kommunalförvaltningens tillstånd, under dagarna före större djurmarknader, andra marknader, sammankomster och festligheter; b) med tillstånd af polisen för en närmare bestämd tidrymd i händelse naturtilldragelse, olycksfall eller andra sådana oförutsedda händelser eller fara för en jämförelsevis stor förlust genom fördärfvande af lätt förskämda varor gör sådant önskligt.

I de australiska staterna hafva såväl butikstängningen som arbetstiden i butiker reglerats genom lag. Såsom exempel på det sätt, hvarpå denna reglering skett anföres här korta sammandrag af ifrågavarande lagar för Västaustralien och Victoria.\*)

Australien.

\*) Enligt Bulletin des Internationalen Arbeitsamt.

För Västaustralien gäller en lag af den 19 februari 1902, delvis ändrad genom en lag af den 16 januari 1904, enligt hvilken butiker, med vissa undantag, skola hållas stängda en dag i veckan från kl. 1 e. m., en dag från kl. 10 e. m. och de öfriga fyra hvardagarna från kl. 8 e. m. Stängningstiden skall vara till kl. 7 påföljande morgon. De dagar, då butikerna skola stängas kl. 1 och kl. 10 skola vara onsdagar eller lördagar, efter egarens val. Dagen före en fullständig fridag kunna butikerna hållas öppna till kl. 6 e. m. samt dagen före jul och nyår ända till kl. 10 e. m. Alla biträden skola hafva en half fridag i veckan, börjande kl.  $\frac{1}{2}$  2 e. m. Middagspausen skall vara minst en timme och infalla mellan kl. 12 och 3 e. m. Likaså skola biträdena, då butiken hålles öppen efter kl.  $\frac{1}{2}$  7 e. m., hafva en timme ledigt mellan kl. 5 och 7 e. m.: Kvinliga biträden och sådana under 16 år få icke sysselsättas mer än 9 timmar om dagen, måltidsrasterna icke medräknade. På en veckodag kan arbetstiden gå upp till  $10\frac{1}{2}$  timmar, men får under hela veckan icke öfverstiga 52 timmar, måltidsrasterna icke medräknade. Undantagna från lagens bestämmelser äro bland andra apotek, restauranter, matvarubutiker, konfektionsaffärer, slagterier, fisk- och ostronbutiker, bagerier, fruktbutiker, grönsaksbutiker, mjölkbutiker, frisörer, cigarrbutiker, tidningsförsäljningar, bok- och pappersbutiker, blomsterbutiker och begravningsbyråer.

Den tidigare lagstiftningen i Victoria angående fabriker, värkstäder och butiker ersattes genom nya lagar af den 6 oktober och den 12 december 1905, däri mycket detaljerade bestämmelser ingå också angående butiker och biträden i dem. Staten är i och för lagens genomförande indelad i tvänne distrikt, af hvilka det ena kallas hufvudstadsdistriktet. Inom detta skola alla butiker, med några närmare angifna undantag, stängas:

- om måndag och tisdag kl. 6 e. m.;
  - om onsdag kl. 1 eller kl. 6 e. m., beroende på fritt val af butikegaren;
  - om torsdag kl. 6 e. m.;
  - om fredag a) kl. 6 e. m., om butiken föregående onsdag stängts kl. 1 e. m.; eller b) kl. 10 e. m., om butiken föregående onsdag stängts kl. 6 e. m.;
  - om lördag a) kl. 1 e. m., om butiken föregående onsdag stängts kl. 6 e. m.; eller b) kl. 10 e. m., om butiken föregående onsdag stängts kl. 1 e. m.
- Butiker, i hvilka försäljas färskt, okokadt kött skola stängas:
- om måndag och tisdag kl. 5 e. m.;
  - om onsdag kl. 1 eller kl. 5 e. m., beroende på fritt val af butikegaren;
  - om torsdag kl. 5 e. m.;
  - om fredag kl. 6 e. m.;
  - om lördag a) kl. 1 e. m., om butiken föregående onsdag stängts kl. 5 e. m.; eller b) kl. 9 e. m., om butiken föregående onsdag stängts kl. 1 e. m.

Ytterligare gäller för velocipedbutiker, skoreparationsvärkstäder med tillhörande butik, butiker för försäljning af mjölkhushållningsprodukter, blomsterbutiker, frisörer och pantinrättningar följande stängningstider:

om måndag, tisdag, torsdag och fredag kl. 8 e. m.;

om onsdag kl. 1 eller kl. 8 e. m.; beroende på fritt val af butikegaren:

om lördag a) kl. 1 e. m., om butiken föregående onsdag stängts kl. 8 e. m.; eller b) kl. 11 e. m., om butiken föregående onsdag stängts kl. 1 e. m.

Hvarje biträde i butik skall hafva en fri eftermiddag i veckan från kl. 1 e. m.

Arbetstiden för butikbiträdena är begränsad sålunda att a) alla biträden i hufvudstadsdistriktet, förutom kuskar, nattvakter o. d., samt b) alla personer under 16 år och kvinnor i hela staten få sysselsättas högst 52 timmar i veckan, måltidsrasterna icke medräknade, och icke längre än 9 timmar om dagen förutom under en dag i veckan, då arbetstiden kan utsträckas till 12 timmar. Med särskildt tillstånd kan arbetstiden förlängas med 3 timmar dagligen under högst 40 dagar. Personer under 16 år samt kvinnor få icke utan en half timmes måltidsrast sysselsättas mer än 5 timmar i oafbruten följd. Personer under 16 år och kvinnor, hvilka samtidigt hafva arbete i en fabrik eller värkstad och i en butik få icke sysselsättas längre än sammanlagdt 8 timmar om dagen.

Någon utredning angående sjukdoms-, dödsfalls- och de hygieniska förhållanden bland handelsbiträdena hos oss förefinnes alls icke. För att icke denna sida må blifva fullständigt obeaktad, skall här i korthet meddelas några fakta från utlandet. \*)

Hygieniska förhållanden.

Chajes framhåller, att, medan inom flere yrken vissa sjukdomar och sjukdomsformer äro alldeles klart afgränsade, exempelvis bland blyarbetare, målare m. fl. blyförgiftningen och dess följder, och i dessa fall beteckningen yrkesjukdom är allmänt antagen, detta icke utan vidare är klart hvad beträffar handelsyrket. Man har icke där att räkna med bestämda, specifika sjukdomar, men därmed är dock icke sagdt, att det icke finnes yrkessjukdomar bland handelsbiträdena. Tvärtom finnes det en hel mängd sådana, då man nämligen såsom yrkessjukdomar anser, också sådana sjukdomar, hvilka inom vissa arbetargrupper förekomma talrikare än i medeltal för alla arbetare i samma trakt. Då det gäller att undersöka sjukdomsförhållandena bland handelsbiträdena, kommer det i fråga sådana sjukdomar, hvilka icke hafva något karaktäristiskt i och för sig och hvilka förekomma bland olika kategorier af arbetare och också annars, men icke i sådan omfattning som bland vissa yrkesgrupper, bland hvilka särskilda omständigheter medföra en ökning af sjukdomarnas antal.

\*) Benno Chajes: Die Krankheiten der Handelsangestellten i Handbuch der Arbeiterkrankheiten, utgifven af Theodor Weyl, Jena 1908. — Gutachten über den Einfluss der Beschäftigung der Handlungs-Gehülfen und -Lehrlinge, sowie der Geschäftsdieners auf deren Gesundheit, erstattet vom Kaiserlichen Gesundheitsamt am 13 Oktober 1894 i Erhebung, III, Berlin 1894.

På grund af material som lämnats af särskilda sjukkassor för handelsbiträden beräknar *Chajes* sjukdomsfrekvensen för män till 35.38 % och för kvinnor till 42.44 %, eller för bägge könen till 38.89 %. Tidigare har *Sommerfeld* beräknat samma tal till 35.6 %, hvilket alt visar, att hälsotillståndet bland handelsbiträdena snarare vore sämre än bättre än bland utöfvare af andra yrken.

En fördelning af materialet efter sjukdomarnas art ger vid handen, att de bland handelsbiträdena oftast förekommande sjukdomarna äro sådana i andhämtningsorganen, matsmältningsorganen och i nervsystemet.

Att sjukdomarna i andhämtningsorganen uppträda så ofta kan tillskrivas den beständiga sittande ställningen för kontorsbiträden, vidare den långa arbetstiden och i butikerna det ständiga drag, för hvilket biträdena äro utsatta. Sjukdomar i matsmältningsorganen kunna föranledas af olämpligt anordnade måltidsraster och däraf att dessa äro altför korta, hvarför biträdena nödgas intaga sina måltider alldeles för hastigt. Där måltidsrasterna äro altför kort nöja sig biträdena, synnerligast de kvinnliga, med endast kaffe och medhämtade smörgåsar. Störingar i nervsystemet hafva under de senaste åren konstaterats hos maskinskrifverskor, om de uteslutande syssla med maskinskrifning, hvaremot skrifkrampen väsentligt aftagit.

För butikbiträdena gäller det, att de kunna ådraga sig plattfot, åderbrock o. d., om de icke hafva tillfälle att sitta.

Hvarje slag af sjukdom befordras i större eller mindre grad, där arbetstiden, såsom ofta är fallet bland handelsbiträdena, är öfverhöfvan lång.

Hvad medlen till förekommande af sjukdomarna beträffa, så ligga de i en på legislativ väg ordnad arbetstid, i lämpliga och tillräckligt långa måltidsraster, icke under 2 timmar, under arbetstiden, i beredande af tillfälle för butikbiträdena att sitta då de icke äro upptagna med att betjäna kuuderna, samt i ökad ledighet för biträdena, dels under sommaren, dels också under någon eftermiddag hvarje vecka.

*Kaiserliches Getundheitsamt* betonar i sitt utlåtande betydelsen af att i kontoren och butikerna finnes tillräcklig och god luft, då den förskämda luften förminskar motståndskraften mot hvarje slag af sjukdom. Förorening af luften åstadkommes icke blott genom utdunstningar och andningsprocessen, utan också genom de i butiken saluhållna varorna. En del varor alstra damm, andra sprida en motbjudande lukt. Ofta sker försäljningen i mycket illa upplysta lokaler, hvilket icke blott är menligt för synen, utan äfven har till följd att biträdena alt för litet komma under solljusets hälsobringande verkningar. Vidare betonas vådorna af en för lång arbetstid och af det oafbrutna ståendet. Den altför korta tid som medges för intagande af måltider utgör en direkt orsak till bleksot och magåkommor.

I bägge de här anförda skrifterna betonas den betydelse själfmordet har bland handelsbiträdena. Medan antalet själfmord på 10,000 medlemmar af en sjukkassa för handelsbiträden i Leipzig år 1891 var 12.6 och år 1892 11.2, var detta tal för befolkningen i allmänhet år 1892 endast 2.1, samt för män i åldern mellan 15 och 60 år 4.6. I den preussiska armén var detta tal år 1893 4.57. Också i England har det konstaterats, att själfmordsfrekvensen är större i handelsyrket än det allmänna medeltalet. I hvilken mån de sociala och andra förhållanden, däribland också den långa arbetstiden, bidraga till detta förhållande, torde dock icke med säkerhet kunna utredas.

Såsom slutsats af det utlåtande som Gesundheitsamt afgifvit fastslås, att handelsbiträdena röna skadlig invärkan på hälsan, af den långa arbetstiden och att, för att en förbättring må kunna åstadkommas, en förkortning af arbetstiden, synnerligast för personer under 16 år, är af nöden.

---



### Kap. III.

### L ö n e r.

Innan frågan om kontors- och handelsbiträdenas löneförhållanden upptagas till behandling, skola här först antydast några andra omständigheter som kunna invärka på deras ekonomiska ställning.

**Lifförsäkring.** Ur Tab. 26 framgår i hvad mån och till hvilka belopp biträdena äro lifförsäkrade. Uppgifter föreligga från 1,201 manliga (34.5 % af alla) och 401 kvinnliga (12.3 % af alla) biträden därom att de äro lifförsäkrade. I afseende å beloppen fördela sig lifförsäkringarna sålunda:

Lifförsäkringsbelopp	Manl. bitr.		Kvinkl. bitr.	
	antal	%	antal	%
Mindre än 2,000 mk . . . . .	87	7.2	124	30.9
2,000—4,000 mk . . . . .	352	29.3	172	42.9
4,000—6,000 » . . . . .	243	20.3	65	16.2
6,000—8,000 » . . . . .	49	4.1	12	3.0
8,000—10,000 » . . . . .	172	14.3	18	4.5
Mer än 10,000 » . . . . .	298	24.8	10	2.5
Summa	1,201	100.0	401	100.0

**Olycksfallsförsäkring.** Enligt hvad principalerna uppgifvit vore följande antal biträden på principalens bekostnad försäkrade mot olycksfall:

	Manl. bitr.	Kvinkl. bitr.	I affärer
Helsingfors . . . . .	38	26	18
Åbo . . . . .	42	8	15
Björneborg . . . . .	2	—	1
Tammerfors . . . . .	6	9	5
Lahti . . . . .	1	3	2
Viborg . . . . .	15	—	4
Kotka . . . . .	2	—	2
S:t Michel . . . . .	—	3	1
Kuopio . . . . .	1	—	1
Joensuu . . . . .	—	2	1

	Manl. bitr.	Kvinkl. bitr.	I affärer
Vasa . . . . .	13	7	7
Jakobstad . . . . .	1	—	1
Närpes . . . . .	2	1	1
Rovaniemi . . . . .	1	—	1
Summa	124	59	60

På frågan, huruvida biträdena tillhöra sjuk-, begravnings- eller pensionskassa, till hvilken principalen lämnar visst bidrag, har erhållits svar, hvilkas resultat framgår af följande:

Sjukkassor.

	Manl. bitr.	Kvinkl. bitr.	I affärer
Helsingfors . . . . .	44	18	7
Åbo . . . . .	3	—	2
Tammerfors . . . . .	5	—	3
Kymmene . . . . .	3	—	1
Vasa . . . . .	—	2	1
Uleåborg . . . . .	1	4	3
Summa	56	24	17

En firma i Tammerfors har meddelat, att den ger sina biträden andel i vinsten enligt följande grunder. Vinstandelen utgör 5% af den årliga nettovinsten, och beräknas hvars och ens andel i densamma i förhållande till lönen och ställningen i affären, i hvilket afseende personalen är indelad i fyra klasser. Delaktiga i vinsten äro de bokhållare, kassörer, försäljare och handelsresande, hvilka varit i firmans tjänst minst tre hela år. Vinstandelarna förbli innestående i affären mot 4% ränta som årligen lägges till kapitalet. I undantagsfall kan räntan också få uttagas. Året efter det biträdet afgått från firmans tjänst får han lyfta en fjärdedel af sitt tillgodohafvande enligt bokslutet den 31 december föregående år, och återstoden med en fjärdedel under hvar och en af de tre följande månaderna, hvarvid ränta beräknas endast till uppsägningsdagen.

Vinstandel.

Kontorsbiträdenas löner behandlas i Tab. 27—29. Tab. 27 åtskiljer biträdena endast i afseende å orten, i Tab. 28 behandlas sammanhanget mellan löner och ålder, och i Tab. 29 mellan löner och arbetstid i yrket. Butikbiträdenas löner behandlas i Tab. 30—32. Tab. 30 åtskiljer åter endast i afseende å orten, i Tab. 31 tages hänsyn till åldern och i Tab. 32 till arbetstiden i yrket. Slutligen äro i Tab. 33 och 34 sammanförda uppgifterna angående de utbetalade lönebeloppen till kontors- och handelsbiträdena.

Löner.

Lönerna hafva uppgifvits af principalerna, hvarvid särskildt specificerats kontant lön, gratifikation och dylikt, tantième, samt värdet af fri bostad, fri

kost m. m. Summan af dessa poster utgör hela lönen för året. För att i möjligaste mån tillåta ett utnyttjande af det föreliggande materialet, har i en bilaga till tabellerna upptagits en fullständig förteckning öfver alla biträden och deras löner, ordnad efter ort och med särskiljande af kontors- och handelsbiträden samt kön.

I tabellerna hafva lönegrupperna bestämts sålunda, att stegen utgöra 250 mk intill 3,000 mk och därefter 1,000 mark. Enligt hvad i frågeformuläret utsades, skulle några uppgifter icke lämnas om biträden som hade 6,000 mk och mer i årlig lön. I de följande sammandragen hafva löneklasserna gjorts större än i tabellerna för att möjliggöra bättre öfverskådlighet.

För hela landet, Helsingfors, öfriga städer och landsbygden fördela sig kontorsbiträdena med afseende å lönerna såsom följer:

	<i>Hela landet.</i>		Kvinnl. bitr.	
	Manl. bitr. antal	%	antal	%
Mindre än 500 mk . . . . .	142	10.1	46	5.6
500—1,000 mk . . . . .	165	11.7	188	23.1
1,000—2,000 » . . . . .	416	29.6	421	51.6
2,000—3,000 » . . . . .	296	21.1	127	15.6
3,000—4,000 » . . . . .	213	15.2	28	3.4
4,000—6,000 » . . . . .	170	12.1	5	0.6
Fritt upp o. obestämdt . . . . .	3	0.2	1	0.1
Summa	1,405	100.0	816	100.0

<i>Helsingfors.</i>				
	Manl. bitr. antal	%	Kvinnl. bitr. antal	%
Mindre än 500 mk . . . . .	73	13.1	33	8.8
500—1,000 mk . . . . .	92	16.4	81	21.6
1,000—2,000 » . . . . .	142	25.3	184	49.1
2,000—3,000 » . . . . .	111	19.8	60	16.0
3,000—4,000 » . . . . .	85	15.2	12	3.2
4,000—6,000 » . . . . .	57	10.2	5	1.3
Summa	560	100.0	375	100.0

<i>Öfriga städer.</i>				
	Manl. bitr. antal	%	Kvinnl. bitr. antal	%
Mindre än 500 mk . . . . .	66	8.7	13	3.2
500—1,000 mk . . . . .	66	8.7	99	24.1
1,000—2,000 » . . . . .	250	33.2	225	54.6
2,000—3,000 » . . . . .	161	21.4	59	14.3
3,000—4,000 » . . . . .	112	14.8	15	3.6
4,000—6,000 » . . . . .	97	12.8	—	—
Fritt upp o. obestämdt . . . . .	3	0.4	1	0.2
Summa	755	100.0	412	100.0

*Landsbygden.*

	Manl. bitr.		Kvinl. bitr.	
	antal	%	antal	%
Mindre än 500 mk . . . . .	3	3.3	—	—
500—1,000 mk . . . . .	7	7.7	8	27.6
1,000—2,000 » . . . . .	24	26.7	12	41.4
2,000—3,000 » . . . . .	24	26.7	8	27.6
3,000—4,000 » . . . . .	16	17.8	1	3.4
4,000—6,000 » . . . . .	16	17.8	—	—
Summa	90	100.0	29	100.0

Om man frånser landsbygden, därifrån uppgifterna äro få och härstamma från några stora fabrikskontor, så finner man att skilnaden mellan män och kvinnor i de två lägsta lönegrupperna, således intill 1,000 mk, icke är särdeles stor. Men går man upp till 2,000 mk, så blir skilnaden väsentlig, såsom framgår af nedanstående procenttal:

	Inkomst af intill 2,000 mk.	
	manl. bitr.	kvinl. bitr.
Hela landet . . . . .	51.4 %	80.3 %
Helsingfors . . . . .	54.8 »	79.5 »
Öfriga städer . . . . .	50.6 »	81.9 »

Medan omkring hälften af de manliga biträdena har högst 2,000 mk, är denna del för kvinnorna mer än  $\frac{3}{4}$ . De minsta lönerna äro talrikare representerade i Helsingfors än annorstädes, hvilket väl beror på de talrikare springgossarna och dylika i Helsingfors.

För de tre största landsortsstäderna, Åbo, Tammerfors och Viborg, ställa sig löneförhållandena sålunda:

*Åbo.*

	Manl. bitr.		Kvinl. bitr.	
	antal	%	antal	%
Mindre än 500 mk . . . . .	30	15.2	5	3.5
500—1,000 mk . . . . .	22	11.2	31	22.0
1,000—2,000 » . . . . .	67	34.1	75	53.2
2,000—3,000 » . . . . .	45	22.8	23	16.3
3,000—4,000 » . . . . .	14	7.1	7	5.0
4,000—6,000 » . . . . .	19	9.6	—	—
Summa	197	100.0	141	100.0

## Tammerfors.

	Manl. bitr.		Kvinl. bitr.	
	antal	%	antal	%
Mindre än 500 mk . . . . .	10	9.0	1	1.2
500—1,000 mk . . . . .	14	12.6	18	21.9
1,000—2,000 » . . . . .	22	19.8	44	53.7
2,000—3,000 » . . . . .	22	19.8	14	17.1
3,000—4,000 » . . . . .	24	21.6	5	6.1
4,000—6,000 » . . . . .	19	17.2	—	—
Summa	111	100.0	82	100.0

## Viborg.

Mindre än 500 mk . . . . .	11	5.1	—	—
500—1,000 mk . . . . .	17	7.8	8	13.6
1,000—2,000 » . . . . .	89	41.0	38	64.4
2,000—3,000 » . . . . .	40	18.4	12	20.3
3,000—4,000 » . . . . .	41	18.9	1	1.7
4,000—6,000 » . . . . .	18	8.3	—	—
Fritt upp . . . . .	1	0.5	—	—
Summa	217	100.0	59	100.0

Tager man hänsyn till kontorsbiträdenas ålder, så kommer man till följande sammandrag för hela landet:

Åldersklasser.	Antal biträden i % med en årsinkomst af											
	mindre än 500 mk.		500—1,000 mk.		1,000—2,000 mk.		2,000—3,000 mk.		3,000—6,000 mk.		fritt upp o. obeständt.	
	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.
Under 18 år . . . . .	66.7	60.6	29.6	34.0	2.6	3.6	—	—	—	—	1.1	1.8
18 till 30 " . . . . .	2.3	2.2	15.2	29.6	40.7	58.5	25.8	8.7	16.0	0.9	—	—
30 " 45 " . . . . .	—	—	0.7	4.1	24.2	47.4	23.5	37.8	51.4	10.7	0.2	—
45 " 60 " . . . . .	—	—	1.0	4.2	27.6	41.6	20.0	25.0	51.4	29.2	—	—
60 år och mer . . . . .	—	—	—	—	29.4	—	11.8	—	58.8	—	—	—
Ej uppgifven . . . . .	—	—	33.3	—	33.3	—	33.4	—	—	—	—	—
Summa	10.1	5.6	11.7	23.1	29.6	51.6	21.1	15.6	27.3	4.0	0.2	0.1

Lönerna stiga snabbare med den tilltagande åldern för de manliga än för de kvinnliga kontorsbiträdena.

För bedömande af lörens förhållande till arbetstiden i yrket tjänar följande sammandragna tabell:

Arbetstid i yrket	Antal biträden i % med en årsinkomst af											
	mindre än 500 mk		500—1,000 mk		1,000—2,000 mk		2,000—3,000 mk		3,000—6,000 mk		fritt upp o. obestämdt	
	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.
Mindre än 2 år . . . . .	48.0	24.0	24.2	52.0	20.2	22.6	5.1	0.7	2.0	—	0.5	0.8
2 till 10 år . . . . .	7.0	2.5	17.1	23.8	40.7	63.6	22.0	9.2	13.1	0.9	0.1	—
10 „ 20 „ . . . . .	—	—	0.5	4.0	21.1	49.2	28.9	37.2	49.2	9.6	0.3	—
20 år och mer . . . . .	—	—	0.6	2.7	16.6	37.8	19.5	32.4	63.3	27.1	—	—
Ej uppgifven . . . . .	12.5	—	25.0	—	25.0	100.0	12.5	—	25.0	—	—	—
Summa	10.1	5.6	11.7	23.1	29.6	51.6	21.1	15.6	27.3	4.0	0.2	0.1

För de kvinliga biträdena tyckes det vara lättare att genast från början komma till något högre inkomst än för männen, men pluraliteten af dem lyckas icke efter en längre tjänstetid komma högre än till den här angifna tredje löneklassen, 1,000 till 2,000 mk, medan de manliga biträdena ganska hastigt komma upp i den högsta löneklassen.

För butikbiträdena erhållas följande fördelning med afseende å deras löneförhållanden:

*Hela landet.*

	Manl. bitr.		Kvinl. bitr.	
	antal	%	antal	%
Mindre än 500 mk . . . . .	381	18.3	454	18.7
500—1,000 mk . . . . .	528	25.4	1,177	48.4
1,000—2,000 » . . . . .	754	36.4	728	30.0
2,000—3,000 » . . . . .	263	12.6	59	2.4
3,000—4,000 » . . . . .	108	5.2	6	0.2
4,000—6,000 » . . . . .	38	1.8	2	0.1
Fritt upp o. obestämdt . . . . .	8	0.3	5	0.2
Summa	2,080	100.0	2,431	100.0

*Helsingfors.*

	Manl. bitr.		Kvinnl. bitr.	
	antal	%	antal	%
Mindre än 500 mk . . . . .	141	23.3	186	17.7
500—1,000 mk . . . . .	136	22.5	450	42.7
1,000—2,000 » . . . . .	212	35.0	377	35.7
2,000—3,000 » . . . . .	73	12.1	36	3.4
3,000—4,000 » . . . . .	30	5.0	4	0.4
4,000—6,000 » . . . . .	11	1.8	1	0.1
Fritt upp o. obestämdt . . . . .	2	0.3	—	—
Summa	605	100.0	1,054	100.0

*Öfriga städer.*

Mindre än 500 mk . . . . .	230	16.8	256	19.5
500—1,000 mk . . . . .	358	26.0	686	52.4
1,000—2,000 » . . . . .	497	36.1	341	26.0
2,000—3,000 » . . . . .	181	13.2	21	1.6
3,000—4,000 » . . . . .	75	5.5	2	0.1
4,000—6,000 » . . . . .	27	2.0	1	0.0
Fritt upp o. obestämdt . . . . .	6	0.4	5	0.4
Summa	1,374	100.0	1,312	100.0

*Landsbygden.*

Mindre än 500 mk . . . . .	10	9.9	12	18.5
500—1,000 mk . . . . .	34	33.7	41	63.0
1,000—2,000 » . . . . .	45	44.5	10	15.4
2,000—3,000 » . . . . .	9	8.9	2	3.1
3,000—4,000 » . . . . .	3	3.0	—	—
4,000—6,000 » . . . . .	—	—	—	—
Summa	101	100.0	65	100.0

*Åbo.*

Mindre än 500 mk . . . . .	68	26.8	89	26.9
500—1,000 mk . . . . .	64	25.2	174	52.6
1,000—2,000 » . . . . .	74	29.0	62	18.7
2,000—3,000 » . . . . .	35	13.8	4	1.2
3,000—4,000 » . . . . .	7	2.8	—	—
4,000—6,000 » . . . . .	5	2.0	1	0.3
Fritt upp o. obestämdt . . . . .	1	0.4	1	0.3
Summa	254	100.0	331	100.0

*Tammerfors*

	Manl. bitr.		Kvinl. bitr.	
	antal	%	antal	%
Mindre än 500 mk . . . . .	42	24.9	44	18.8
500—1,000 mk . . . . .	38	22.5	118	50.4
1,000—2,000 » . . . . .	47	27.7	65	27.8
2,000—3,000 » . . . . .	26	15.4	6	2.6
3,000—4,000 » . . . . .	11	6.5	—	—
4,000—6,000 » . . . . .	5	3.0	—	—
Fritt upp o. obestämdt . . . . .	—	—	1	0.4
Summa	169	100.0	234	100.0

*Viborg.*

Mindre än 500 mk . . . . .	71	17.2	65	22.3
500—1,000 mk . . . . .	118	28.6	143	48.9
1,000—2,000 » . . . . .	134	32.5	77	26.4
2,000—3,000 » . . . . .	58	14.1	4	1.4
3,000—4,000 » . . . . .	25	6.0	2	0.7
4,000—6,000 » . . . . .	6	1.4	—	—
Fritt upp o. obestämdt . . . . .	1	0.2	1	0.3
Summa	413	100.0	292	100.0

Såsom synes hafva de kvinliga butikbiträdena genomgående sämre lönevillkor än de manliga. Af de manliga har ungefär hälften intill 1,000 mk, medan  $\frac{2}{3}$  af de kvinliga biträdena (på en del orter en ännu mycket större del) icke komma till en högre inkomst, såsom framgår af efterföljande procenttal:

	Inkomst af intill 1,000 mk	
	manl. bitr.	kvinl. bitr.
Hela ländet . . . . .	43.7 %	67.1 %
Helsingfors . . . . .	45.8 »	60.4 »
Öfriga städer . . . . .	42.8 »	71.9 »
Landsbygden . . . . .	43.6 »	81.5 »
Åbo . . . . .	52.0 »	79.5 »
Tammerfors . . . . .	47.4 »	69.2 »
Viborg . . . . .	45.8 »	71.2 »

Det är ju alldeles naturligt, att lönerna för kontorsbiträdena äro väsentligt högre än för butikbiträdena; af de förra fordras dock några förkunskaper, af de senare nästan inga. Denna skilnad framträder också mycket tydligt vid en jämförelse mellan här angifna tal och de tidigare för kontorsbiträdena.



Delas butikbiträdena med hänsyn till åldersklasser, så finner man följande resultat:

Åldersklasser.	Antal biträden i % med en årsinkomst af											
	mindre än 500 mk.		500—1,000 mk.		1,000—2,000 mk.		2,000—3,000 mk.		3,000—6,000 mk.		fritt upp o. obest.	
	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.
Under 18 år . . . . .	59.0	72.3	36.2	26.4	3.9	0.8	—	—	—	—	0.9	0.5
18 till 30 " . . . . .	4.1	10.1	25.3	58.7	52.0	30.0	14.3	1.1	4.0	—	0.3	0.1
30 " 45 " . . . . .	0.8	1.7	10.5	28.2	41.0	59.6	24.5	8.5	23.2	2.0	—	—
45 " 60 " . . . . .	—	6.0	17.0	26.0	32.1	44.0	24.5	22.0	26.4	2.0	—	—
60 år och mer . . . . .	20.0	20.0	40.0	20.0	—	40.0	20.0	—	20.0	—	—	20.0
Ej uppgifven . . . . .	—	100.0	33.3	—	—	—	66.7	—	—	—	—	—
Summa	18.3	18.7	25.4	48.4	36.4	30.0	12.6	2.4	7.0	0.3	0.3	0.2

Äfven här kan man konstatera, att mennens löneförmåner hastigare förbättras än kvinnornas.

Med afseende å arbetstiden i yrket fördela sig butikbiträdenas löner såsom framgår af efterföljande tabell:

Arbetstid i yrket.	Antal biträden i % med en årsinkomst af											
	mindre än 500 mk.		500—1,000 mk.		1,000—2,000 mk.		2,000—3,000 mk.		3,000—6,000 mk.		fritt upp o. obest.	
	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.
Mindre än 2 år . . . . .	52.1	44.4	32.9	47.3	12.7	7.4	0.9	—	0.2	—	1.2	0.8
2 till 10 år . . . . .	14.7	15.4	33.1	56.3	44.2	27.1	5.7	1.1	2.0	—	0.3	0.1
10 " 20 " . . . . .	0.7	1.1	4.9	24.7	41.6	65.1	33.9	7.2	18.9	1.9	—	—
20 år och mer . . . . .	0.8	3.1	6.9	14.1	27.7	59.3	33.8	31.9	30.8	1.6	—	—
Ej uppgifven . . . . .	—	10.0	36.8	40.0	47.4	40.0	15.8	10.0	—	—	—	—
Summa	18.3	18.7	25.4	48.4	36.4	30.0	12.6	2.4	7.0	0.3	0.3	0.2

Återigen synes det vara förhållandet, att de kvinliga biträdena komma ganska snart till en något högre lön, men därefter afstannar löneökningen, äfven om de varit lång tid i tjänst.

För att ytterligare belysa kontors- och butikbiträdenas löneförhållanden skola här anföras medellönerna för hvarje ort, särskildt för manliga och för kvinnliga biträden. Till dessa medeltal är det dock nödigt att foga den anmärkning, att en jämförelse mellan dem bör göras med största försiktighet. På medeltalen invärka nämligen omständigheter, hvilka icke synas, och därför lätt förbises. Sålunda kan det å en ort finnas en öfvervägande del yngre biträden, hvilka därför hafva lägre lön och därigenom trycka ned det allmänna medeltalet, utan att det därför är sagdt, att lönenivån är lägre på denna ort än på andra. De nämnda medeltalen i jämna mark äro:

	Årlig lön i medeltal:			
	kontor.		butiker	
	manl. bitr.	kvinl. bitr.	manl. bitr.	kvinl. bitr.
Helsingfors . . . . .	2,030	1,474	1,291	943
Karis, Billnäs . . . . .	2,957	—	1,250	962
Åbo . . . . .	1,885	1,516	1,199	749
Björneborg . . . . .	2,719	1,278	1,493	836
Salo . . . . .	815	830	1,147	847
Tyrvis . . . . .	—	—	1,224	693
Tammerfors . . . . .	2,420	1,571	1,376	868
Lahti . . . . .	1,133	1,037	1,548	859
Jockis, Forssa . . . . .	3,017	1,320	1,200	770
Viborg . . . . .	2,132	1,561	1,340	839
Villmanstrand . . . . .	1,320	1,340	1,390	762
Kotka . . . . .	2,836	1,372	1,537	1,165
Karhula, Kymmene . . . . .	2,635	1,698	1,267	756
S:t Michel . . . . .	3,025	868	1,045	777
Kuopio . . . . .	2,761	1,300	1,433	932
Joensuu . . . . .	2,020	820	1,212	626
Nurmes . . . . .	—	—	927	965
Varkaus, Sorsakoski . . . . .	2,799	600	1,224	820
Strömsdal . . . . .	2,470	—	1,241	900
Lieksa . . . . .	—	920	819	685
Vasa . . . . .	2,192	1,312	1,595	903
Jakobstad . . . . .	2,535	980	1,471	855
Närpes . . . . .	980	650	742	678
Mänttä . . . . .	1,893	—	1,560	452
Uleåborg . . . . .	2,600	1,374	1,497	895
Rovaniemi . . . . .	2,560	1,300	1,680	793
Hela landet . . . . .	2,160	1,466	1,327	882

(Forts. å sid. 86).

## Manliga kontorsbiträden.

Ort.	Endast fast, kontant lön.		Blandad lön.								Natural-lön.							
	antal personer.	Fmk. p.	antal personer.	kontant lön.		gratifikationer m. m.		tjänstlön.		viddet af fri bostad, fri kost m. m.		summa lön per år.		antal personer.	natural-lön.		hela lön.	
				Fmk.	p.	Fmk.	p.	Fmk.	p.	Fmk.	p.	Fmk.	p.		Fmk.	p.	Fmk.	p.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12							
Helsingfors . . . . .	255	461,952	305	596,176	34,401	22,473	99	21,525	674,575	99	46	21,525	106,429	45				
Karis, Billnäs . . . . .	—	—	8	18,330	3,775	—	—	1,550	23,655	8	8	1,550	23,655	—				
Åbo . . . . .	98	174,867	99	174,622	9,388	50	6,776	82	5,760	196,547	32	16	5,760	33,289				
Björneborg . . . . .	12	26,740	36	89,750	565	—	140	—	13,315	103,770	32	32	13,315	95,310				
Salo köping . . . . .	—	—	1	300	35	—	—	—	480	815	1	1	480	815				
Tyrvis kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Tammerfors . . . . .	41	87,564	70	161,940	9,665	—	2,338	37	7,100	181,043	37	12	7,100	42,340				
Lahti . . . . .	6	6,800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Jockis, Forssa . . . . .	4	9,190	6	18,520	—	—	—	—	2,460	20,980	6	6	2,460	20,980				
Viborg . . . . .	143	295,066	73	147,152	2,940	—	9,050	—	8,420	167,562	18	18	8,420	29,460				
Villmanstrand . . . . .	—	—	1	1,200	—	—	—	—	120	1,320	1	1	120	1,320				
Kotka . . . . .	9	21,300	9	25,200	950	—	1,300	—	2,300	29,750	4	4	2,300	15,600				
Karhula, Kymmene . . . . .	8	8,520	29	76,800	—	—	—	—	12,160	88,960	29	29	12,160	88,900				
S:t Michel . . . . .	1	2,600	3	7,320	350	—	—	—	1,830	9,500	3	3	1,830	9,500				
Kuopio . . . . .	12	35,600	6	12,060	200	—	200	—	1,640	14,100	4	4	1,640	9,620				
Joensuu . . . . .	3	6,400	2	2,400	—	—	—	—	1,300	3,700	2	2	1,300	3,700				
Nurmes köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Varkaus, Sorsakoski . . . . .	2	8,400	12	27,025	315	—	—	—	3,446	30,786	10	10	3,446	29,256				
Strömsdal . . . . .	1	420	6	14,520	—	—	—	—	2,350	16,870	6	6	2,350	16,870				
Lieksa kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Vasa . . . . .	29	50,220	60	133,324	5,887	—	4,000	—	6,085	149,296	18	18	6,085	41,739				
Jakobstad . . . . .	4	7,800	12	28,360	4,400	—	—	—	—	32,760	—	—	—	—				
Närpes kyrkoby . . . . .	2	1,960	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Mänttä . . . . .	2	1,020	5	10,920	—	—	—	—	1,310	12,230	5	5	1,310	12,230				
Uleåborg . . . . .	6	11,100	16	38,920	3,150	—	75	—	3,950	46,095	7	7	3,950	15,545				
Rovaniemi . . . . .	—	—	5	8,620	400	—	—	—	3,780	12,800	5	5	3,780	12,800				
Summa	638	1,217,519	764	1,593,459	76,421	50	46,354	18	100,881	1,817,115	68	233	100,881	609,358	45			

## Kvinnliga kontorsbiträden.

Ort.	Endast fast, kontant lön.		Blandad lön.								Natural-lön.						
	antal personer.	Fmk. p.	antal personer.	kontant lön.		erbjödningar m. m.		tjänstlön.		vårdet af fri bostad, fri kost m. m.		summa lön per år.	antal personer.	natural-lön.		hela lön.	
				Fmk. p.	Fmk. p.	Fmk. p.	Fmk. p.	Fmk. p.	Fmk. p.	Fmk. p.	Fmk. p.			Fmk. p.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12						
Helsingfors . . . . .	201	270,931	174	251,081	16,549 50	8,225 59	6,132	281,988 09	14	6,132	24,647						
Karis, Billnäs . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
Åbo . . . . .	60	79,420	81	122,380 50	9,570	840 50	1,600	134,391	4	1,600	5,390						
Björneborg . . . . .	7	9,300	11	11,060	545	—	2,095	13,700	7	2,095	8,550						
Salo köping . . . . .	—	—	1	300	50	—	480	830	1	480	830						
Tyrvis köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
Tammerfors . . . . .	33	39,754	49	77,710	6,440	707 75	4,240	89,097 75	8	4,240	13,704						
Lahti . . . . .	6	5,940	1	720	—	—	600	1,320	1	600	1,320						
Jockis, Forssa . . . . .	1	1,200	1	1,200	—	—	240	1,440	1	240	1,440						
Viborg . . . . .	37	56,160	22	32,442	1,580	900	1,000	35,922	2	1,000	2,900						
Villmanstrand . . . . .	3	4,020	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
Kotka . . . . .	1	1,800	4	4,800	260	—	—	5,060	—	—	—						
Karhula, Kymmene . . . . .	5	4,044	17	27,780	400	—	5,140	33,320	16	5,140	32,200						
S:t Michel . . . . .	2	1,680	2	1,740	50	—	—	1,790	—	—	—						
Kuopio . . . . .	9	11,520	2	1,800	—	—	980	2,780	2	980	2,780						
Joensuu . . . . .	2	1,560	1	300	—	—	600	900	1	600	900						
Nurmes köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
Varkaus, Sorsakoski . . . . .	1	600	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
Strömsdal . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
Lieksa kyrkoby . . . . .	—	—	2	1,300	20	—	520	1,840	2	520	1,840						
Vasa . . . . .	23	27,160	33	43,250	2,815	100	1,440	47,605	6	1,440	9,870						
Jakobstad . . . . .	—	—	4	3,600	170	—	150	3,920	1	150	550						
Närpes kyrkoby . . . . .	—	—	1	550	—	—	100	650	1	100	650						
Mänttä . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
Uleåborg . . . . .	6	5,400	11	16,660	1,205	100	—	17,965	—	—	—						
Rovaniemi . . . . .	—	—	1	600	100	—	600	1,300	1	600	1,300						
Summa	397	520,489	418	599,273 50	39,754 50	10,873 84	25,917	675,818 84	68	25,917	108,871						

## Mänliga butikbiträden.

Ort.	Endast fast, kontant lön.		Blandad lön.								Natura-lön.							
	antal personer.	Fmk. p.	antal personer.	kontant lön.		gratifikationer m. m.		tantäme.		värdet af fri postad, fri kost m. m.		summa lön per år.		antal personer.	natura-lön.		bela lön.	
				Fmk.	p.	Fmk.	p.	Fmk.	p.	Fmk.	p.	Fmk.	p.		Fmk.	p.	Fmk.	p.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
Helsingfors . . . . .	149	166,127	454	488,455	50	27,698	10,128	60	88,917	615,199	10	144	88,917	188,676				
Karis, Billnäs . . . . .	1	720	4	1,800	130	—	—	—	3,600	5,530	4	4	3,600	5,530				
Åbo . . . . .	52	55,344	201	222,356	15,742	1,240	—	—	9,960	249,298	24	24	9,960	26,109				
Björneborg . . . . .	13	17,875	44	59,670	1,695	500	—	—	5,340	67,205	11	11	5,340	20,325				
Salo köping . . . . .	6	6,540	24	15,072	1,135	—	—	—	11,650	27,857	22	22	11,650	25,352				
Tyrvis kyrkoby . . . . .	3	2,900	6	4,500	360	—	—	—	3,260	8,120	6	6	3,260	8,100				
Tammerfors . . . . .	67	86,639	102	119,982	6,695	2,551	33	16,730	145,958	33	32	32	16,730	36,288				
Lahti . . . . .	10	18,120	6	4,800	250	—	—	—	1,600	6,650	3	3	1,600	3,745				
Jockis, Forssa . . . . .	3	1,936	8	6,540	310	30	—	—	4,380	11,260	8	8	4,380	11,260				
Viborg . . . . .	258	307,052	154	193,613	5,492	2,530	—	—	44,800	246,435	89	89	44,800	98,716				
Villmanstrand . . . . .	34	43,150	29	29,680	360	500	—	—	15,260	45,800	24	24	15,260	37,735				
Kotka . . . . .	17	22,590	21	25,700	1,565	2,600	—	—	5,940	35,805	9	9	5,940	13,415				
Karhula, Kymmene . . . . .	14	15,080	14	14,280	25	100	—	—	5,995	20,400	14	14	5,995	20,400				
S:t Michel . . . . .	6	5,700	28	16,510	595	—	—	—	12,720	29,825	27	27	12,720	27,975				
Kuopio . . . . .	34	54,960	35	32,028	340	1,402	—	—	13,610	47,380	26	26	13,610	35,535				
Joensuu . . . . .	17	23,770	31	20,940	10	—	—	—	15,880	36,830	33	33	15,880	36,830				
Nurmes köping . . . . .	—	—	8	4,600	30	—	—	—	3,710	8,340	9	9	3,710	8,340				
Varkans, Sorsakoski . . . . .	5	4,560	10	11,265	130	300	—	—	2,100	13,795	8	8	2,100	12,725				
Strömsdal . . . . .	1	600	6	5,400	—	—	—	—	2,690	8,090	6	6	2,690	8,090				
Liekka kyrkoby . . . . .	1	600	13	5,420	10	—	—	—	5,430	10,860	13	13	5,430	10,860				
Vasa . . . . .	24	33,782	92	122,950	4,910	5,020	—	—	18,320	151,200	31	31	18,320	70,628				
Jakobstad . . . . .	—	—	18	20,504	1,030	—	—	—	4,940	26,474	9	9	4,940	13,834				
Närpes kyrkoby . . . . .	—	—	2	1,075	—	—	—	—	410	1,485	2	2	410	1,485				
Mänttä . . . . .	—	—	3	3,780	—	400	—	—	500	4,680	3	3	500	4,680				
Uleåborg . . . . .	7	11,640	30	38,440	1,880	—	—	—	3,420	43,740	7	7	3,420	8,310				
Rovaniemi . . . . .	—	—	7	8,000	120	—	—	—	3,640	11,760	7	7	3,640	11,760				
Summa	722	879,685	1,350	1,477,360	50	70,512	27,301	93	304,802	1,879,976	43	571	304,802	746,703				

## Kvinliga butikbiträden.

Or t.	Rindast fast, kontant lön.		Blandad lön.										Natura-lön.						
	antal personer.	Fmk.	p.	antal personer.	kontant lön.		speciallönerna m. m.		tjänstlön.		vårdet af fri bostad, fri kost m. m.		summa lön per år.		antal personer.	natura-lön.		hela lön.	
					Fmk.	p.	Fmk.	p.	Fmk.	p.	Fmk.	p.	Fmk.	p.		Fmk.	p.	Fmk.	p.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Helsingfors . . . . .	321	243,043	—	733	531,415	50	32,700	09	15,738	25	171,031	75	750,885	59	300	171,031	75	303,725	25
Karis, Billnäs . . . . .	—	—	—	5	3,840	—	145	—	—	—	826	—	4,811	—	3	826	—	3,166	—
Åbo . . . . .	91	53,709	—	239	139,617	—	10,575	—	5,414	90	38,597	25	194,204	15	91	38,597	25	71,781	25
Björneborg . . . . .	6	2,664	—	56	40,928	—	2,566	50	120	—	5,530	—	49,144	50	17	5,530	—	15,348	50
Salo köping . . . . .	1	240	—	11	4,500	—	544	80	—	—	4,875	—	9,919	80	11	4,875	—	9,919	80
Tyrvis kyrkoby . . . . .	—	—	—	3	620	—	20	—	—	—	1,440	—	2,080	—	3	1,440	—	2,080	—
Tammertors . . . . .	51	34,020	—	182	124,569	—	8,482	25	3,136	35	32,998	—	169,185	60	79	32,998	—	85,551	—
Lahti . . . . .	7	5,700	—	19	6,978	—	250	—	—	—	10,264	—	17,492	—	20	10,264	—	17,492	—
Jockis, Forssa . . . . .	1	416	—	10	4,380	—	252	—	35	—	3,385	—	8,052	—	8	3,385	—	7,497	—
Viborg . . . . .	166	132,614	—	125	74,146	80	3,547	50	389	—	34,184	—	112,267	30	74	34,184	—	60,158	30
Villmanstrand . . . . .	7	4,860	—	14	7,560	—	400	—	—	—	3,180	—	11,140	—	8	3,180	—	7,670	—
Kotka . . . . .	6	4,560	—	15	13,100	—	805	—	—	—	6,000	—	19,905	—	9	6,000	—	9,805	—
Karhula, Kymmene . . . . .	5	2,280	—	4	3,600	—	—	—	—	—	920	—	4,520	—	4	920	—	4,520	—
S:t Michel . . . . .	4	3,688	—	8	3,744	—	180	—	500	—	1,210	—	5,634	—	3	1,210	—	2,054	—
Kuopio . . . . .	23	16,900	—	42	28,422	—	1,505	—	868	—	12,860	—	43,655	—	25	12,860	—	22,552	—
Joensuu . . . . .	5	3,550	—	7	1,464	—	71	—	—	—	3,060	—	4,595	—	8	3,060	—	4,595	—
Nurmes köping . . . . .	—	—	—	2	800	—	50	—	—	—	1,080	—	1,930	—	2	1,080	—	1,930	—
Varkaus, Sorsakoski . . . . .	—	—	—	3	960	—	80	—	—	—	1,420	—	2,460	—	3	1,420	—	2,460	—
Strömsdal . . . . .	—	—	—	1	720	—	—	—	—	—	180	—	900	—	1	180	—	900	—
Lieksa kyrkoby . . . . .	—	—	—	2	800	—	—	—	—	—	570	—	1,370	—	2	570	—	1,370	—
Vasa . . . . .	21	16,792	—	120	82,142	—	5,707	—	1,160	—	21,530	—	110,539	—	42	21,530	—	42,761	—
Jakobstad . . . . .	1	600	—	8	4,140	—	235	—	—	—	2,720	—	7,095	—	5	2,720	—	4,870	—
Närpes kyrkoby . . . . .	—	—	—	2	945	—	—	—	—	—	410	—	1,355	—	2	410	—	1,355	—
Mänttä . . . . .	3	960	—	1	360	—	30	—	—	—	456	25	846	25	1	456	25	846	25
Uleåborg . . . . .	30	19,620	—	40	28,054	—	2,180	—	750	—	12,040	—	43,024	—	25	12,040	—	25,989	—
Rovaniemi . . . . .	3	2,460	—	22	6,244	—	590	—	—	—	10,530	—	17,364	—	20	10,530	—	16,149	—
Summa	752	548,676	—	1,674	1,114,049	30	70,916	14	28,111	50	381,297	25	1,594,374	19	766	381,297	25	726,545	35

Uti den efter tabellerna följande bilagan är för hvarje kontors- och butikbiträde angifvet lönen, fördelad på kontant lön, gratifikationer, tantième, värdet af fri bostad, fri kost m. m., samt summa lön per år. Ur denna förteckning kan man således erhålla en mycket detaljerad kännedom om biträdenas löneförhållanden. Då bilagan är så detaljerad, behöfver här ej vidare upptagas till diskussion lönebeloppen; det må endast påpekas, att där finnas löner på några tiotal mark och att löner på några hundra mark i året äro rätt ofta förekommande, hvarom man med lätthet kan öfvertyga sig, då biträdena äro ordnade efter lönernas storlek.

Det bör i detta sammanhang erinras därom, att löneuppgifterna erhållits genom principalerna och att det därför icke finnes anledning förmoda, att de vore för lågt uppgifna, snarare tvärtom.

Däremot bör här ännu nämnas om lönernas beskaffenhet med afseende å ofvan nämnda fördelning på kontant lön, gratifikationer m. m. Till belysande af detta förhållande tjäna tabellerna å sid. 82 till 85. Biträdena äro där fördelade i tre grupper: 1) biträden som hafva endast fast, kontant lön; 2) biträden som jämte fast, kontant lön hafva någon af de andra här nämnda löneformer; samt 3) biträden som jämte kontant lön hafva lön in natura. Den andra gruppen omfattar således den sista, som uttagits för att den må kunna underkastas särskild granskning.

Om man beräknar den medellön biträdena inom hvar och en af dessa tre grupper hafva, så kommer man till följande resultat:

	Kontorsbiträden		Butikbiträden	
	manl.	kvinnl.	manl.	kvinnl.
Endast fast, kontant lön . . . . .	1,908	1,311	1,217	730
Blandad lön . . . . .	2,378	1,617	1,392	953
Natura-lön . . . . .	2,615	1,601	1,308	948

Det visar sig härvid, att de biträden som hafva endast fast, kontant lön hafva i medeltal en väsentligt lägre lön än de biträden, som uppbära sin lön äfven i annan form. Hvad den grupp beträffar, som här betecknats såsom uppbärande blandad lön, så torde detta förhållande böra förklaras därmed, att gratifikationer, tantième och dylikt i allmänhet gifvas åt äldre biträden, hvilka redan kommit till en relativt hög fast lön. Hvad åter dem beträffar som hafva lön in natura såsom en del af sin aflöningsform, så synes saken svårare att förklara. Man kunde förmoda, att just dessa hade en liten lön, då det väl i allmänhet är yngre och kvinnliga biträden som åtnjuta fri bostad, fri kost och dylikt. Måhända står förklaringen att söka däri, att värdet af dessa naturaprestationer af principalerna uppskattats nog högt.

I förhållande till hela antalet biträden förhåller sig antalet biträden inom de olika grupperna sålunda:

	Kontorsbiträden				Butikbiträden			
	manliga		kvinliga		manliga		kvinliga	
	antal	%	antal	%	antal	%	antal	%
Endast fast, kontant lön . . . . .	638	45.4	397	48.7	722	34.7	752	31.0
Blandad lön . . . . .	764	54.4	418	51.2	1,350	65.0	1,674	68.8
Fritt upp och obestämdt . . . . .	3	0.2	1	0.1	8	0.3	5	0.2
Summa	1,405	100.0	816	100.0	2,080	100.0	2,431	100.0

Bland kontorsbiträdena har således i det närmaste halfva antalet endast fast kontant lön, bland butikbiträdena ungefär en tredjedel af alla. Hvad särskildt beträffar antalet biträden som uppbära sin lön delvis in natura, så äro de:

manliga kontorsbiträden . . . . .	233	eller	16.5 %	af	alla
kvinliga » . . . . .	68	»	8.3	»	»
manliga butikbiträden . . . . .	571	»	27.4	»	»
kvinliga » . . . . .	766	»	31.5	»	»
Summa	1,638	»	24.3	»	»

Tar man åter hänsyn till de lönebelopp som utbetalas åt biträdena i de olika formerna, så kommer man till följande resultat:

	Kontorsbiträden			
	manliga		kvinliga	
	Fmk.	%	Fmk.	%
Kontant lön . . . . .	2,810,978:—	92.7	1,119,762:50	93.5
Gratifikationer m. m. . . . .	76,421:50	2.5	39,754:50	3.4
Tantième . . . . .	46,354:18	1.5	10,873:84	0.9
Natura-lön . . . . .	100,881:—	3.3	25,917:—	2.2
Summa	3,034,634:68	100.0	1,196,307:84	100.0
	Butikbiträden			
Kontant lön . . . . .	2,357,045:50	85.4	1,662,725:30	77.6
Gratifikationer m. m. . . . .	70,512:—	2.6	70,916:14	3.3
Tantième . . . . .	27,301:93	1.0	28,111:50	1.3
Natura-lön . . . . .	304,802:—	11.0	381,297:25	17.8
Summa	2,759,661:43	100.0	2,143,050:19	100.0

För såväl kontors- som butikbiträdena utgör den kontanta, fasta lönen den öfvervägande delen af hela lönen, för de förra en större del än för de senare. För butikbiträdena utgår dock en afsevärd del af lönen i form af natura-förmåner, för de manliga butikbiträdena  $\frac{1}{3}$ , för de kvinliga  $\frac{1}{6}$ .

Genom att särskilja Helsingfors, öfriga städer och landsbygden, kommer man till följande resultat beträffande de olika löneformernas fördelning:



*Helsingfors.*

	Kontorsbiträden				Butikbiträden			
	manliga		kvinliga		manliga		kvinliga	
	antal	%	antal	%	antal	%	antal	%
Endast fast, kontant lön . . . . .	255	45.6	201	53.6	149	24.6	321	30.4
Blandad lön . . . . .	305	54.4	174	46.4	454	75.1	733	69.6
Fritt upp och obestämdt . . . . .	—	—	—	—	2	0.3	—	—
Summa	560	100.0	375	100.0	605	100.0	1,054	100.0

*Öfriga städer.*

Endast fast, kontant lön . . . . .	364	48.2	189	45.9	545	39.6	419	32.0
Blandad lön . . . . .	388	51.4	222	53.9	823	60.0	888	67.6
Fritt upp och obestämdt . . . . .	3	0.4	1	0.2	6	0.4	5	0.4
Summa	755	100.0	412	100.0	1,374	100.0	1,312	100.0

*Landsbygden.*

Endast fast, kontant lön . . . . .	19	21.1	7	24.1	28	27.7	12	18.5
Blandad lön . . . . .	71	78.9	22	75.9	73	72.3	53	81.5
Summa	90	100.0	29	100.0	101	100.0	65	100.0

Det visar sig, att fördelningarna af biträdena med afseende å olika löneformer å de särskilda slagen af orter endast obetydligt avvika från hvarandra.

Enahanda fördelning af biträdena med naturalön ger följande resultat:

*Helsingfors.*

manliga kontorsbiträden . . . . .	46 eller 8.2 % af alla
kvinliga » . . . . .	14 » 3.7 » » »
manliga butikbiträden . . . . .	144 » 23.8 » » »
kvinliga » . . . . .	300 » 28.5 » » »
Summa	504 eller 19.4 % af alla

*Öfriga städer.*

manliga kontorsbiträden . . . . .	118 eller 15.6 % af alla
kvinliga » . . . . .	33 » 8.0 » » »
manliga butikbiträden . . . . .	356 » 26.0 » » »
kvinliga » . . . . .	419 » 32.0 » » »
Summa	926 eller 24.0 % af alla

*Landsbygden.*

manliga kontorsbiträden . . . . .	69 eller 76.6 % af alla
kvinliga » . . . . .	21 » 72.4 » » »
manliga butikbiträden . . . . .	71 » 70.3 » » »
kvinliga » . . . . .	47 » 72.3 » » »
Summa	208 eller 73.0 % af alla

Bland alla manliga biträden fingo 804 eller 23.1 % och bland alla kvinnliga biträden 834 eller 25.7 % en större eller mindre del af sin lön in natura.

Slutligen bör erinras därom, att 11 manliga och 6 kvinnliga biträden helt och hållet sakna fast, kontant lön och få sin godtgörelse antingen i form af alt fritt upp eller ock äro lönevilkoren alldeles obestämda.

Helsingfors, den 21 mars 1909.

**G. R. Snellman.**

---

## RÉSUMÉ.

Le 26 septembre 1907, le Sénat Impérial confia à l'Administration générale de l'Industrie l'entreprise de recherches de statistique à propos des commis de bureaux et de boutiques en Finlande. Le 16 octobre de la même année, le Sénat approuva les formulaires de questions élaborés à cet effet; le rassemblement des données premières commença pendant l'hiver 1907—1908. Les recherches ne portèrent point sur les bureaux de banque ni d'assurances; les pharmacies ne furent point considérées comme des boutiques. Les commis voyageurs furent aussi exclus de l'enquête.

Les résultats des recherches comprennent le nombre suivant de bureaux d'affaires et de lieux de vente, ces derniers étant répartis en groupes principaux d'après la nature des denrées vendues dans les boutiques:

	Nombre de lieux		Commis:	
	de travail	hommes	femmes	total
Bureaux d'affaires . . . . .	556	1,405	816	2,221
<b>Boutiques pour la vente:</b>				
d'ouvrages de métallurgie, d'articles de construc- tion et de menuiserie . . . . .	106	310	125	435
de drogues et de denrées chimiques . . . . .	27	37	48	85
d'articles d'habillement . . . . .	323	245	768	1,013
de comestibles . . . . .	312	428	640	1,068
de liqueurs alcooliques et de tabacs. . . . .	46	44	71	115
de livres, de papeterie et d'articles de dessin .	103	141	215	356
de denrées d'autre nature ou mixtes . . . . .	384	875	564	1,439
<u>Nombre total de boutiques</u>	<u>1,301</u>	<u>2,080</u>	<u>2,431</u>	<u>4,511</u>
Nombre total de bureaux et de boutiques	1,857	3,485	3,247	6,732

La moyenne du nombre de commis par bureau et par boutique, ainsi que proportion en % entre les sexes, étaient les suivantes:

	Moyenne du nombre des commis	Sexe des commis	
		hommes	femmes
Bureaux . . . . .	4.0	63.3 %	36.7 %
Boutiques pour la vente:			
d'ouvrages de métallurgie, d'articles de construction et de menuiserie . . . . .	4.1	71.3 »	28.7 »
de drogues et de denrées chimiques . . . . .	3.1	43.5 »	56.5 »
d'articles d'habillement . . . . .	3.1	24.1 »	75.9 »
de comestibles . . . . .	3.7	40.0 »	60.0 »
de liqueurs alcooliques et de tabacs . . . . .	2.5	38.3 »	61.7 »
de livres, de papeterie et d'articles de dessin . . . . .	3.5	39.6 »	60.4 »
de denrées d'autre nature ou mixtes . . . . .	3.7	60.8 »	39.2 »
Toutes les boutiques . . . . .	3.5	46.1 »	53.9 »
Bureaux d'affaires:			
Helsingfors . . . . .	4.5	59.9 »	40.1 »
Autres villes . . . . .	3.5	64.7 »	35.3 »
Campagnes . . . . .	6.3	75.6 »	24.4 »
Boutiques:			
Helsingfors . . . . .	3.8	36.4 »	63.6 »
Autres villes . . . . .	3.3	51.2 »	48.8 »
Campagnes . . . . .	2.6	60.9 »	39.1 »

Le degré d'instruction des commis ressort du tableau suivant:

	Hommes		Femmes	
	nombre	%	nombre	%
Commis ayant fréquenté un établissement d'instruction secondaire . . . . .	954	22.9	911	23.4
une école de commerce ou école professionnelle . . . . .	686	16.5	576	14.8
une école communale . . . . .	2,322	55.5	2,285	58.9
Commis n'ayant fréquenté aucune école . . . . .	122	2.9	52	1.3
Degré d'instruction non mentionné . . . . .	90	2.2	62	1.6
Total	4,174	100.0	3,886	100.0

Il n'existe de contrats écrits avec les commis que dans 39 lieux de travail, pour 62 hommes et 18 femmes.

Les bureaux ouvrent aux heures suivantes du matin:

	Bureaux		hommes		Commis femmes	
	nombre	%	nombre	%	nombre	%
Avant 8 h. du matin . . .	61	11.0	70	4.9	57	6.9
entre 8 h. et 9 h. du matin	450	80.9	1,251	89.1	712	87.4
Après 9 h. . . . .	45	8.1	84	6.0	47	5.7
Total	556	100.0	1,405	100.0	816	100.0

Ils ferment aux heures suivantes du soir :

	Bureaux		hommes		Commis femmes	
	nombre	%	nombre	%	nombre	%
Avant 6 h. du soir . . .	96	17.3	303	21.6	173	21.1
Entre 6 h. et 7 h. du soir	431	77.5	1,060	75.5	611	75.0
Après 7 h. . . . .	29	5.2	42	2.9	32	3.9
Total	556	100.0	1,405	100.0	816	100.0

La journée de travail des commis, déduction faite des heures de récréation et de repas, a la durée suivante :

	Bureaux		hommes		Commis femmes	
	nombres	%	nombres	%	nombres	%
7 heures ou moins . . . .	157	28.2	462	32.9	295	36.2
de 7 à 9 heures . . . . .	282	50.8	829	59.0	405	49.6
de 9 à 10 » . . . . .	74	13.3	78	5.5	86	10.5
Plus de 10 » . . . . .	43	7.7	36	2.6	30	3.7
Total	556	100.0	1,405	100.0	816	100.0

Pour les boutiques, les heures d'ouverture sont les suivantes :

	Boutiques		hommes		Commis femmes	
	nombre	%	nombre	%	nombre	%
7 h. du matin ou plus tôt	342	26.3	470	22.6	578	23.7
de 7 h. à 8 h. du matin .	857	65.9	1,496	72.0	1,623	66.9
Après 8 h. du matin . . .	102	7.8	114	5.4	230	9.4
Total	1,301	100.0	2,080	100.0	2,431	100.0

Les heures de fermeture des boutiques sont les suivantes :

	Boutiques		hommes		Commis femmes	
	nombre	%	nombre	%	nombre	%
7 h. du soir ou plus tôt .	849	65.3	1,659	79.8	1,564	64.3
de 7 h. à 8 h. du soir . .	384	29.4	399	19.2	761	31.3
Après 8 h. . . . .	68	5.3	22	1.0	106	4.4
Total	1,301	100.0	2,080	100.0	2,431	100.0

La journée de travail effective nette (c'est-à-dire moins les heures de récréation et de repas) est de la longueur suivante:

	Boutiques		Commis			
			hommes		femmes	
	nombre	%	nombre	%	nombre	%
7 h. ou moins . . . . .	14	1.2	19	0.8	22	0.9
de 7 à 9 h. . . . .	245	18.8	559	26.8	518	21.3
de 9 à 10 h. . . . .	433	33.1	759	36.7	911	37.6
Plus de 10 h. . . . .	609	46.9	743	35.7	980	40.2
Total	1,301	100.0	2,080	100.0	2,431	100.0

Le nombre d'heures de récréation et de repas interrompant le travail ressort des deux tableaux suivants:

*Bureaux.*

			Commis			
			hommes		femmes	
	nombre	%	nombre	%	nombre	%
Point de repos interrompant le travail . . . . .	57	10.3	108	7.7	66	8.1
Moins de 2 heures . . . . .	205	36.9	548	39.0	285	34.9
2 heures et plus . . . . .	294	52.8	749	53.3	465	57.0
Total	556	100.0	1,405	100.0	816	100.0

*Boutiques.*

Point de repos interrompant de travail . . . . .	354	27.2	340	16.3	507	20.9
Moins de 2 heures . . . . .	623	47.9	1,067	51.3	1,284	52.8
2 heures et plus . . . . .	324	24.9	673	32.4	640	26.3
Total	1,301	100.0	2,080	100.0	2,431	100.0

Les bureaux ouverts le dimanche sont des exceptions; mais dans 175 boutiques avec 101 commis masculins et 462 féminins, on travaille le dimanche, pendant un temps variant entre 1 et 15 heures.

Les  $\frac{3}{4}$  de tous les bureaux et les  $\frac{3}{5}$  de toutes les boutiques accordent des vacances à leurs commis pendant une partie de l'été.

Dans un peu moins de la moitié des bureaux et des boutiques un délai-congé fixe est stipulé.

Voici, exposés d'une manière succincte, les recherches sur la journée de travail.

Sauf quelques rares exceptions, les bureaux n'ouvrent pas avant 8 h. du matin; la plupart, et surtout les plus considérables, ouvrent entre 8 h. et 9 h. En général, les bureaux ouvrent plus tard à Helsingfors que dans les autres localités.

La fermeture de la plupart des bureaux a lieu entre 6 h. et 7 h. du soir, et plus tôt à Helsingfors que dans les autres localités. Ce sont encore les bureaux les plus considérables qui ferment plus tôt que les autres.

Le temps de travail effectif dans les bureaux (c'est-à-dire après déduction faite des heures de récréation et de repas) varie entre deux heures et douze heures.  $\frac{1}{3}$  environ de tous les commis de bureaux ont une journée de travail de 7 h. ou moins; un peu plus de la moitié ont entre 7 h. et 9 h. par jour. — Les commis féminins ont en général une journée de travail un peu plus longue que les hommes. A Helsingfors, la journée est notablement plus courte que dans les autres localités du pays, et la différence entre les journées des deux sexes est moindre. Ce sont encore les bureaux les plus considérables qui ont les journées les moins longues.

Aucune boutique n'ouvre avant 6 h. du matin, la plupart à 8 h., mais un nombre assez considérable à 7 h. du matin déjà. La différence entre Helsingfors et les autres localités est plus petite que pour les bureaux. En province, l'ouverture des boutiques a lieu en général plus tôt qu'à Helsingfors. Les commis féminins sont en plus grand nombre que les masculins dans les boutiques ouvrant de bon matin (laiteries, boutiques de boulangerie, etc).

A de rares exceptions près, les boutiques ne ferment pas avant 6 h. du soir, la plupart à 7 h. du soir. Le plus grand nombre, (les  $\frac{2}{3}$  du nombre total), ferme à 7 h. ou plus tôt; et les autres ne restent pas ouvertes plus d'une heure plus tard, en général au moins. A Helsingfors, l'heure de fermeture plus avancée (8 h. du soir) semble plus commune que dans d'autres localités. Les boutiques ayant un nombre considérable de commis ferment plus tôt que les autres. Même en supposant qu'un certain nombre de patrons dont les boutiques fermentaient fort tard n'auraient pas fourni de données par cette raison, et que les heures de fermeture se présentent ainsi sous un jour quelque peu plus favorable qu'elles ne le devraient, il semble cependant indubitable qu'elles ne peuvent point donner lieu aux mêmes griefs que dans tant d'autres pays, surtout dans plusieurs grandes villes. La suppression des heures de fermeture avancées a été effectuée pendant ces dernières années. Il faut dire qu'il n'y a jamais eu en Finlande de boutiques ouvertes à des heures très avancées de la nuit, ce qui est fort commun dans beaucoup de grandes villes de l'étranger.

Quoique les heures de fermeture ne puissent point provoquer raisonnablement les mêmes réclamations que dans plusieurs autres pays, la journée de

travail est fort longue dans beaucoup de cas; dans la moitié environ du nombre total de boutiques, elle est de plus de 10 heures, et il y en a où l'on travaille jusqu'à 15 heures par jour. A Helsingfors, les conditions sont quelque peu plus avantageuses qu'en province, surtout à la campagne. Les commis féminins sont moins favorablement traités que les masculins. Ici encore, ce sont les petites boutiques qui ont les journées les plus longues.

Les heures de récréation et de repas ne sont point, en général, ordonnées d'une manière satisfaisante, surtout dans les boutiques. Un assez grand nombre de commis n'en ont pas de fixes du tout, un nombre plus grand encore en ont de beaucoup trop courtes. On voit aisément que les heures de récréation et de repas sont insuffisantes pour la moitié du nombre total des commis de bureaux et pour les  $\frac{3}{4}$  de celui des commis de boutiques. La situation est un peu moins mauvaise à Helsingfors, plus mauvaise à la campagne. Les grands bureaux et les grandes boutiques sont, sous ce rapport encore, mieux organisées que les petits.

Au point de vue des appointements annuels, les commis peuvent être répartis en catégories de la manière suivante:

*Commis de bureaux.*

	Hommes		Femmes	
	nombre	%	nombre	%
Moins de 500 fr. . . . .	142	10.1	46	5.6
de 500 à 1,000 fr. . . . .	165	11.7	188	23.1
de 1,000 à 2,000 » . . . . .	416	29.6	421	51.6
de 2,000 à 3,000 » . . . . .	296	21.1	127	15.6
de 3,000 à 4,000 » . . . . .	213	15.2	28	3.4
de 4,000 à 6,000 » . . . . .	170	12.1	5	0.6
Vivres et logis, ou salaire non fixé . . . . .	3	0.2	1	0.1
	Total 1,405	100.0	816	100.0

*Commis de boutiques.*

	Hommes		Femmes	
	nombre	%	nombre	%
Moins de 500 fr. . . . .	381	18.3	454	18.7
de 500 à 1,000 fr. . . . .	528	25.4	1,177	48.4
de 1,000 à 2,000 » . . . . .	754	36.4	728	30.0
de 2,000 à 3,000 » . . . . .	263	12.6	59	2.4
de 3,000 à 4,000 » . . . . .	108	5.2	6	0.2
de 4,000 à 6,000 » . . . . .	38	1.8	2	0.1
Vivres et logis, ou salaire non fixé . . . . .	8	0.3	5	0.2
	Total 2,080	100.0	2,431	100.0



Les commis ayant plus de 6,000 fr. d'appointements annuels n'ont point été inclus dans les présentes recherches.

Parmi les commis de bureaux, la moitié environ n'a que des appointements fixes en argent comptant; le cas est le même pour un tiers environ de tous les commis de boutiques. Les autres ont, en plus du salaire fixe en argent comptant, des gratifications, des % des bénéfices, ou touchent en nature une partie de leur salaire.

---

**TABELLER.**

**TABLEAUX.**

---

Tab. 1. Antal affärskontor och försäljnings-

Tab. 1. Nombre de bureaux et de boutiques

Ort.	Affärskontor. Bureaux.			Butiker för försäljning af												
				metallvaror, byggnads- och snickeriartiklar. <i>produits métallurgiques, articles de construction et de menuiserie.</i>						droger- o. kemikalier. <i>drogues et produits chimiques.</i>				beklädnadsartiklar. <i>articles d'habillement.</i>		
	antal. nomb.	Biträden. Commis.			antal. nomb.	Biträden. Commis.			antal. nomb.	Biträden. Commis.			antal. nomb.	Biträden. Commis.		
		m. h.	kv. f.	s:a. tot.		m. h.	kv. f.	s:a. tot.		m. h.	kv. f.	s:a. tot.		m. h.	kv. f.	s:a. tot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1 Heisingfors . . . . .	208	560	375	935	32	62	53	115	10	17	18	35	105	87	315	402
2 Karis, Billnäs . . . . .	1	8	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1
3 Åbo . . . . .	98	197	141	338	16	57	16	73	5	6	8	14	46	34	85	119
4 Björneborg . . . . .	16	48	18	66	1	—	1	1	2	3	3	6	9	2	18	20
5 Salo köping . . . . .	2	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	4	5
6 Tyrvis kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Tammerfors . . . . .	46	111	82	193	6	25	5	30	4	5	6	11	43	30	119	149
8 Lahti . . . . .	6	6	7	13	2	7	2	9	1	—	2	2	5	—	12	12
9 Jockis, Forssa . . . . .	2	10	2	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Viborg . . . . .	47	217	59	276	9	29	11	40	1	4	5	9	62	66	128	194
11 Villmanstrand . . . . .	4	1	3	4	3	15	3	18	—	—	—	—	9	6	10	16
12 Kotka . . . . .	9	18	5	23	2	12	3	15	1	—	1	1	1	1	3	4
13 Karhula, Kymmene . . . . .	5	37	22	59	—	—	—	—	1	2	—	2	—	—	—	—
14 St Michel . . . . .	6	4	4	8	3	7	3	10	—	—	—	—	1	—	1	1
15 Kuopio . . . . .	10	18	11	29	6	22	4	26	—	—	—	—	5	2	8	10
16 Joensuu . . . . .	8	5	3	8	3	11	2	13	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Nurmes köping . . . . .	—	—	—	—	2	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Varkaus, Sorsakoski . . . . .	3	14	1	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Strömsdal . . . . .	1	7	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Lieksa kyrkoby . . . . .	2	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Vasa . . . . .	52	91	57	148	12	41	11	52	2	—	5	5	27	10	54	64
22 Jakobstad . . . . .	8	16	4	20	4	3	2	5	—	—	—	—	1	—	1	1
23 Närpes kyrkoby . . . . .	1	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Mänttä . . . . .	1	7	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Uleåborg . . . . .	17	22	17	39	4	14	8	22	—	—	—	—	4	6	9	15
26 Rovaniemi . . . . .	3	5	1	6	1	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—
27 Summa	556	1,405	816	2,221	106	310	125	435	27	37	48	85	323	245	768	1,013

## butiker samt vid dem anställda biträden.

de vente, nombre de commis.

- Boutiques pour la vente de																								
näringsmedel. <i>denrées comestibles.</i>				spirituosa och tobak. <i>alcool et tabac.</i>				böcker, rit- och pappersartiklar. <i>livres, articles de papeterie et de dessin.</i>				öfriga och blandade artiklar. <i>autres denrées, mixtes.</i>				Summa försäljningsbutiker. <i>Nombre total de boutiques de vente.</i>				Summa kontor och försäljningsbutiker. <i>Nombre total de bureaux et de boutiques de vente.</i>				
Biträden. <i>Commis.</i>				Biträden. <i>Commis.</i>				Biträden. <i>Commis.</i>				Biträden. <i>Commis.</i>				Biträden. <i>Commis.</i>				Biträden. <i>Commis.</i>				
antal. <i>nombre.</i>	m. kv. s:a.			antal. <i>nombre.</i>	m. kv. s:a.			antal. <i>nombre.</i>	m. kv. s:a.			antal. <i>nombre.</i>	m. kv. s:a.			antal. <i>nombre.</i>	m. kv. s:a.			antal. <i>nombre.</i>	m. kv. s:a.			
	h.	f.	tot.		h.	f.	tot.		h.	f.	tot.		h.	f.	tot.		h.	f.	tot.		h.	f.	tot.	h.
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
154	217	373	590	26	31	32	63	34	51	92	143	73	140	171	311	434	605	1,054	1,659	642	1,165	1,429	2,594	1
2	4	2	6	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	3	4	5	5	10	5	13	5	18	2
44	61	111	172	13	6	23	29	13	27	15	42	43	63	73	136	180	254	331	585	278	451	472	923	3
3	5	6	11	—	—	—	—	6	7	8	15	14	40	26	66	35	57	62	111	51	105	80	185	4
2	2	2	4	—	—	—	—	1	—	1	1	8	27	5	32	15	30	12	42	17	31	13	44	5
4	9	3	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	9	3	12	4	9	3	12	6
12	17	22	39	2	2	5	7	11	17	33	50	32	73	44	117	110	169	234	403	156	280	316	596	7
2	—	5	5	—	—	—	—	—	—	—	—	4	9	6	15	14	16	27	43	20	22	34	56	8
1	—	1	1	—	—	—	—	2	2	1	3	4	9	9	18	7	11	11	22	9	21	13	34	9
47	65	62	127	2	4	1	5	10	17	16	33	67	228	69	297	198	413	292	705	245	630	351	981	10
3	6	1	7	—	—	—	—	1	—	2	2	8	37	5	42	24	64	21	85	28	65	24	89	11
1	10	2	12	—	—	—	—	2	3	3	6	6	12	9	21	13	38	21	59	22	56	26	82	12
1	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	9	23	9	32	11	28	9	37	16	65	31	96	13
3	3	1	4	—	—	—	—	3	1	5	6	11	23	2	25	21	34	12	46	27	38	16	54	14
6	1	9	10	1	—	1	1	3	2	11	13	21	42	32	74	42	69	65	134	52	87	76	163	15
2	2	4	6	—	—	—	—	3	—	4	4	13	37	3	40	21	50	13	63	29	55	16	71	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	5	2	7	8	9	2	11	8	9	2	11	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	15	3	18	6	15	3	18	9	29	4	33	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	7	1	8	2	7	1	8	3	14	1	15	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	14	2	16	10	14	2	16	12	14	4	18	20
21	22	31	53	2	1	9	10	7	4	14	18	13	38	17	55	84	116	141	257	136	207	198	405	21
2	1	2	3	—	—	—	—	3	4	3	7	5	10	1	11	15	18	9	27	23	34	13	47	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	2	4	2	2	2	4	3	4	3	7	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	4	7	2	3	4	7	3	10	4	14	24
—	—	—	—	—	—	—	—	3	6	5	11	11	14	48	59	22	37	70	107	39	59	87	146	25
2	—	3	3	—	—	—	—	1	—	2	2	13	6	19	25	17	7	25	32	20	12	26	38	26
312	428	640	1,068	46	44	71	115	103	141	215	356	384	875	564	1,439	1,301	2,080	2,431	4,511	1,857	3,485	3,247	6,732	27

Tab. 2. Kontors- och handels-

Tab. 2. Distribution des

Ålder. Age.	Helsingfors.		Karis, Billnäs.		Åbo.		Björneborg.		Salo köping.		Tyrväs kyrkoby.		Tammelfors.		Lahhti.	
	m. h.	m. h.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1	11 år — ans	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	12 » »	5	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	13 » »	14	5	—	—	3	1	1	—	—	—	—	4	1	—	—
4	14 » »	64	41	—	—	22	10	1	1	—	—	—	23	2	1	—
5	15 » »	82	54	—	—	29	12	3	1	1	—	—	15	5	2	—
6	16 » »	80	47	—	—	23	19	3	1	2	—	1	18	14	2	—
7	17 » »	69	75	—	—	26	24	2	2	1	—	3	12	15	—	2
8	18 » »	75	66	—	—	17	24	3	9	1	3	1	17	19	—	3
9	19 » »	69	97	1	1	16	27	6	2	1	1	—	11	24	—	2
10	20 » »	56	88	3	—	14	31	4	6	2	1	—	15	24	1	1
11	21 » »	54	99	1	—	25	41	6	9	3	2	1	7	25	1	4
12	22 » »	45	99	1	—	17	40	5	6	2	2	1	19	18	4	3
13	23 » »	54	94	1	1	15	24	5	6	—	1	—	16	18	1	6
14	24 » »	44	78	—	—	14	24	3	5	2	—	—	7	28	—	3
15	25 » »	41	73	—	—	13	28	5	2	—	—	1	10	21	—	1
16	26 » »	31	63	1	—	13	14	5	3	3	—	—	8	17	3	2
17	27 » »	40	48	—	—	15	18	5	6	3	—	—	8	13	1	3
18	28 » »	42	52	—	—	14	15	4	2	1	2	—	7	9	1	—
19	29 » »	31	47	—	1	17	16	1	4	3	1	1	7	9	1	1
20	30 » »	22	42	1	—	15	10	6	2	1	—	—	2	7	—	1
21	31 » »	24	29	—	—	11	7	4	3	—	—	—	13	3	1	2
22	32 » »	27	38	—	—	8	8	6	1	—	—	—	4	6	—	—
23	33 » »	14	29	—	—	4	5	6	2	—	—	—	9	3	—	—
24	34 » »	15	23	—	—	14	15	1	3	2	—	—	3	5	—	—
25	35 » »	15	19	—	1	8	4	3	1	—	—	—	5	3	—	—
26	36 » »	18	14	1	—	8	8	—	—	1	—	—	2	2	—	—
27	37 » »	15	11	—	—	11	4	3	1	1	—	—	3	5	—	—
28	38 » »	10	9	1	—	8	6	1	1	—	—	—	2	5	1	—
29	39 » »	8	11	—	—	6	—	3	—	1	—	—	3	4	1	—
30	40 » »	11	15	—	—	8	4	1	—	—	—	—	1	1	1	—
31	41 » »	9	8	—	—	6	3	—	—	—	—	—	4	2	—	—
32	42 » »	6	6	1	—	4	4	1	—	—	—	—	5	—	—	—
33	43 » »	9	7	—	1	6	4	1	1	—	—	—	5	—	—	—

## biträdenas åldersfördelning.

commis en classes d'âge.

Jockis, Forssa.		Viborg.		Villmanstrand.		Kotka.		Karbula, Kymene.		St. Michel.		Kuopio.		Joensuu.		Nurmes köping.		Varkaus, Sorskoski.		Strömsdal.		
m. h.	m. h.	m. h.	m. h.	m. h.	m. h.	m. h.	m. h.	m. h.	m. h.	m. h.												
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	14	3	2	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	1	26	9	2	—	1	—	3	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	5
—	—	36	16	4	1	3	1	—	1	4	1	1	2	2	2	—	—	2	—	—	—	6
1	—	32	19	2	1	3	1	4	1	3	1	6	2	6	2	3	—	2	—	—	—	7
1	1	37	14	5	2	1	3	3	3	5	4	9	5	7	1	1	—	2	2	3	—	8
2	1	31	34	7	6	5	—	2	—	4	1	1	3	3	2	—	—	1	—	—	—	9
—	—	39	28	3	—	6	3	5	2	5	—	6	10	1	2	3	—	1	—	—	—	10
1	1	37	27	6	2	3	2	—	7	1	—	2	3	1	3	1	—	1	2	2	—	11
—	3	25	35	4	2	2	2	3	3	3	4	4	10	3	1	—	—	2	—	—	—	12
1	—	27	27	5	3	1	1	9	2	—	—	3	4	2	—	—	—	1	—	—	—	13
1	1	23	22	2	3	7	—	3	1	—	1	5	7	—	—	—	1	—	—	—	—	14
1	1	28	16	1	1	1	—	4	1	1	1	4	3	6	1	1	1	—	—	—	1	15
1	2	27	13	1	—	2	2	3	2	—	—	2	4	1	—	—	—	—	—	1	—	16
—	—	25	17	3	1	1	3	2	2	2	1	4	5	—	—	—	—	—	—	—	—	17
1	—	25	8	2	—	3	—	2	1	2	—	3	3	4	2	—	—	2	—	—	—	18
1	1	10	7	1	—	2	1	5	2	—	—	5	1	3	—	—	—	1	—	—	—	19
1	—	17	11	1	—	2	—	1	1	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	20
1	—	24	8	2	—	1	1	2	1	1	—	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	22	4	—	—	1	2	—	—	—	—	1	4	2	—	—	—	1	—	—	—	22
2	—	9	2	3	—	1	2	—	1	1	—	3	1	1	—	—	—	3	—	—	—	23
1	—	13	4	—	—	1	1	2	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	24
1	—	10	3	—	—	3	—	1	—	1	—	4	1	1	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	14	1	1	1	—	—	1	—	1	—	1	3	—	—	—	—	2	—	—	—	26
—	—	13	2	1	—	—	—	1	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	27
—	—	10	4	2	—	1	—	1	—	—	—	1	1	1	—	—	—	2	—	—	—	28
—	—	2	3	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	4	—	—	—	1	—	1	—	29
—	—	9	4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	30
—	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	31
—	—	1	1	1	—	—	—	2	—	—	—	2	—	1	—	—	—	1	—	—	—	32
—	—	5	—	1	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	33

## Tab. 2 (forts.) Kontors- och handels-

Tab. 2 (suite). Distribution des

Ålder. Age:	Helsingfors.		Karis, Billnas.		Åbo.		Björneborg.		Salo Köping.		Tyrväs Kyrköby.		Tammelfors.		Lahvi.		
	m. h.	m. h.	m. h.	m. h.	m. h.	m. h.	m. h.	m. h.									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
34	44 år — ans . . . . .	12	5	—	—	3	—	2	—	—	—	—	—	5	1	—	—
35	45 » » . . . . .	9	2	1	—	4	3	2	—	—	—	—	—	1	1	—	—
36	46 » » . . . . .	5	6	—	—	5	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37	47 » » . . . . .	6	3	—	—	3	2	2	—	—	—	—	—	1	1	—	—
38	48 » » . . . . .	4	2	—	—	4	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39	49 » » . . . . .	7	3	—	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
40	50 » » . . . . .	1	5	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
41	51 » » . . . . .	3	2	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
42	52 » » . . . . .	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
43	53 » » . . . . .	—	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
44	54 » » . . . . .	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
45	55 » » . . . . .	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
46	56 » » . . . . .	3	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
47	57 » » . . . . .	—	1	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
48	58 » » . . . . .	2	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
49	59 » » . . . . .	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
50	60 » » . . . . .	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
51	61 » » . . . . .	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
52	62 » » . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
53	63 » » . . . . .	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
54	64 » » . . . . .	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
55	65 » » . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
56	66 » » . . . . .	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
57	67 » » . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
58	68 » » . . . . .	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
59	70 » » . . . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
60	71 » » . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61	72 » » . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62	77 » » . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
63	85 » » . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64	Ouppgifven — Non mentionné . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
65	Summa	1,165	1,429	13	5	451	472	105	80	31	13	9	3	280	316	22	34

## biträdenas åldersfördelning.

commis en classes d'âge.

Jockis, Forssa.		Viborg.		Villmansstrand.		Kotka.		Karhula, Kymene.		St. Michel.		Kuopio.		Joensuu.		Nunnas köping.		Varkaus, Sorsakoski.		Sörnsdal.			
m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.		
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
	1		4		1				2				2										34
	1		5		1					1		1											35
					1		1					1										1	36
	1		4		1							1											37
			2		1						1												38
			1		1																	1	39
			3		1																		40
			1																			1	41
			2																				42
									1														43
			1																				44
			2															1					45
			1								1		1										46
	1											1	1		1								47
												2											48
			2																				49
			1																			1	50
																							51
			1																				52
																							53
																							54
																							55
			1																				56
																							57
																							58
																							59
																							60
																							61
			1				1																62
																							63
			2																				64
21	13	630	351	65	24	56	26	65	31	38	16	87	76	55	16	9	2	29	4	14	1	65	





Tab. 2 (forts.) Kontors- och handelsbiträdenas åldersfördelning.

Tab. 2 (suite). Distribution des commis en classes d'âge.

Ålder. Age.	Lilksa Kyrkoby.		Vasa.		Jakobstad.		Närpes Kyrkoby.		Munttu.		Uleåborg.		Rovaniemi.		Summa Total.	
	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.
1	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55
44 år — ans . . . . .	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	11
45 » » . . . . .	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	30	8
46 » » . . . . .	—	—	2	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	16	10
47 » » . . . . .	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	8
48 » » . . . . .	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	7
49 » » . . . . .	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	15	7
50 » » . . . . .	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	10
51 » » . . . . .	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	5
52 » » . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—
53 » » . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	3
54 » » . . . . .	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	6	1
55 » » . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	4
56 » » . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5
57 » » . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	3
58 » » . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	1
59 » » . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	4	2
60 » » . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—
61 » » . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
62 » » . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—
63 » » . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1
64 » » . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—
65 » » . . . . .	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
66 » » . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
67 » » . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
68 » » . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
70 » » . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
71 » » . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
72 » » . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
77 » » . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
85 » » . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Ouppgifven — Non mentionné .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
Summa	14	4	207	198	34	13	4	3	10	4	59	87	12	26	3,485	3,247

Tab. 3. Kontors- och handelsbiträdenas civilstånd.

Tab. 3. Etat civil des commis.

Ort. <i>Localité.</i>	Antal biträden som äro <i>Nombre de commis qui sont</i>								Ej uppgifvet civilstånd. <i>Etat civil non mentionné.</i>		Summa <i>Total.</i>	
	ogifta. <i>célibataires.</i>		gifta. <i>mariés.</i>		enklingar, enkor. <i>veufs ou veuves.</i>		fränskilda. <i>divorcés.</i>		m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.
	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Helsingfors . . . . .	907	1,327	247	68	5	21	6	7	—	6	1,165	1,429
Karis, Billnäs . . . . .	9	4	4	—	—	1	—	—	—	—	13	5
Åbo . . . . .	300	446	148	12	2	14	—	—	1	—	451	472
Björneborg . . . . .	61	78	40	1	1	—	1	—	2	1	105	80
Salo köping . . . . .	22	13	7	—	1	—	—	—	1	—	31	13
Tyrvis kyrkoby . . . . .	8	3	1	—	—	—	—	—	—	—	9	3
Tammerfors . . . . .	210	301	69	4	—	7	—	—	1	4	280	316
Lahti . . . . .	17	31	3	—	—	—	—	—	2	3	22	34
Jockis, Forssa . . . . .	11	12	10	—	—	—	—	—	—	1	21	13
Viborg . . . . .	434	326	188	13	5	5	1	3	2	4	630	351
Villmanstrand . . . . .	47	22	17	—	1	—	—	—	—	2	65	24
Kotka . . . . .	38	23	18	1	—	—	—	1	—	1	56	26
Karhula, Kymmene . . . . .	44	31	20	—	1	—	—	—	—	—	65	31
S:t Michel . . . . .	32	14	5	1	—	—	—	—	1	1	38	16
Kuopio . . . . .	55	70	31	1	—	—	—	—	1	5	87	76
Joensuu . . . . .	40	15	15	—	—	—	—	—	—	1	55	16
Nurmes köping . . . . .	9	2	—	—	—	—	—	—	—	—	9	2
Varkaus, Sorsakoski . . . . .	15	4	14	—	—	—	—	—	—	—	29	4
Strömsdal . . . . .	7	1	7	—	—	—	—	—	—	—	14	1
Lieksa kyrkoby . . . . .	12	4	—	—	—	—	—	—	2	—	14	4
Vasa . . . . .	122	187	83	5	1	3	—	1	1	2	207	198
Jakobstad . . . . .	25	12	9	—	—	—	—	—	—	1	34	13
Närpes kyrkoby . . . . .	3	3	1	—	—	—	—	—	—	—	4	3
Mänttä . . . . .	6	4	4	—	—	—	—	—	—	—	10	4
Uleåborg . . . . .	42	82	16	—	1	3	—	1	—	1	59	87
Rovaniemi . . . . .	9	26	3	—	—	—	—	—	—	—	12	26
Summa	2,485	3,041	960	106	18	54	8	13	14	33	3,485	3,247

Tab. 4. Kontors- och handelsbiträdenas utbildning.

Tab. 4. Degré d'instruction des commis.

Ort. Localité.	Antal biträden som besökt <i>Nombre de commis ayant fréquenté.</i>								Icke uppgifven utbildning. <i>Degré d'instruction non mentionné.</i>		Summa. <i>Total.</i>	
	högre läroanstalt. <i>établissement d'instruction secondaire.</i>				handels- eller yrkesskola <i>une école primaire.</i>		folkskola.					
	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.				
	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Helsingfors . . . . .	356	359	195	226	763	1,029	18	14	21	28	1,353	1,656
Karis, Billnäs . . . . .	5	1	3	1	5	3	2	1	1	—	16	6
Åbo . . . . .	119	137	99	86	262	319	36	17	32	10	548	569
Björneborg . . . . .	43	37	27	21	66	56	1	2	—	1	137	117
Salo köping . . . . .	3	4	3	4	25	8	2	—	2	—	35	16
Tyrvis kyrkoby . . . . .	—	—	3	—	8	3	—	—	—	—	11	3
Tammerfors . . . . .	86	78	80	77	187	221	8	5	7	6	368	387
Lahti . . . . .	2	11	3	8	17	23	1	1	—	1	23	44
Jockis, Forssa . . . . .	7	3	4	1	13	8	—	1	1	1	25	14
Viborg . . . . .	156	109	103	50	433	253	22	4	14	8	728	424
Villmanstrand . . . . .	5	7	3	—	53	17	3	—	5	—	69	24
Kotka . . . . .	19	13	11	4	39	11	—	1	—	—	69	29
Karhula, Kymmene . . . . .	21	18	18	8	40	11	3	—	1	—	83	37
S:t Michel . . . . .	7	9	7	1	32	8	1	—	—	—	47	18
Kuopio . . . . .	20	24	27	18	64	60	4	—	—	—	115	102
Joensuu . . . . .	5	4	—	3	51	13	1	—	—	1	57	21
Nurmes köping . . . . .	2	1	—	—	7	2	—	—	—	—	9	3
Varkaus, Sorsakoski . . . . .	4	—	1	—	24	4	2	—	—	—	31	4
Strömsdal . . . . .	3	—	1	—	10	1	1	—	—	—	15	1
Liekša kyrkoby . . . . .	—	—	—	3	14	2	—	1	—	—	14	6
Vasa . . . . .	53	72	45	32	143	128	14	2	4	2	259	236
Jakobstad . . . . .	21	6	12	2	17	8	—	—	—	—	50	16
Närpes kyrkoby . . . . .	—	—	—	1	4	2	—	—	—	—	4	3
Mänttä . . . . .	2	—	4	—	6	4	—	—	1	—	13	4
Uleåborg . . . . .	12	16	30	26	35	69	2	—	1	4	80	115
Rovaniemi . . . . .	3	2	7	4	4	22	1	3	—	—	15	31
Summa	954	911	686	576	2,322	2,285	122	52	90	62	4,174	3,886

Tab. 5. Kontors- och handelsbiträden, hvilka vid

Tab. 5. Nombre de commis fréquentant un établissement

Ort. <i>Localité.</i>	Antal biträden som besöka —					
	högre läroanstalt. <i>un établissement d'instruction secon- daire.</i>		högre specialläro- vårk. <i>un établissement d'instruction supéri- eure spéciale.</i>		handelsskola. <i>une école de com- merce.</i>	
	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.
1	2	3	4	5	6	7
1 Helsingfors . . . . .	9	1	29	2	2	—
2 Åbo . . . . .	—	—	—	—	3	2
3 Björneborg . . . . .	—	—	—	—	—	—
4 Salo köping . . . . .	—	—	—	—	—	—
5 Tammerfors . . . . .	—	—	—	—	4	—
6 Viborg . . . . .	—	—	—	—	3	—
7 Villmanstrand . . . . .	—	—	—	—	—	—
8 Kotka . . . . .	—	—	—	—	—	—
9 Karhula, Kymmene . . . . .	—	—	—	—	—	—
10 S:t Michel . . . . .	—	—	—	—	—	—
11 Kuopio . . . . .	—	—	—	—	—	—
12 Joensuu . . . . .	—	—	—	—	—	—
13 Varkaus, Sorsakoski . . . . .	—	—	—	—	—	—
14 Vasa . . . . .	—	—	—	—	—	1
15 Uleåborg . . . . .	—	—	—	—	—	—
16 Summa	9	1	29	2	12	3

## sidan af tjänstgöringen besöka läroanstalter.

*d'instruction pendant les intervalles du service.*

Nombre de commis fréquentant										Summa. Total.		
aftonsskola. <i>une école du soir.</i>		yrkesskola. <i>une école professionnelle.</i>		folkskola. <i>une école primaire.</i>		bokföringskurs. <i>un cours de tenue de livres.</i>		privat undervisning. <i>des leçons privées.</i>				
m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
11	16	13	1	2	3	5	3	2	9	73	35	1
8	4	5	3	1	—	1	1	—	—	18	10	2
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	3
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	4
12	8	4	—	—	4	1	—	—	—	21	12	5
11	7	2	1	3	—	1	—	1	1	21	9	6
2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	7
5	1	—	—	—	—	—	1	—	—	5	2	8
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	9
5	1	—	—	—	—	—	1	—	—	5	2	10
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	11
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	12
—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	13
1	1	—	2	4	2	1	1	—	1	6	8	14
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	15
56	41	25	7	13	9	9	9	3	11	156	83	16

Tab. 6. Kontors- och handels-

Tab. 6. Séjour des

Ort. Localité.		Antal biträden som praktiserat —											
		i Sverige. — en Suède.						i Tyskland. — en Allemagne.					
		mindre än ett år. moins d'un an.		1-2 år. de 1 à 2 ans.		mer än 2 år. plus de 2 ans.		mindre än ett år. moins d'un an.		1-2 år. de 1 à 2 ans.		mer än 2 år. plus de 2 ans.	
		m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. n.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1	Helsingfors . . . . .	2	3	7	—	6	1	16	9	10	2	8	1
2	Karis, Billnäs . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Åbo . . . . .	2	—	—	—	2	1	2	—	2	1	4	2
4	Björneborg . . . . .	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
5	Tammerfors . . . . .	1	3	2	—	1	1	5	—	4	—	—	—
6	Lahti . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Viborg . . . . .	7	—	3	1	—	—	5	—	4	—	3	—
8	Villmanstrand . . . . .	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
9	Kotka . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Karhula, Kymmene . . . . .	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	1	—
11	S:t Michel . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Kuopio . . . . .	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
13	Varkaus, Sorsakoski . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
14	Strömsdal . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Vasa . . . . .	—	1	—	—	1	1	1	—	3	1	1	—
16	Jakobstad . . . . .	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
17	Uleåborg . . . . .	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—
13	Summa	16	7	13	1	13	6	33	9	24	4	18	3

## biträdenas praktik utomlands.

## commis à l'étranger.

Nombre de commis ayant séjourné.												Summa. Total.		
i England. — en Angleterre.						i andra länder. — dans d'autres pays étrangers.								
mindre än ett år. moins d'un an.		1—2 år. de 1 à 2 ans.		mer än 2 år. plus de 2 ans.		mindre än ett år. moins d'un an.		1—2 år. de 1 à 2 ans.		mer än 2 år. plus de 2 ans.				
m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
11	3	6	—	6	—	18	2	12	3	18	5	120	29	1
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2
2	—	2	—	1	—	2	—	4	—	3	—	26	4	3
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	5	—	4
2	—	—	—	—	—	1	—	2	—	6	—	24	4	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	6
3	—	—	—	—	—	5	—	5	2	13	2	48	5	7
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	3	1	8
1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4	2	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	6	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	3	—	13
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	14
—	—	2	—	—	—	2	1	1	—	3	—	14	4	15
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	17
20	3	12	—	7	—	31	3	27	6	49	9	263	51	18



Tab. 7. Åldern, vid hvilken kontors-

Tab. 7. Age des commis lors

Ort. Localité.		Antal biträden som inträddt i tjänst vid en ålder af —															
		8 år. 8 ans.		9 år. 9 ans.		10 år. 10 ans.		11 år. 11 ans.		12 år. 12 ans.		13 år. 13 ans.		14 år. 14 ans.		15 år. 15 ans.	
		m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1	Helsingfors . . . . .	—	—	—	1	10	4	16	4	68	20	166	85	174	127	143	145
2	Karis, Billnäs . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	4	1
3	Åbo . . . . .	—	—	1	—	1	1	6	1	18	6	47	21	58	39	50	44
4	Björneborg . . . . .	—	1	—	—	—	—	1	—	2	—	12	6	13	2	19	5
5	Salo köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	3	—	4	1	7	5
6	Tyrvis kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	3	—	1	1
7	Tammerfors . . . . .	—	—	—	1	1	1	2	—	17	2	48	19	38	23	48	35
8	Lahti . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	3	2	1	2	3	3
9	Jockis, Forssa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	2	2	2	3
10	Viborg . . . . .	2	—	4	2	2	—	24	4	48	4	69	15	85	25	78	40
11	Villmanstrand . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	—	10	—	7	1	14	2	8	4
12	Kotka . . . . .	—	—	1	—	—	—	3	—	4	—	7	1	7	2	6	3
13	Karhula, Kymmene . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	3	—	10	—	6	5
14	St Michel . . . . .	—	—	1	—	—	—	1	—	3	—	3	—	6	—	8	2
15	Kuopio . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	9	3	10	4	18	7
16	Joensuu . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	6	—	12	5	13	1
17	Nurmes köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	4	—
18	Varkaus, Sorsakoski . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	7	—	6	—	5	—
19	Strömsdal . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	2	—
20	Lieksa kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	2	—	3	—
21	Vasa . . . . .	—	—	—	—	—	—	5	—	6	4	28	7	31	13	24	18
22	Jakobstad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	2	—	8	—
23	Närpes kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
24	Mänttä . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	1	1	—
25	Uleåborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	2	4	—	5	4	5	3	7	8
26	Rovaniemi . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
27	Summa	2	1	7	4	14	6	62	11	196	37	435	165	486	253	468	331

## och handelsbiträdena inträdd i tjänst.

de leur entrée au service.

Nombre de commis-entrés au service à l'âge de																																			Ej uppräpnade ålder. Åge non mentionné.		Summa. Total.	
16 år. 16 ans.		17 år. 17 ans.		18 år. 18 ans.		19 år. 19 ans.		20-24 år. de 20 à 24 ans.		25-29 år. de 25 à 29 ans.		30-34 år. de 30 à 34 ans.		35-39 år. de 35 à 39 ans.		40 år och mer. 40 ans et plus.		Ej uppräpnade ålder. Åge non mentionné.		Summa. Total.																		
m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.															
h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.															
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39																	
93	147	92	156	65	134	55	129	161	328	41	69	27	31	12	11	13	11	29	27	1,165	1,429	1																
2	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2	1	1	1	1	—	—	1	—	—	13	5	2																
40	44	36	47	18	59	19	57	60	107	20	26	18	7	11	3	12	6	36	4	451	472	3																
10	4	11	12	8	8	8	13	16	21	2	5	2	2	1	—	—	—	—	1	105	80	4																
1	—	3	2	—	1	2	1	4	2	1	1	1	—	—	—	—	—	2	—	31	13	5																
—	—	2	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	3	6																
26	40	15	40	14	38	12	20	32	68	13	14	5	8	4	3	4	1	1	3	280	316	7																
3	1	2	7	2	2	2	8	2	7	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	22	34	8																
5	2	2	—	1	1	1	1	4	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	21	13	9																
73	49	51	43	37	44	26	26	80	70	27	17	9	4	3	2	1	1	11	5	630	351	10																
3	7	4	4	6	1	—	2	7	3	3	—	1	—	—	—	1	—	—	—	65	24	11																
6	2	6	4	2	2	5	3	7	6	—	1	—	1	—	—	—	1	2	—	56	26	12																
10	6	8	5	3	3	5	2	8	10	2	—	2	—	4	—	—	—	—	—	65	31	13																
7	3	2	5	5	1	1	—	—	4	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	38	16	14																
14	11	6	8	4	11	7	9	9	21	3	2	3	—	—	—	3	—	—	—	87	76	15																
4	5	7	—	4	2	1	—	6	2	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	55	16	16																
3	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	2	17																
1	1	4	1	1	1	1	—	—	1	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	29	4	18																
1	—	—	—	1	—	1	—	2	1	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	14	1	19																
3	—	—	—	—	—	—	—	1	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	4	20																
18	30	8	32	12	26	11	14	35	38	16	8	6	4	4	2	2	—	1	2	207	198	21																
2	1	6	2	4	2	1	2	8	2	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	34	13	22																
—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	4	3	23																
1	1	—	—	1	1	—	—	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	4	24																
5	14	2	8	7	7	8	11	6	24	1	4	4	1	2	—	2	—	—	1	59	87	25																
2	—	1	4	3	2	2	4	2	7	1	2	—	—	—	1	—	—	—	4	12	26	26																
333	369	269	381	200	346	169	303	456	731	139	157	81	60	46	24	40	21	82	47	3,485	3,247	27																

Tab. 8. Tiden, under hvilken kontors- och

Tab. 8. Durée de

O r t. Localité.		Antal biträden som varit i tjänst i yrket —															
		1 år 1 an ou mois		1-2 år de 1 à 2 ans		2-3 år de 2 à 3 ans		3-4 år de 3 à 4 ans		4-5 år de 4 à 5 ans		5-6 år de 5 à 6 ans		6-7 år de 6 à 7 ans		7-8 år de 7 à 8 ans	
		m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
1	Helsingfors . . . . .	12	26	241	223	144	198	97	141	76	128	71	97	49	88	34	69
2	Karis, Billnäs . . . . .	—	—	1	—	1	1	—	1	1	2	2	—	2	—	1	—
3	Åbo . . . . .	5	4	79	94	42	54	32	52	22	39	25	41	20	25	12	21
4	Björneborg . . . . .	1	1	11	14	8	11	4	8	7	10	3	5	3	2	9	3
5	Salo köping . . . . .	—	—	4	—	4	1	1	6	2	2	2	1	1	1	2	—
6	Tyrvis kyrkoby . . . . .	—	—	2	—	—	1	2	1	1	1	—	—	—	—	—	—
7	Tammerfors . . . . .	2	—	59	44	28	41	20	34	15	35	17	26	16	22	9	14
8	Lahti . . . . .	—	1	3	4	1	4	2	6	1	4	4	4	1	3	1	2
9	Jockis, Forssa . . . . .	—	—	—	2	1	1	2	2	2	1	—	—	1	2	1	1
10	Viborg . . . . .	4	2	66	80	55	39	51	39	51	27	42	21	37	17	18	19
11	Villmanstrand . . . . .	—	—	7	2	4	5	6	2	7	4	6	1	3	3	5	1
12	Kotka . . . . .	1	—	6	7	3	2	6	2	5	2	2	1	5	—	3	4
13	Karhula, Kymmene . . . . .	—	—	8	5	4	5	9	3	5	3	6	2	1	5	2	1
14	S:t Michel . . . . .	1	—	7	5	8	3	3	1	2	2	2	1	2	—	2	1
15	Kuopio . . . . .	—	1	12	13	7	10	7	6	7	7	8	2	4	8	1	6
16	Joensuu . . . . .	—	—	2	4	9	4	4	1	2	1	2	1	4	3	2	—
17	Nurmes köping . . . . .	—	—	2	1	2	—	—	—	1	—	2	—	1	1	—	—
18	Varkaus, Sorsakoski . . . . .	—	—	—	2	1	1	4	1	2	—	2	—	2	—	1	—
19	Strömsdal . . . . .	1	—	—	—	2	1	1	—	1	—	—	—	1	—	2	—
20	Lieksa kyrkoby . . . . .	—	—	4	1	3	1	1	1	2	1	1	—	2	—	—	—
21	Vasa . . . . .	—	2	35	37	17	25	17	20	13	15	10	13	12	7	7	12
22	Jakobstad . . . . .	—	—	6	2	5	5	2	2	3	—	2	2	4	1	2	—
23	Närpes kyrkoby . . . . .	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1
24	Mänttä . . . . .	—	—	2	3	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
25	Uleåborg . . . . .	2	1	6	7	10	12	7	15	1	5	4	11	1	4	3	4
26	Rovaniemi . . . . .	1	2	—	7	2	3	1	1	1	2	1	1	3	2	—	—
27	Summa	31	40	563	557	363	428	280	345	230	291	215	231	176	194	117	159

## handelsbiträdena varit i tjänst i yrket.

service des commis.

Nombre de commis ayant exercé leur profession																				Ej uppräfvnen tid Duree de service non mentionnée		Summa Total	
de 8 à 9 ans		de 9 à 10 ans		de 10 à 15 ans		de 15 à 20 ans		de 20 à 25 ans		de 25 à 30 ans		de 30 à 35 ans		de 35 à 40 ans		mer än 40 år plus de 40 ans							
m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.				
h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.				
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39		
44	68	52	42	152	208	79	71	45	26	15	8	13	8	9	1	3	—	29	27	1,165	1,429	1	
1	—	—	1	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	5	2	
24	24	13	20	67	48	35	20	11	13	11	8	7	5	4	—	6	—	36	4	451	472	3	
6	3	4	3	20	16	17	3	6	—	2	—	3	—	—	—	1	—	—	1	105	80	4	
1	1	3	—	7	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	31	13	5	
3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	3	6	
12	25	9	15	42	34	28	17	7	3	10	2	2	1	2	—	1	—	1	3	280	316	7	
2	1	1	1	2	3	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	34	8	
1	—	—	1	5	3	4	—	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	21	13	9	
41	17	23	16	101	49	70	12	24	6	15	2	13	—	5	—	3	—	11	5	630	351	10	
7	3	4	—	6	1	4	1	3	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65	24	11	
4	1	1	1	8	5	5	1	3	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—	56	26	12	
3	1	5	2	12	4	4	—	5	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	65	31	13	
1	1	—	—	7	—	1	1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	38	16	14	
4	4	5	2	14	7	8	8	4	1	2	1	2	—	—	—	2	—	—	—	87	76	15	
1	1	2	—	14	1	7	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55	16	16	
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	2	17	
—	—	2	—	4	—	4	—	5	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	29	4	18	
—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	—	1	—	1	—	—	—	—	—	14	1	19	
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	4	20	
7	11	9	9	43	28	15	8	10	4	6	2	3	2	2	1	—	—	1	2	207	198	21	
—	1	1	—	8	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34	13	22	
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	3	23	
1	—	—	—	2	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	4	24	
5	4	2	3	10	8	3	10	3	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59	87	25	
1	1	2	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	12	26	26	
170	167	139	116	527	418	292	154	136	57	75	24	48	17	25	2	16	—	82	47	3,485	3,247	27	



biträdena varit i tjänst hos nuvarande arbetsgivare.

*commis ont passé chez leur patron actuel.*

Nombre de commis ayant été au service de leur patron actuel pendant																	Ej uppgifven tid Un temps non mentionné		Summa Total				
de 8 à 9 ans		de 9 à 10 ans		de 10 à 15 ans		de 15 à 20 ans		de 20 à 25 ans		de 25 à 30 ans		de 30 à 35 ans		de 35 à 40 ans		plus de 40 ans		mer än 40 år					
m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.
h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39		
33	41	37	24	71	71	27	22	10	10	5	1	2	2	3	1	—	—	5	4	1,165	1,429	1	
—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	5	2	
24	12	13	15	28	23	10	7	2	3	3	1	—	1	—	—	2	—	2	—	451	472	3	
5	1	3	1	13	6	5	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	105	80	4	
—	—	1	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31	13	5	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	3	6	
8	5	6	15	17	7	7	6	4	2	1	1	2	1	1	—	1	—	2	—	280	316	7	
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	34	8	
—	—	1	—	1	1	1	—	1	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	21	13	9	
21	10	24	6	43	14	16	3	6	—	2	2	2	—	1	—	1	—	2	—	630	351	10	
1	1	2	—	1	—	3	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65	24	11	
—	1	1	2	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56	26	12	
2	—	2	—	2	1	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65	31	13	
1	—	—	—	2	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38	16	14	
1	3	4	1	5	6	3	3	2	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	87	76	15	
—	1	1	—	5	1	5	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55	16	16	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	2	17	
1	—	2	—	2	—	3	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	29	4	18	
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	1	19	
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	4	20	
8	6	5	2	21	18	5	1	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	207	198	21	
—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34	13	22	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	3	23	
—	—	1	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	4	24	
2	2	2	3	3	6	3	4	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59	87	25	
—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	12	26	
107	84	107	69	224	156	95	47	43	17	18	5	7	4	6	1	4	—	9	10	3,485	3,247	27	

Tab. 10. Tiden, då

Tab. 10. Heure d'ou-

O r t. Localité.	Kl. 5 $\frac{3}{4}$ f. m. 5 h. $\frac{3}{4}$ du matin				Kl. $\frac{1}{2}$ 7 f. m. 6 h. $\frac{1}{2}$ du matin				Kl. 7 f. m. 7 h. du matin				Kl. $\frac{1}{2}$ 8 f. m. 7 h. $\frac{1}{2}$ du matin			
	antal kontor nombre de bureaux		antal biträden nombre de commis.		antal kontor nombre de bureaux		antal biträden nombre de commis		antal kontor nombre de bureaux		antal biträden nombre de commis		antal kontor nombre de bureaux		antal biträden nombre de commis	
	m.	kv.	s:a		m.	kv.	s:a		m.	kv.	s:a		m.	kv.	s:a	
	h.	f.	tot.		h.	f.	tot.		h.	f.	tot.		h.	f.	tot.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1 Helsingfors . . . . .	1	2	5	7	1	2	1	3	6	6	5	11	4	4	8	12
2 Karis, Billnäs . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Åbo . . . . .	—	—	—	—	1	1	—	1	5	7	1	8	8	1	11	12
4 Björneborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	3	6	9
5 Salo köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Tyrvis kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Tammerfors . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Lahti . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Jockis, Forssa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Viborg . . . . .	—	—	—	—	1	3	—	3	—	—	—	—	1	13	—	13
11 Villmanstrand . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Kotka . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Karhula, Kymmene . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1
14 S:t Michel . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	4	3	1	4	1	—	3	3
15 Kuopio . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6	4	10	—	—	—	—
16 Joensuu . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	8	5	3	8	—	—	—	—
17 Nurmes köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Varkaus, Sorsakoski . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Strömsdal . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Lieksa kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	2	—	—	—	—
21 Vasa . . . . .	—	—	—	—	1	1	—	1	3	6	1	7	3	3	4	7
22 Jakobstad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	2	—	—	—	—
23 Närpes kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Mänttä . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Uleåborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Rovaniemi . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	1	3	—	—	—	—
27 Summa	1	2	5	7	4	7	1	8	34	37	18	55	22	24	33	57

## kontoren öppnas.

## ouverture des bureaux.

Kl. 8 f. m. 8 h. du matin				Kl. ½ 9 f. m. 8 h. ½ du matin				Kl. 9 f. m. 9 h. du matin				Kl. ½ 10 f. m. 9 h ½ du matin				Kl. 10 f. m. 10 h. du matin				
antal kontor nombre de bureaux	antal biträden nombre de commis			antal kontor nombre de bureaux	antal biträden nombre de commis			antal kontor nombre de bureaux	antal biträden nombre de commis			antal kontor nombre de bureaux	antal biträden nombre de commis			antal kontor nombre de bureaux	antal biträden nombre de commis			
	m. h.	kv. f.	s:a tot.		m. h.	kv. f.	s:a tot.		m. h.	kv. f.	s:a tot.		m. h.	kv. f.	s:a tot.		m. h.	kv. f.	s:a tot.	
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	
44	94	87	181	13	54	22	76	101	325	207	532	7	4	8	12	29	67	32	99	1
1	8	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
29	35	30	65	7	14	12	26	48	139	87	226	—	—	—	—	—	—	—	—	3
10	37	12	49	—	—	—	—	2	8	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	4
1	1	—	1	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
22	21	41	62	—	—	—	—	24	90	41	131	—	—	—	—	—	—	—	—	7
5	5	6	11	—	—	—	—	1	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	8
1	1	1	2	—	—	—	—	1	9	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	9
11	36	16	52	2	7	2	9	30	154	39	193	1	4	1	5	1	—	1	1	10
—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	2	3	—	—	—	—	1	—	1	1	11
2	1	1	2	—	—	—	—	7	17	4	21	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	4	37	21	58	—	—	—	—	—	—	—	—	13
1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
4	9	5	14	1	2	—	2	3	1	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	3	14	1	15	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
21	32	25	57	4	10	3	13	16	32	20	52	—	—	—	—	2	1	2	3	21
4	14	1	15	—	—	—	—	2	—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	22
1	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	24
12	9	11	20	—	—	—	—	5	13	6	19	—	—	—	—	—	—	—	—	25
1	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
170	309	237	546	27	87	39	126	253	855	436	1.291	8	8	9	17	33	68	36	104	27



Tab. 10 (forts.) Tiden, då kontoren öppnas.

Tab. 10 (suite). Heure d'ouverture des bureaux.

O r t. Localité.	Kl. 11 f. m. 11 h. du matin			Kl. 12 p. d. midi			Kl. 5 e. m. 5 h. du soir			Summa Total							
	antal kontor nombre de bureaux	antal biträden nombre de commis			antal kontor nombre de bureaux	antal biträden nombre de commis			antal kontor nombre de bureaux	antal biträden nombre de commis			Kontor bureaux	biträden commis			
		m. h.	kv. f.	s:a tot.		m. h.	kv. f.	s:a tot.		m. h.	kv. f.	s:a tot.		m. h.	kv. f.	s:a tot.	
1	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	
Helsingfors . . . . .	1	1	—	1	1	1	—	1	—	—	—	—	—	208	560	375	935
Karis, Billnäs . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	—	8
Åbo . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	98	197	141	338
Björneborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	48	18	66
Salo köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1	2
Tyrvis kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tammerfors . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46	111	82	193
Lahti . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6	7	13
Jockis, Forssa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	10	2	12
Viborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47	217	59	276
Villmanstrand . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	3	4
Kotka . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	18	5	23
Karhula, Kymmene . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	37	22	59
S:t Michel . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	4	4	8
Kuopio . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	18	11	29
Joensuu . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	5	3	8
Nurmes köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Varkaus, Sorsakoski . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	14	1	15
Strömsdal . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	—	7
Lieksa kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	2
Vasa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6	2	8	52	91	57	148	
Jakobstad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	16	4	20
Närpes kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	3
Mänttä . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	—	7
Uleåborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	22	17	39
Rovaniemi . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	5	1	6
Summa	1	1	—	1	1	1	—	1	2	6	2	8	556	1,405	816	2,221	

Tab. 11. Tiden, då kontoren stängas.

Tab. 11. Heure de fermeture des bureaux.

Ort. Localité.	Kl. 2 e. m. 2 h. du soir.			Kl. 3 e. m. 3 h. du soir.			Kl. 1/4 e. m. 3 h. 1/2 du soir.			Kl. 4 e. m. 4 h. du soir.			Kl. 1/5 e. m. 4 h. 1/2 du soir.							
	antal biträden. nombre de commis.			antal biträden. nombre de commis.			antal biträden. nombre de commis.			antal biträden. nombre de commis.			antal biträden. nombre de commis.							
	m. h.	kv. f.	s:a. tot.	m. h.	kv. f.	s:a. tot.	m. h.	kv. f.	s:a. tot.	m. h.	kv. f.	s:a. tot.	m. h.	kv. f.	s:a. tot.					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Helsingfors . . . . .	1	—	1	1	4	7	4	11	1	1	—	1	11	42	15	57	2	4	1	5
Karis, Billnäs . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Åbo . . . . .	—	—	—	—	2	—	2	2	2	2	4	6	2	—	4	4	—	—	—	—
Björneborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Salo köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tyrvis kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tammerfors . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lahti . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Jockis, Forssa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Viborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	14	—	14	—	—	—	—
Villmanstrand . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kotka . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Karhula, Kymmene . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
S:t Michel . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kuopio . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Joensuu . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nurmes köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Varkaus, Sorsakoski . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Strömsdal . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Liekxa kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vasa . . . . .	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Jakobstad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Närpes kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Mänttä . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Uleåborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rovaniemi . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	1	—	1	1	7	7	7	14	4	5	5	10	14	56	19	75	2	4	1	5

Tab. 11 (forts.) Tiden,

Tab. 11 (suite.) Heure de

Ort. Localité.	Kl. 5 e. m. 5 h. du soir.				Kl. 1/2 6 e. m. 5 h. 1/2 du soir.				Kl. 6 e. m. 6 h. du soir.				Kl. 1/2 7 e. m. 6 h. 1/2 du soir.				Kl. 7 e. m. 7 h. du soir.			
	antal biträden. nombre de commis.				antal biträden. nombre de commis.				antal biträden. nombre de commis.				antal biträden. nombre de commis.				antal biträden. nombre de commis.			
	m. kv. s:a. h. f. tot.				m. kv. s:a. h. f. tot.				m. kv. s:a. h. f. tot.				m. kv. s:a. h. f. tot.				m. kv. s:a. h. f. tot.			
1	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1 Helsingfors . . . . .	46	134	95	229	2	11	3	14	36	130	53	183	4	15	11	26	92	198	180	378
2 Karis, Billnäs. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Åbo . . . . .	8	22	11	33	1	4	3	7	19	69	34	103	3	6	4	10	57	88	77	165
4 Björneborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6	1	7	—	—	—	—	5	34	4	38
5 Salo köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1	2
6 Tyrvis kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Tammerfors . . . . .	4	17	5	22	—	—	—	—	12	54	26	80	3	6	5	11	26	34	45	79
8 Lahti . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	2	—	—	—	—	5	5	6	11
9 Jockis, Forssa . . . . .	1	9	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	2
10 Viborg . . . . .	1	1	—	1	—	—	—	—	14	74	11	85	—	—	—	—	31	128	48	176
11 Villmanstrand . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	3	—	3	3
12 Kotka . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	3	1	4	—	4	7	11	5	16
13 Karhula, Kymmene . . . . .	3	21	18	39	—	—	—	—	1	16	3	19	—	—	—	—	1	—	1	1
14 St. Michel . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	4	4	8
15 Kuopio . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2	5	3	8	—	—	—	—	8	13	8	21
16 Joensuu . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	5	3	8
17 Nurmes köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Varkaus, Sorsakoski . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2	5	—	5	—	—	—	—	1	9	1	10
19 Strömsdal . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Lieksa kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	2
21 Vasa . . . . .	1	3	1	4	—	—	—	—	5	12	11	23	1	—	1	1	40	68	40	108
22 Jakobstad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	3	4	3	7	—	—	—	—	5	12	1	13
23 Närpes kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Mänttä . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Uleåborg . . . . .	1	9	3	12	—	—	—	—	1	3	—	3	—	—	—	—	14	9	14	23
26 Rovaniemi . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	3	—	—	—	—	1	1	—	1
27 Summa	65	216	134	350	3	15	6	21	104	408	146	554	12	31	21	52	315	621	444	1,065

## då kontoren stängas.

## fermeture des bureaux.

Kl. 1/8 e. m. 7 h. 1/2 du soir.				Kl. 8 e. m. 8 h. du soir.				Kl. 9 e. m. 9 h. du soir.				Kl. 11 e. m. 11 h. du soir.				Kl. 1/2 12 e. m. 11 h. 1/2 du soir.				Summa. Total.							
antal biträden. nombre de commis.				antal biträden. nombre de commis.				antal biträden. nombre de commis.				antal biträden. nombre de commis.				antal biträden. nombre de commis.				biträden. commis.							
antal kontor. nombre de bureaux.				antal kontor. nombre de bureaux.				antal kontor. nombre de bureaux.				antal kontor. nombre de bureaux.				antal kontor. nombre de bureaux.				antal kontor. nombre de bureaux.							
m.	kv.	s:a.	tot.	m.	kv.	s:a.	tot.	m.	kv.	s:a.	tot.	m.	kv.	s:a.	tot.	m.	kv.	s:a.	tot.	m.	kv.	s:a.	tot.	m.	kv.	s:a.	tot.
h.	f.	tot.	tot.	h.	f.	tot.	tot.	h.	f.	tot.	tot.	h.	f.	tot.	tot.	h.	f.	tot.	tot.	h.	f.	tot.	tot.	h.	f.	tot.	tot.
42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65				
2	9	4	13	4	6	1	7	2	1	2	3	—	—	—	—	1	2	5	7	208	560	375	935	1			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	—	8	2			
2	4	1	5	1	—	1	1	—	—	—	—	—	1	2	—	2	—	—	—	98	197	141	338	3			
9	8	13	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	48	18	66	4			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1	2	5			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6			
—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46	111	82	193	7			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6	7	13	8			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	10	2	12	9			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47	217	59	276	10			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	3	4	11			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	18	5	23	12			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	37	22	59	13			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	4	4	8	14			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	18	11	29	15			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	5	3	8	16			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	14	1	15	18			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	—	7	19			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	2	20			
—	—	—	—	3	3	2	5	1	5	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	52	91	57	148	21			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	16	4	20	22			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	3	23			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	—	7	24			
1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	22	17	39	25			
—	—	—	—	1	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	5	1	6	26			
14	22	18	40	10	10	6	16	3	6	3	9	1	2	—	2	1	2	5	7	556	1.405	816	2.221	27			

Tab. 12. Arbets-

Tab. 12. Nombre d'heures

Ort. Localité.	2 timmar. 2 heures.				4 timmar. 4 heures.				4½ timmar. 4 heures ½.			5 timmar. 5 heures.				
	antal kontor. nombre de bureaux.	antal biträden. nombre de commis.			antal kontor. nombre de bureaux.	antal biträden. nombre de commis.			antal kontor. nombre de bureaux.	antal biträden. nombre de commis.			antal kontor. nombre de bureaux.	antal biträden. nombre de commis.		
		m. h.	kv. f.	s:a. tot.		m. h.	kv. f.	s:a. tot.		m. h.	kv. f.	s:a. tot.		m. h.	kv. f.	s:a. tot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1 Helsingfors . . . . .	—	—	—	—	1	—	1	1	1	1	—	1	4	12	8	20
2 Karis, Billnäs . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Åbo . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Björneborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Salo köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Tyrvis kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Tammerfors . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Lahti . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Jockis, Forssa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Viborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Villmanstrand . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Kotka . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Karhula, Kymmene . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 S:t Michel . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Kuopio . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Joensuu . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Nurmes köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Varkaus, Sorsakoski . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Strömsdal . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Lieksa kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Vasa . . . . .	1	1	1	2	1	5	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—
22 Jakobstad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Närpes kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Mänttä . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Uleåborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Rovaniemi . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27 Summa	1	1	1	2	2	5	2	7	1	1	—	1	4	12	8	20

## tiden i kontoren.

de travail dans les bureaux.

5½ timmar. 5 heures ½.				6 timmar. 6 heures.				6½ timmar. 6 heures ½.				7 timmar. 7 heures.				7½ timmar. 7 heures ½.				
antal kontor. nombre de bureaux.				antal kontor. nombre de bureaux.				antal kontor. nombre de bureaux.				antal kontor. nombre de bureaux.				antal kontor. nombre de bureaux.				
antal biträden. nombre de commis.				antal biträden. nombre de commis.				antal biträden. nombre de commis.				antal biträden. nombre de commis.				antal biträden. nombre de commis.				
m.	kv.	s.a.		m.	kv.	s.a.		m.	kv.	s.a.		m.	kv.	s.a.		m.	kv.	s.a.		
h.	f.	tot.		h.	f.	tot.		h.	f.	tot.		h.	f.	tot.		h.	f.	tot.		
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	
2	2	—	2	20	56	33	89	2	2	2	4	60	180	133	313	20	94	47	141	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	2	1	3	4	4	3	8	11	15	34	28	62	8	13	8	21	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6	1	7	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	1	—	3	3	1	1	1	2	14	71	27	98	2	6	4	10	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	9	1	10	1	1	1	2	9
—	—	—	—	1	14	—	14	—	—	—	—	4	2	2	4	5	23	3	26	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1	2	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	2	1	2	1	3	2	7	1	8	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	21	18	39	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	2	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	—	7	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	7	17	14	31	1	3	—	3	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	3	3	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	3	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	—	7	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	12	3	15	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
3	2	1	3	24	71	39	110	8	7	12	19	114	363	232	595	43	157	66	223	27

Tab. 12 (forts.) Arbets-

Tab. 12 (suite). Nombre d'heures

Ort. Localité.	8 timmar. 8 heures.			8½ timmar. 8 heures ½.			9 timmar. 9 heures.			9½ timmar. 9 heures ½.						
	antal kontor. nombre de bureaux.	antal biträden. nombre de commis.			antal kontor. nombre de bureaux.	antal biträden. nombre de commis.			antal kontor. nombre de bureaux.	antal biträden. nombre de commis.						
		m. h.	kv. f.	s:a. tot.		m. h.	kv. f.	s:a. tot.		m. h.	kv. f.	s:a. tot.	m. h.	kv. f.	s:a. tot.	
1	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53
1 Helsingfors . . . . .	38	112	81	193	15	27	15	42	21	44	22	66	10	14	14	28
2 Karis, Billnäs . . . . .	1	8	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Åbo . . . . .	22	78	44	122	9	30	11	41	12	16	14	30	9	7	7	14
4 Björneborg . . . . .	1	29	3	32	1	1	—	1	2	4	2	6	4	3	4	7
5 Salo köping . . . . .	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Tyrvis kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Tammerfors . . . . .	12	19	26	45	4	2	5	7	7	11	7	18	2	—	6	6
8 Lahti . . . . .	2	2	2	4	—	—	—	—	1	—	2	2	—	—	—	—
9 Jockis, Forssa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Viborg . . . . .	21	123	34	157	4	25	6	31	9	25	14	39	2	2	—	2
11 Villmanstrand . . . . .	—	—	—	—	1	—	1	1	1	—	1	1	—	—	—	—
12 Kotka . . . . .	2	3	1	4	1	2	—	2	2	3	1	4	—	—	—	—
13 Karhula, Kymmene . . . . .	1	16	3	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 S:t Michel . . . . .	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3	3
15 Kuopio . . . . .	3	3	1	4	1	1	1	2	2	6	3	9	1	2	1	3
16 Joensuu . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Nurmee köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Varkaus, Sorsakoski . . . . .	2	12	1	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Strömsdal . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Lieksa kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Vasa . . . . .	9	13	9	22	6	9	6	15	11	24	13	37	5	6	3	9
22 Jakobstad . . . . .	1	4	—	4	—	—	—	—	2	10	—	10	1	1	—	1
23 Närpes kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Mänttä . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Uleåborg . . . . .	3	2	2	4	1	2	—	2	5	2	7	9	3	3	2	5
26 Rovaniemi . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	3	—	—	—	—
27 Summa	120	425	208	633	43	99	45	144	76	148	86	234	38	38	40	78

## tiden i kontoren.

de travail dans les bureaux.

10 timmar. 10 heures.				10½ timmar. 10 heures ½				11 timmar. 11 heures.				12 timmar. 12 heures.				Summa. Total.			
antal kontor. nombre de bureaux.				antal kontor. nombre de bureaux.				antal kontor. nombre de bureaux.				antal kontor. nombre de bureaux.				antal kontor. nombre de bureaux.			
antal biträden. nombre de commis.				antal biträden. nombre de commis.				antal biträden. nombre de commis.				antal biträden. nombre de commis.				antal biträden. nombre de commis.			
m.	kv.	s:a.	tot.	m.	kv.	s:a.	tot.	m.	kv.	s:a.	tot.	m.	kv.	s:a.	tot.	m.	kv.	s:a.	tot.
h.	f.	tot.	tot.	h.	f.	tot.	tot.	h.	f.	tot.	tot.	h.	f.	tot.	tot.	h.	f.	tot.	tot.
54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73
10	11	13	24	—	—	—	—	4	5	6	11	—	—	—	—	208	560	375	935
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	—	8
10	11	14	25	6	3	4	7	1	1	—	1	—	—	—	—	98	197	141	338
1	1	3	4	3	1	3	4	1	1	—	1	1	2	2	4	16	48	18	66
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	2	1	1	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	1	1	2	—	—	—	—	1	—	2	2	—	—	—	—	46	111	82	193
—	—	—	—	—	—	—	—	3	4	3	7	—	—	—	—	6	6	7	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	10	2	12
1	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47	217	59	276
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	3	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	18	5	23
—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	5	37	22	59
—	—	—	—	1	1	—	1	1	1	—	1	2	1	1	2	6	4	4	8
2	6	4	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	18	11	29
3	1	2	3	—	—	—	—	1	—	1	1	4	4	—	4	8	5	3	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	14	1	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	2	—	—	—	—	2	—	2	2
4	5	6	11	2	4	1	5	4	4	2	6	—	—	—	—	52	91	57	148
1	1	—	1	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	8	16	4	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	—	7
2	—	3	3	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	17	22	17	39
—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	1	1	1	2	3	5	1	6
36	40	46	86	14	10	9	19	21	18	17	35	8	8	4	12	556	1,405	816	2,221



Tab. 13. Tiden, då

Tab. 13. Heure d'ouver-

Ort. Localité.	Kl. 6-f. m. 6 h. du matin.			Kl. ½7 f. m. 6 h. ½ du matin.			Kl. 7 f. m. 7 h. du matin.			Kl. ½8 f. m. 7 h. ½ du matin.						
	antal biträden. nombre de commis.	antal butiker. nombre de boutiques.			antal biträden. nombre de commis.	antal butiker. nombre de boutiques.			antal biträden. nombre de commis.	antal butiker. nombre de boutiques.			antal biträden. nombre de commis.	antal butiker. nombre de boutiques.		
		m. h.	kv. f.	s.a. tot.		m. h.	kv. f.	s.a. tot.		m. h.	kv. f.	s.a. tot.		m. h.	kv. f.	s.a. tot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1 Helsingfors . . . . .	12	1	55	56	7	2	16	18	75	81	210	291	26	117	51	168
2 Karis, Billnäs . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4	2	6	—	—	—	—
3 Åbo . . . . .	—	—	—	—	2	—	2	2	34	22	78	100	26	81	46	127
4 Björneborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	52	56	108
5 Salo köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	12	30	8	38	1	—	1	1
6 Tyrvis kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	4	9	3	12	—	—	—	—
7 Tammerfors . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	10	6	19	25	2	2	2	4
8 Lahti . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Jockis, Forssa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	4	8	3	7	7	14
10 Viborg . . . . .	4	—	12	12	—	—	—	—	27	29	36	65	14	15	13	28
11 Villmanstrand . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	5	5	8	30	8	38
12 Kotka . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Karhula, Kymmene . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	10	25	7	32	1	3	2	5
14 St. Michel . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	15	31	4	35	4	2	3	5
15 Kuopio . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	29	54	37	91	5	12	17	29
16 Joensuu . . . . .	1	—	4	4	—	—	—	—	18	48	8	56	2	2	1	3
17 Nurmes köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	8	9	2	11	—	—	—	—
18 Varkaus, Sorsakoski . . . . .	—	—	—	—	5	12	3	15	1	3	—	3	—	—	—	—
19 Strömsdal . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2	7	1	8	—	—	—	—
20 Lieksa kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	10	14	2	16	—	—	—	—
21 Vasa . . . . .	—	—	—	—	1	2	1	3	23	55	31	86	20	29	34	63
22 Jakobstad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	5	11	1	12	2	—	3	3
23 Närpes kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	2	4	—	—	—	—
24 Mänttä . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	4	7	—	—	—	—
25 Uleåborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Rovaniemi . . . . .	1	—	2	2	1	—	1	1	12	6	18	24	2	1	2	3
27 Summa	18	1	73	74	16	16	23	39	308	453	482	935	146	353	246	599

## butikerna öppnas.

ture des boutiques.

Kl. 8 f. m. 8 h. du matin.				Kl. 8½ f. m. 8 h. ½ du matin.				Kl. 9 f. m. 9 h. du matin.				Kl. 10 f. m. 10 h. du matin.				Summa. Total.			
antal biträden. nombre de commis.				antal biträden. nombre de commis.				antal biträden. nombre de commis.				antal biträden. nombre de commis.				antal biträden. nombre de commis.			
m.	kv.	s.a.		m.	kv.	s.a.		m.	kv.	s.a.		m.	kv.	s.a.		m.	kv.	s.a.	
h.	f.	tot.		h.	f.	tot.		h.	f.	tot.		h.	f.	tot.		h.	f.	tot.	
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
241	323	552	875	26	24	76	100	45	55	91	146	2	2	3	5	434	605	1,054	1,659
2	1	3	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	5	5	10
101	139	171	310	2	—	6	6	15	12	28	40	—	—	—	—	180	254	331	585
5	5	6	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	57	62	119
2	—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	30	12	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	9	3	12
95	156	208	364	—	—	—	—	3	5	5	10	—	—	—	—	110	169	234	403
14	16	27	43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	16	27	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	11	11	22
147	354	220	574	1	—	3	3	5	15	8	23	—	—	—	—	198	413	292	705
13	34	8	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	64	21	85
13	38	21	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	38	21	59
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	28	9	37
2	1	5	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	34	12	46
7	3	10	13	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	42	69	65	134
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	50	13	63
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	9	2	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	15	3	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	7	1	8
38	29	66	95	—	—	—	—	1	—	1	1	1	1	8	9	84	116	141	257
8	7	5	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	18	9	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	2	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	4	7
22	37	70	107	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	37	70	107
1	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	7	25	32
711	1,143	1,377	2,520	29	24	85	109	70	87	134	221	3	3	11	14	1,301	2,080	2,431	4,511

Tab. 14. Tiden, då

Tab. 14. Fermeture

Ort. Localité.	Kl. 2 e. m. 2 h. du soir.			Kl. 4 e. m. 4 h. du soir.			Kl. 5 e. m. 5 h. du soir.			Kl. 6 e. m. 6 h. du soir.						
	antal biträden nombre de commis.			antal biträden. nombre de commis.			antal biträden. nombre de commis.			antal biträden. nombre de commis.						
	m. h.	kv. f.	s:a. tot.	m. h.	kv. f.	s:a. tot.	m. h.	kv. f.	s:a. tot.	m. h.	kv. f.	s:a. tot.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1 Helsingfors . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	2	4	19	28	22	50
2 Karis, Billnäs . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Åbo . . . . .	—	—	—	—	1	2	2	4	—	—	—	—	12	6	22	28
4 Björneborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Salo köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Tyrvis kyrköby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Tammerfors . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	5	7	12
8 Lahti . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Jockis, Forssa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Viborg . . . . .	1	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	3
11 Villmanstrand . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Kotka . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Karhula, Kymmene . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 St Michel . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Kuopio . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	2
16 Joensuu . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Nurmes köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Varkaus, Sorsakoski . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Strömsdal . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Lieksa kyrköby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Vasa . . . . .	1	1	8	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22 Jakobstad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Närpes kyrköby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Mänttä . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Uleåborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Rovaniemi . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27 Summa	2	3	8	11	1	2	2	4	1	2	2	4	38	42	53	95

## butikerna stängas.

## des boutiques.

antal butikker. nombre de boutiques.	Kl. 7 e. m. 7 h. du soir.			Kl. 7½ e. m. 7 h. ½ du soir.			Kl. 8 e. m. 8 h. du soir.			Kl. 8½ e. m. 8 h. ½ du soir.			Kl. 9 e. m. 9 h. du soir.						
	antal biträden. nombre de commis.			antal biträden. nombre de commis.			antal biträden. nombre de commis.			antal biträden. nombre de commis.			antal biträden. nombre de commis.						
	m. h.	kv. f.	s:a. tot.	m. h.	kv. f.	s:a. tot.	m. h.	kv. f.	s:a. tot.	m. h.	kv. f.	s:a. tot.	m. h.	kv. f.	s:a. tot.				
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
197	352	529	881	21	23	88	111	172	191	368	559	5	5	5	10	17	4	31	35
—	—	—	—	—	—	—	—	3	4	3	7	1	1	2	3	—	—	—	—
100	219	189	408	12	10	12	22	28	9	66	75	4	1	10	11	22	7	26	33
4	2	4	6	29	55	54	109	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
15	30	12	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	4	9	3	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
92	159	199	358	2	—	5	5	8	4	18	22	2	1	3	4	2	—	2	2
12	16	23	39	1	—	2	2	1	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—
5	11	9	20	1	—	1	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
147	356	223	579	7	19	6	25	41	33	62	95	1	—	1	1	—	—	—	—
23	64	20	84	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
12	38	20	58	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
11	28	9	37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	25	9	34	5	9	2	11	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1
36	67	59	126	1	1	2	3	3	1	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—
19	48	9	57	1	2	—	2	1	—	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—
8	9	2	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	15	3	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	2	7	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—
8	11	2	13	2	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
67	108	109	217	4	1	6	7	9	5	16	21	1	1	—	1	1	—	1	1
10	16	4	20	1	—	1	1	4	2	4	6	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	2	4
—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	4	7	—	—	—	—	—	—	—	—
20	36	65	101	2	1	5	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	13	7	20	27	—	—	—	—	4	—	5	5
807	1,610	1,499	3,109	93	133	187	320	291	266	574	840	14	9	21	30	49	13	68	81

Tab. 14. (forts.) Tiden, då butikerna stängas.

Tab. 14 (suite). Heure de fermeture des boutiques.

Ort. Localité	Kl. 10 e. m. 10 h. du soir.				Kl. 11 e. m. 11 h. du soir.				Summa. Total.			
	antal biträden. nombre de commis.	antal butiker. nombre de boutiques.			antal biträden. nombre de commis.	antal butiker. nombre de boutiques.			antal biträden. nombre de commis.	antal butiker. nombre de boutiques.		
		m. h.	kv. f.	s:a. tot.		m. h.	kv. f.	s:a. tot.		m. h.	kv. f.	s:a. tot.
1	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49
Helsingfors . . . . .	2	—	9	9	—	—	—	—	434	605	1,054	1,659
Karis, Billnäs . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	4	5	5	10
Åbo . . . . .	1	—	4	4	—	—	—	—	180	254	331	585
Björneborg . . . . .	1	—	3	3	—	—	—	—	35	57	62	119
Salo köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	15	30	12	42
Tyrvis kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	4	9	3	12
Tammerfors . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	110	169	234	403
Lahti . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	14	16	27	43
Jockis, Forssa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	7	11	11	22
Viborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	198	413	292	705
Villmanstrand . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	24	64	21	85
Kotka . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	13	38	21	59
Karhula, Kymmene . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	11	28	9	37
S:t Michel . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	21	34	12	46
Kuopio . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	42	69	65	134
Joensuu . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	21	50	13	63
Nurmes köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	8	9	2	11
Varkaus, Sorsakoski . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	6	15	3	18
Strömsdal . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2	7	1	8
Lieksa kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	10	14	2	16
Vasa . . . . .	—	—	—	—	1	—	1	1	84	116	141	257
Jakobstad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	15	18	9	27
Närpes kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	2	4
Mänttä . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	4	7
Uleåborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	22	37	70	107
Rovaniemi . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	17	7	25	32
Summa	4	—	16	16	1	—	1	1	1,301	2,080	2,431	4,511

Tab. 15. Arbetstiden i butikerna.

Tab. 15. Nombre d'heures de travail dans les boutiques.

Ort. Localité.	4 timmar. 4 heures.			5 timmar. 5 heures.			6 timmar. 6 heures.			6½ timmar. 6 heures ½.						
	antal butikker. nombre de boutiques.	antal biträden. nombre de commis.			antal butikker. nombre de boutiques.	antal biträden. nombre de commis.			antal butikker. nombre de boutiques.	antal biträden. nombre de commis.						
		m. h.	kv. f.	s:a. tot.		m. h.	kv. f.	s:a. tot.		m. h.	kv. f.	s:a. tot.	m. h.	kv. f.	s:a. tot.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Helsingfors . . . . .	—	—	—	—	1	2	2	4	—	—	—	—	1	1	—	1
Karis, Billnäs . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Åbo . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Björneborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Salo köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tyrvis kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tammerfors . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	4	6	—	—	—	—
Lahti . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Jockis, Forssa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Viborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Villmanstrand . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kotka . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Karhula, Kymmene . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
St Michel . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kuopio . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Joensuu . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nurmes köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Varkaus, Sorsakoski . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Strömsdal . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lieksa kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vasa . . . . .	1	1	8	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Jakobstad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Närpes kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mänttä . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Uleåborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rovaniemi . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	1	1	8	9	1	2	2	4	1	2	4	6	1	1	—	1

Tab. 15. (forts.) Arbets-

Tab. 15. (suite.) Nombre d'heures

Ort. Localité.	7 timmar. 7 heures.				7 1/2 timmar. 7 heures 1/2.				8 timmar. 8 heures.				8 1/2 timmar. 8 heures 1/2.			
	antal biträden. nombre de commis.	antal biträden. nombre de commis.			antal biträden. nombre de commis.	antal biträden. nombre de commis.			antal biträden. nombre de commis.	antal biträden. nombre de commis.			antal biträden. nombre de commis.	antal biträden. nombre de commis.		
		m. h.	kv. f.	s:a. tot.		m. h.	kv. f.	s:a. tot.		m. h.	kv. f.	s:a. tot.		m. h.	kv. f.	s:a. tot.
1	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
1 Helsingfors . . . . .	3	7	1	8	3	3	3	6	26	61	75	136	21	47	49	96
2 Karis, Billnäs . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Åbo . . . . .	4	1	6	7	3	4	6	10	4	9	25	34	6	3	15	18
4 Björneborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Salo köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Tyrvis kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Tammerfors . . . . .	2	3	1	4	—	—	—	—	5	10	9	19	5	16	10	26
8 Lahti . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	1	5	—	—	—	—
9 Jockis, Forssa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Viborg . . . . .	1	2	—	2	—	—	—	—	2	3	2	5	4	18	8	26
11 Villmanstrand . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Kotka . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	1	5	—	—	—	—
13 Karhula, Kymmene . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 S:t Michel . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	2	1	1	3	4
15 Kuopio . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	3	—	—	—	—
16 Joensuu . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Nurmes köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Varkaus, Sorsakoski . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Strömsdal . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Lieksa kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Vasa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	3	9	5	14	5	8	10	18
22 Jakobstad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—
23 Närpes kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Mänttä . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Uleåborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	3	8
26 Rovaniemi . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	10	13	8	21	6	7	9	16	45	102	122	224	43	98	98	196

## tiden i butikerna.

## de travail dans les boutiques.

9 timmar. 9 heures.				9 1/2 timmar. 9 heures 1/2.			10 timmar. 10 heures.			10 1/2 timmar. 10 heures 1/2.			11 timmar. 11 heures.							
antal butikker. nombre de boutiques.	antal biträden. nombre de commis.			antal butikker. nombre de boutiques.	antal biträden. nombre de commis.			antal butikker. nombre de boutiques.	antal biträden. nombre de commis.			antal butikker. nombre de boutiques.	antal biträden. nombre de commis.							
	m. h.	kv. f.	s:a. tot.		m. h.	kv. f.	s:a. tot.		m. h.	kv. f.	s:a. tot.		m. h.	kv. f.	s:a. tot.	m. h.	kv. f.	s:a. tot.		
34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	
63	125	161	286	73	80	233	313	46	58	78	136	33	30	66	96	49	89	160	249	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	2
20	28	32	60	33	86	59	145	35	85	57	142	18	19	41	60	15	6	26	32	3
2	—	3	3	4	9	5	14	5	11	12	23	8	19	14	33	9	12	19	31	4
—	—	—	—	1	—	1	1	3	2	4	6	1	3	—	3	3	10	3	13	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	3	6
21	47	34	81	20	32	75	107	21	32	41	73	2	—	6	6	20	21	36	57	7
3	6	5	11	3	3	4	7	—	—	—	—	—	—	—	—	7	3	17	20	8
—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	6	11	—	—	—	—	—	—	—	—	9
23	111	27	138	39	79	86	165	51	103	78	181	7	15	6	21	31	54	31	85	10
2	9	1	10	7	16	6	22	6	14	3	17	4	17	5	22	2	7	1	8	11
4	15	7	22	2	11	5	16	4	6	6	12	—	—	—	—	2	2	2	4	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	10	3	13	2	5	3	8	13
—	—	—	—	2	—	2	2	3	3	1	4	3	7	1	8	3	7	1	8	14
4	—	5	5	6	2	17	19	12	43	16	59	6	5	13	18	3	5	1	6	15
—	—	—	—	1	—	1	1	4	5	3	8	—	—	—	—	5	18	1	19	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	7	—	7	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	10	—	10	1	3	—	3	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	11	1	12	20
3	3	9	12	15	18	26	44	21	27	33	60	10	42	15	57	10	1	12	13	21
2	3	—	3	1	4	—	4	2	2	1	3	1	—	1	1	5	5	4	9	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
4	5	5	10	6	11	14	25	5	12	36	48	—	—	—	—	4	3	7	10	25
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	2	—	—	—	—	2	1	2	3	26
151	352	289	641	213	351	534	885	220	408	377	785	99	177	171	348	186	273	328	601	27



Tab. 15. (forts.) Arbets-

Tab. 15. (suite.) Nombre d'heures

Ort. Localité.	11 1/2 timmar. 11 heures 1/2.			12 timmer. 12 heures.			12 1/2 timmar. 12 heures 1/2.			13 timmar. 13 heures.						
	antal butiker. nombre de boutiques.	antal biträden. nombre de commis.			antal butiker. nombre de boutiques.	antal biträden. nombre de commis.			antal butiker. nombre de boutiques.	antal biträden. nombre de commis.						
		m. h.	kv. f.	s:a. tot.		m. h.	kv. f.	s:a. tot.		m. h.	kv. f.	s:a. tot.	m. h.	kv. f.	s:a. tot.	
1	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69
1 Helsingfors . . . . .	9	13	10	23	41	57	65	122	8	3	13	16	39	28	64	92
2 Karis, Billnäs . . . . .	—	—	—	—	1	—	1	1	1	1	2	3	1	4	1	5
3 Åbo . . . . .	6	3	8	11	8	2	11	13	5	2	15	17	6	3	7	10
4 Björneborg . . . . .	2	—	3	3	4	6	3	9	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Salo köping . . . . .	2	—	2	2	5	15	2	17	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Tyrvis kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	3	6	3	9	—	—	—	—
7 Tammerfors . . . . .	2	2	1	3	4	1	6	7	1	—	3	3	4	3	6	9
8 Lahti . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Jockis, Forssa . . . . .	4	2	3	5	2	4	2	6	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Viborg . . . . .	11	11	9	20	10	6	14	20	3	6	3	9	13	5	20	25
11 Villmanstrand . . . . .	1	1	1	2	2	—	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Kotka . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Karhula, Kymmene . . . . .	—	—	—	—	6	13	3	16	—	—	—	—	—	—	—	—
14 S:t Michel . . . . .	3	5	—	5	3	9	—	9	1	2	1	3	—	—	—	—
15 Kuopio . . . . .	1	1	2	3	8	11	9	20	—	—	—	—	1	—	1	1
16 Joensuu . . . . .	—	—	—	—	10	27	4	31	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Nurmes köping . . . . .	—	—	—	—	4	2	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Varkaus, Sorsakoski . . . . .	2	2	3	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Strömsdal . . . . .	1	3	1	4	1	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Lieksa kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	1	—	1	1	2	3	—	3	—	—	—	—
21 Vasa . . . . .	6	4	13	17	6	2	7	9	—	—	—	—	2	1	1	2
22 Jakobstad . . . . .	—	—	—	—	2	4	1	5	1	—	1	1	—	—	—	—
23 Närpes kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Mänttä . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	4	7
25 Uleåborg . . . . .	2	1	5	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Rovaniemi . . . . .	—	—	—	—	2	1	4	5	1	1	1	2	6	4	9	13
27 Summa	52	48	61	109	120	164	139	303	26	24	42	66	74	51	113	164

## tiden i butikerna.

## de travail dans les boutiques.

13 1/2 timmar. 13 heures 1/2.				14 timmar. 14 heures.			14 1/2 timmar. 14 heures 1/2.			15 timmar. 15 heures.			Summa. Total.							
antal butikker. nombre de boutiques.	antal biträden. nombre de commis.			antal butikker. nombre de boutiques.	antal biträden. nombre de commis.			antal butikker. nombre de boutiques.	antal biträden. nombre de commis.			antal butikker. nombre de boutiques.	antal biträden. nombre de commis.			biträden. commis.				
	m. h.	kv. f.	s.a. tot.		m. h.	kv. f.	s.a. tot.		m. h.	kv. f.	s.a. tot.		m. h.	kv. f.	s.a. tot.		m. h.	kv. f.	s.a. tot.	
70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	
3	—	7	7	11	1	56	57	2	—	5	5	2	—	6	6	434	605	1,054	1,659	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	5	5	10	2
3	—	5	5	12	3	16	19	2	—	2	2	—	—	—	—	180	254	331	585	3
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3	3	—	—	—	—	35	57	62	119	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	30	12	42	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	9	3	12	6
—	—	—	—	2	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	110	169	234	403	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	16	27	43	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	11	11	22	9
1	—	1	1	2	—	7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	198	413	292	705	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	64	21	85	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	38	21	59	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	28	9	37	13
—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	21	34	12	46	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42	69	65	134	15
—	—	—	—	1	—	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	21	50	13	63	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	9	2	11	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	15	3	18	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	7	1	8	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	14	2	16	20
—	—	—	—	2	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	84	116	141	257	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	18	9	27	22
—	—	—	—	2	2	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	2	4	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	4	7	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	37	70	107	25
1	—	1	1	3	—	5	5	1	—	1	1	—	—	—	—	17	7	25	32	26
8	—	14	14	36	6	95	101	6	—	11	11	2	—	6	6	1,301	2,080	2,431	4,511	27

Tab. 16. Antal timmar som

Tab. 16. Nombre d'heures pendant lesquelles

O r t. Localité.	1 timme 1 heure			1 1/2 timmar 1 heure 1/2			2 timmar 2 heures			2 1/2 timmar 2 heures 1/2						
	antal butiker. nombre de boutiques.	antal biträden nombre de commis			antal butiker. nombre de boutiques.	antal biträden nombre de commis			antal butiker. nombre de boutiques.	antal biträden nombre de commis						
		m. h.	kv. f.	s:a tot.		m. h.	kv. f.	s:a tot.		m. h.	kv. f.	s:a tot.	m. h.	kv. f.	s:a tot.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1 Helsingfors . . . . .	5	19	15	34	4	3	2	5	21	18	22	40	5	5	8	13
2 Åbo . . . . .	4	—	7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Björneborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	3	—	—	—	—
4 Tammerfors . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	4	5	1	—	3	3
5 Lahti . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Jockis, Forssa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Viborg . . . . .	1	—	1	1	—	—	—	—	6	9	5	14	1	—	1	1
8 Villmanstrand . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—
9 S:t Michel . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Kuopio . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	6	7	—	—	—	—
11 Joensuu . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Vasa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	2	—	—	—	—
13 Summa	10	19	23	42	4	3	2	5	35	30	42	72	7	5	12	17

O r t. Localité.	7 timmar 7 heures			8 timmar 8 heures			9 timmar 9 heures			10 timmar 10 heures						
	antal butiker. nombre de boutiques.	antal biträden nombre de commis			antal butiker. nombre de boutiques.	antal biträden nombre de commis			antal butiker. nombre de boutiques.	antal biträden nombre de commis						
		m. h.	kv. f.	s:a tot.		m. h.	kv. f.	s:a tot.		m. h.	kv. f.	s:a tot.	m. h.	kv. f.	s:a tot.	
1	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57
1 Helsingfors . . . . .	4	—	26	26	1	—	5	5	1	—	3	3	1	2	11	13
2 Åbo . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Björneborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Tammerfors . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Lahti . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Jockis, Forssa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Viborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Villmanstrand . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 S:t Michel . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Kuopio . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Joensuu . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Vasa . . . . .	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Summa	4	—	26	26	2	—	6	6	1	—	3	3	1	2	11	13

butiker hållas öppna om söndag.

les boutiques sont ouvertes le dimanche.

3 timmar 3 heures				3½ timmar 3 heures ½			4 timmar 4 heures			5 timmar 5 heures			6 timmar 6 heures			6½ timmar 6 heures ½								
antal butiker. nombre de boutiques.	antal biträden nombre de commis			antal butiker. nombre de boutiques.	antal biträden nombre de commis			antal butiker. nombre de boutiques.	antal biträden nombre de commis			antal butiker. nombre de boutiques.	antal biträden nombre de commis			antal butiker. nombre de boutiques.	antal biträden nombre de commis							
	m. h.	kv. f.	s:a tot.		m. h.	kv. f.	s:a tot.		m. h.	kv. f.	s:a tot.		m. h.	kv. f.	s:a tot.		m. h.	kv. f.	s:a tot.	m. h.	kv. f.	s:a tot.		
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
	24	13	88	101	1	—	1	1	10	1	31	32	6	2	21	23	5	4	13	17	1	—	1	1
	2	—	3	3	—	—	—	—	1	2	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	3	—	10	10	1	—	2	2	3	1	5	6	6	—	7	7	1	—	1	1	—	—	—	
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	2	—	—	—	
	30	13	102	115	2	—	3	3	14	4	38	42	13	2	30	32	7	4	16	20	1	—	1	1

11 timmar 11 heures				12 timmar 12 heures			13 timmar 13 heures			14 timmar 14 heures			15 timmar 15 heures			Summa Total								
antal butiker. nombre de boutiques.	antal biträden nombre de commis			antal butiker. nombre de boutiques.	antal biträden nombre de commis			antal butiker. nombre de boutiques.	antal biträden nombre de commis			antal butiker. nombre de boutiques.	antal biträden nombre de commis			antal butiker. nombre de boutiques.	biträden commis							
	m. h.	kv. f.	s:a tot.		m. h.	kv. f.	s:a tot.		m. h.	kv. f.	s:a tot.		m. h.	kv. f.	s:a tot.		m. h.	kv. f.	s:a tot.	m. h.	kv. f.	s:a tot.		
58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	
	2	2	34	36	5	3	14	17	5	4	22	26	7	1	17	18	1	—	1	1	109	77	335	412
	—	—	—	—	3	1	10	11	2	—	7	7	3	3	6	9	—	—	—	—	15	6	35	41
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3	3	—	—	—	—	2	1	5	6
	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	3	5	—	—	—	—	—	—	—	—	5	3	10	13
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	2
	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1
	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2	10	12	2	—	5	5	—	—	—	—	28	12	47	59
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	1	—	1	1
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1
	1	—	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	7	8
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	4	4
	—	—	—	—	2	1	7	8	1	—	1	1	1	—	1	1	—	—	—	—	7	1	14	15
	3	2	38	40	10	5	31	36	15	8	44	52	15	4	33	37	1	—	1	1	175	101	462	563

Tab. 17. Kontor som på lördag stängas tidigare än på öfriga dagar.

Tab. 17. Bureaux fermant le samedi plus tôt que les autres jours.

O r t. Localité.	Kontor som på lördag stängas Bureaux fermant le samedi											
	1 timme 1 heure				2 timmar 2 heures				3 timmar 3 heures			
	tidigare än på öfriga dagar plus tôt que les autres jours											
	kontor. bureaux.	m. h.	kv. f.	s:a tot.	kontor. bureaux.	m. h.	kv. f.	s:a tot.	kontor. bureaux.	m. h.	kv. f.	s:a tot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Helsingfors. . . . .	1	1	21	22	2	6	8	14	1	6	4	10
Åbo . . . . .	9	15	11	26	1	2	1	3	1	22	2	24
Björneborg . . . . .	2	—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Tammerfors . . . . .	—	—	—	—	1	1	2	3	1	3	2	5
Viborg . . . . .	1	8	3	11	—	—	—	—	—	—	—	—
Vasa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	5	12
Uleåborg . . . . .	1	1	4	5	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	14	25	42	67	4	9	11	20	4	38	13	51

O r t. Localité.	Kontor som på lördag stängas Bureaux fermant le samedi								Summa Total			
	4 timmar 4 heures				5 timmar 5 heures							
	tidigare än på öfriga dagar plus tôt que les autres jours											
	kontor. bureaux.	m. h.	kv. f.	s:a tot.	kontor. bureaux.	m. h.	kv. f.	s:a tot.	kontor. bureaux.	m. h.	kv. f.	s:a tot.
1	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Helsingfors. . . . .	5	13	4	17	2	2	1	3	11	28	38	66
Åbo . . . . .	1	1	1	2	—	—	—	—	12	40	15	55
Björneborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	3	3
Tammerfors . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4	4	8
Viborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	3	11
Vasa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	5	12
Uleåborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	4	5
Summa	6	14	5	19	2	2	1	3	30	88	72	160

Tab. 18. Butiker som på lördag stängas tidigare än på öfriga dagar.

Tab. 18. Boutiques ferm ant les samedi plus tôt que les autres jours.

O r t. Localité.	Butiker som på lördag stängas <i>Boutiques fermant le samedi</i>												Summa <i>Total</i>			
	1 timme <i>1 heure</i>				1½ timmar <i>1 heure ½</i>				4 timmar <i>4 heures</i>							
	tidigare än på öfriga dagar <i>plus tôt que les autres jours</i>															
	butiker. <i>boutiques.</i>	m. <i>h.</i>	kv. <i>f.</i>	s:a <i>tot.</i>	butiker. <i>boutiques.</i>	m. <i>h.</i>	kv. <i>f.</i>	s:a <i>tot.</i>	butiker. <i>boutiques.</i>	m. <i>h.</i>	kv. <i>f.</i>	s:a <i>tot.</i>	butiker. <i>boutiques.</i>	m. <i>h.</i>	kv. <i>f.</i>	s:a <i>tot.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Helsingfors . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	19	28	22	50	19	28	22	50
Åbo . . . . .	12	40	13	53	—	—	—	—	—	—	—	—	12	40	13	53
Björneborg . . . . .	1	—	1	1	7	15	14	29	—	—	—	—	8	15	15	30
Tyrvis kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	1	2	1	3	—	—	—	—	1	2	1	3
Tammerfors . . . . .	7	29	19	48	—	—	—	—	—	—	—	—	7	29	19	48
Jockis, Forssa . . . . .	1	5	6	11	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	6	11
Viborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	3	1	3	—	3
Karhula, Kymmene . . . . .	2	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4	—	4
Kuopio . . . . .	1	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	3
Vasa . . . . .	1	—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3	3
<b>Summa</b>	<b>25</b>	<b>80</b>	<b>43</b>	<b>123</b>	<b>8</b>	<b>17</b>	<b>15</b>	<b>32</b>	<b>20</b>	<b>31</b>	<b>22</b>	<b>53</b>	<b>53</b>	<b>128</b>	<b>80</b>	<b>208</b>

Tab. 18. Biträden som infinna sig på kontoret före dess öppnande.

Tab. 18. *Commis se rendant au bureau avant l'heure d'ouverture.*

O r t. Localité.	Antal biträden som infinna sig Nombre de commis se rendant au bureau																Summa Total			
	1/4 timme 1/4 d'heure		1/2 timme 1/2 heure		1 timme 1 heure		1 1/2 timmar 1 heure 1/2		2 timmar 2 heures		2 1/2 timmar 2 heures 1/2		3 timmar 3 heures		3 1/2 timmar 3 heures 1/2		4 timmar 4 heures		m. h.	kv. f.
	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Helsingfors . . . . .	12	3	7	5	15	1	4	1	13	—	1	—	2	—	1	—	1	—	56	10
Karis, Billnäs . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—
Åbo . . . . .	—	—	1	—	11	1	—	—	3	—	1	—	2	1	—	—	—	—	18	2
Tammerfors . . . . .	—	—	1	—	3	1	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	7	1
Viborg . . . . .	—	—	—	—	23	—	9	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	1
Kotka . . . . .	—	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—
Karhula, Kymmene . . . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Joensuu . . . . .	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Vasa . . . . .	—	—	1	—	5	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	8	—
Jakobstad . . . . .	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
Mänttä . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—
Rovaniemi . . . . .	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Summa	12	3	11	5	64	4	14	2	27	—	2	—	6	1	1	—	1	—	138	15

Tab. 19. Biträden som infinna sig i butiken före dess öppnande.

Tab. 19. *Commis se rendant à la boutique avant l'heure d'ouverture.*

O r t. Localité.	Antal biträden som infinna sig Nombre de commis se rendant à la boutique										Summa Total	
	$\frac{1}{4}$ timme $\frac{1}{4}$ d'heure		$\frac{1}{2}$ timme $\frac{1}{2}$ heure		1 timme 1 heure		$1\frac{1}{2}$ timmar 1 heure $\frac{1}{2}$		2 timmar 2 heures			
	före butikens öppnande — avant l'heure d'ouverture											
	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Helsingfors . . . . .	6	1	14	12	8	9	—	1	—	1	28	24
Åbo . . . . .	—	1	2	2	—	2	—	2	—	—	2	7
Björneborg . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Tammerfors . . . . .	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	3	1
Lahti . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Viborg . . . . .	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	2	2
Kotka . . . . .	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1
Joensuu . . . . .	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—
Vasa . . . . .	1	2	3	1	—	—	—	—	—	—	4	3
Uleåborg . . . . .	—	1	1	1	—	2	—	—	—	—	1	4
Summa	12	7	26	18	10	13	—	3	—	1	48	42



Tab. 20. Biträden som kvarstanna på kontoret efter dess stängande.

Tab. 20. *Commis qui restent au bureau après l'heure de fermeture.*

O r t. Localité	Antal biträden som kvarstanna Nombre de commis qui restent au bureau								Summa Total	
	$\frac{1}{2}$ timme $\frac{1}{2}$ heure		1 timme 1 heure		$1\frac{1}{2}$ timmar 1 heure $\frac{1}{2}$		2 timmar 2 heures			
	efter kontorets stängande — après l'heure de fermeture									
	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Helsingfors . . . . .	39	9	13	2	3	—	1	—	56	11
Åbo . . . . .	—	—	3	3	—	—	—	—	3	3
Viborg . . . . .	—	—	13	—	—	—	1	—	14	—
Karhula, Kymmene . . . . .	—	—	1	1	—	—	—	1	1	2
Summa	39	9	30	6	3	—	2	1	74	16

Tab. 21. Biträden som kvarstanna i butiken efter dess stängande.

Tab. 21. *Commis qui restent dans la boutique après l'heure de fermeture.*

O r t. Localité.	Antal biträden som kvarstanna Nombre de commis qui restent dans la boutique								Summa Total	
	$\frac{1}{4}$ timme $\frac{1}{4}$ d'heure		$\frac{1}{2}$ timme $\frac{1}{2}$ heure		1 timme 1 heure		$1\frac{1}{2}$ timmar 1 heure $\frac{1}{2}$			
	efter butikens stängande — après l'heure de fermeture									
	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Helsingfors . . . . .	1	—	52	18	19	1	—	—	72	19
Tyrvis kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	4	—	—	—	4	—
Tammerfors . . . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Viborg . . . . .	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—
Joensuu . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
Vasa . . . . .	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—
Uleåborg . . . . .	—	1	—	1	—	1	—	—	—	3
Summa	3	1	54	19	23	3	1	—	81	23

Tab. 22. Kontorsbiträdenas årliga ledighet.

Tab. 22. Vacances annuelles des commis de bureaux.

Ort. <i>Localité.</i>	Ledighet under året beviljas <i>Des vacances annuelles sont accordées</i>								
	1 antal kontor. <i>dans le nombre suivant de bureaux.</i>	Åt antal biträden: <i>au nombre suivant de commis:</i>							
		1-2 veckor. <i>de 1 à 2 semaines.</i>		2-4 veckor. <i>de 2 à 4 semaines.</i>		4 veckor och mer. <i>4 semaines et plus.</i>		Summa. <i>Total.</i>	
		m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Helsingfors . . . . .	151	82	48	308	235	69	47	459	330
Karis, Billnäs . . . . .	1	—	—	8	—	—	—	8	—
Åbo . . . . .	72	21	29	118	82	5	14	144	125
Björneborg . . . . .	16	2	3	15	10	—	—	17	13
Tammerfors . . . . .	43	8	6	114	63	4	6	126	75
Lahti . . . . .	4	1	1	1	3	—	1	2	5
Jockis, Forssa . . . . .	2	—	—	6	2	—	—	6	2
Viborg . . . . .	33	31	9	127	40	7	4	165	53
Villmanstrand . . . . .	3	—	2	—	1	—	—	—	3
Kotka . . . . .	4	—	1	9	2	2	1	11	4
Karhula, Kymmene . . . . .	5	—	—	37	22	—	—	37	22
St Michel . . . . .	5	1	1	2	—	—	3	3	4
Kuopio . . . . .	10	2	1	14	10	—	—	16	11
Joensuu . . . . .	5	3	—	—	2	—	—	3	2
Varkaus, Sorsakoski . . . . .	1	3	—	—	—	—	—	3	—
Lieska kyrkoby . . . . .	1	—	1	—	—	—	—	—	1
Vasa . . . . .	44	24	21	48	29	—	2	72	52
Jakobstad . . . . .	7	12	—	4	3	—	—	16	3
Närpes kyrkoby . . . . .	1	—	—	2	1	—	—	2	1
Mänttä . . . . .	1	—	—	3	—	—	—	3	—
Uleåborg . . . . .	15	6	5	13	11	—	—	19	16
Rovaniemi . . . . .	2	—	—	1	1	3	—	4	1
<b>Summa</b>	<b>426</b>	<b>196</b>	<b>128</b>	<b>890</b>	<b>517</b>	<b>90</b>	<b>78</b>	<b>1,116</b>	<b>723</b>

Tab. 23. Handelsbiträdenas årliga ledighet.

Tab. 23. Vacances annuelles des commis de boutiques.

Ort. Localité.	Ledighet under året beviljas Des vacances annuelles sont accordées:								
	i antal butiker. dans le nombre suivant de boutiques.	åt antal biträden: au nombre suivant de commis:							
		1—2 veckor. de 1—2 se- maines.		2—4 veckor. de 2 à 4 se- maines.		4 veckor och mer. 4 semaines et plus.		Summa. Total.	
		m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Helsingfors . . . . .	285	165	281	356	528	11	55	532	864
Karis, Billnäs . . . . .	1	—	—	—	1	—	—	—	1
Åbo . . . . .	114	112	99	97	138	2	13	211	250
Björneborg . . . . .	28	18	23	18	31	—	—	36	54
Salo köping . . . . .	10	21	5	—	3	—	—	21	8
Tyrvis kyrkoby . . . . .	1	2	1	—	—	—	—	2	1
Tammerfors . . . . .	78	55	63	78	104	—	—	133	167
Lahti . . . . .	11	9	12	7	9	—	—	16	21
Jockis, Forssa . . . . .	3	2	2	4	7	—	—	6	9
Viborg . . . . .	107	154	71	144	127	1	1	299	199
Villmanstrand . . . . .	17	28	10	20	5	—	1	48	16
Kotka . . . . .	7	22	5	10	9	—	—	32	14
Karhula, Kymmene . . . . .	6	13	4	5	4	—	—	18	8
S:t Michel . . . . .	9	14	2	—	3	—	2	14	7
Kuopio . . . . .	24	20	13	33	41	—	—	53	54
Joensuu . . . . .	8	15	4	5	3	—	—	20	7
Nurmes köping . . . . .	4	3	—	3	—	—	—	6	—
Varkaus, Sorsakoski . . . . .	1	—	—	3	—	—	—	3	—
Lieksa kyrkoby . . . . .	1	2	—	—	—	—	—	2	—
Vasa . . . . .	66	74	53	27	63	—	2	101	118
Jakobstad . . . . .	10	14	2	—	4	—	—	14	6
Närpes kyrkoby . . . . .	1	—	—	1	1	—	—	1	1
Mänttä . . . . .	2	3	4	—	—	—	—	3	4
Uleåborg . . . . .	17	11	36	15	24	—	—	26	60
Rovaniemi . . . . .	5	1	5	1	3	—	—	2	8
Summa	816	758	695	827	1,108	14	74	1,599	1,877

Tab. 24. Kontorsbiträdenas uppsägningstid.

Tab. 24. Laps de temps devant précéder le congé des commis de bureaux.

Ort. Localité.	Uppsägningstiden är fastställd Le congé doit être annoncé											Summa. Total.	
	i antal kontor. dans le nombre suivant de bureaux.	för antal biträden till pour le nombre suivant de commis											
		14 dagar. 14 jours d'avance.		1 månad. 1 mois d'avance.		2 månader. 2 mois d'avance.		3 månader. 3 mois d'avance.		6 månader. 6 mois d'avance.		m. h.	kv. f.
		m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Helsingfors . . . . .	87	155	116	117	39	25	5	12	2	2	—	311	162
Åbo . . . . .	33	75	44	2	2	2	—	5	2	—	—	84	48
Björneborg . . . . .	7	1	2	3	3	—	—	3	—	—	2	7	7
Salo köping . . . . .	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Tammerfors . . . . .	24	19	33	7	7	—	3	7	3	1	—	34	46
Lahti . . . . .	3	3	2	—	1	—	—	—	—	—	—	3	3
Jockis, Forssa . . . . .	2	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1
Viborg . . . . .	17	54	8	10	5	15	7	—	—	—	—	79	20
Villmanstrand . . . . .	3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2
Kotka . . . . .	3	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2
Karhula, Kymmene . . . . .	3	9	5	16	3	—	—	10	11	—	—	35	19
S:t Michel . . . . .	3	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3
Kuopio . . . . .	4	6	3	—	—	—	—	1	1	—	—	7	4
Joensuu . . . . .	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Varkaus, Sorsakoski . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	3	—
Lieksa kyrkoby . . . . .	2	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2
Vasa . . . . .	13	15	10	2	1	4	4	2	—	—	—	23	15
Jakobstad . . . . .	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—
Närpes kyrkoby . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	2	1
Mänttä . . . . .	1	2	—	5	—	—	—	—	—	—	—	7	—
Uleåborg . . . . .	8	—	1	5	4	—	1	2	—	—	—	7	6
Summa	218	356	234	167	66	46	20	45	19	5	3	619	342

## Tab. 25. Handelsbiträdenas uppsägningstid.

Tab. 25. Laps de temps devant précéder le congé des commis de boutiques.

Ort. Localité.	Uppsägningstiden är fastställd Le congé doit être annoncé								Summa. Total.		
	i antal biträden. dans le nombre suivant de boutiques.	för antal biträden till pour le nombre suivant de commis									
		14 dagar. 14 jours d'avance.		1 månad. 1 mois d'avance.		2 månader. 2 mois d'avance.		3 månader. 3 mois d'avance.		m. h.	kv. f.
		m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Helsingfors . . . . .	217	316	511	26	50	—	—	—	4	342	565
Åbo . . . . .	73	139	129	—	18	—	—	2	2	141	149
Björneborg . . . . .	11	20	11	1	6	—	—	—	—	21	17
Salo köping . . . . .	8	15	5	—	2	—	—	2	—	17	7
Tyrvis kyrkoby . . . . .	2	5	1	—	—	—	—	—	—	5	1
Tammerfors . . . . .	41	82	96	5	12	1	—	2	3	90	111
Lahti . . . . .	5	7	11	—	3	—	—	—	—	7	14
Jockis, Forssa . . . . .	3	4	2	—	1	—	—	—	—	4	3
Viborg . . . . .	68	78	96	20	12	15	—	1	—	114	108
Villmanstrand . . . . .	11	32	10	—	—	—	—	—	—	32	10
Kotka . . . . .	4	11	6	—	—	1	—	—	—	12	6
Karhula, Kymmene . . . . .	7	9	3	3	—	2	—	—	1	14	4
S:t Michel . . . . .	6	13	1	—	—	—	—	1	3	14	4
Kuopio . . . . .	13	26	13	2	4	—	—	—	—	28	17
Joensuu . . . . .	5	8	9	—	—	—	—	—	—	8	9
Nurmes köping . . . . .	1	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—
Lieksa kyrkoby . . . . .	2	2	—	1	1	—	—	—	—	3	1
Vasa . . . . .	40	44	62	1	5	—	3	—	—	45	70
Jakobstad . . . . .	4	6	1	1	—	—	—	—	—	7	1
Närpes kyrkoby . . . . .	2	2	2	—	—	—	—	—	—	2	2
Mänttä . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
Uleåborg . . . . .	8	5	30	8	11	1	3	—	—	14	44
Rovaniemi . . . . .	4	—	1	—	6	1	—	—	—	1	7
<b>Summa</b>	<b>536</b>	<b>824</b>	<b>1,000</b>	<b>69</b>	<b>131</b>	<b>21</b>	<b>6</b>	<b>9</b>	<b>13</b>	<b>923</b>	<b>1,150</b>

Tab. 26. Biträdenas lifförsäkringar.

Tab. 26. Assurances sur la vie des commis.

Ort. Localité.	Antal biträden som äro lifförsäkrade till följande belopp Nombre de commis assurés pour les sommes suivantes												Summa. Total.	
	mindre än 2,000 mk. moins de 2,000 fr.		2,000—4,000 mk. de 2,000 à 4,000 fr.		4,000—6,000 mk. de 4,000 à 6,000 fr.		6,000—8,000 mk. de 6,000 à 8,000 fr.		8,000—10,000 mk. de 8,000 à 10,000 fr.		mer än 10,000 mk. plus de 10,000 fr.			
	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Helsingfors . . . . .	15	29	67	39	54	16	10	7	44	8	68	5	258	104
Karis, Billnäs. . . . .	—	—	2	—	1	—	1	—	1	—	2	—	7	—
Åbo . . . . .	15	19	41	13	31	16	8	2	33	4	47	3	175	57
Björneborg . . . . .	1	5	15	11	11	4	—	—	13	1	28	—	68	21
Salo köping . . . . .	1	5	3	1	3	—	2	—	2	—	4	—	15	6
Tyrvis kyrkoby . . . . .	1	—	1	—	1	—	1	—	1	—	—	—	5	—
Tammerfors . . . . .	10	18	30	18	30	7	5	—	14	1	29	1	118	45
Lahti . . . . .	—	3	5	7	2	—	—	—	2	—	—	—	9	10
Jockis, Forssa . . . . .	1	3	4	2	2	1	3	—	1	1	5	—	16	7
Viborg . . . . .	19	6	62	24	39	5	7	1	25	—	26	—	178	36
Villmanstrand . . . . .	4	2	10	5	6	1	—	—	—	—	3	—	23	8
Kotka . . . . .	2	1	9	3	9	1	2	—	3	—	6	—	31	5
Karhula, Kymmene . . . . .	1	3	11	3	5	—	4	—	3	—	9	—	33	6
S:t Michel . . . . .	1	1	4	—	6	1	1	—	—	—	3	—	15	2
Kuopio . . . . .	2	3	18	15	4	2	3	—	3	—	6	—	36	20
Joensuu . . . . .	4	—	14	5	9	—	—	—	3	—	3	—	33	5
Nurmes köping . . . . .	1	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	3	1
Varkaus, Sorsakoski. . . . .	1	1	13	—	1	—	—	—	1	—	2	—	18	1
Strömsdal . . . . .	1	—	5	—	—	—	—	—	2	—	2	—	10	—
Liekxa kyrkoby . . . . .	1	2	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	3	2
Vasa . . . . .	3	4	18	11	18	8	1	2	13	2	33	—	86	27
Jakobstad . . . . .	1	1	3	—	3	—	1	—	—	—	8	—	16	1
Närpes kyrkoby . . . . .	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
Mänttä . . . . .	—	1	1	—	3	—	—	—	—	—	2	—	6	1
Uleåborg . . . . .	—	11	12	11	2	3	—	—	4	1	11	1	29	27
Rovaniemi . . . . .	1	5	2	2	1	—	—	—	4	—	—	—	8	7
Summa	87	124	352	172	243	65	49	12	172	18	298	10	1,201	401

## Tab. 27. Kontors-

## Tab. 27. Revenus annuels

Ort. Localité.		Antal biträden med en årsinkomst															
		mindre än 250 mk. moins de 250 fr.		250—500 mk. 250 à 500 fr.		500—750 mk. 500 à 750 fr.		750—1,000 mk. 750 à 1,000 fr.		1,000—1,250 mk. 1,000 à 1,250 fr.		1,250—1,500 mk. 1,250 à 1,500 fr.		1,500—1,750 mk. 1,500 à 1,750 fr.		1,750—2,000 mk. 1,750 à 2,000 fr.	
		m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
1 Helsingfors . . . . .	9	8	64	25	52	39	40	42	27	54	33	31	45	48	37	51	
2 Karis, Billnäs . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	
3 Åbo . . . . .	4	—	26	5	14	13	8	18	26	17	11	19	16	20	14	19	
4 Björneborg . . . . .	—	—	—	1	—	1	2	6	2	2	2	3	4	1	7	2	
5 Salo köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
6 Tyrvis kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7 Tammerfors . . . . .	3	1	7	—	7	9	7	9	5	14	4	11	9	10	4	9	
8 Lahti . . . . .	2	—	1	—	—	2	—	1	—	3	—	1	2	—	—	—	
9 Jockis, Forssa . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	1	1	—	—	—	
10 Viborg . . . . .	—	—	11	—	11	2	6	6	35	13	11	7	27	9	16	9	
11 Villmanstrand . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	1	—	—	
12 Kotka . . . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	3	1	—	—	—	1	4	2	
13 Karhula, Kymmene . . . . .	—	—	1	—	1	3	1	2	3	3	1	—	1	5	3	—	
14 S:t Michel . . . . .	—	—	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	1	—	—	—	
15 Kuopio . . . . .	—	—	2	1	—	1	1	1	—	2	—	1	2	2	1	2	
16 Joensuu . . . . .	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	1	—	1	—	
17 Nurmes köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
18 Varkaus, Sorsakoski . . . . .	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	
19 Strömsdal . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	
20 Lieksa kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	
21 Vasa . . . . .	5	1	5	2	4	4	2	13	9	8	6	5	5	10	9	6	
22 Jakobstad . . . . .	—	—	—	—	2	1	1	1	1	—	—	2	1	—	2	—	
23 Närpes kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
24 Mänttä . . . . .	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	
25 Uleåborg . . . . .	—	—	—	1	—	2	—	2	2	4	3	1	1	2	2	3	
26 Rovaniemi . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	2	—	
27 Summa	23	10	119	36	93	81	72	107	114	125	78	84	118	109	106	103	

## biträdenas årslöner.

des commis de bureaux.

af - Nombre de commis ayant un revenu annuel de																Summa. Total.			
2,000-2,250 mk. 2,000 à 2,250 fr.		2,250-2,500 mk. 2,250-2,500 fr.		2,500-2,750 mk. 2,500 à 2,750 fr.		2,750-3,000 mk. 2,750 à 3,000 fr.		3,000-4,000 mk. 3,000 à 4,000 fr.		4,000-5,000 mk. 4,000 à 5,000 mk.		5,000-6,000 mk. 5,000 à 6,000 fr.		fritt npp. logement et nourriture gratuits.		obestånd lönn. Revenu indéterminé.		m.	kv.
m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.
h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
31	24	29	15	37	16	14	5	85	12	40	4	17	1	—	—	—	—	560	375
—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	8	—
14	7	16	10	10	6	5	—	14	7	11	—	8	—	—	—	—	—	197	141
6	1	3	—	2	—	1	—	10	1	5	—	4	—	—	—	—	—	48	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	3	7	5	2	2	3	4	24	5	14	—	5	—	—	—	—	—	111	82
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	7
1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	3	—	1	—	—	—	—	—	10	2
10	7	13	3	12	2	5	—	41	1	11	—	7	—	1	—	—	—	217	59
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3
1	—	2	—	1	—	—	—	1	—	4	—	2	—	—	—	—	—	18	5
2	5	2	1	6	2	4	—	7	1	2	—	3	—	—	—	—	—	37	22
—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	4	4
1	—	2	1	2	—	—	—	2	—	2	—	3	—	—	—	—	—	18	11
2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	2	—	—	—	1	—	5	—	1	—	1	—	—	—	—	—	14	1
—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	7	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
7	3	3	2	5	1	3	—	11	1	11	—	4	—	—	—	2	1	91	57
—	—	—	—	2	—	1	—	4	—	1	—	1	—	—	—	—	—	16	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—
2	—	2	—	2	1	2	1	3	—	1	—	2	—	—	—	—	—	22	17
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	5	1
87	50	85	37	84	30	40	10	213	28	110	4	60	1	1	—	2	1	1,405	816



Tab. 28. Kontorsbiträdenas

Tab. 28. Revenus annuels et

Åldersklasser. Classes d'âge.		Antal biträden med en årsinkomst af —															
		mindre än 250 mk. moins de 250 fr.		250—500 mk. 250 à 500 fr.		500—750 mk. 500 à 750 fr.		750—1,000 mk. 750 à 1,000 fr.		1,000—1,250 mk. 1,000 à 1,250 fr.		1,250—1,500 mk. 1,250 à 1,500 fr.		1,500—1,750 mk. 1,500 à 1,750 fr.		1,750—2,000 mk. 1,750 à 2,000 fr.	
		m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
<i>Helsingfors.</i>																	
1																	
2	Under 18 år . . . . .	8	8	58	21	26	9	6	—	1	1	1	—	—	—	—	
3	18 till 30 år . . . . .	1	—	6	4	25	27	34	39	22	48	27	27	31	30	29	32
4	30 » 45 » . . . . .	—	—	—	—	1	2	—	3	1	5	3	4	10	18	7	14
5	45 » 60 » . . . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	1	—	3	—	1	5
6	60 år och öfver . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—
7	Summa	9	8	64	25	52	39	40	42	27	54	33	31	45	48	37	51
<i>Öfriga städer.</i>																	
8																	
9	Under 18 år . . . . .	14	1	43	4	20	9	1	1	1	—	1	1	—	—	1	—
10	18 till 30 år . . . . .	—	1	9	7	17	28	25	59	50	58	17	37	45	39	42	35
11	30 » 45 » . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	2	28	6	12	12	16	15	14	17
12	45 » 60 » . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	—	4	2	7	1	7	2	2	—
13	60 år och öfver . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—
14	Ej uppgifven . . . . .	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
15	Summa	14	2	52	11	38	37	28	62	83	66	38	51	69	56	60	52
<i>Landsbygden.</i>																	
16																	
17	Under 18 år . . . . .	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	18 till 30 år . . . . .	—	—	—	—	—	4	3	3	2	3	4	2	3	5	5	—
19	30 » 45 » . . . . .	—	—	—	—	—	1	1	—	2	2	3	—	—	—	3	—
20	45 » 60 » . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
21	60 år och öfver . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Summa	—	—	3	—	3	5	4	3	4	5	7	2	4	5	9	—
<i>Hela landet.</i>																	
23																	
24	Under 18 år . . . . .	22	9	104	25	49	18	7	1	2	1	2	1	—	—	1	—
25	18 till 30 år . . . . .	1	1	15	11	42	59	62	101	74	109	48	66	79	74	76	67
26	30 » 45 » . . . . .	—	—	—	—	1	3	2	5	31	13	18	16	26	33	24	31
27	45 » 60 » . . . . .	—	—	—	—	—	1	1	—	6	2	8	1	11	2	4	5
28	60 år och öfver . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	1	—	1	—
29	Ej uppgifven . . . . .	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
30	Summa	23	10	119	36	93	81	72	107	114	125	78	84	118	109	106	103

## årsinkomster och ålder.

## åge des commis de bureaux.

Nombre de commis ayant un revenu annuel de																Summa. Total.			
2,000—2,250 mk. 2,000 à 2,250 fr.		2,250—2,500 mk. 2,250 à 2,500 fr.		2,500—2,750 mk. 2,500 à 2,750 fr.		2,750—3,000 mk. 2,750 à 3,000 fr.		3,000—4,000 mk. 3,000 à 4,000 fr.		4,000—5,000 mk. 4,000 à 5,000 fr.		5,000—6,000 mk. 5,000 à 6,000 fr.		fritt upp. logement et nourriture gratuits.		obestånd lön. revenu indiffer. môme.		m.	kv.
m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.
h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	39
16	11	15	4	24	5	11	—	27	2	10	—	3	—	—	—	—	—	281	229
11	12	11	11	9	11	3	4	45	8	25	4	11	—	—	—	—	—	137	96
4	1	3	—	4	—	—	1	10	2	3	—	3	1	—	—	—	—	34	11
—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	2	—	—	—	—	—	—	—	8	—
31	24	29	15	37	16	14	5	85	12	40	4	17	1	—	—	—	—	560	375
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	83	17
35	8	31	9	16	3	12	1	42	2	11	—	6	—	—	—	—	—	358	287
13	13	14	11	21	7	8	3	54	9	35	—	23	—	—	—	1	—	240	95
3	—	3	1	2	2	—	1	15	4	13	—	6	—	—	—	—	—	63	13
2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	1	—	—	—	—	—	8	—
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—
53	21	48	21	40	12	20	5	112	15	61	—	36	—	1	—	2	1	755	412
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—
3	4	4	1	5	1	4	—	6	1	2	—	2	—	—	—	—	—	43	24
—	1	3	—	2	1	1	—	9	—	5	—	3	—	—	—	—	—	32	5
—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	8	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
3	5	8	1	7	2	6	—	16	1	9	—	7	—	—	—	—	—	90	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	189	56
54	23	50	14	45	9	27	1	75	5	23	—	11	—	—	—	—	—	682	540
24	26	28	22	32	19	12	7	108	17	65	4	37	—	—	—	1	—	409	196
7	1	7	1	6	2	1	2	25	6	18	—	11	1	—	—	—	—	105	24
2	—	—	—	—	—	—	—	5	—	4	—	1	—	—	—	—	—	17	—
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—
87	50	85	37	84	30	40	10	213	28	110	4	60	1	1	—	2	1	1,405	816

Tab. 29. Kontorsbiträdenas års-

Tab. 29. Revenus annuels et nombre d'années

Arbetstid. Nombre d'années de travail.		Antal biträden med en årsinkomst af -															
		mindre än 250 mk. moins de 250 fr.		250-500 mk. 250 à 500 mk.		500-750 mk. 500 à 750 fr.		750-1,000 mk. 750 à 1,000 fr.		1,000-1,250 mk. 1,000 à 1,250 fr.		1,250-1,500 mk. 1,250 à 1,500.		1,500-1,750 mk. 1,500 à 1,750 fr.		1,750-2,000 mk. 1,750 à 2,000 fr.	
		m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
<i>Helsingfors.</i>																	
1																	
2	Mindre än 2 år . . . . .	7	7	45	17	17	15	12	16	4	9	2	3	5	1	3	2
3	2 till 10 år . . . . .	2	1	19	8	35	22	27	22	21	37	25	23	28	29	18	29
4	10 » 20 » . . . . .	—	—	—	—	—	1	1	4	1	7	5	5	8	16	15	16
5	20 år och öfver . . . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	4	1	1	4
6	Ej uppgifven . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—
7	Summa	9	8	64	25	52	39	40	42	27	54	33	31	45	48	37	51
<i>Öfriga städer.</i>																	
8																	
9	Mindre än 2 år . . . . .	11	2	30	9	12	23	5	20	12	10	2	4	5	1	5	1
10	2 till 10 år . . . . .	2	—	22	2	23	13	22	40	60	48	20	35	41	34	38	33
11	10 » 20 » . . . . .	—	—	—	—	1	1	—	2	9	6	9	10	15	18	14	17
12	20 år och öfver . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	—	2	2	7	2	7	3	3	1
13	Ej uppgifven . . . . .	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
14	Summa	14	2	52	11	38	37	28	62	83	66	38	51	69	56	60	52
<i>Landsbygden.</i>																	
15																	
16	Mindre än 2 år . . . . .	—	—	2	—	1	2	1	—	—	—	1	1	1	1	—	—
17	2 till 10 år . . . . .	—	—	1	—	2	3	3	3	3	3	4	1	1	3	8	—
18	10 » 20 » . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	—	1	1	—	—
19	20 år och öfver . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—
20	Summa	—	—	3	—	3	5	4	3	4	5	7	2	4	5	9	—
<i>Hela landet.</i>																	
21																	
22	Mindre än 2 år . . . . .	18	9	77	26	30	40	18	36	16	19	5	8	11	3	8	3
23	2 till 10 år . . . . .	4	1	42	10	60	38	52	65	84	88	49	59	70	66	64	62
24	10 » 20 » . . . . .	—	—	—	—	1	2	1	6	11	15	15	15	24	35	29	33
25	20 år och öfver . . . . .	—	—	—	—	—	1	1	—	3	3	8	2	12	4	5	5
26	Ej uppgifven . . . . .	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—
27	Summa	23	10	119	36	93	81	72	107	114	125	78	84	118	109	106	103

## löner och arbetstid i yrket.

de travail dans le métier des commis de bureaux.

Nombre de commis ayant un revenu annuel de																		Summa. Total.	
2,000-2,250 mk. 2,000 à 2,250 fr.		2,250-2,500 mk. 2,250 à 2,500 fr.		2,500-2,750 mk. 2,500 à 2,750 fr.		2,750-3,000 mk. 2,750 à 3,000 fr.		3,000-4,000 mk. 3,000 à 4,000 fr.		4,000-5,000 mk. 4,000 à 5,000 fr.		5,000-6,000 mk. 5,000 à 6,000 fr.		frite upp. logement et nourriture gratuits.		obestånd lön. revenu indélév. minut.			
m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
1	—	2	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	101	70
15	9	16	2	20	3	9	1	26	2	13	—	1	—	—	—	—	—	275	188
11	15	8	12	10	11	4	2	36	8	17	2	8	—	—	—	—	—	124	99
4	—	3	1	5	2	1	2	21	2	9	2	8	1	—	—	—	—	57	17
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	3	1
31	24	29	15	37	16	14	5	85	12	40	4	17	1	—	—	—	—	560	375
2	1	1	—	1	—	—	—	2	—	—	—	1	—	1	—	—	1	90	72
24	7	23	8	19	3	6	—	28	1	10	—	3	—	—	—	1	—	342	224
20	13	20	11	15	6	12	3	61	9	27	—	21	—	—	—	1	—	225	96
7	—	4	2	4	3	2	2	21	5	24	—	11	—	—	—	—	—	93	20
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—
53	21	48	21	40	12	20	5	112	15	61	—	36	—	1	—	2	1	755	412
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	4
1	5	3	1	5	1	3	—	3	1	1	—	1	—	—	—	—	—	39	21
1	—	3	—	2	1	2	—	7	—	6	—	1	—	—	—	—	—	25	4
—	—	2	—	—	—	1	—	6	—	2	—	5	—	—	—	—	—	19	—
3	5	8	1	7	2	6	—	16	1	9	—	7	—	—	—	—	—	90	29
4	1	3	—	3	—	—	—	3	—	—	—	1	—	1	—	—	1	198	146
40	21	42	11	44	7	18	1	57	4	24	—	5	—	—	—	1	—	656	433
32	28	31	23	27	18	18	5	104	17	50	2	30	—	—	—	1	—	374	199
11	—	9	3	9	5	4	4	48	7	35	2	24	1	—	—	—	—	169	37
—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	8	1
87	50	85	37	84	30	40	10	213	28	110	4	60	1	1	—	2	1	1,405	816

## Tab. 30. Butikki-

## Tab. 30. Revenus annuels

Ort. Localité.		Antal biträden med en årsinkomst af—															
		mindre än 250 mk. moins de 250 fr.		250-500 mk. 250 à 500 fr.		500-750 mk. 500 à 750 fr.		750-1,000 mk. 750 à 1,000 fr.		1,000-1,250 mk. 1,000 à 1,250 fr.		1,250-1,500 mk. 1,250 à 1,500 fr.		1,500-1,750 mk. 1,500 à 1,750 fr.		1,750-2,000 mk. 1,750 à 2,000 fr.	
		m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
1	Helsingfors . . . . .	8	34	133	152	67	211	69	239	67	204	66	97	40	57	39	19
2	Karis, Billnäs . . . . .	—	—	—	—	1	2	1	1	—	1	2	—	1	1	—	—
3	Åbo . . . . .	15	21	53	68	28	97	36	77	26	37	15	13	15	8	18	4
4	Björneborg . . . . .	1	1	6	6	9	24	6	17	9	4	2	6	3	2	4	1
5	Salo köping . . . . .	—	1	3	1	3	1	4	6	7	2	9	1	1	—	1	—
6	Tyrvis kyrkoby . . . . .	—	—	1	—	1	3	1	—	—	—	5	—	—	—	—	—
7	Tammerfors . . . . .	6	6	36	38	14	61	24	57	18	27	12	24	11	5	6	9
8	Lahti . . . . .	—	—	1	5	1	2	3	8	1	9	1	1	2	1	3	—
9	Jockis, Forssa . . . . .	—	1	1	3	1	4	2	—	3	2	3	—	—	—	—	—
10	Viborg . . . . .	12	24	59	41	49	76	69	67	64	34	10	20	27	15	33	8
11	Villmanstrand . . . . .	1	—	3	3	3	9	12	6	9	1	7	2	14	—	7	—
12	Kotka . . . . .	—	—	4	1	5	1	2	7	6	6	7	2	1	2	5	1
13	Karhula, Kymmene . . . . .	—	1	3	3	1	2	4	2	10	—	2	—	4	—	—	—
14	S:t Michel . . . . .	1	—	1	2	10	6	9	2	5	1	2	—	1	—	3	1
15	Kuopio . . . . .	3	—	2	11	8	13	10	19	13	9	3	4	5	1	10	6
16	Joensuu . . . . .	—	—	1	—	7	8	8	4	11	—	5	—	7	—	5	—
17	Nurmes köping . . . . .	—	—	—	—	1	—	4	1	1	1	—	—	2	—	—	—
18	Varkaus, Sorsakoski . . . . .	—	—	2	—	1	1	5	1	2	1	1	—	1	—	1	—
19	Strömsdal . . . . .	—	—	—	—	2	—	—	1	2	—	—	—	1	—	2	—
20	Liekxa kyrkoby . . . . .	—	—	3	—	5	2	4	—	—	—	1	—	—	—	—	—
21	Vasa . . . . .	2	3	17	17	6	34	10	35	19	22	14	21	9	6	8	1
22	Jakobstad . . . . .	—	—	—	—	3	2	2	5	2	2	2	—	1	—	4	—
23	Närpes kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Mänttä . . . . .	—	2	—	1	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—
25	Uleåborg . . . . .	—	1	3	6	7	21	5	20	2	11	3	6	4	3	2	1
26	Rovaniemi . . . . .	—	—	—	1	1	11	1	8	1	5	—	—	1	—	1	—
27	Summa	49	95	332	359	235	592	293	585	278	379	173	197	150	101	153	51

## trädernas årslöner.

## des commis de boutiques.

Nombre de commis ayant un revenu annuel de																		Summa. Total.			
2,000 - 2,350 mk. 2,000 à 2,500 fr.		2,350 - 2,500 mk. 2,500 à 2,500 fr.		2,500 - 2,750 mk. 2,500 à 2,750 fr.		2,750 - 3,000 mk. 2,750 à 3,000 fr.		3,000 - 4,000 mk. 3,000 à 4,000 fr.		4,000 - 5,000 mk. 4,000 à 5,000 fr.		5,000 - 6,000 mk. 5,000 à 6,000 fr.		Logement et nourriture gratuits.		Obestånd lön. revenu indier. mk.		m.	kv.		
m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.		
h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37		
22	18	21	6	23	8	7	4	30	4	8	1	3	—	1	—	1	—	605	1,054	1	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	2	
11	2	12	2	8	—	4	—	7	—	4	1	1	—	1	1	—	—	254	331	3	
3	1	6	—	1	—	1	—	5	—	—	—	1	—	—	—	—	—	57	62	4	
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	12	5	
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	3	6	
7	2	8	1	8	2	3	1	11	—	4	—	1	—	—	—	—	1	169	234	7	
3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	16	27	8	
—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	11	9	
27	3	17	—	11	—	3	1	25	2	2	—	4	—	1	—	—	1	413	292	10	
3	—	—	—	—	—	1	—	2	—	1	—	—	—	1	—	—	—	64	21	11	
2	—	1	1	—	—	1	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	38	21	12	
2	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	9	13	
1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34	12	14	
2	2	5	—	3	—	—	—	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	69	65	15	
1	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	1	50	13	16	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	9	2	17	
—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	3	18	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	1	19	
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	2	20	
5	—	3	2	3	—	3	—	11	—	5	—	1	—	—	—	—	—	116	141	21	
1	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	9	22	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	23	
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	4	24	
3	1	1	—	3	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37	70	25	
1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	25	26	
96	30	78	13	66	10	23	6	108	6	27	2	11	—	5	1	3	4	2,080	2,481	27	

Tab. 31. Butikbiträde-

Tab. 31. Revenus annuels et

Åldersklasser. Classes d'âge.		Antal biträden med en årsinkomst af —															
		mindre än 250 mk. moins de 250 fr.		250-500 mk. 250 à 500 fr.		500-750 mk. 500 à 750 fr.		750-1,000 mk. 750 à 1,000 fr.		1,000-1,250 fr.		1,250-1,500 mk. 1,250 à 1,500 fr.		1,500-1,750 mk. 1,500 à 1,750 fr.		1,750-2,000 mk. 1,750 à 2,000 fr.	
		m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. k.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
<i>Helsingfors.</i>																	
1																	
2	Under 18 år . . . . .	5	31	126	110	48	28	25	12	9	2	2	1	—	—	—	—
3	18 till 30 » . . . . .	3	3	7	38	19	167	38	201	53	160	53	64	30	27	31	7
4	30 » 45 » . . . . .	—	—	—	3	—	13	3	22	4	38	9	29	9	28	7	10
5	45 » 60 » . . . . .	—	—	—	1	—	3	2	3	1	4	2	3	1	2	1	2
6	60 år och öfver. . . . .	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Summa	8	34	133	152	67	211	69	239	67	204	66	97	40	57	39	19
<i>Öfriga städer.</i>																	
8																	
9	Under 18 år . . . . .	38	43	157	87	78	44	44	15	5	—	—	—	1	—	1	—
10	18 till 30 » . . . . .	3	13	28	106	68	278	126	284	145	124	73	70	78	20	67	13
11	30 » 45 » . . . . .	—	—	3	3	4	27	29	31	40	38	15	29	23	19	37	15
12	45 » 60 » . . . . .	—	—	—	2	2	6	5	1	3	3	4	—	1	4	4	4
13	60 år och öfver. . . . .	—	1	1	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—
14	Ej uppgifven . . . . .	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Summa	41	57	189	199	154	355	204	331	193	166	92	100	103	43	109	32
<i>Landsorten.</i>																	
16																	
17	Under 18 år . . . . .	—	3	7	3	4	2	5	—	2	—	2	—	—	—	—	—
18	18 till 30 » . . . . .	—	1	3	5	9	20	12	13	11	7	11	—	4	—	3	—
19	30 » 45 » . . . . .	—	—	—	—	1	4	3	2	5	2	2	—	3	1	2	—
20	45 » 60 » . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Summa	—	4	10	8	14	26	20	15	18	9	15	—	7	1	5	—
<i>Hela landet.</i>																	
22																	
23	Under 18-år . . . . .	43	77	290	200	130	74	74	27	16	2	4	1	1	—	1	—
24	18 till 30 » . . . . .	6	17	38	149	96	465	176	498	209	291	137	134	112	47	101	20
25	30 » 45 » . . . . .	—	—	3	6	5	44	35	55	49	78	26	58	35	48	46	25
26	45 » 60 » . . . . .	—	—	—	3	2	9	7	4	4	7	6	3	2	6	5	6
27	60 år och öfver. . . . .	—	1	1	—	1	—	1	1	—	1	—	1	—	—	—	—
28	Ej uppgifven . . . . .	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Summa	49	95	332	359	235	592	293	585	278	379	173	197	150	101	153	51

nas årslöner och ålder.

åge des commis de boutiques.

Nombre de commis ayant un revenu annuel de																Summa Total				
2,000-2,250 mk. 2,000 à 2,250 fr.		2,250-2,500 mk. 2,250 à 2,500 fr.		2,500-2,750 mk. 2,500 à 2,750 fr.		2,750-3,000 mk. 2,750 à 3,000 fr.		3,000-4,000 mk. 3,000 à 4,000 fr.		4,000-5,000 mk. 4,000 à 5,000 fr.		5,000-6,000 mk. 5,000 à 6,000 fr.		Logement et nourriture gratuits		Obestånd lön Revenu indé- terminé		m.	kv.	
m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	
h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	216	184	1
17	7	13	—	14	1	4	4	16	—	—	—	1	—	—	—	1	—	300	679	2
4	11	8	4	8	3	3	—	13	4	2	1	2	—	—	—	—	—	72	166	3
1	—	—	2	1	4	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	15	24	4
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
22	18	21	6	23	8	7	4	30	4	8	1	3	—	1	—	1	—	605	1,054	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	2	328	191	8
39	3	32	1	21	—	9	—	21	—	3	—	—	—	—	—	2	2	715	914	9
26	5	19	4	16	2	7	1	48	2	15	—	7	—	—	—	—	—	289	176	10
5	3	3	1	1	—	—	1	6	—	1	1	1	—	—	—	—	—	36	26	11
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	3	4	12
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
71	11	55	6	39	2	16	2	75	2	19	1	8	—	4	1	2	4	1,374	1,312	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	8	16
2	1	1	1	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	48	17
1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	9	18
—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
3	1	2	1	4	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	101	65	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	2	564	383	23
58	11	46	2	37	1	13	4	39	—	3	—	1	—	—	—	3	2	1,075	1,641	24
31	16	27	8	25	5	10	1	62	6	17	1	9	—	—	—	—	—	380	351	25
6	3	4	3	3	4	—	1	6	—	7	1	1	—	—	—	—	—	53	50	26
—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	5	5	27
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	28
96	30	78	13	66	10	23	6	108	6	27	2	11	—	5	1	3	4	2,080	2,431	29



Tab. 32. Butikbiträdenas års-

Tab. 32. Revenus annuels et nombre d'années

Arbets-tid. Nombre d'années de travail.		Antal biträden med en årsinkomst af —															
		mindre än 250 mk. moins de 250 fr.		250-500 mk.		500-750 mk.		750-1,000 mk. 750 à 1,000 fr.		1,000-1,250 mk. 1,000 à 1,250 fr.		1,250-1,500 mk. 1,250 à 1,500 fr.		1,500-1,750 mk. 1,500 à 1,750 fr.		1,750-2,000 mk. 1,750 à 2,000 fr.	
		m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.	m. h.	kv. f.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
<i>Helsingfors.</i>																	
1																	
2	Mindre än 2 år . . . . .	3	26	85	69	22	47	27	39	12	22	8	3	2	1	4	—
3	2 till 10 år . . . . .	5	8	48	82	45	151	39	172	49	124	40	57	27	24	21	8
4	10 till 20 år . . . . .	—	—	—	—	—	11	2	24	3	54	15	32	10	28	11	8
5	20 år och mer . . . . .	—	—	—	1	—	1	1	3	3	3	1	5	1	4	2	2
6	Ej uppgifven . . . . .	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	2	—	—	—	1	1
7	Summa	8	34	133	152	67	211	69	239	67	204	66	97	40	57	39	19
<i>Öfriga städer.</i>																	
8																	
9	Mindre än 2 år . . . . .	26	39	104	76	49	88	33	44	17	6	5	4	1	—	4	—
10	2 till 10 år . . . . .	15	18	81	117	100	245	141	253	134	106	57	57	61	18	47	7
11	10 till 20 år . . . . .	—	—	3	4	3	19	17	33	28	45	26	32	38	20	45	23
12	20 år och mer . . . . .	—	—	1	1	1	3	7	1	8	9	4	7	3	5	13	2
13	Ej uppgifven . . . . .	—	—	—	1	1	—	6	—	6	—	—	—	—	—	—	—
14	Summa	41	57	189	199	154	355	204	331	193	166	92	100	103	43	109	32
<i>Landsorten.</i>																	
15																	
16	Mindre än 2 år . . . . .	—	3	3	3	7	8	2	4	1	—	—	—	—	—	—	—
17	2 till 10 år . . . . .	—	1	7	5	7	13	18	8	13	5	13	—	4	1	2	—
18	10 till 20 år . . . . .	—	—	—	—	—	2	—	3	4	1	2	—	2	—	3	—
19	20 år och mer . . . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—
20	Ej uppgifven . . . . .	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
21	Summa	—	4	10	8	14	26	20	15	18	9	15	—	7	1	5	—
<i>Hela landet.</i>																	
22																	
23	Mindre än 2 år . . . . .	29	68	192	148	78	143	62	87	30	28	13	7	3	1	8	—
24	2 till 10 år . . . . .	20	27	136	204	152	409	198	433	196	235	110	114	92	43	70	15
25	10 till 20 år . . . . .	—	—	3	4	3	32	19	60	35	100	43	64	50	48	59	31
26	20 år och mer . . . . .	—	—	1	2	1	5	8	4	11	13	5	12	5	9	15	4
27	Ej uppgifven . . . . .	—	—	—	1	1	3	6	1	6	3	2	—	—	—	1	1
28	Summa	49	95	332	359	235	592	293	585	278	379	173	197	150	101	153	51

## löner och arbetstid i yrket.

de travail dans le métier des commis de boutiques.

Nombre de commis ayant un revenu annuel de																		Summa Total		
2,000-2,250 mk. 2,000 à 2,250 fr.		2,250-2,500 mk. 2,250 à 2,500 fr.		2,500-2,750 mk. 2,500 à 2,750 fr.		2,750-3,000 mk. 2,750 à 3,000 fr.		3,000-4,000 mk. 3,000 à 4,000 fr.		4,000-5,000 mk. 4,000 à 5,000 fr.		5,000-6,000 mk. 5,000 à 6,000 fr.		Logement et nourriture gratuits		obestämnd lön Revenu indé- terminé		m. kv. h. f.		
m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	
h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	h.	f.	
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	
—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	165	207	1
6	8	6	—	7	2	—	—	6	—	—	—	1	—	1	—	1	—	302	636	2
15	9	13	3	10	2	5	3	17	4	6	1	—	—	—	—	—	—	107	179	3
1	1	1	3	6	4	2	—	6	—	2	—	2	—	—	—	—	—	28	27	4
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	5	5
22	18	21	6	23	8	7	4	30	4	8	1	3	—	1	—	1	—	605	1,054	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	1	3	247	261	8
17	2	11	3	6	—	5	—	10	—	1	—	1	—	—	—	1	1	688	827	9
40	4	35	2	25	2	5	2	45	2	12	—	4	—	—	—	—	—	326	188	10
11	5	7	1	7	—	6	—	20	—	6	1	3	—	—	—	—	—	97	35	11
2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	1	12
71	11	55	6	39	2	16	2	75	2	19	1	8	—	4	1	2	4	1,374	1,312	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	18	15
1	1	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	67	35	16
1	—	—	—	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	6	17
1	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	2	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	20
3	1	2	1	4	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	101	65	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
1	—	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	4	1	1	3	425	486	23
24	11	18	4	13	2	5	—	17	—	1	—	2	—	1	—	2	1	1,057	1,498	24
56	13	48	5	38	4	10	5	63	6	18	1	4	—	—	—	—	—	449	373	25
13	6	9	4	14	4	8	—	27	—	8	1	5	—	—	—	—	—	130	64	26
2	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	10	27
96	30	78	13	66	10	23	6	108	6	27	2	11	—	5	1	3	4	2,080	2,431	28

Tab. 33. Till kontorsbi-

Tab. 33. Salaires payés

Ort. Localité.	Summa utbetalad lön & t —											
	manliga kontorsbiträden — <i>commis de bureaux (hommes)</i>										kvinliga	
	Kontant lön per år <i>Salaires annuel en argent comptant</i>		Gratifikationer m. m. <i>Gratifications etc.</i>		Tantième <i>% des bénéfices de la vente</i>		Värdet af fri bostad, fri kost, m. m. <i>Valeur de domicile gratuit, de la nourriture gratuite etc.</i>		Summa lön per år <i>Salaires total par an</i>		Kontant lön per år <i>Salaires annuel en argent comptant</i>	
	mk. <i>fr.</i>	p. <i>c.</i>	mk. <i>fr.</i>	p. <i>c.</i>	mk. <i>fr.</i>	p. <i>c.</i>	mk. <i>fr.</i>	p. <i>c.</i>	mk. <i>fr.</i>	p. <i>c.</i>	mk. <i>fr.</i>	p. <i>c.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1 Helsingfors . . . . .	1,058,128	—	34,401	—	22,473	99	21,525	—	1,136,527	99	522,012	—
2 Karis, Billnäs . . . . .	18,330	—	3,775	—	—	—	1,550	—	23,655	—	—	—
3 Åbo . . . . .	349,489	—	9,388	50	6,776	82	5,760	—	371,414	32	201,800	50
4 Björneborg . . . . .	116,490	—	565	—	140	—	13,315	—	130,510	—	20,360	—
5 Salo köping . . . . .	300	—	35	—	—	—	480	—	815	—	300	—
6 Tyrvis kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Tammerfors . . . . .	249,504	—	9,665	—	2,338	37	7,100	—	268,607	37	117,464	—
8 Lahti . . . . .	6,800	—	—	—	—	—	—	—	6,800	—	6,660	—
9 Jockis, Forssa . . . . .	27,710	—	—	—	—	—	2,460	—	30,170	—	2,400	—
10 Viborg . . . . .	442,218	—	2,940	—	9,050	—	8,420	—	462,628	—	88,602	—
11 Villmanstrand . . . . .	1,200	—	—	—	—	—	120	—	1,320	—	4,020	—
12 Kotka . . . . .	46,500	—	950	—	1,300	—	2,300	—	51,050	—	6,600	—
13 Karhula, Kymmene . . . . .	85,320	—	—	—	—	—	12,160	—	97,480	—	31,824	—
14 S:t Michel . . . . .	9,920	—	350	—	—	—	1,830	—	12,100	—	3,420	—
15 Kuopio . . . . .	47,660	—	200	—	200	—	1,640	—	49,700	—	13,320	—
16 Joensuu . . . . .	8,800	—	—	—	—	—	1,300	—	10,100	—	1,860	—
17 Nurmes köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Varkaus, Sorsakoski . . . . .	35,425	—	315	—	—	—	3,446	—	39,186	—	600	—
19 Strömsdal . . . . .	14,940	—	—	—	—	—	2,350	—	17,290	—	—	—
20 Lieksa kyrkoby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,300	—
21 Vasa . . . . .	183,544	—	5,887	—	4,000	—	6,085	—	199,516	—	70,410	—
22 Jakobstad . . . . .	36,160	—	4,400	—	—	—	—	—	40,560	—	3,600	—
23 Närpes kyrkoby . . . . .	1,960	—	—	—	—	—	—	—	1,960	—	550	—
24 Mänttä . . . . .	11,940	—	—	—	—	—	1,310	—	13,250	—	—	—
25 Uleåborg . . . . .	50,020	—	3,150	—	75	—	3,950	—	57,195	—	22,060	—
26 Rovaniemi . . . . .	8,620	—	400	—	—	—	3,780	—	12,800	—	600	—
27 Summa	2,810,978	—	76,421	50	46,354	18	100,881	—	3,034,634	68	1,119,762	50

## träderna utbetalade löner.

## aux commis de bureaux.

## Total du salaire payé aux

kontorsbiträden — commis de bureaux (femmes)										alla kontorsbiträden — commis de bureaux des deux sexes																
Gratifikationer m. m. Gratifikations etc.		% des bénéfices de la vente		Tantième		Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Vardet af fri postad, fri kost m. m.		Summa lön per år Salaire total par an		Kontant lön per år Salaire annuel en argent comptant		Gratifikationer m. m. Gratifikations etc.		% des bénéfices de la vente		Tantième		Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Vardet af fri postad, fri kost, m. m.		Summa lön per år Salaire total par an		
mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
16,549	50	8,225	59	6,132	—	552,919	09	1,580,140	—	50,950	50	30,699	58	27,657	—	1,689,447	08	1								
—	—	—	—	—	—	—	—	18,330	—	3,775	—	—	—	1,550	—	23,655	—	2								
9,570	—	840	50	1,600	—	213,811	—	551,289	50	18,958	50	7,617	32	7,360	—	585,225	32	3								
545	—	—	—	2,095	—	23,000	—	136,850	—	1,110	—	140	—	15,410	—	153,510	—	4								
50	—	—	—	480	—	830	—	600	—	85	—	—	—	960	—	1,645	—	5								
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6								
6,440	—	707	75	4,240	—	128,851	75	366,968	—	16,105	—	3,046	12	11,340	—	397,459	12	7								
—	—	—	—	600	—	7,260	—	13,460	—	—	—	—	—	600	—	14,060	—	8								
—	—	—	—	240	—	2,640	—	30,110	—	—	—	—	—	2,700	—	32,810	—	9								
1,580	—	900	—	1,000	—	92,082	—	530,820	—	4,520	—	9,950	—	9,420	—	554,710	—	10								
—	—	—	—	—	—	4,020	—	5,220	—	—	—	—	—	120	—	5,340	—	11								
260	—	—	—	—	—	6,860	—	53,100	—	1,210	—	1,300	—	2,300	—	57,910	—	12								
400	—	—	—	5,140	—	37,364	—	117,144	—	400	—	—	—	17,300	—	134,844	—	13								
50	—	—	—	—	—	3,470	—	13,340	—	400	—	—	—	1,830	—	15,570	—	14								
—	—	—	—	980	—	14,300	—	60,980	—	200	—	200	—	2,620	—	64,000	—	15								
—	—	—	—	600	—	2,460	—	10,660	—	—	—	—	—	1,900	—	12,560	—	16								
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17								
—	—	—	—	—	—	600	—	36,025	—	315	—	—	—	3,446	—	39,786	—	18								
—	—	—	—	—	—	—	—	14,940	—	—	—	—	—	2,350	—	17,290	—	19								
20	—	—	—	520	—	1,840	—	1,300	—	20	—	—	—	520	—	1,840	—	20								
2,815	—	100	—	1,440	—	74,765	—	253,954	—	8,702	—	4,100	—	7,525	—	274,281	—	21								
170	—	—	—	150	—	3,920	—	39,760	—	4,570	—	—	—	150	—	44,480	—	22								
—	—	—	—	100	—	650	—	2,510	—	—	—	—	—	100	—	2,610	—	23								
—	—	—	—	—	—	—	—	11,940	—	—	—	—	—	1,310	—	13,250	—	24								
1,205	—	100	—	—	—	23,365	—	72,080	—	4,355	—	175	—	3,950	—	80,560	—	25								
100	—	—	—	600	—	1,300	—	9,220	—	500	—	—	—	4,380	—	14,100	—	26								
39,754	50	10,873	84	25,917	—	1,196,307	84	3,930,740	50	116,176	—	57,228	02	126,798	—	4,230,942	52	27								

Tab. 34. Till butikbi-

Tab. 34. Salaires payés

O r t. Localité.		Summa utbetalad lön åt —											
		manliga butikbiträden — <i>commis de boutique (hommes)</i>									kvinliga		
		Kontant lön per år <i>Salaires annuel en argent comptant</i>		Gratifikationer m. m. <i>Gratifications etc.</i>		% des bénéfices de <i>la vente</i>		Värdet af fri bostad, <i>fri kost m. m.</i>		Summa lön per år <i>Salaires total par an</i>		Kontant lön per år <i>Salaires annuel en argent comptant</i>	
		mk. <i>fr.</i>	p. <i>c.</i>	mk. <i>fr.</i>	p. <i>c.</i>	mk. <i>fr.</i>	p. <i>c.</i>	mk. <i>fr.</i>	p. <i>c.</i>	mk. <i>fr.</i>	p. <i>c.</i>	mk. <i>fr.</i>	p. <i>c.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1 Helsingfors . . . . .	654,582	50	27,698	—	10,128	60	88,917	—	781,326	10	774,458	50	
2 Karis, Billnäs . . . . .	2,520	—	130	—	—	—	3,600	—	6,250	—	3,840	—	
3 Åbo . . . . .	277,700	—	15,742	—	1,240	—	9,960	—	304,642	—	193,326	—	
4 Björneborg . . . . .	77,545	—	1,695	—	500	—	5,340	—	85,080	—	43,592	—	
5 Salo köping . . . . .	21,612	—	1,135	—	—	—	11,650	—	34,397	—	4,740	—	
6 Tyrvis kyrkoby . . . . .	7,400	—	360	—	—	—	3,260	—	11,020	—	620	—	
7 Tammerfors . . . . .	206,621	—	6,695	—	2,551	33	16,730	—	232,597	33	158,589	—	
8 Lahti . . . . .	22,920	—	250	—	—	—	1,600	—	24,770	—	12,678	—	
9 Jockis, Forssa . . . . .	8,476	—	310	—	30	—	4,380	—	13,196	—	4,796	—	
10 Viborg . . . . .	500,665	—	5,492	—	2,530	—	44,800	—	553,487	—	206,760	80	
11 Villmanstrand . . . . .	72,830	—	360	—	500	—	15,260	—	88,950	—	12,420	—	
12 Kotka . . . . .	48,290	—	1,565	—	2,600	—	5,940	—	58,395	—	17,660	—	
13 Karhula, Kymmene . . . . .	29,360	—	25	—	100	—	5,995	—	35,480	—	5,880	—	
14 St Michel . . . . .	22,210	—	595	—	—	—	12,720	—	35,525	—	7,432	—	
15 Kuopio . . . . .	86,988	—	340	—	1,402	—	13,610	—	102,340	—	45,322	—	
16 Joensuu . . . . .	44,710	—	10	—	—	—	15,880	—	60,600	—	5,014	—	
17 Nurmes köping . . . . .	4,600	—	30	—	—	—	3,710	—	8,340	—	800	—	
18 Varkaus, Sorsakoski . . . . .	15,825	—	130	—	300	—	2,100	—	18,355	—	960	—	
19 Strömsdal . . . . .	6,000	—	—	—	—	—	2,690	—	8,690	—	720	—	
20 Lieksa kyrkoby . . . . .	6,020	—	10	—	—	—	5,430	—	11,460	—	800	—	
21 Vasa . . . . .	156,732	—	4,910	—	5,020	—	18,320	—	184,982	—	98,934	—	
22 Jakobstad . . . . .	20,504	—	1,030	—	—	—	4,940	—	26,474	—	4,740	—	
23 Närpes kyrkoby . . . . .	1,075	—	—	—	—	—	410	—	1,485	—	945	—	
24 Mänttä . . . . .	3,780	—	—	—	400	—	500	—	4,680	—	1,320	—	
25 Uleåborg . . . . .	50,080	—	1,880	—	—	—	3,420	—	55,380	—	47,674	—	
26 Rovaniemi . . . . .	8,000	—	120	—	—	—	3,640	—	11,760	—	8,704	—	
27 Summa	2,357,045	50	70,512	—	27,301	93	304,802	—	2,759,661	43	1,662,725	30	

## träderna utbetalade löner.

aux commis de boutiques.

Total du salaire payé aux

butikbiträden — commis de boutique (femmes)								alla butikbiträden — commis de boutique des deux sexes													
Gratifikationer m. m. Gratifikations etc.		Tantème % des bénéfices de la vente		Valeur de domicile gratuit, de la nourriture gratuite etc.		Vardet af fri postad, fri kost. m. m.		Summa lön per år Sälare total pour an		Kontant lön per år Sälare annuel en argent comptant		Gratifikationer m. m. Gratifikations etc.		Tantème % des bénéfices de la vente		Valeur de domicile gratuit, de la nourriture gratuite etc.		Vardet af fri postad, fri kost m. m.		Summa lön per år Sälare total pour an	
mk.	p.	mk.	p.	mk.	p.	mk.	p.	mk.	p.	mk.	p.	mk.	p.	mk.	p.	mk.	p.	mk.	p.	mk.	p.
fr.	c.	fr.	c.	fr.	c.	fr.	c.	fr.	c.	fr.	c.	fr.	c.	fr.	c.	fr.	c.	fr.	c.	fr.	c.
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31				
32,700	09	15,738	25	171,031	75	993,928	59	429,041	—	60,398	09	25,866	85	259,948	75	1,775,254	69	1			
145	—	—	—	826	—	4,811	—	6,360	—	275	—	—	—	4,426	—	11,061	—	2			
10,575	—	5,414	90	38,597	25	247,913	15	471,026	—	26,317	—	6,654	90	48,557	25	552,555	15	3			
2,566	50	120	—	5,530	—	51,808	50	121,137	—	4,261	50	620	—	10,870	—	136,888	50	4			
544	80	—	—	4,875	—	10,159	80	26,352	—	1,679	80	—	—	16,525	—	44,556	80	5			
20	—	—	—	1,440	—	2,080	—	8,020	—	380	—	—	—	4,700	—	13,100	—	6			
8,482	25	3,136	35	32,998	—	203,205	60	365,210	—	15,177	25	5,687	68	49,728	—	435,802	93	7			
250	—	—	—	10,264	—	23,192	—	35,598	—	500	—	—	—	11,864	—	47,962	—	8			
252	—	35	—	3,385	—	8,468	—	13,272	—	562	—	65	—	7,765	—	21,664	—	9			
3,547	50	389	—	34,184	—	244,881	30	707,425	80	9,039	50	2,919	—	78,984	—	798,368	30	10			
400	—	—	—	3,180	—	16,000	—	35,250	—	760	—	500	—	18,440	—	104,950	—	11			
805	—	—	—	6,000	—	24,465	—	65,950	—	2,370	—	2,600	—	11,940	—	82,860	—	12			
—	—	—	—	920	—	6,800	—	35,240	—	25	—	100	—	6,915	—	42,280	—	13			
180	—	500	—	1,210	—	9,322	—	29,642	—	775	—	500	—	13,930	—	44,847	—	14			
1,505	—	868	—	12,860	—	60,555	—	132,310	—	1,845	—	2,270	—	26,470	—	162,895	—	15			
71	—	—	—	3,060	—	8,145	—	49,724	—	81	—	—	—	18,940	—	68,745	—	16			
50	—	—	—	1,080	—	1,930	—	5,400	—	80	—	—	—	4,790	—	10,270	—	17			
80	—	—	—	1,420	—	2,460	—	16,785	—	210	—	300	—	3,520	—	20,815	—	18			
—	—	—	—	180	—	900	—	6,720	—	—	—	—	—	2,870	—	9,590	—	19			
—	—	—	—	570	—	1,370	—	6,820	—	10	—	—	—	6,000	—	12,830	—	20			
5,707	—	1,160	—	21,530	—	127,331	—	255,666	—	10,617	—	6,180	—	39,850	—	312,313	—	21			
235	—	—	—	2,720	—	7,695	—	25,244	—	1,265	—	—	—	7,660	—	34,169	—	22			
—	—	—	—	410	—	1,355	—	2,020	—	—	—	—	—	820	—	2,840	—	23			
30	—	—	—	456	25	1,806	25	5,100	—	30	—	400	—	956	25	6,486	25	24			
2,180	—	750	—	12,040	—	62,644	—	97,754	—	4,060	—	750	—	15,460	—	118,024	—	25			
590	—	—	—	10,530	—	19,824	—	16,704	—	710	—	—	—	14,170	—	31,584	—	26			
70,916	14	28,111	50	381,297	25	2,143,050	19	4,019,770	80	141,428	14	55,413	43	686,099	25	4,902,711	62	27			



# **BILAGA.**

**RÅMATERIAL FÖR LÖNESTATISTIKEN.**

---

# **APPENDICE.**

**MATÉRIAUX AYANT SERVI POUR LA STATISTIQUE  
DES SALAIRES.**

---



Nummer. Numero.	Kön. Sexe.	Kontant løn per år Salaires annuel en argent comptant		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente		Tantisme		% des bénéfices de la vente		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		Kontant løn per år Salaires annuel en argent comptant		Summa løn per år Salaires total par an		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	
<b>Helsingfors.</b>																						
<b>Kontorsbiträden.</b>																						
<i>Commis de bureaux.</i>																						
1	m.	160													160		34	m.	360			360
2	"	180													180		35	"	360			360
3	"	240													240		36	"	360			360
4	"	240													240		37	"	360			360
5	"	240													240		38	"	360			360
6	"	240													240		39	"	360			360
7	"	240		5											245		40	"	360			360
8	"	240		5											245		41	"	360			360
9	"	240		5											245		42	"	360			360
10	"	250													250		43	"	360			360
11	"	300													300		44	"	360	10		370
12	"	300													300		45	"	360	10		370
13	"	300													300		46	"	360	10		370
14	"	300													300		47	"	360	15		375
15	"	300													300		48	"	360	20		380
16	"	300													300		49	"	360	25		385
17	"	300													300		50	"	360	25		385
18	"	300													300		51	"	360	25		385
19	"	300													300		52	"	360	25		385
20	"	300													300		53	"	360	25		385
21	"	300													300		54	"	360	25		385
22	"	300													300		55	"	360	30		390
23	"	300		5											305		56	"	400			400
24	"	240		5											315	70	57	"	400			400
25	"	300		15											315		58	"	416			416
26	"	300		25											325		59	"	416			416
27	"	300		25											325		60	"	420			420
28	"	360													360		61	"	420			420
29	"	360													360		62	"	420	15		435
30	"	360													360		63	"	420	25		445
31	"	360													360		64	"	420	30		450
32	"	360													360		65	"	420	35		455
33	"	360													360		66	"	480			480
																	67	"	480			480
																	68	"	480			480
																	69	"	480			480
																	70	"	480			480

Nummer. Nombro.	Kön. Sexe.	Kontant lön per år. Salaires annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Vardet af fri bostad, fri kost m. m.		Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Tantième.		% des bénéfices de la vente.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		Kontant lön per år. Salaires annuel en argent comptant.		Kön. Sexe.	Nummer. Nombro.	Summa lön per år. Salaires total par an.		Vardet af fri bostad, fri kost m. m.		Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Tantième.		% des bénéfices de la vente.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		Kontant lön per år. Salaires annuel en argent comptant.		Kön. Sexe.	Nummer. Nombro.	Summa lön per år. Salaires total par an.	
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.			mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.			mk. fr.	p. c.
71	m.	480												43	90					600		m.	108	480											643	90			
72	"	480		10																600		"	109	490											650				
73	"	480		15																600		"	110	495											650				
74	"	480		20																600		"	111	500											650				
75	"	480		20																600		"	112	500											650				
76	"	480		20																600		"	113	500											650				
77	"	500																		600		"	114	500											650				
78	"	480		20																360		"	115	500					300						660				
79	"	480				21	55													600		"	116	501	55										660				
80	"	480		25										31	02					600		"	117	505											691	02			
81	"	480		25										100						600		"	118	505											700				
82	"	480		25																660		"	119	505											715				
83	"	480		40																720		"	120	520											720				
84	"	480		40																720		"	121	520											720				
85	"	500		20																720		"	122	520											720				
86	"	480		40																720		"	123	520											720				
87	"	480		40																720		"	124	520											720				
88	"	540																		720	25	"	125	540											745				
89	"	540																		720	30	"	126	540											750				
90	"	520		25																720	40	"	127	545											760				
91	"	540		20																720	40	"	128	560											760				
92	"	600																		720	60	"	129	600											780				
93	"	600																		780		"	130	600											780				
94	"	600																		780		"	131	600											780				
95	"	600																		780	30	"	132	600											810				
96	"	600																		840		"	133	600											840				
97	"	600																		840		"	134	600											840				
98	"	600																		780	75	"	135	600											855				
99	"	600																		900		"	136	600											900				
100	"	600																		900		"	137	600											900				
101	"	600																		900		"	138	600											900				
102	"	600																		900		"	139	600											900				
103	"	600																		900		"	140	600											900				
104	"	600																		900		"	141	600											900				
105	"	600																		900		"	142	600											900				
106	"	600		25																900		"	143	625											900				
107	"	600		30																900		"	144	630											900				

Nummer. Numero.	Køn. Sexe.	Kontant løn per år. Salaires annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Tantième.		Værdet af fri postad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Salaires total par an.		Køn. Sexe.	Kontant løn per år. Salaires annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Tantième.		Værdet af fri postad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Salaires total par an.			
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.		
145	m.	900										900		m.	1,200											1,200		
146	"	900										900		"	1,200												1,200	
147	"	900										900		"	1,200												1,200	
148	"	840		75								915		"	1,200												1,200	
149	"	900		15								915		"	1,200												1,200	
150	"	900		20								920		"	1,200												1,200	
151	"	900		40								940		"	1,200												1,200	
152	"	900		50								950		"	1,200												1,200	
153	"	720								235		955		"	1,100	100											1,200	
154	"	960										960		"	1,200	20											1,220	
155	"	960										960		"	1,200	25											1,225	
156	"	960										960		"	1,200	50											1,250	
157	"	900		60								960		"	1,200	50											1,250	
158	"	960										960		"	1,200	50											1,250	
159	"	960										960		"	1,200	50											1,250	
160	"	960										960		"	1,200	50											1,250	
161	"	960										960		"	1,200	50											1,250	
162	"	900		75								975		"	1,200	60											1,260	
163	"	960		30								990		"	1,200	70											1,270	
164	"	960		30								990		"	1,200	75											1,275	
165	"	720		30						240		990		"	1,200	75											1,275	
166	"	1,080		10								1,090		"	1,200	75											1,275	
167	"	1,080		20								1,100		"	1,200	100											1,300	
168	"	1,080		30								1,110		"	1,200	100											1,300	
169	"	1,080		40								1,120		"	1,200	100											1,300	
170	"	1,140										1,140		"	1,200	100											1,300	
171	"	1,200										1,200		"	1,200	100											1,300	
172	"	1,200										1,200		"	1,200	100											1,300	
173	"	1,200										1,200		"	1,200	100											1,300	
174	"	1,200										1,200		"	1,200	100											1,300	
175	"	1,200										1,200		"	1,200	100											1,300	
176	"	1,200										1,200		"	1,200	100											1,300	
177	"	1,200										1,200		"	1,320												1,320	
178	"	1,200										1,200		"	1,200										120		1,320	
179	"	1,200										1,200		"	1,320												1,320	
180	"	1,200										1,200		"	1,200		125										1,325	
181	"	1,200										1,200		"	1,200				163	60							1,363	60





Kön. Sexe.	Nummer. Numéro.	Kontant lön per år. Salairé annuel en argent comptant.		Gratifikationen m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Värdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourriture gratuite etc.		Summa lön per år. Salairé total par an.		Kön. Sexe.	Nummer. Numéro.	Kontant lön per år. Salairé annuel en argent comptant.		Gratifikationen m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Värdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourriture gratuite etc.		Summa lön per år. Salairé total par an.				
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.			mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	
	367	m.	2,400								2,400		404	m.	1,800		30					900		2,730		
	368	"	1,200		100						2,500		405	"	2,400		200		155	11				2,755	11	
	369	"	2,400		100					1,200	2,500		406	"	2,700		75							2,775		
	370	"	2,400		100						2,500		407	"	2,400				400					2,800		
	371	"	2,400		100						2,500		408	"	2,400				400					2,800		
	372	"	2,400		100						2,500		409	"	2,400		400							2,800		
	373	"	2,400		100						2,500		410	"	2,400		400							2,800		
	374	"	2,400		100						2,500		411	"	2,820									2,820		
	375	"	2,400				114	91			2,514	91	412	"	2,844									2,844		
	376	"	2,400		125						2,525		413	"	2,844									2,844		
	377	"	2,600								2,600		414	"	2,700		150							2,850		
	378	"	2,400		200						2,600		415	"	2,700		225							2,925		
	379	"	2,400		200						2,600		416	"	2,880		50							2,930		
	380	"	2,400		200						2,600		417	"	2,940									2,940		
	381	"	2,400		200						2,600		418	"	2,400		550							2,950		
	382	"	2,600								2,600		419	"	3,000									3,000		
	383	"	2,400		200						2,600		420	"	3,000									3,000		
	384	"	2,400		200						2,600		421	"	3,000									3,000		
	385	"	2,400		200						2,600		422	"	3,000									3,000		
	386	"	2,400		200						2,600		423	"	3,000									3,000		
	387	"	2,400		200						2,600		424	"	2,580		120					300		3,000		
	388	"	2,400		200						2,600		425	"	3,000									3,000		
	389	"	2,640								2,640		426	"	2,400		100		500					3,000		
	390	"	2,640								2,640		427	"	3,000									3,000		
	391	"	2,640								2,640		428	"	3,000									3,000		
	392	"	2,640								2,640		429	"	3,000									3,000		
	393	"	2,640								2,640		430	"	3,048									3,048		
	394	"	2,640								2,640		431	"	3,000		50							3,050		
	395	"	2,640								2,640		432	"	3,000		100							3,100		
	396	"	2,640								2,640		433	"	3,000		100							3,100		
	397	"	2,700								2,700		434	"	2,400		100					600		3,100		
	398	"	2,700								2,700		435	"	3,000		125							3,125		
	399	"	2,700								2,700		436	"	3,000		125							3,125		
	400	"	2,700								2,700		437	"	3,125									3,125		
	401	"	1,500		200					1,000	2,700		438	"	2,880		250							3,130		
	402	"	2,600		100						2,700		439	"	3,000		150							3,150		
	403	"	2,700								2,700		440	"	3,000		200							3,200		



Nummer. Numero.	Kon. Seze.	Kontant lon per år. Salaire annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Vardet af iri bostad, iri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nouvi- ture gratuite etc.		Summa lon per år. Salaire total par an.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Vardet af iri bostad, iri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nouvi- ture gratuite etc.		Summa lon per år. Salaire total par an.		
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	
515	m.	4,200	—	—	—	—	—	—	—	4,200	—	—	—	—	—	—	—	4,200	—	—
516	"	4,200	—	—	—	—	—	—	—	4,200	—	—	—	—	—	—	—	4,200	—	—
517	"	4,200	—	—	—	—	—	—	—	4,200	—	—	—	—	—	—	—	4,200	—	—
518	"	4,200	—	—	—	—	—	—	—	4,200	—	—	—	—	—	—	—	4,200	—	—
519	"	4,000	—	250	—	—	—	—	—	4,250	—	—	—	—	—	—	—	5,500	—	—
520	"	4,000	—	300	—	—	—	—	—	4,300	—	—	—	—	—	—	—	5,950	—	—
521	"	4,200	—	100	—	—	—	—	—	4,300	—	—	—	—	—	—	—	6,000	—	—
522	"	4,000	—	333	—	—	—	—	—	4,333	—	—	—	—	—	—	—	6,000	—	—
523	"	4,000	—	333	—	—	—	—	—	4,333	—	—	—	—	—	—	—	6,000	—	—
524	"	4,200	—	150	—	—	—	—	—	4,350	—	—	—	—	—	—	—	6,000	—	—
525	"	4,440	—	—	—	—	—	—	—	4,440	—	—	—	—	—	—	—	6,000	—	—
526	"	4,500	—	—	—	—	—	—	—	4,500	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—
527	"	4,200	—	350	—	—	—	—	—	4,550	—	—	—	—	—	—	—	120	—	—
528	"	4,200	—	350	—	—	—	—	—	4,550	—	—	—	—	—	—	—	180	—	—
529	"	4,200	—	350	—	—	—	—	—	4,550	—	—	—	—	—	—	—	240	—	—
530	"	4,200	—	400	—	—	—	—	—	4,600	—	—	—	—	—	—	—	240	—	—
531	"	4,500	—	150	—	—	—	—	—	4,650	—	—	—	—	—	—	—	240	—	—
532	"	3,600	—	100	—	500	—	500	—	4,700	—	—	—	—	—	—	—	240	—	—
533	"	4,500	—	200	—	—	—	—	—	4,700	—	—	—	—	—	—	—	240	—	—
534	"	4,800	—	—	—	—	—	—	—	4,800	—	—	—	—	—	—	—	240	—	—
535	"	4,800	—	—	—	—	—	—	—	4,800	—	—	—	—	—	—	—	300	—	—
536	"	4,800	—	—	—	—	—	—	—	4,800	—	—	—	—	—	—	—	300	—	—
537	"	4,800	—	—	—	—	—	—	—	4,800	—	—	—	—	—	—	—	300	—	—
538	"	4,500	—	200	—	100	—	—	—	4,800	—	—	—	—	—	—	—	300	—	—
539	"	4,800	—	—	—	—	—	—	—	4,800	—	—	—	—	—	—	—	300	—	—
540	"	3,600	—	600	—	625	58	—	—	4,825	58	—	—	—	—	—	—	300	—	—
541	"	4,200	—	400	—	271	42	—	—	4,871	42	—	—	—	—	—	—	312	—	25
542	"	4,500	—	375	—	—	—	—	—	4,875	—	—	—	—	—	—	—	312	—	50
543	"	4,500	—	375	—	—	—	—	—	4,875	—	—	—	—	—	—	—	312	—	75
544	"	4,800	—	200	—	—	—	—	—	5,000	—	—	—	—	—	—	—	312	—	35
545	"	5,000	—	—	—	—	—	—	—	5,000	—	—	—	—	—	—	—	360	—	—
546	"	4,800	—	250	—	—	—	—	—	5,050	—	—	—	—	—	—	—	360	—	—
547	"	4,800	—	300	—	—	—	—	—	5,100	—	—	—	—	—	—	—	360	—	—
548	"	4,800	—	300	—	—	—	—	—	5,100	—	—	—	—	—	—	—	360	—	—
549	"	5,200	—	—	—	—	—	—	—	5,200	—	—	—	—	—	—	—	360	—	—
550	"	3,600	—	400	—	1,220	—	—	—	5,220	—	—	—	—	—	—	—	370	—	50
551	"	4,800	—	—	—	490	80	—	—	5,290	80	—	—	—	—	—	—	312	—	25
		S:a		1,058,128	—	34,401	—	22,473 99	—	21,525	—	—	—	—	—	—	—	1,136,527 99	—	—



Summa löa per år. Salare total per an.	Vardet af fri bostad, fri kost m. m.		Valeur de domicile gratuit, de la nourriture gratuite etc.		Tantième. % des bénéfices de la vente.		Gratifikationer m. m. Gratifikations etc.		Kontant løn per år. Salare annuel en argent comptant.		Køn. Sexe.	Nummer. Numero.	
	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.			
694	50	—	—	—	—	—	—	—	694	50	kv.	587	
720	—	—	—	—	83	—	—	—	395	625	"	588	
720	—	—	—	—	88	75	—	—	404	75	626	"	589
720	—	—	—	—	—	—	—	—	420	627	"	590	
720	—	—	—	—	—	—	—	—	420	628	"	591	
720	—	—	—	—	—	—	—	—	480	629	"	592	
720	—	—	—	—	—	—	—	—	480	630	"	593	
720	—	—	—	—	—	—	—	—	480	631	"	594	
720	—	—	—	—	20	—	—	—	480	632	"	595	
770	—	—	—	—	20	—	—	—	480	633	"	596	
780	—	—	—	—	—	—	—	—	500	634	"	597	
780	—	—	—	—	25	—	—	—	480	635	"	598	
780	—	—	—	—	40	—	—	—	480	636	"	599	
800	—	—	—	—	40	—	—	—	480	637	"	600	
800	—	—	—	—	—	—	—	—	480	638	"	601	
812	50	—	—	—	165	75	—	—	372	639	"	602	
816	75	—	—	—	—	—	—	—	540	640	"	603	
840	—	—	—	—	154	75	—	—	394	641	"	604	
840	—	—	—	—	158	—	—	—	416	642	"	605	
840	—	—	—	—	—	—	—	—	600	643	"	606	
840	—	—	—	—	—	—	—	—	600	644	"	607	
840	—	—	—	—	—	—	—	—	600	645	"	608	
898	80	—	—	—	—	—	—	—	600	646	"	609	
900	—	—	—	—	—	—	—	—	600	647	"	610	
900	—	—	—	—	—	—	—	—	600	648	"	611	
900	—	—	—	—	—	—	—	—	600	649	"	612	
900	—	—	—	—	—	—	—	—	600	650	"	613	
900	—	—	—	—	—	—	—	—	600	651	"	614	
900	—	—	—	—	—	—	—	—	600	652	"	615	
900	—	—	—	—	—	—	—	—	600	653	"	616	
900	—	—	—	—	—	—	—	—	600	654	"	617	
900	—	—	—	—	114	75	—	—	520	655	"	618	
900	—	—	—	—	—	—	—	—	600	656	"	619	
900	—	—	—	—	—	—	—	—	600	657	"	620	
900	—	—	—	—	—	—	—	—	600	658	"	621	
900	—	—	—	—	—	—	—	—	624	659	"	622	
900	—	—	—	—	161	75	—	—	520	660	"	623	
900	—	—	—	—	—	—	—	—	694	50	"	623	

Kön. Szcz. Nummer. Numéro.	Kön. Szcz. Nummer. Numéro.	Kontant lön per år. Salairé annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Tantième.		Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Vardet af fri bostad, fri kost m. m.		Summa lön per år. Salairé total par an.	
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.
661	kv.	930	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	930	—
662	"	900	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	950	—
663	"	900	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	950	—
664	"	900	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	950	—
665	"	960	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	960	—
666	"	960	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	960	—
667	"	960	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	960	—
668	"	960	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	960	—
669	"	960	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	960	—
670	"	900	—	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	975	—
671	"	900	—	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	975	—
672	"	900	—	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	975	—
673	"	900	—	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	975	—
674	"	960	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	990	—
675	"	1,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,000	—
676	"	960	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,010	—
677	"	960	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,010	—
678	"	810	—	30	—	180	—	—	—	—	—	—	—	1,020	—
679	"	1,020	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,020	—
680	"	1,020	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,020	—
681	"	1,040	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,040	—
682	"	1,040	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,040	—
683	"	420	—	—	—	50	—	600	—	—	—	—	—	1,070	—
684	"	1,080	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,080	—
685	"	1,080	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,080	—
686	"	1,080	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,080	—
687	"	1,080	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,080	—
688	"	1,080	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,080	—
689	"	360	—	25	—	100	—	600	—	—	—	—	—	1,085	—
690	"	1,140	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,140	—
691	"	1,080	—	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,155	—
692	"	1,080	—	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,155	—
693	"	480	—	—	—	75	—	600	—	—	—	—	—	1,155	—
694	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
695	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
696	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
697	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
698	kv.	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
699	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
700	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
701	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
702	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
703	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
704	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
705	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
706	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
707	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
708	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
709	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
710	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
711	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
712	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
713	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
714	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
715	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
716	"	900	—	—	—	—	—	—	—	300	—	—	—	1,200	—
717	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
718	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
719	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
720	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
721	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
722	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
723	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
724	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
725	"	720	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
726	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
727	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
728	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
729	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	50	—	—	—	1,250	—
730	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	50	—	—	—	1,250	—
731	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	75	—	—	—	1,275	—
732	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	75	—	—	—	1,275	—
733	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	100	—	—	—	1,300	—
734	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	100	—	—	—	1,300	—



Kön. Sæde. Nummer. Numero.	Kontant løn per år. Solde annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nou-ri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Solde total par an.		Kön. Sæde. Nummer. Numero.	Kontant løn per år. Solde annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nou-ri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Solde total par an.			
	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.
809	kv.	1,500	—	30	—	—	—	240	—	1,770	—	845	kv.	1,800	—	125	—	—	—	—	—	1,925	—
810	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—	846	"	1,800	—	150	—	—	—	—	—	1,950	—
811	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—	847	"	1,800	—	150	—	—	—	—	—	1,950	—
812	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—	848	"	1,800	—	150	—	—	—	—	—	1,950	—
813	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—	849	"	1,800	—	150	—	—	—	—	—	1,950	—
814	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—	850	"	1,800	—	150	—	—	—	—	—	1,950	—
815	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—	851	"	1,800	—	150	—	—	—	—	—	1,950	—
816	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—	852	"	1,800	—	150	—	—	—	—	—	1,950	—
816	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—	853	"	1,800	—	150	—	—	—	—	—	1,950	—
817	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—	854	"	1,800	—	150	—	—	—	—	—	1,950	—
818	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—	855	"	1,960	—	—	—	—	—	—	—	1,960	—
819	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—	856	"	1,920	50	—	—	—	—	—	—	1,970	—
820	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—	857	"	1,800	175	—	—	—	—	—	—	1,975	—
821	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—	858	"	1,980	—	—	—	—	—	—	—	1,980	—
822	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—	859	"	1,800	200	—	—	—	—	—	—	2,000	—
823	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—	860	"	1,800	200	—	—	—	—	—	—	2,000	—
824	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—	861	"	1,800	—	245	40	—	—	—	—	2,045	40
825	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—	862	"	2,050	—	—	—	—	—	—	—	2,050	—
826	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—	863	"	1,980	100	—	—	—	—	—	—	2,080	—
827	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—	864	"	2,100	—	—	—	—	—	—	—	2,100	—
828	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—	865	"	2,100	—	—	—	—	—	—	—	2,100	—
829	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—	866	"	2,100	—	—	—	—	—	—	—	2,100	—
830	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—	867	"	2,100	—	—	—	—	—	—	—	2,100	—
831	"	1,800	—	50	—	—	—	—	—	1,850	—	868	"	2,100	—	—	—	—	—	—	—	2,100	—
832	"	1,800	—	50	—	—	—	—	—	1,850	—	869	"	2,100	—	—	—	—	—	—	—	2,100	—
833	"	1,800	—	60	—	—	—	—	—	1,860	—	870	"	2,100	—	—	—	—	—	—	—	2,100	—
834	"	1,800	—	70	—	—	—	—	—	1,870	—	871	"	2,020	100	—	—	—	—	—	—	2,120	—
835	"	1,800	—	75	—	—	—	—	—	1,875	—	872	"	2,100	50	—	—	—	—	—	—	2,150	—
836	"	1,800	—	75	—	—	—	—	—	1,875	—	873	"	2,100	50	—	—	—	—	—	—	2,150	—
837	"	1,800	—	100	—	—	—	—	—	1,900	—	874	"	2,160	—	—	—	—	—	—	—	2,160	—
838	"	1,800	—	100	—	—	—	—	—	1,900	—	875	"	2,100	75	—	—	—	—	—	—	2,175	—
839	"	1,800	—	100	—	—	—	—	—	1,900	—	876	"	2,100	75	—	—	—	—	—	—	2,175	—
840	"	1,800	—	100	—	—	—	—	—	1,900	—	877	"	2,175	—	—	—	—	—	—	—	2,175	—
841	"	1,800	—	100	—	—	—	—	—	1,900	—	878	"	1,800	—	376	15	—	—	—	—	2,176	15
842	"	1,755	—	150	—	—	—	—	—	1,905	—	879	"	1,800	400	—	—	—	—	—	—	2,200	—
843	"	1,740	—	175	—	—	—	—	—	1,915	—	880	"	2,160	50	—	—	—	—	—	—	2,210	—
844	"	1,924	—	—	—	—	—	—	—	1,924	—	881	"	1,920	200	100	—	—	—	—	—	2,220	—

Nummer- Numero.	Kön. Sexe.	Kontant lön per år. Salaires annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Värdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa lön per år. Salaires total par an.		Nummer- Numero.	Kön. Sexe.	Kontant lön per år. Salaires annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Värdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa lön per år. Salaires total par an.	
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.			mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.
882	kv.	2,100	—	125	—	—	—	—	—	2,225	—	919	kv.	3,000	—	—	—	—	—	—	—	3,000	—
883	„	1,920	—	192	—	154	35	—	—	2,266	35	920	„	3,000	—	—	—	—	—	—	—	3,000	—
884	„	2,100	—	200	—	—	—	—	—	2,300	—	921	„	3,000	—	—	—	—	—	—	—	3,000	—
885	„	2,000	—	200	—	100	—	—	—	2,300	—	922	„	3,000	—	—	—	—	—	—	—	3,000	—
886	„	2,100	—	—	—	272	70	—	—	2,372	70	923	„	2,400	600	—	—	—	—	—	—	3,000	—
887	„	2,400	—	—	—	—	—	—	—	2,400	—	924	„	2,700	50	—	—	300	—	—	—	3,050	—
888	„	2,400	—	—	—	—	—	—	—	2,400	—	925	„	2,400	700	—	—	—	—	—	—	3,100	—
889	„	2,400	—	—	—	—	—	—	—	2,400	—	926	„	3,300	150	—	—	—	—	—	—	3,450	—
890	„	2,400	—	—	—	—	—	—	—	2,400	—	927	„	3,000	200	—	—	300	—	—	—	3,500	—
891	„	2,400	—	—	—	—	—	—	—	2,400	—	928	„	3,300	275	—	—	—	—	—	—	3,575	—
892	„	2,400	—	—	—	—	—	—	—	2,400	—	929	„	3 600	—	—	—	—	—	—	—	3,600	—
893	„	2,400	—	—	—	—	—	—	—	2,400	—	930	„	3,000	200	500	—	—	—	—	—	3,700	—
894	„	2,400	—	—	—	—	—	—	—	2,400	—	931	„	3,600	500	—	—	—	—	—	—	4,100	—
895	„	2,400	—	—	—	—	—	—	—	2,400	—	932	„	3,000	250	1,000	—	—	—	—	—	4,250	—
896	„	2,400	—	50	—	—	—	—	—	2,450	—	933	„	4,800	—	—	—	—	—	—	—	4,800	—
897	„	2,400	—	75	—	—	—	—	—	2,475	—	934	„	4,825	—	—	—	—	—	—	—	4,825	—
898	„	2,400	—	100	—	12	93	—	—	2,512	93	935	„	3,600	400	1,590	—	—	—	—	—	5,590	—
899	„	2,100	—	—	—	438	84	—	—	2,538	84		S:a	522,012	—	16,549	50	8,225	59	6,132	—	552,919	09
900	„	2,400	—	200	—	—	—	—	—	2,600	—												
901	„	2,400	—	200	—	—	—	—	—	2,600	—												
902	„	2,400	—	200	—	—	—	—	—	2,600	—												
903	„	2,400	—	200	—	—	—	—	—	2,600	—	936	m.	—	15	—	—	—	—	—	—	15	—
904	„	2,400	—	200	—	—	—	—	—	2,600	—	937	„	—	15	—	—	—	—	—	—	15	—
905	„	2,400	—	200	—	—	—	—	—	2,600	—	938	„	100	—	—	—	—	—	—	—	100	—
906	„	2,400	—	200	—	—	—	—	—	2,600	—	939	„	120	—	—	—	—	—	—	—	120	—
907	„	2,520	—	100	—	—	—	—	—	2,620	—	940	„	210	—	—	—	—	—	—	—	210	—
908	„	2,650	—	—	—	—	—	—	—	2,650	—	941	„	240	—	—	—	—	—	—	—	240	—
909	„	2,650	—	—	—	—	—	—	—	2,650	—	942	„	240	—	—	—	—	—	—	—	240	—
910	„	2,700	—	—	—	—	—	—	—	2,700	—	943	„	240	5	—	—	—	—	—	—	245	—
911	„	2,700	—	—	—	—	—	—	—	2,700	—	944	„	240	20	—	—	—	—	—	—	260	—
912	„	2,700	—	—	—	—	—	—	—	2,700	—	945	„	300	—	—	—	—	—	—	—	300	—
913	„	2,400	—	300	—	—	—	—	—	2,700	—	946	„	300	—	—	—	—	—	—	—	300	—
914	„	2,700	—	125	—	—	—	—	—	2,825	—	947	„	300	—	—	—	—	—	—	—	300	—
915	„	2,160	—	—	—	—	—	732	—	2,892	—	948	„	300	—	—	—	—	—	—	—	300	—
916	„	2,400	—	—	—	501	52	—	—	2,901	52	949	„	300	—	—	—	—	—	—	—	300	—
917	„	2,700	—	225	—	—	—	—	—	2,925	—	950	„	300	—	—	—	—	—	—	—	300	—
918	„	2,700	—	225	—	—	—	—	—	2,925	—	951	„	300	—	—	—	—	—	—	—	300	—

## Butikbiträden.

## Commis de boutiques.











Kön. Nummer. Numero.	Kontant lön per år. Salairé annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Värdet af fri bostad, fri kost m. m.		Summa lön per år. Salairé total par an.		Kön. Sæde.	Kontant lön per år. Salairé annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Värdet af fri bostad, fri kost m. m.		Summa lön per år. Salairé total par an.			
	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.
1248	m.	300	—	10	—	—	—	—	840	—	1,150	1285	m.	1,200	—	50	—	—	—	—	—	1,250	—
1249	"	1,050	—	100	—	—	—	—	—	—	1,150	1286	"	1,200	—	50	—	—	—	—	—	1,250	—
1250	"	300	—	20	—	—	—	—	840	—	1,160	1287	"	1,200	—	50	—	—	—	—	—	1,250	—
1251	"	1,080	—	90	—	—	—	—	—	—	1,170	1288	"	1,200	—	50	—	—	—	—	—	1,250	—
1252	"	1,080	—	90	—	—	—	—	—	—	1,170	1289	"	1,080	—	180	—	—	—	—	—	1,260	—
1253	"	1,080	—	90	—	—	—	—	—	—	1,170	1290	"	600	—	—	60	—	600	—	—	1,260	—
1254	"	420	—	40	—	—	—	—	720	—	1,180	1291	"	1,200	—	60	—	—	—	—	—	1,260	—
1255	"	720	—	—	—	—	—	—	480	—	1,200	1292	"	1,200	—	60	—	—	—	—	—	1,260	—
1256	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	1293	"	1,200	—	60	—	—	—	—	—	1,260	—
1357	"	840	—	—	—	—	—	—	360	—	1,200	1294	"	1,200	—	65	—	—	—	—	—	1,265	—
1258	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	1295	"	360	—	10	—	—	900	—	—	1,270	—
1259	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	1296	"	480	—	—	—	—	790	—	—	1,270	—
1260	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	1297	"	550	—	—	—	—	720	—	—	1,270	—
1261	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	1298	"	600	—	—	75	—	600	—	—	1,275	—
1262	"	600	—	—	—	—	—	—	600	—	1,200	1299	"	1,200	—	75	—	—	—	—	—	1,275	—
1263	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	1300	"	600	—	25	—	—	650	—	—	1,275	—
1264	"	600	—	—	—	—	—	—	600	—	1,200	1301	"	1,200	—	75	—	—	—	—	—	1,275	—
1265	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	1302	"	1,200	—	75	—	—	—	—	—	1,275	—
1266	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	1303	"	1,200	—	75	—	—	—	—	—	1,275	—
1267	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	1304	"	600	—	20	—	—	660	—	—	1,280	—
1268	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	1305	"	300	—	25	—	—	960	—	—	1,285	—
1269	"	600	—	—	—	—	—	—	600	—	1,200	1306	"	300	—	—	—	1,000	—	—	—	1,300	—
1270	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	1307	"	1,200	—	100	—	—	—	—	—	1,300	—
1271	"	600	—	—	—	—	—	—	600	—	1,200	1308	"	1,200	—	100	—	—	—	—	—	1,300	—
1272	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	1309	"	1,200	—	100	—	—	—	—	—	1,300	—
1273	"	967	—	—	—	—	—	—	242	—	1,209	1310	"	1,200	—	100	—	—	—	—	—	1,300	—
1274	"	240	—	20	—	—	—	—	960	—	1,220	1311	"	1,200	—	100	—	—	—	—	—	1,300	—
1275	"	1,200	—	25	—	—	—	—	—	—	1,225	1312	"	1,320	—	—	—	—	—	—	—	1,320	—
1276	"	1,200	—	25	—	—	—	—	—	—	1,225	1313	"	960	—	—	—	—	360	—	—	1,320	—
1277	"	300	—	25	—	—	—	—	900	—	1,225	1314	"	600	—	—	—	—	720	—	—	1,320	—
1278	"	500	—	25	—	—	—	—	720	—	1,245	1315	"	1,320	—	—	—	—	—	—	—	1,320	—
1279	"	1,248	—	—	—	—	—	—	—	—	1,248	1316	"	1,320	—	—	—	—	—	—	—	1,320	—
1280	"	1,200	—	50	—	—	—	—	—	—	1,250	1317	"	1,320	—	—	—	—	—	—	—	1,320	—
1281	"	1,200	—	50	—	—	—	—	—	—	1,250	1318	"	1,200	—	10	—	—	120	—	—	1,330	—
1282	"	600	—	50	—	—	—	—	600	—	1,250	1319	"	480	—	20	—	—	840	—	—	1,340	—
1283	"	1,200	—	50	—	—	—	—	—	—	1,250	1320	"	600	—	25	—	—	720	—	—	1,345	—
1284	"	300	—	50	—	—	—	—	900	—	1,250	1321	"	1,320	—	25	—	—	—	—	—	1,345	—



Kön. Seze.	Nummer. Numero.	Kontant løn per år. Solvare annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Vardet af iri bostad, Iri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nouvi- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Solvare total par an.		Kön. Seze.	Nummer. Numero.	Kontant løn per år. Solvare annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Vardet af iri bostad, Iri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nouvi- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Solvare total par an.		
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.			mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.
	1396	m.	1,800								1,800		1433	m.	2,100							2,100		
	1397	"	1,800								1,800		1434	"	2,100							2,100		
	1398	"	1,600		200						1,800		1435	"	2,100							2,100		
	1399	"	1,680		150						1,830		1436	"	1,800		100				240	2,140		
	1400	"	1,800		50						1,850		1437	"	1,800		100				240	2,140		
	1401	"	1,800		50						1,850		1438	"	2,000		140					2,140		
	1402	"	1,800		50						1,850		1439	"	2,100		50					2,150		
	1403	"	1,800		75						1,875		1440	"	2,100		100					2,200		
	1404	"	1,800		75						1,875		1441	"	1,200		100				900	2,200		
	1405	"	1,800		85						1,885		1442	"	2,100		100					2,200		
	1406	"	1,800		100						1,900		1443	"	2,100		100					2,200		
	1407	"	1,800		100						1,900		1144	"	2,160		50					2,210		
	1408	"	1,800		100						1,900		1445	"	2,100		125					2,225		
	1409	"	1,800		100						1,900		1446	"	2,100		125					2,225		
	1410	"	1,800		100						1,900		1447	"	2,100		175					2,275		
	1411	"	1,800		125						1,925		1448	"	2,100		175					2,275		
	1412	"	1,800		125						1,925		1449	"	2,100		175					2,275		
	1413	"	900		75				960		1,935		1450	"	2,200		100					2,300		
	1414	"	900		80				960		1,940		1451	"	1,200		100				1,000	2,300		
	1415	"	900		80				960		1,940		1452	"	1,200		100		500		500	2,300		
	1416	"	1,800		150						1,950		1453	"	600						1,800	2,400		
	1417	"	1,900		50						1,950		1454	"	2,400							3,400		
	1418	"	1,800		150						1,950		1455	"	2,400							2,400		
	1419	"	1,800		150						1,950		1456	"	2,400							2,400		
	1420	"	1,080		100				790		1,970		1457	"	2,400							2,400		
	1421	"	1,140		50				780		1,970		1458	"	2,400							2,400		
	1422	"	1,800		175						1,975		1459	"	2,400							2,400		
	1423	"	1,800		80		100				1,980		1460	"	2,400							2,400		
	1424	"	1,920		75						1,995		1461	"	2,400							2,400		
	1425	"	1,800						200		2,000		1462	"	2,400							2,400		
	1426	"	1,320		40				660		2,020		1463	"	2,400							2,400		
	1427	"	1,500		50		480				2,030		1464	"	2,400							2,400		
	1428	"	1,980		85						2,065		1465	"	2,400							2,400		
	1429	"	1,260		40				780		2,080		1466	"	2,400							2,400		
	1430	"	2,100								2,100		1467	"	1,560		80				780	2,420		
	1431	"	2,100								2,100		1468	"	2,400		100					2,500		
	1432	"	1,260		60				780		2,100		1469	"	2,400		100					2,500		

Kön. Sæde. Nummer. Nombro.	Kontant løn per år. Solde annual en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifikations etc.		% des bénéfices de la vente.		Vardet af fri postad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Solde total par an.		Kön. Sæde. Nummer. Nombro.	Kontant løn per år. Solde annual en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifikations etc.		% des bénéfices de la vente.		Vardet af fri postad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Solde total par an.		
	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.
1470	m.	2,400		100						2,500		1506	m.	3,000		140					3,140	
1471	"	2,400		100						2,500		1507	"	2,400		150			600		3,150	
1472	"	2,400		100						2,500		1508	"	2,700			500				3,200	
1473	"	2,400		100						2,500		1509	"	3,000		200					3,200	
1474	"	2,400		100						2,500		1510	"	3,200							3,200	
1475	"	2,400		125						2,525		1511	"	3,000		250					3,250	
1476	"	2,100		250		190				2,540		1512	"	3,000		250					3,250	
1477	"	2,400		150						2,550		1513	"	3,000		250					3,250	
1478	"	2,400		50				120		2,570		1514	"	3,300		125					3,425	
1479	"	2,000						600		2,600		1515	"	3,300		175					3,475	
1480	"	2,100						500		2,600		1516	"	2,400		250	900				3,550	
1481	"	2,400		200						2,600		1517	"	3,300		275					3,575	
1482	"	2,500		150						2,650		1518	"	3,025		125	500				3,650	
1483	"	2,220		50		400				2,670		1519	"	3,600		175					3,775	
1484	"	2,100		175				400		2,675		1520	"	2,580		50	1,158	60			3,788	60
1485	"	2,400		300						2,700		1521	"	3,600		200					3,800	
1486	"	2,700								2,700		1522	"	3,600		200					3,800	
1487	"	2,700								2,700		1523	"	3,600		200					3,800	
1488	"	2,700								2,700		1524	"	3,600		200					3,800	
1489	"	2,700								2,700		1525	"	3,600		250					3,850	
1490	"	2,400		300						2,700		1526	"	3,600		300					3,900	
1491	"	2,700		100						2,800		1527	"	3,600		300					3,900	
1492	"	2,400		400						2,800		1528	"	3,600		400					4,000	
1493	"	2,000						900		2,900		1529	"	3,900		200					4,100	
1494	"	1,800		150				960		2,910		1530	"	2,400		150	1,600				4,150	
1495	"	2,700		225						2,925		1531	"	4,200							4,200	
1496	"	2,700		225						2,925		1532	"	4,200							4,200	
1497	"	2,700		225						2,925		1533	"	4,200		200					4,400	
1498	"	2,400		200		400				3,000		1534	"	4,200		200					4,400	
1499	"	3,000								3,000		1535	"	3,650		175	975				4,800	
1500	"	3,000								3,000		1536	"	4,800		250					5,050	
1501	"	2,400		200		400				3,000		1537	"	3,600					1,500		5,100	
1502	"	3,000								3,000		1538	"	5,400		400					5,800	
1503	"	3,000		100						3,100		1539	"								fritt upp	
1504	"	3,000		125						3,125		1540	"								fritt upp	
1505	"	3,000		125						3,125												
												S:a	654,582	50	27,698	—	10,128	60	88,917	—	781,326	10









Nummer. Nombro.	Kön. Sexe.	Kontant løn per år. Soldeire annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifikations etc.		% des bénéfices de la vente.		Værdiet af fri bostad. Fri kost m. m.		Værdi af hjemmet. Valeur de domicile gratuit, de la nourriture gratuite etc.		Summa løn per år. Soldeire total par an.	
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.
1763	kv.	600											600
1764	"	600											600
1765	"	600											600
1766	"	600											600
1767	"	600											600
1768	"	600											600
1769	"	600											600
1770	"	600											600
1771	"	600											600
1772	"	600											600
1773	"					600							600
1774	"	600											600
1775	"	600								360			610
1776	"	600								10			610
1777	"	600								15			615
1778	"	600								30	225		615
1779	"	600								20			620
1780	"	600									420		620
1781	"	600								20			620
1782	"	600								20			620
1783	"	600								20			620
1784	"	600								40	100		620
1785	"	600											624
1786	"	600									144		624
1787	"	600								25			625
1788	"	600								25			625
1789	"	600								25			625
1790	"	600								25			625
1791	"	600								25			625
1792	"	600								30			630
1793	"	600								30			630
1794	"	600								30			630
1795	"	600								30			630
1796	"	600								35			635
1797	"	600								35			635
1798	"	600								35	360		635
1799	"	240				360					420		636
1800	kv.	600											600
1801	"	600											600
1802	"	600											600
1803	"	480								40	80		600
1804	"	600											600
1805	"	600											600
1806	"	600											600
1807	"	600											600
1808	"	600											600
1809	"	600											600
1810	"	600											600
1811	"	600											600
1812	"	240								10			610
1813	"	600								10			610
1814	"	600								15			615
1815	"	360								30	225		615
1816	"	600								20			620
1817	"	200									420		620
1818	"	600								20			620
1819	"	600								20			620
1820	"	600								20			620
1821	"	480								40	100		620
1822	"	624											624
1823	"	480									144		624
1824	"	600								25			625
1825	"	600								25			625
1826	"	600								25			625
1827	"	600								25			625
1828	"	600								25			625
1829	"	600								30			630
1830	"	600								30			630
1831	"	600								30			630
1832	"	600								30			630
1833	"	600								35			635
1834	"	600								35			635
1835	"	240								35	360		635
1836	"	216									420		636

Kön. Sere. Nummer. Numéro.	Kontant løn per år. Salare annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		Tantième. % des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Salare total par an.		Kön. Sere. Nummer. Numéro.	Kontant løn per år. Salare annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		Tantième. % des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Salare total par an.			
	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.
1837 kv.	600		40							640	1874 kv.	660									660		
1838 "	600		40							640	1875 "	660									660		
1839 "	600		40							640	1876 "	240	25						400		665		
1840 "	600		40							640	1877 "	360	10						300		670		
1841 "	540						108			648	1878 "	660	10								670		
1842 "	540						108			648	1879 "	660	10								670		
1843 "	540						108			648	1880 "	660	10								670		
1844 "	540						108			648	1881 "	670									670		
1845 "	540						108			648	1882 "	600	80								680		
1846 "	540						108			648	1883 "	240	20						420		680		
1847 "	540						108			648	1884 "	540							144		684		
1848 "	600	50								650	1885 "	540							144		684		
1849 "	600	50								650	1886 "	540							144		684		
1850 "	600	50								650	1887 "	240	25						420		685		
1851 "	600	50								650	1888 "	660	25								685		
1852 "	600	50								650	1889 "	240							450		690		
1853 "	600	50								650	1890 "	600	50	50							700		
1854 "	650									650	1891 "	700									700		
1855 "	650									650	1892 "	700									700		
1856 "	600	50								650	1893 "	600	100								700		
1857 "	600	50								650	1894 "	300							400		700		
1858 "	200	50					400			650	1895 "	250	50						400		700		
1859 "	660									660	1896 "	660	50								710		
1860 "	660									660	1897 "	700	15								715		
1861 "	660									660	1898 "	660	55								715		
1862 "	660									660	1899 "	720									720		
1863 "	180						480			660	1900 "	720									720		
1864 "	660									660	1901 "	720									720		
1865 "	180						480			660	1902 "	720									720		
1866 "	660									660	1903 "	300							420		720		
1867 "	660									660	1904 "	720									720		
1868 "	240						420			660	1905 "	720									720		
1869 "	660									660	1906 "	720									720		
1870 "	180						480			660	1907 "	720									720		
1871 "	660									660	1908 "	240							480		720		
1872 "	660									660	1909 "	720									720		
1873 "	240						420			660	1910 "	720									720		







Kön. Seze. Nummer. Numero.	Kontant løn per år. Solde annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Tantième.		Vardet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourriture gratuite etc.		Summa løn per år. Solde total par an.											
	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.										
2133	kv.	900	75								975	2170	300	30							660	990
2134	"	900	75								975	2171	300	30							660	990
2135	"	900	75								975	2172	300	30							660	990
2136	"	720			259	30					979	2173	300	30							660	990
2137	"	360	20				600				980	2174	960	35								995
2138	"	360	20				600				980	2175	216								780	996
2139	"	240	20				720				980	2176	216								780	996
2140	"	360	20				600				980	2177	240								760	1,000
2141	"	360	20				600				980	2178	900	100								1,000
2142	"	360	20				600				980	2179	960	40								1,000
2143	"	240	20				720				980	2180	960	45								1,005
2144	"	240	20				720				980	2181	960	50								1,010
2145	"	240	20				720				980	2182	360		50						600	1,010
2146	"	240	20				720				980	2183	360		50						600	1,010
2147	"	240	20				720				980	2184	360		50						600	1,010
2148	"	240	20				720				980	2185	360		50						600	1,010
2149	"	360	20				600				980	2186	960	58								1,018
2150	"	240	20				720				980	2187	720								300	1,020
2151	"	936	45								981	2188	1,020									1,020
2152	"	936	45								981	2189	300								720	1,020
2153	"	240	25				720				985	2190	600								420	1,020
2154	"	240	25				720				985	2191	600								420	1,020
2155	"	240	25				720				985	2192	960	60								1,020
2156	"	240	25				720				985	2193	1,020									1,020
2157	"	300	30				660				990	2194	720	40	265							1,025
2158	"	300	30				660				990	2195	840	65	120							1,025
2159	"	300	30				660				990	2196	960	35	30							1,025
2160	"	300	30				660				990	2197	1,026									1,026
2161	"	720	30				240				990	2198	960	70								1,030
2162	"	300	30				660				990	2199	960	75								1,035
2163	"	300	30				660				990	2200	960	75								1,035
2164	"	300	30				660				990	2201	360		75						600	1,035
2165	"	300	30				660				990	2202	960	75								1,035
2166	"	300	30				660				990	2203	964		75							1,039
2167	"	300	30				660				990	2204	420	20							600	1,040
2168	"	300	30				660				990	2205	960	80								1,040
2169	"	300	30				660				990	2206	840	60	140							1,040

Númer. Mónétro.	Kín. Sere.	Kontant lön per år. Salaire annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Tantième.		Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Vantet af fri bostad, fri kost m. m.		Summa lön per år. Salaire total par an.		Númer. Mónétro.	Kín. Sere.	Kontant lön per år. Salaire annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Tantième.		Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Vantet af fri bostad, fri kost m. m.		Summa lön per år. Salaire total par an.								
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.			mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.					
2207	kv.	960	—	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,040	—	2244	kv.	1,080	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,080		
2208	"	960	—	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,040	—	2245	"	1,080	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,080			
2209	"	300	—	20	—	—	—	—	—	720	—	—	—	—	1,040	—	2246	"	1,080	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,080			
2210	"	980	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,040	—	2247	"	1,080	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,080			
2211	"	960	—	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,040	—	2248	"	1,080	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,080			
2212	"	960	—	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,040	—	2249	"	180	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	900	1,080		
2213	"	960	—	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,040	—	2250	"	180	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	900	1,080		
2214	"	1,040	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,040	—	2251	"	180	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	900	1,080		
2215	"	960	—	70	—	—	—	—	—	15	—	—	—	—	1,045	—	2252	"	1,080	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,080		
2216	"	416	—	30	—	—	—	—	—	600	—	—	—	—	1,046	—	2253	"	1,080	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,080		
2217	"	416	—	30	—	—	—	—	—	30	—	—	—	—	1,046	—	2254	"	1,080	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,080		
2218	"	840	—	30	—	—	—	—	—	177	—	—	—	—	1,047	—	2255	"	1,080	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,080		
2219	"	600	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,050	—	2256	"	1,080	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,080		
2220	"	1,000	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,050	—	2257	"	1,080	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,080		
2221	"	900	—	—	—	—	—	—	—	150	—	—	—	—	1,050	—	2258	"	1,080	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,080		
2222	"	360	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,050	—	2259	"	1,080	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,080		
3223	"	1,020	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,050	—	2260	"	780	—	—	65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	240	1,085		
2224	"	480	—	75	—	—	—	—	—	500	—	—	—	—	1,055	—	2261	"	936	—	—	150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,086		
2225	"	960	—	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,060	—	2262	"	860	—	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200	1,090		
2226	"	280	—	—	—	—	—	—	—	780	—	—	—	—	1,060	—	2263	"	468	—	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	600	1,098	
2227	"	360	—	100	—	—	—	—	—	600	—	—	—	—	1,060	—	2264	"	320	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	780	1,100	
2228	"	1,020	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,060	—	2265	"	1,080	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,100	
2229	"	960	—	—	—	—	—	—	—	102	90	—	—	—	1,062	90	2266	"	480	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	600	1,100	
2230	"	300	—	45	—	—	—	—	—	720	—	—	—	—	1,065	—	2267	"	480	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	600	1,100	
2231	"	960	—	55	—	—	—	—	—	50	—	—	—	—	1,065	—	2268	"	180	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	900	1,100	
2232	"	300	—	45	—	—	—	—	—	720	—	—	—	—	1,065	—	2269	"	480	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	600	1,100	
2233	"	300	—	45	—	—	—	—	—	720	—	—	—	—	1,065	—	2270	"	1,100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,100	
2234	"	300	—	45	—	—	—	—	—	720	—	—	—	—	1,065	—	2271	"	1,100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,100	
2235	"	300	—	40	—	—	—	—	—	730	—	—	—	—	1,070	—	2272	"	1,100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,100	
2236	"	300	—	40	—	—	—	—	—	730	—	—	—	—	1,070	—	2273	"	900	—	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,100	
2237	"	940	—	70	—	—	—	—	—	60	—	—	—	—	1,070	—	2274	"	144	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	960	1,104	
2238	"	1,020	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,070	—	2275	"	360	—	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	720	1,110
2239	"	960	—	—	—	—	—	—	—	112	43	—	—	—	1,072	43	2276	"	360	—	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	720	1,110
2240	"	780	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,080	—	2277	"	364	—	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	720	1,114
2241	"	1,080	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,080	—	2278	"	300	—	—	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	780	1,115
2242	"	1,080	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,080	—	2279	"	335	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	780	1,115
2243	"	1,080	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,080	—	2280	"	335	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	780	1,115





Kön. Szcz. Numer. Numero.	Kontant løn per år. Salaires annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Salaire total par an.		Kön. Szcz. Numer. Numero.	Kontant løn per år. Salaires annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Salaire total par an.		
	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	
2355	kv.	1,120		100						1,220		2392	kv.	1,200		60					1,260	
2356	"	600		20				600		1,220		2393	"	600		65			600		1,265	
2357	"	600		20				600		1,220		2394	"	1,200		75					1,275	
2558	"	600		20				600		1,220		2395	"	1,200		75					1,275	
2359	"	600		20				600		1,220		2396	"	1,200		75					1,275	
2360	"	600		20				600		1,220		2397	"	300		15			960		1,275	
2361	"	600		20				600		1,220		2398	"	1,200		75					1,275	
2362	"	300		20				900		1,220		2399	"	1,200		75					1,275	
2363	"	300		20				900		1,220		2400	"	660		20			600		1,280	
2364	"	300		20				900		1,220		2401	"	660		20			600		1,280	
2365	"	300		20				900		1,220		2402	"	840		40			400		1,280	
2366	"	1,200		20						1,220		2403	"	1,200		80					1,280	
2367	"	1,100		120						1,220		2404	"	660		20			600		1,280	
2368	"	600		20				600		1,220		2405	"	360		20			900		1,280	
2369	"	600		20				600		1,220		2406	"	660		20			600		1,280	
2370	"	300		20				900		1,220		2407	"	1,200		100					1,300	
2371	"	1,200		25						1,225		2408	"	1,200		100					1,300	
2372	"	1,200		25						1,225		2409	"	1,200		100					1,300	
2373	"	1,200		25						1,225		2410	"	1,200		100					1,300	
2374	"	300		30				900		1,230		2411	"	1,250		50					1,300	
2375	"	1,080		75		80				1,235		2412	"	1,200		100					1,300	
2376	"	240						1,000		1,240		2413	"	480		100			720		1,300	
2377	"	1,200		40						1,240		2414	"	1,200			100				1,300	
2378	"	1,200		40						1,240		2415	"	1,200		100					1,300	
2379	"	1,200		40						1,240		2416	"	1,200		100					1,300	
2380	"	480		45				720		1,245		2417	"	1,200		100					1,300	
2381	"	1,200		50						1,250		2418	"	1,200		100					1,300	
2382	"	360		50				840		1,250		2419	"	1,200		100					1,300	
2383	"	1,200		50						1,250		2420	"	1,200		100					1,300	
2384	"	1,200		50						1,250		2421	"	1,200		100					1,300	
2385	"	1,200		50						1,250		2422	"	1,200		100					1,300	
2386	"	1,200		50						1,250		2423	"	1,200		100					1,300	
2387	"	600		50				600		1,250		2424	"	1,200		100					1,300	
2388	"	1,200		50						1,250		2425	"	1,200		100					1,300	
2389	"	360						900		1,260		2426	"	1,200		100					1,300	
2390	"	720		60				480		1,260		2427	"	1,200		100					1,300	
2391	"	1,200		60						1,260		2428	"	530					780		1,310	

Kön. Sæde. Nummer. Numero.	Kontant løn per år. Salaires annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Salaires total par an.		Kön. Sæde. Nummer. Numero.	Kontant løn per år. Salaires annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Salaires total par an.		
	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.
2429 kv.	530							780		1,310		2466 kv.	420		100					900		1,420
2430 "	1,320									1,320		2467 "	1,380		50							1,430
2431 "	1,200		120							1,320		2468 "	1,380		50							1,430
2432 "	900		75		350					1,325		2469 "	1,320		110							1,430
2433 "	720		20				600			1,340		2470 "	960		80		390					1,430
2434 "	720		20				600			1,340		2471 "	900		60				480			1,440
2435 "	720		20				600			1,340		2472 "	1,440									1,440
2436 "	720		20				600			1,340		2473 "	1,440									1,440
2437 "	720		20				600			1,340		2474 "	840		20				600			1,460
2438 "	720		20				600			1,340		2475 "	1,400		60							1,460
2439 "	720		20				600			1,340		2476 "	1,350				120					1,470
2440 "	720		20				600			1,340		2477 "	1,350				120					1,470
2441 "	720		20				600			1,340		2478 "	1,500									1,500
2442 "	1,190		150							1,340		2479 "	1,500									1,500
2443 "	1,200		150							1,350		2480 "	600		100		300		500			1,500
2444 "	1,200		75		80					1,355		2481 "	1,500									1,500
2445 "	600		50				720			1,370		2482 "	1,500									1,500
2446 "	1,320		60							1,380		2483 "	1,500									1,500
2447 "	480						900			1,380		2484 "	1,500									1,500
2448 "	1,380									1,380		2485 "	1,500									1,500
2449 "	1,200		60		124					1,384		2486 "	1,500									1,500
2450 "	1,200		60		124					1,384		2487 "	1,500									1,500
2451 "	415		20				960			1,395		2488 "	1,500									1,500
2452 "	415		20				960			1,395		2489 "	1,320		70		124					1,514
2453 "	1,320		80							1,400		2490 "	1,020		200		300					1,520
2454 "	1,200		60				140			1,400		2491 "	900		20				600			1,520
2455 "	1,200		200							1,400		2492 "	1,440		100							1,540
2456 "	1,200		200							1,400		2493 "	1,500		50							1,550
2457 "	1,200						200			1,400		2494 "	1,200		50		300					1,550
2458 "	1,200					200				1,400		2495 "	1,500		50							1,550
2459 "	780		20				600			1,400		2496 "	1,500		50							1,550
2460 "	1,200				200					1,400		2497 "	1,500		60							1,560
2461 "	1,320		80							1,400		2498 "	1,440		120							1,560
2462 "	780		20				600			1,400		2499 "	1,560									1,560
2463 "	780		20				600			1,400		2500 "	1,440		120							1,560
2464 "	1,320		100							1,420		2501 "	1,440		120							1,560
2465 "	1,320		100							1,420		2502 "	1,320		130		115					1,565

Kön. Sæde. Nummer. Número.	Kontant løn per år. Solde annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		Tantisme. % des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Solde total par an.		Kön. Sæde. Nummer. Número.	Kontant løn per år. Solde annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		Tantisme. % des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Solde total par an.			
	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.
2503	kv.	900		175				500		1,575		2540	kv.	1,800						1,800			
2504	"	960		20				600		1,580		2541	"	1,800						1,800			
2505	"	1,440		150						1,590		2542	"	1,800						1,800			
2506	"	1,440		150						1,590		2543	"	1,800						1,800			
2507	"	1,500		100						1,600		2544	"	1,800						1,800			
2508	"	1,500		100						1,600		2545	"	1,800	50					1,850			
2509	"	1,500		100						1,600		2546	"	1,800	60					1,860			
2510	"	1,500		100						1,600		2547	"	1,800	100					1,900			
2511	"	1,560		40						1,600		2548	"	1,800	100					1,900			
2512	"	1,500		100						1,600		2549	"	1,800	150					1,950			
2513	"	1,500		100						1,600		2550	"	1,800	150					1,950			
2514	"	1,500		100						1,600		2551	"	1,440	120			400		1,960			
2515	"	1,200			400					1,600		2552	"	1,500	50	420				1,970			
2516	"	1,500		100						1,600		2553	"	1,920	60					1,980			
2517	"	1,500		100						1,600		2554	"	1,800	200					2,000			
2518	"	1,354	50	135		115			50	1,604		2555	"	2,000						2,000			
2519	"	1,260			350					1,610		2556	"	1,920	100					2,020			
2520	"	1,500		125						1,625		2557	"	1,440		600				2,040			
2521	"	1,500		125						1,625		2558	"	1,920	125					2,045			
2522	"	1,500		125						1,625		2559	"	1,800	100	150				2,050			
2523	"	1,500		125						1,625		2560	"	1,800	140	130				2,070			
2524	"	1,500		125						1,625		2561	"	2,100						2,100			
2525	"	1,500		125						1,625		2562	"	2,100						2,100			
2526	"	1,500		125						1,625		2563	"	1,800	300					2,100			
2527	"	900		20				720		1,640		2564	"	2,100						2,100			
2528	"	840		100				720		1,660		2565	"	1,700	100	307	95			2,107	95		
2529	"	1,200		100		360				1,660		2566	"	1,500	50	600				2,150			
2530	"	1,680								1,680		2567	"	1,500	100	600				2,200			
2531	"	1,200		200		300				1,700		2568	"	1,500	100	600				2,200			
2532	"	1,080		20				600		1,700		2569	"	2,160	60					2,220			
2533	"	1,440		278						1,718		2570	"	2,100	125					2,225			
2534	"	1,260		50				420		1,730		2571	"	2,100	125					2,225			
2535	"	900		100		150		600		1,750		2572	"	2,100	175					2,275			
2536	"	1,620		135						1,755		2573	"	2,100	200					2,300			
2537	"	1,680		100						1,780		2574	"	1,500		900				2,400			
2538	"	1,800								1,800		2575	"	2,100		300				2,400			
2539	"	1,800								1,800		2576	"	2,400						2,400			















Kön. Sæde. Nummer. Numero.	Kontant løn per år. Salario annuo en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Salario total par an.		Kön. Sæde. Nummer. Numero.	Kontant løn per år. Salario annuo en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Salario total par an.		
	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.
2990	m.	312	—	—	—	—	—	—	—	—	312	3027	m.	600	—	—	—	—	—	—	—	600
2991	"	300	20	—	—	—	—	—	—	—	320	3028	"	600	—	—	—	—	—	—	—	600
2992	"	300	25	—	—	—	—	—	—	—	325	3029	"	600	—	—	—	—	—	—	—	600
2993	"	300	25	—	—	—	—	—	—	—	325	3030	"	600	—	—	—	—	—	—	—	600
2994	"	300	25	—	—	—	—	—	—	—	325	3031	"	600	—	—	—	—	—	—	—	600
2995	"	300	25	—	—	—	—	—	—	—	325	3032	"	600	10	—	—	—	—	—	—	610
2996	"	300	25	—	—	—	—	—	—	—	325	3033	"	600	20	—	—	—	—	—	—	620
2997	"	300	30	—	—	—	—	—	—	—	330	3034	"	600	25	—	—	—	—	—	—	625
2998	"	300	30	—	—	—	—	—	—	—	330	3035	"	600	30	—	—	—	—	—	—	630
2999	"	300	40	—	—	—	—	—	—	—	340	3036	"	300	—	—	—	—	—	360	—	660
3000	"	300	40	—	—	—	—	—	—	—	340	3037	"	240	—	—	—	—	—	420	—	660
3001	"	350	—	—	—	—	—	—	—	—	350	3038	"	600	60	—	—	—	—	—	—	660
3002	"	300	50	—	—	—	—	—	—	—	350	3039	"	60	—	—	—	—	—	600	—	660
3003	"	360	—	—	—	—	—	—	—	—	360	3040	"	600	90	—	—	—	—	—	—	690
3004	"	360	—	—	—	—	—	—	—	—	360	3041	"	700	—	—	—	—	—	—	—	700
3005	"	360	—	—	—	—	—	—	—	—	360	3042	"	360	10	—	—	—	—	350	—	720
3006	"	360	—	—	—	—	—	—	—	—	360	3043	"	720	—	—	—	—	—	—	—	720
3007	"	360	15	—	—	—	—	—	—	—	375	3044	"	700	25	—	—	—	—	—	—	725
3008	"	360	15	—	—	—	—	—	—	—	375	3045	"	720	15	—	—	—	—	—	—	735
3009	"	360	20	—	—	—	—	—	—	—	380	3046	"	144	—	—	—	—	—	600	—	744
3010	"	200	200	—	—	—	—	—	—	—	400	3047	"	720	40	—	—	—	—	—	—	760
3011	"	360	50	—	—	—	—	—	—	—	410	3048	"	720	50	—	—	—	—	—	—	770
3012	"	420	—	—	—	—	—	—	—	—	420	3049	"	780	—	—	—	—	—	—	—	780
3013	"	420	15	—	—	—	—	—	—	—	435	3050	"	720	60	—	—	—	—	—	—	780
3014	"	420	30	—	—	—	—	—	—	—	450	3051	"	780	5	—	—	—	—	—	—	785
3015	"	480	—	—	—	—	—	—	—	—	480	3052	"	780	5	—	—	—	—	—	—	785
3016	"	480	—	—	—	—	—	—	—	—	480	3053	"	720	70	—	—	—	—	—	—	790
3017	"	480	—	—	—	—	—	—	—	—	480	3054	"	360	25	—	—	—	—	425	—	810
3018	"	480	15	—	—	—	—	—	—	—	495	3055	"	360	25	—	—	—	—	425	—	810
3019	"	480	30	—	—	—	—	—	—	—	510	3056	"	420	—	—	—	—	—	400	—	820
3020	"	480	30	—	—	—	—	—	—	—	510	3057	"	800	25	—	—	—	—	—	—	825
3021	"	480	30	—	—	—	—	—	—	—	510	3058	"	840	—	—	—	—	—	—	—	840
3022	"	480	40	—	—	—	—	—	—	—	520	3059	"	860	15	—	—	—	—	—	—	875
3023	"	480	40	—	—	—	—	—	—	—	520	3060	"	860	15	—	—	—	—	—	—	875
3024	"	480	50	—	—	—	—	—	—	—	530	3061	"	860	15	—	—	—	—	—	—	875
3025	"	180	—	—	—	—	—	—	—	—	530	3062	"	860	15	—	—	—	—	—	—	875
3026	"	540	5	—	—	—	—	—	—	—	545	3063	"	860	15	—	—	—	—	—	—	875



Kön. Svece.	Kontant lön per år. Salaire annuel en argent comptant.	Grattifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Vardet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit de la nourri- ture gratuite etc.		Tantième.	Summa lön per år. Salaire total par an.		Kön. Svece.	Kontant lön per år. Salaire annuel en argent comptant.	Grattifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Vardet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit de la nourri- ture gratuite etc.		Tantième.	Summa lön per år. Salaire total par an.	
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.		mk. fr.	p. c.			mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.		mk. fr.	p. c.
3138	m.	1,620	100							1,720	3175	m.	2,400								2,400
3139	"	1,600	150							1,750	3176	"	2,200	200							2,400
3140	"	1,600	150							1,750	3177	"	2,100	350							2,450
3141	"	1,600	150							1,750	3178	"	2,280	175							2,455
3142	"	1,800								1,800	3179	"	2,400	75							2,475
3143	"	1,800								1,800	3180	"	2,400	100							2,500
3144	"	1,680	150							1,830	3181	"	2,400	100							2,500
3145	"	1,800	100							1,900	3182	"	2,500								2,500
3146	"	1,800	100							1,900	3183	"	2,550								2,550
3147	"	1,800	100							1,900	3184	"	2,400	150							2,550
3148	"	1,800	100							1,900	3185	"	2,400	150							2,550
3149	"	1,740	175							1,915	3186	"	2,400	250							2,650
3150	"	1,740	175							1,915	3187	"	2,700								2,700
3151	"	1,920								1,920	3188	"	2,100		690						2,790
3152	"	1,200	150						600	1,950	3189	"	2,700	150							2,850
3153	"	1,800	150							1,950	3190	"	2,700	150							2,850
3154	"	1,800	150							1,950	3191	"	2,880	100							2,980
3155	"	1,800	150							1,950	3192	"	3,000	150							3,150
3156	"	1,920	50							1,970	3193	"	3,000	200							3,200
3157	"	1,800	200							2,000	3194	"	3,000	200							3,200
3158	"	1,980	25							2,005	3195	"	3,000	250							3,250
3159	"	1,920	100							2,020	3196	"	3,600	300							3,900
3160	"	1,800	250							2,050	3197	"	3,900								3,900
3161	"	2,100								2,100	3198	"	3,600	300							3,900
3162	"	1,200	425						500	2,125	3199	"	3,500	500							4,000
3163	"	2,000	150							2,150	3200	"	3,600	500							4,100
3164	"	2,200								2,200	3201	"	4,200								4,200
3165	"	2,000	200							2,200	3202	"	4,000	200							4,200
3166	"	1,500	400						300	2,200	3203	"	5,000								5,000
3167	"	1,680				550				2,230	3204	"									tritt upp
3168	"	2,100	150							2,250		S:a	277,700	15,742	1,240	9,960					304,642
3169	"	2,100	150							2,250											
3170	"	2,100	150							2,250	3205	kv.		15							15
3171	"	2,100	175							2,275	3206	"	100	20							120
3172	"	2,100	200							2,300	3207	"	120								120
3173	"	2,220	100							2,320	3208	"	120	20							140
3174	"	2,200	175							2,375	3209	"	156	10							166



Kön. Sæde.	Nummer. Numero.	Kontant løn per år. Salaires annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Salaires total par an.		Kön. Sæde.	Nummer. Numero.	Kontant løn per år. Salaires annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Salaires total par an.			
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.			mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.
	3284	kv.	480								480		3321	kv.	72		40						480		592
	3285	"	480								480		3322	"	300		20						275		595
	3286	"	480								480		3323	"	180								420		600
	3287	"	300							180	480		3324	"	600										600
	3288	"	120							360	480		3325	"	600										600
	3289	"	480								480		3326	"	600										600
	3290	"	468	15							483		3327	"	240							360			600
	3291	"	468	15							483		3328	"	240							360			600
	3292	"	480	18							498		3329	"	600										600
	3293	"	480	20							500		3330	"	600										600
	3294	"	120	20						360	500		3331	"	600										600
	3295	"	468	32							500		3332	"	600										600
	3296	"	480	25							505		3333	"	540	60									600
	3297	"	480	25							505		3334	"	600										600
	3298	"	480	25							505		3335	"	600										600
	3299	"	480	30							510		3336	"	600										600
	3300	"	95	5						410	510		3337	"	600										600
	3301	"	520								520		3338	"	420		180								600
	3302	"	360	10						150	520		3339	"	600										600
	3303	"	480	50							530		3340	"	600										600
	3304	"	540								540		3341	"	600										600
	3305	"	540								540		3342	"	96	5						500			601
	3306	"	540								540		3343	"	240	10						360			610
	3307	"	540								540		3344	"	145	10						456			611
	3308	"	540								540		3345	"	600	20									620
	3309	"	540								540		3346	"	600	20									620
	3310	"	540								540		3347	"	240	20						360			620
	3311	"	240							300	540		3348	"	624										624
	3312	"	540								540		3349	"	600	25									625
	3313	"	540	20							560		3350	"	600	30									630
	3314	"	540	20							560		3351	"	240	30						360			630
	3315	"	480	45						35	560		3352	"	600	30									630
	3316	"	520	25			15				560		3353	"	600	30									630
	3317	"	270							300	570		3354	"	600	30									630
	3318	"	576								576		3355	"	600	35									635
	3319	"	120							456	25	576	25	3356	"	600	40								640
	3320	"	540								590		3357	"	240							400			640

Kön. Sæde.	Kön. Sæde.	Kontant løn per år. Salarié annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Tantième.		Valeur de domicile gratuit, de la nourriture gratuite etc.		Vardet af fri bostad, fri kost m. m.		Summa løn per år. Salarié total par an.														
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.													
3358	kv.	620		25										645		3395	kv.	750									750	
3359	"	600		50										650		3396	"	720	30								750	
3360	"	600		50										650		3397	"	150			600						750	
3361	"	600		50										650		3398	"	720	35								755	
3362	"	240		50				360						650		3399	"	240	20		500						760	
3363	"	600		50										650		3400	"	720	40								760	
3364	"	360		50				240						650		3401	"	520	60		180						760	
3365	"	600		50										650		3402	"	720	50								770	
3366	"	216		20				420						656		3403	"	720	50								770	
3367	"	440		40				180						660		3404	"	720	50								770	
3368	"	640		20										660		3405	"	720	50								770	
3369	"	72						600						672		3406	"	720	50								770	
3370	"	624		50										674		3407	"	720	50								770	
3371	"	600		75										675		3408	"	180			600						780	
3372	"	380						300						680		3489	"	720	60								780	
3373	"	240		20				420						680		3410	"	720	60								780	
3374	"	300		25				360						685		3411	"	720	60								780	
3375	"	96						600						696		3412	"	180			600						780	
3376	"	700												700		3413	"	780									780	
3377	"	700												700		3414	"	780									780	
3378	"	100						600						700		3415	"	180			600						780	
3379	"	660		50										710		3416	"	180			600						780	
3380	"	300						420						720		3417	"	720	75								795	
3381	"	720												720		3418	"	240	40		515						795	
3382	"	720												720		3419	"	720	75								795	
3383	"	720												720		3420	"	720	75								795	
3384	"	120						600						720		3421	"	720	75								795	
3385	"	120						600						720		3422	"	600	50		150						800	
3386	"	660		75										735		3423	"	800									800	
3387	"	444						300						744		3424	"	180	20		600						800	
3388	"	300		25				420						745		3425	"	780	20								800	
3389	"	300		25				420						745		3426	"	720	50	45	15						815	15
3390	"	125		20				600						745		3427	"	720	100								820	
3391	"	720		30										750		3428	"	240			600						840	
3392	"	720		30										750		3429	"	720	130								850	
3393	"	240		30				480						750		3430	"	240	20		600						860	
3394	"	600		50				100						750		3431	"	240	20		600						860	







Nummer. Numero.	Kon. Soc.	Kontant lön per år. Saläre annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Værdet af bostad gratuit, de la nouvelle taxe gratuite etc.		Summa lön per år. Saläre total par an.		Kon. Soc.	Kontant lön per år. Saläre annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Værdet af bostad gratuit, de la nouvelle taxe gratuite etc.		Summa lön per år. Saläre total par an.			
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.		
3575	m.	4,000	—	—	—	—	—	—	—	—	4,000	—	3605	m.	240	10	—	—	—	—	—	250	—	
3576	"	3,600	—	—	—	—	—	—	—	—	4,100	—	3606	"	240	25	—	—	—	—	—	265	—	
3577	"	3,600	—	—	—	—	—	—	—	—	4,170	—	3607	"	300	25	—	—	—	—	—	325	—	
3578	"	4,000	—	—	—	—	—	—	—	—	4,500	—	3608	"	360	20	—	—	—	—	—	380	—	
3579	"	4,500	—	—	—	—	—	—	—	—	4,500	—	3609	"	500	—	—	—	—	—	—	500	—	
3580	"	5,000	—	—	—	—	—	—	—	—	5,125	—	3610	"	500	—	—	—	—	—	—	500	—	
3581	"	3,500	—	—	—	—	—	—	—	—	5,400	—	3611	"	480	25	—	—	—	—	—	505	—	
3582	"	5,000	—	—	—	—	—	—	—	—	5,575	—	3612	"	480	30	—	—	—	—	—	510	—	
3583	"	5,000	—	—	—	—	—	—	—	—	5,700	—	3613	"	600	40	—	—	—	—	—	640	—	
	S:a	116,490	—	565	—	140	—	13,315	—	—	130,510	—	3614	"	600	40	—	—	—	—	—	640	—	
3584	kv.	400	—	50	—	—	—	—	—	—	450	—	3615	"	700	—	—	—	—	—	—	700	—	
3585	"	600	—	—	—	—	—	—	—	—	600	—	3616	"	720	—	—	—	—	—	—	720	—	
3586	"	500	—	100	—	—	—	—	—	—	900	—	3617	"	250	—	—	—	—	—	480	730	—	
3587	"	900	—	—	—	—	—	—	—	—	900	—	3618	"	300	—	—	—	—	—	480	780	—	
3588	"	900	—	—	—	—	—	—	—	—	900	—	3619	"	780	25	—	—	—	—	—	805	—	
3589	"	900	—	—	—	—	—	—	—	—	900	—	3620	"	900	30	—	—	—	—	—	930	—	
3590	"	720	—	60	—	—	—	—	—	—	960	—	3621	"	900	30	—	—	—	—	—	930	—	
3591	"	360	—	—	—	—	—	—	—	—	960	—	3622	"	900	50	—	—	—	—	—	950	—	
3592	"	900	—	75	—	—	—	—	—	—	1,000	—	3623	"	960	25	—	—	—	—	—	985	—	
3593	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—	3624	"	1,000	—	—	—	—	—	—	1,000	—	
3594	"	1,260	—	40	—	—	—	—	—	—	1,300	—	3625	"	1,080	—	—	—	—	—	—	1,080	—	
3595	"	720	—	20	—	—	—	—	—	—	1,340	—	3626	"	1,080	20	—	—	—	—	—	1,100	—	
3596	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	1,390	—	3627	"	1,080	30	—	—	—	—	—	1,110	—	
3597	"	1,500	—	100	—	—	—	—	—	—	1,600	—	3628	"	1,080	30	—	—	—	—	—	1,110	—	
3598	"	1,700	—	100	—	—	—	—	—	—	1,800	—	3629	"	1,080	75	—	—	—	—	—	1,155	—	
3599	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—	3630	"	800	—	—	—	—	—	360	1,160	—	
3600	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—	3631	"	1,200	—	—	—	—	—	—	1,200	—	
3601	"	3,000	—	—	—	—	—	—	—	—	2,000	—	3632	"	1,200	40	—	—	—	—	—	1,240	—	
	S:a	20,360	—	545	—	—	—	2,095	—	—	23,000	—	3633	"	1,200	50	—	—	—	—	—	1,250	—	
													3634	"	600	10	—	—	—	—	—	720	1,330	—
													3635	"	1,500	40	—	—	—	—	—	—	1,540	—
													3636	"	1,500	—	—	—	—	—	—	240	1,740	—
													3637	"	1,500	—	—	—	—	—	—	240	1,740	—
													3638	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—
3602	m.	175	—	—	—	—	—	—	—	—	175	—	3639	"	1,800	60	—	—	—	—	—	1,860	—	
3603	"	240	—	10	—	—	—	—	—	—	250	—	3640	"	1,820	75	—	—	—	—	—	1,895	—	
3604	"	200	—	50	—	—	—	—	—	—	250	—	3641	"	1,920	50	—	—	—	—	—	1,970	—	

## Butikbiträden.

Commis de boutiques.

Nummer. Numero.	Køn. Sexe.	Kontant løn per år. Salare annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Tantième.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourriture gratuite etc.		Summa løn per år. Salare total par an.		Nummer. Numero.	Køn. Sexe.	Kontant løn per år. Salare annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Tantième.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourriture gratuite etc.		Summa løn per år. Salare total par an.	
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.			mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.
3642	m.	1,980		60								2,040	3677	kv.	600		30								630		
3643	"	1,200		25						840		2,065	3678	"	600		30								630		
3644	"	1,500		25						600		2,125	3679	"	540		40			50					630		
3645	"	1,500		25						840		2,365	3680	"	600		35								635		
3646	"	2,400										2,400	3681	"	600		40								640		
3647	"	2,400										2,400	3682	"	600		40								640		
3648	"	2,400										2,400	3683	"	600		40								640		
3649	"	2,100		50						300		2,450	3684	"	600		40								640		
3650	"	2,400		60								2,460	3685	"	600		40								640		
3651	"	2,400		160								2,560	3686	"	600		40								640		
3652	"	2,700		90								2,790	3687	"	684		40								724		
3653	"	3,000										3,000	3688	"	684		40								724		
3654	"	2,400		150		500						3,050	3689	"	480		18	50		240					738	50	
3655	"	3,000		50								3,050	3690	"	660		40			50					750		
3656	"	3,000		60								3,060	3691	"	720		40								760		
3657	"	3,600								240		3,840	3692	"	720		48								768		
3658	"	5,000		25								5,025	3693	"	720		60								780		
S:a		77,545		1,695		500				5,340		85,080	3694	"	720		75								795		
3659	kv.	144										144	3696	"	660		40			100					800		
3660	"	300		25								325	3697	"	660		40			100					800		
3661	"	360										360	3698	"	600		50			180					830		
3662	"	360		20								380	3699	"	900		20								920		
3663	"	360		30								390	3700	"	900		40								940		
3664	"	480										480	3701	"	200		40			700					940		
3665	"	480										480	3702	"	600		50			300					950		
3666	"	480		25								505	3703	"	480		20			450					950		
3667	"	480		30								510	3704	"	720					240					960		
3668	"	480		40								520	3705	"	240		20			700					960		
3669	"	300								240		540	3706	"	240		20			700					960		
3670	"	240		25						300		565	3707	"	960		40								1,000		
3671	"	480		100								580	3708	"	1,020		40								1,060		
3672	"	600										600	3709	"	720		50			400					1,170		
3673	"	600										600	3710	"	1,200		40								1,240		
3674	"	600		20								620	3711	"	1,200		50								1,250		
3675	"	600		25								625	3712	"	1,200		50								1,250		
3676	"	600		25								625	3713	"	1,080		100		120						1,300		





Kön. Nummer. Numero.	Kontant løn per år. Salare annuel en argent comptant.	Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Salare total par an.		Kön. Nummer. Numero.	Kontant løn per år. Salare annuel en argent comptant.	Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Salare total par an.		
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.			mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.
3833	m.	2,160		100					2,260		3870	m.	4,200						4,200	
3834	"	2,300							2,300		3871	"	4,200						4,200	
3835	"	2,100		200					2,300		3872	"	4,200						4,200	
3836	"	2,400							2,400		3873	"	3,600	700					4,300	
3837	"	2,400							2,400		3874	"	4,500						4,500	
3838	"	2,400							2,400		3875	"	3,900				600		4,500	
3839	"	2,400		60					2,460		3876	"	3,900				650		4,550	
3840	"	2,160			407	30			2,567	30	3877	"	3,900				650		4,550	
3841	"	2,400		250					2,650		3878	"	3,600	1,000					4,600	
3842	"	1,800					1,000		2,800		3879	"	3,900				800		4,700	
3843	"	2,700		150					2,850		3880	"	4,500	275					4,775	
3844	"	2,640					240		2,880		3881	"	3,900				900		4,800	
3845	"	3,000							3,000		3882	"	4,800	150					4,950	
3846	"	3,000							3,000		3883	"	5,000						5,000	
3847	"	3,000							3,000		3884	"	4,800	200					5,000	
3848	"	2,700		300					3,000		3885	"	5,000						5,000	
3849	"	2,700		300					3,000		3886	"	4,200		1,086	15			5,286	15
3850	"	2,700		300					3,000		3887	"	5,100	600					5,700	
3851	"	3,000		125					3,125		S:a	249,504	9,665	2,338	37	7,100		268,607	37	
3852	"	3,000		150					3,150		3888	ky.	240						240	
3853	"	3,000		200					3,200		3889	"	500						500	
3854	"	3,000		200					3,200		3890	"	600						600	
3855	"	3,000			301	84			3,301	84	3891	"	600						600	
3856	"	3,250		200					3,450		3892	"	600						600	
3857	"	3,000		500					3,500		3893	"	600						600	
3858	"	2,820		100			600		3,520		3894	"	600						600	
3859	"	3,000		100			440		3,540		3895	"	624						624	
3860	"	3,480		100					3,580		3896	"	660						660	
3861	"	3,600							3,600		3897	"	720						720	
3862	"	3,600							3,600		3898	"	840						840	
3863	"	3,600							3,600		3899	"	360	30			480		870	
3864	"	3,600		100					3,700		3900	"	840	50					890	
3865	"	2,700		1,075					3,775		3901	"	840	50					890	
3866	"	3,300					500		3,800		3902	"	900						900	
3867	"	3,300		600					3,900		3903	"	900						900	
3868	"	3,600		360					3,960		3904	"	900						900	
3869	"	4,200							4,200				50						950	

Kön. Scen. Nummer. Numero.	Kontant lön per år. Salairé annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Vardet af fri bostad, Hj kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa lön per år. Salairé total par an.		Kön. Scen. Nummer. Numero.	Kontant lön per år. Salairé annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Vardet af fri bostad, Hj kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa lön per år. Salairé total par an.			
	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.
3905	kv.	900	—	75	—	—	—	—	—	975	—	3942	kv.	1,600	—	—	—	185	75	—	—	1,785	75
3906	"	960	—	25	—	—	—	—	—	985	—	3943	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—
3907	"	940	—	90	—	—	—	—	—	1,030	—	3944	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—
3908	"	1,040	—	—	—	—	—	—	—	1,040	—	3945	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—
3909	"	1,080	—	—	—	—	—	—	—	1,080	—	3946	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—
3910	"	1,080	—	—	—	—	—	—	—	1,080	—	3947	"	1,200	100	—	149	—	400	—	—	1,849	—
3911	"	1,080	—	90	—	—	—	—	—	1,170	—	3948	"	1,800	50	—	—	—	—	—	—	1,850	—
3912	"	1,080	—	100	—	—	—	—	—	1,180	—	3949	"	1,800	100	—	—	—	—	—	—	1,900	—
3913	"	1,080	—	100	—	—	—	—	—	1,180	—	3950	"	1,800	125	—	—	—	—	—	—	1,925	—
3914	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—	3951	"	1,200	100	—	—	—	720	—	—	2,020	—
3915	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—	3952	"	1,200	225	—	—	—	600	—	—	2,025	—
3916	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—	3953	"	1,920	160	—	—	—	—	—	—	2,080	—
3917	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—	3954	"	2,250	—	—	—	—	—	—	—	2,250	—
3918	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—	3955	"	2,100	150	—	—	—	—	—	—	2,250	—
3919	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—	3956	"	2,100	175	—	—	—	—	—	—	2,275	—
3920	"	1,200	—	25	—	—	—	—	—	1,225	—	3957	"	2,100	175	—	—	—	—	—	—	2,275	—
3921	"	720	—	50	—	—	—	480	—	1,250	—	3958	"	2,400	—	—	—	—	—	—	—	2,400	—
3922	"	1,200	—	50	—	—	—	—	—	1,250	—	3959	"	2,400	100	—	—	—	—	—	—	2,500	—
3923	"	1,200	—	50	—	—	—	—	—	1,250	—	3960	"	2,425	225	—	—	—	—	—	—	2,650	—
3924	"	900	—	50	—	—	—	300	—	1,250	—	3961	"	2,200	600	—	—	—	—	—	—	2,800	—
3925	"	1,200	—	100	—	—	—	—	—	1,300	—	3962	"	2,700	200	—	—	—	—	—	—	2,900	—
3926	"	1,200	—	100	—	—	—	—	—	1,300	—	3963	"	2,400	500	—	—	—	—	—	—	2,900	—
3927	"	1,295	—	100	—	—	—	—	—	1,395	—	3964	"	2,400	100	—	—	—	480	—	—	2,980	—
3928	"	1,400	—	—	—	—	—	—	—	1,400	—	3965	"	3,000	—	—	—	—	—	—	—	3,000	—
3929	"	600	—	80	—	—	—	780	—	1,460	—	3966	"	2,400	800	—	—	—	—	—	—	3,200	—
3930	"	1,380	—	100	—	—	—	—	—	1,480	—	3967	"	3,300	200	—	—	—	—	—	—	3,500	—
3931	"	1,450	—	40	—	—	—	—	—	1,490	—	3968	"	3,000	250	—	—	373	—	—	—	3,623	—
3932	"	1,500	—	—	—	—	—	—	—	1,500	—	3969	"	3,600	100	—	—	—	—	—	—	3,700	—
3933	"	1,500	—	—	—	—	—	—	—	1,500	—												
3934	"	1,500	—	50	—	—	—	—	—	1,550	—	S:a	117,464	—	6,440	—	707	75	4,240	—	128,851	75	
3935	"	1,500	—	50	—	—	—	—	—	1,550	—												
3936	"	1,600	—	—	—	—	—	—	—	1,600	—												
3937	"	1,500	—	100	—	—	—	—	—	1,600	—												
3938	"	1,500	—	125	—	—	—	—	—	1,625	—	3970	m.	180	—	10	—	—	—	—	—	190	—
3939	"	1,500	—	125	—	—	—	—	—	1,625	—	3971	"	216	—	10	—	—	—	—	—	226	—
3940	"	1,620	—	75	—	—	—	—	—	1,695	—	3972	"	240	—	—	—	—	—	—	—	240	—
3941	"	1,620	—	75	—	—	—	—	—	1,695	—	3973	"	240	—	—	—	—	—	—	—	240	—

## Butikbiträden.

## Commis de boutiques.

Køn. Scæ. Nummer. Numero.	Kontant løn per år. Salaires annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Salaires total par an.		Køn. Scæ. Nummer. Numero.	Kontant løn per år. Salaires annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Salaires total par an.	
	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.
3974	m.	240								240	4011	m.	480								480
3975	"	240								240	4012	"	500								500
3976	"	240		10						250	4013	"	500								500
3977	"	240		10						250	4014	"	500								500
3978	"	240		10						250	4015	"	520								520
3979	"	240		10						250	4016	"	520								520
3980	"	240		10						250	4017	"	120	10				400			530
3981	"	250								250	4018	"	144	25				365			534
3982	"	240		20						260	4019	"	180	20				400			600
3983	"	240		20						260	4020	"	600								600
3984	"	264								264	4021	"	600								600
3985	"	240		40						280	4022	"	600	20							620
3986	"	240		40						280	4023	"	240					420			660
3987	"	288								288	4034	"	300					365			665
3988	"	300								300	4025	"	300	25				400			725
3989	"	300								300	4026	"	144	20				600			764
3990	"	300								300	4027	"	840								840
3991	"	300								300	4028	"	240					600			840
3992	"	300		10						310	4029	"	240	10				600			850
3993	"	300		10						310	4030	"	840	25							865
3994	"	312								312	4031	"	240	25				600			865
3995	"	300		25						325	4032	"	900								900
3996	"	300		25						325	4033	"	900								900
3997	"	300		25						325	4034	"	300	25				600			925
3998	"	360								360	4035	"	900	25							925
3999	"	360								360	4036	"	180	50				700			930
4000	"	365								365	4037	"	900	40							940
4001	"	120		10				240		370	4038	"	900	40							940
4002	"	360		35						395	4039	"	900	50							950
4003	"	390		10						400	4040	"	900	50							950
4004	"	420								420	4041	"	360					600			960
4005	"	420		10						430	4042	"	960								960
4006	"	420		10						430	4043	"	960								960
4007	"	60		5				400		465	4044	"	960								960
4008	"	60		5				400		465	4045	"	960								960
4009	"	468		10						478	4046	"	960								960
4010	"	480								480	4047	"	900		80						980



Kön. Seze.	Kön. Seze.	Kön. Seze.	Kön. Seze.	Kön. Seze.	Kön. Seze.	Kön. Seze.	Kön. Seze.	Kön. Seze.	Kön. Seze.	Kön. Seze.	Kön. Seze.	Summa loa per år. Salare total per an.		Vædet af fri postad, fri kost m. m.		Vædet af fri postad, fri kost m. m.		Vædet af fri postad, fri kost m. m.		Vædet af fri postad, fri kost m. m.		Vædet af fri postad, fri kost m. m.	
												mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.
4048	m.	360	25	—	—	600	—	985	—	4085	m.	900	50	—	—	600	—	1,550	—				
4049	"	960	30	—	—	—	—	990	—	4086	"	1,500	75	—	—	—	—	1,575	—				
4050	"	1,000	—	—	—	—	—	1,000	—	4087	"	1,500	100	—	—	—	—	1,600	—				
4051	"	1,020	—	—	—	—	—	1,020	—	4088	"	1,500	100	—	—	—	—	1,600	—				
4052	"	1,020	50	—	—	—	—	1,070	—	4089	"	1,500	100	—	—	—	—	1,600	—				
4053	"	1,080	—	—	—	—	—	1,080	—	4090	"	1,500	150	—	—	—	—	1,650	—				
4054	"	1,080	—	—	—	—	—	1,080	—	4091	"	1,800	—	—	—	—	—	1,800	—				
4055	"	1,100	—	—	—	—	—	1,100	—	4092	"	1,800	—	—	—	—	—	1,800	—				
4056	"	1,080	30	—	—	—	—	1,110	—	4093	"	1,800	125	—	—	—	—	1,925	—				
4057	"	660	55	—	—	400	—	1,115	—	4094	"	1,800	150	—	—	—	—	1,950	—				
4058	"	720	40	—	—	360	—	1,120	—	4095	"	1,800	150	—	—	—	—	1,950	—				
4059	"	960	—	—	—	180	—	1,140	—	4096	"	1,800	150	—	—	—	—	1,950	—				
4060	"	600	—	—	—	600	—	1,200	—	4097	"	2,000	—	—	—	—	—	2,000	—				
4061	"	1,200	—	—	—	—	—	1,200	—	4098	"	2,000	—	—	—	—	—	2,000	—				
4062	"	1,200	—	—	—	—	—	1,200	—	4099	"	1,800	200	—	—	—	—	2,000	—				
4063	"	1,200	—	—	—	—	—	1,200	—	4100	"	1,920	100	—	—	—	—	2,020	—				
4064	"	1,200	—	—	—	—	—	1,200	—	4101	"	2,100	—	—	—	—	—	2,100	—				
4065	"	1,000	—	—	—	200	—	1,200	—	4102	"	2,100	—	—	—	—	—	2,100	—				
4066	"	1,200	25	—	—	—	—	1,225	—	4103	"	1,980	200	—	—	—	—	2,180	—				
4067	"	1,200	30	—	—	—	—	1,230	—	4104	"	2,100	150	—	—	—	—	2,250	—				
4068	"	600	50	—	—	600	—	1,250	—	4105	"	2,400	—	—	—	—	—	2,400	—				
4069	"	600	50	—	—	600	—	1,250	—	4106	"	2,400	—	—	—	—	—	2,400	—				
4070	"	1,200	100	—	—	—	—	1,300	—	4107	"	2,400	—	—	—	—	—	2,400	—				
4071	"	1,320	—	—	—	—	—	1,320	—	4108	"	2,400	40	—	—	—	—	2,440	—				
4072	"	1,320	—	—	—	—	—	1,320	—	4109	"	2,200	—	243	80	—	—	2,443	80				
4073	"	1,140	95	135	—	—	—	1,370	—	4110	"	2,200	—	243	80	—	—	2,443	80				
4074	"	720	50	—	—	600	—	1,370	—	4111	"	1,800	50	—	—	600	—	2,450	—				
4075	"	1,300	100	—	—	—	—	1,400	—	4112	"	2,500	—	—	—	—	—	2,500	—				
4078	"	1,400	—	—	—	—	—	1,400	—	4113	"	2,550	—	—	—	—	—	2,550	—				
4077	"	1,320	100	—	—	—	—	1,420	—	4114	"	2,550	—	—	—	—	—	2,550	—				
4078	"	720	40	—	—	700	—	1,460	—	4115	"	2,400	200	—	—	—	—	2,600	—				
4079	"	1,440	40	—	—	—	—	1,480	—	4116	"	2,400	200	—	—	—	—	2,600	—				
4080	"	1,500	—	—	—	—	—	1,500	—	4117	"	2,400	200	—	—	—	—	2,600	—				
4081	"	1,500	—	—	—	—	—	1,500	—	4118	"	2,400	—	278	62	—	—	2,678	62				
4082	"	1,500	—	—	—	—	—	1,500	—	4119	"	2,700	—	—	—	—	—	2,700	—				
4083	"	900	—	—	—	600	—	1,500	—	4120	"	2,700	100	—	—	—	—	2,800	—				
4084	"	900	50	—	—	600	—	1,550	—	4121	"	1,800	100	300	—	600	—	2,800	—				

Nummer. Nombro.	Kön. Sexe.	Kontant løn per år. Salaire annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Salaire total par an.		Nummer. Nombro.	Kön. Sexe.	Kontant løn per år. Salaire annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Salaire total par an.		
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.			mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	
4122	m.	2,600				301	84			2,901	84	4157	kv.	300								300		
4123	"	3,000								3,000		4158	"	300	5							305		
4124	"	2,800		200						3,000		4159	"	300	15							315		
4125	"	1,800		200				1,200		3,200		4160	"	240	20	59	95					319	95	
4126	"	3,200								3,200		4161	"	300	20							320		
4127	"	3,000		250						3,250		4162	"	300	20							320		
4128	"	3,000				348	27			3,348	27	4163	"	300	25							325		
4129	"	3,500								3,500		4164	"	300	30							330		
4130	"	3,600								3,600		4165	"	300	30							330		
4131	"	3,300		300						3,600		4166	"	300	35							335		
4132	"	3,600		175						3,775		4167	"	360	20							380		
4133	"	3,600		300						3,900		4168	"	375	10							385		
4134	"	4,200								4,200		4169	"	375	10							385		
4135	"	4,300								4,300		4170	"	375	10							385		
4136	"	3,600				700				4,300		4171	"	420								420		
4137	"	4,400		200						4,600		4172	"	420								420		
4138	"	5,400		500						5,900		4173	"	420								420		
	S.a.	<b>206,621</b>		<b>6,695</b>		<b>2,551</b>	<b>33</b>	<b>16,730</b>		<b>232,597</b>	<b>33</b>	4174	"	420								420		
												4175	"	360	20	77	40						457	40
4139	kv.	120								120		4176	"	360	25	75							460	
4140	"	120		15						135		4177	"	420	45								465	
4141	"	180		10						190		4178	"	480									480	
4142	"	180		15						195		4179	"	480									480	
4143	"	180		15						195		4180	"	120							360		480	
4144	"	240								240		4181	"	480									480	
4145	"	240		10						250		4182	"	120							365		485	
4146	"	250								250		4183	"	480	20								500	
4147	"	250								250		4184	"	480	20								500	
4148	"	250								250		4185	"	480	30								510	
4149	"	240		15						255		4186	"	480	40								520	
4150	"	240		15						255		4187	"	130	30						360		520	
4151	"	300								300		4188	"	144	15						365		524	
4152	"	300								300		4189	"	540									540	
4153	"	300								300		4190	"	180	14						360		554	
4154	"	300								300		4191	"	180	15						365		560	
4155	"	300								300		4192	"	540	25								565	
4156	"	300								300		4193	"	360	53								593	

Nummer. Numero.	Kön. Sæze.	Kontant løn per år. Salaire annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad. fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Salaire total par an.	
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.
4194	kv.	204	—	30	—	—	—	360	—	594	—
4195	..	600	—	—	—	—	—	—	—	600	—
4196	..	600	—	—	—	—	—	—	—	600	—
4197	..	600	—	—	—	—	—	—	—	600	—
4198	..	120	—	30	—	—	—	450	—	600	—
4199	..	180	—	20	—	—	—	400	—	600	—
4200	..	600	—	—	—	—	—	—	—	600	—
4201	..	360	—	—	—	—	—	240	—	600	—
4202	..	600	—	—	—	—	—	—	—	600	—
4203	..	600	—	—	—	—	—	—	—	600	—
4204	..	600	—	10	—	—	—	—	—	610	—
4205	..	600	—	20	—	—	—	—	—	620	—
4206	..	600	—	20	—	—	—	—	—	620	—
4207	..	600	—	20	—	—	—	—	—	620	—
4208	..	600	—	20	—	—	—	—	—	620	—
4209	..	600	—	20	—	—	—	—	—	620	—
4210	..	600	—	30	—	—	—	—	—	630	—
4211	..	600	—	30	—	—	—	—	—	630	—
4212	..	600	—	30	—	—	—	—	—	630	—
4213	..	600	—	45	75	—	—	—	—	645	75
4214	..	620	—	40	—	—	—	—	—	660	—
4215	..	660	—	—	—	—	—	—	—	660	—
4216	..	660	—	—	—	—	—	—	—	660	—
4217	..	660	—	—	—	—	—	—	—	660	—
4218	..	225	—	20	—	—	—	420	—	665	—
4219	..	300	—	—	—	—	—	365	—	665	—
4220	..	300	—	—	—	—	—	365	—	665	—
4221	..	600	—	65	75	—	—	—	—	665	75
4222	..	600	—	65	75	—	—	—	—	665	75
4223	..	240	—	35	—	—	—	400	—	675	—
4224	..	300	—	25	—	—	—	365	—	690	—
4225	..	660	—	30	—	—	—	—	—	690	—
4226	..	300	—	25	—	—	—	365	—	690	—
4227	..	300	—	25	—	—	—	365	—	690	—
4228	..	660	—	35	—	—	—	—	—	695	—
4229	..	660	—	40	—	—	—	—	—	700	—
4230	..	675	—	30	—	—	—	—	—	705	—
4231	kv.	675	—	—	—	—	—	—	—	4231	kv.
4232	..	720	—	—	—	—	—	—	—	4232	..
4233	..	720	—	—	—	—	—	—	—	4233	..
4234	..	360	—	—	—	—	—	—	360	4234	..
4235	..	680	—	40	—	—	—	—	—	4235	..
4236	..	720	—	—	—	—	—	—	—	4236	..
4237	..	720	—	—	—	—	—	—	—	4237	..
4238	..	720	—	—	—	—	—	—	—	4238	..
4239	..	720	—	—	—	—	—	—	—	4239	..
4240	..	300	—	25	—	—	—	—	400	4240	..
4241	..	300	—	25	—	—	—	—	400	4241	..
4242	..	720	—	20	—	—	—	—	—	4242	..
4243	..	720	—	20	—	—	—	—	—	4243	..
4244	..	720	—	20	—	—	—	—	—	4244	..
4245	..	750	—	—	—	—	—	—	—	4245	..
4246	..	572	—	25	—	—	—	—	153	4246	..
4247	..	720	—	30	—	—	—	—	—	4247	..
4248	..	720	—	40	—	—	—	—	—	4248	..
4249	..	144	—	20	—	—	—	—	600	4249	..
4250	..	725	—	40	—	—	—	—	—	4250	..
4251	..	720	—	50	—	—	—	—	—	4251	..
4252	..	720	—	50	—	—	—	—	—	4252	..
4253	..	240	—	50	—	—	—	—	480	4253	..
4254	..	540	—	53	—	—	—	—	180	4254	..
4255	..	720	—	55	—	—	—	—	—	4255	..
4256	..	720	—	60	—	—	—	—	—	4256	..
4257	..	780	—	—	—	—	—	—	—	4257	..
4258	..	780	—	—	—	—	—	—	—	4258	..
4259	..	720	—	60	—	—	—	—	—	4259	..
4260	..	720	—	60	—	—	—	—	—	4260	..
4261	..	780	—	—	—	—	—	—	—	4261	..
4262	..	540	—	70	—	—	—	—	180	4262	..
4263	..	360	—	30	—	—	—	—	400	4263	..
4264	..	780	—	20	—	—	—	—	—	4264	..
4265	..	180	—	25	—	—	—	—	600	4265	..
4266	..	420	—	25	—	—	—	—	360	4266	..
4267	..	780	—	30	—	—	—	—	—	4267	..





Kön. Sexe.	Nummer. Numero.	Kontant lön per år. Solde annuel en argent comptant.		Gratifikation m. m. Gratifications etc.		1/2 des bénéfices de la vente.		Vardet af fri postad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa lön per år. Solde total par an.	
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.
	4399	m.	2,100								2,100
	4400	"	2,100								2,100
	4401	"	3,600								3,600
	S:a		<b>22,920</b>		<b>250</b>				<b>1,600</b>		<b>24,770</b>
	4402	kv.	300								300
	4403	"	300								300
	4404	"	360								360
	4405	"	360		20			60			440
	4406	"						480			480
	4407	"	240		25			400			665
	4408	"	264					480			744
	4409	"	258					600			858
	4410	"	480					384			864
	4411	"	360					600			960
	4412	"	360					600			960
	4413	"	360					600			960
	4414	"	378					600			978
	4415	"	360		25			600			985
	4416	"	600		30			360			990
	4417	"	360		50			600			1,010
	4418	"	420					600			1,020
	4419	"	438					600			1,038
	4420	"	420		25			600			1,045
	4421	"	1,080								1,080
	4422	"	1,080								1,080
	4423	"	1,080								1,080
	4424	"	480		25			600			1,105
	4425	"	540					600			1,140
	4426	"	300		50			900			1,250
	4427	"	1,500								1,500
	4428	"									obeståndt
	S:a		<b>12,678</b>		<b>250</b>			<b>10,264</b>			<b>23,192</b>
<b>Jockis, Forssa.</b>											
<b>Kontorsbiträden.</b>											
<i>Commis de bureaux.</i>											
	4429	"	840								840
	4430	"	1,200						200		1,400
	4431	"	1,500								1,500
	4432	"	1,820						360		2,180
	4433	"	2,400								2,400
	4434	"	3,000						400		3,400
	4435	"	3,800						400		4,200
	4436	"	4,450								4,450
	4437	"	4,200						600		4,800
	4438	"	4,500						500		5,000
	S:a		<b>27,710</b>						<b>2,460</b>		<b>30,170</b>
	4439	kv.	1,200								1,200
	4440	"	1,200						240		1,440
	S:a		<b>2,400</b>						<b>240</b>		<b>2,640</b>
<b>Butikbiträden.</b>											
<i>Commis de boutiques.</i>											
	4441	m.	416								416
	4442	"	520								520
	4443	"	780						60		840
	4444	"	180		15				720		915
	4445	"	1,000								1,000
	4446	"	300		15				720		1,035
	4447	"	720						480		1,200
	4448	"	600		40		15		600		1,255
	4449	"	840						480		1,320
	4450	"	720		40		15		720		1,495
	4451	"	2,400		200				600		3,200
	S:a		<b>8,476</b>		<b>310</b>		<b>30</b>		<b>4,380</b>		<b>13,196</b>

Nummer. Månado.	Kön. Sökn.	Kontant lön per år. Salarié annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Vardet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourriture gratuite etc.		Summa lön per år. Salarié total pour an.		Kön. Sökn.	Kontant lön per år. Salarié annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Vardet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourriture gratuite etc.		Summa lön per år. Salarié total pour an.					
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.		
4452	kv.	—	—	20	—	—	—	—	—	—	20	—	4482	m.	600	—	—	100	—	—	—	—	700	—	—	—
4453	..	416	—	—	—	—	—	—	—	—	416	—	4483	..	600	—	—	100	—	—	—	—	700	—	—	—
4454	..	120	—	27	—	20	—	325	—	—	492	—	4484	..	720	—	—	—	—	—	—	—	720	—	—	—
4455	..	180	—	15	—	—	—	300	—	—	495	—	4485	..	480	—	—	—	—	—	—	300	—	—	—	780
4456	..	480	—	40	—	15	—	—	—	—	535	—	4486	..	832	10	—	—	—	—	—	—	842	—	—	—
4457	..	240	—	—	—	—	—	420	—	—	660	—	4487	..	832	10	—	—	—	—	—	—	842	—	—	—
4458	..	300	—	—	—	—	—	420	—	—	720	—	4488	..	900	—	—	—	—	—	—	—	900	—	—	—
4459	..	300	—	—	—	—	—	420	—	—	720	—	4489	..	960	—	—	—	—	—	—	—	960	—	—	—
4460	..	540	—	—	—	—	—	400	—	1,020	—	—	4490	..	960	20	—	—	—	—	—	—	980	—	—	—
4461	..	720	—	—	—	—	—	420	—	1,140	—	—	4491	..	1,000	—	—	—	—	—	—	—	1,000	—	—	—
4462	..	1,500	—	150	—	—	—	600	—	2,250	—	—	4492	..	1,020	—	—	—	—	—	—	—	1,020	—	—	—
	S:a	4,796	—	252	—	35	—	3,385	—	8,468	—	—	4493	..	1,020	—	—	—	—	—	—	—	1,020	—	—	—
												—	4494	..	1,040	—	—	—	—	—	—	—	1,040	—	—	—
												—	4495	..	960	80	—	—	—	—	—	—	1,040	—	—	—
												—	4496	..	960	—	100	—	—	—	—	—	1,060	—	—	—
												—	4497	..	1,080	—	—	—	—	—	—	—	1,080	—	—	—
												—	4498	..	1,080	—	—	—	—	—	—	—	1,080	—	—	—
												—	4499	..	1,080	—	—	—	—	—	—	—	1,080	—	—	—
												—	4500	..	1,080	—	—	—	—	—	—	—	1,080	—	—	—
4463	m.	300	—	—	—	—	—	—	—	300	—	—	4501	..	1,080	—	—	—	—	—	—	—	1,080	—	—	—
4464	..	300	—	25	—	—	—	—	—	325	—	—	4502	..	1,080	—	—	—	—	—	—	—	1,080	—	—	—
4465	..	360	—	15	—	—	—	—	—	375	—	—	4503	..	1,080	—	—	—	—	—	—	—	1,080	—	—	—
4466	..	420	—	—	—	—	—	—	—	420	—	—	4504	..	1,080	—	—	—	—	—	—	—	1,080	—	—	—
4467	..	420	—	—	—	—	—	—	—	420	—	—	4505	..	1,080	—	—	—	—	—	—	—	1,080	—	—	—
4468	..	450	—	—	—	—	—	—	—	450	—	—	4506	..	1,098	—	—	—	—	—	—	—	1,098	—	—	—
4469	..	450	—	—	—	—	—	—	—	450	—	—	4507	..	1,080	20	—	—	—	—	—	—	1,100	—	—	—
4470	..	480	—	—	—	—	—	—	—	480	—	—	4508	..	1,080	20	—	—	—	—	—	—	1,100	—	—	—
4471	..	480	—	—	—	—	—	—	—	480	—	—	4509	..	1,100	—	—	—	—	—	—	—	1,100	—	—	—
4472	..	480	—	10	—	—	—	—	—	490	—	—	4510	..	900	—	200	—	—	—	—	—	1,100	—	—	—
4473	..	480	—	10	—	—	—	—	—	490	—	—	4511	..	1,150	—	—	—	—	—	—	—	1,150	—	—	—
4474	..	480	—	20	—	—	—	—	—	500	—	—	4512	..	1,188	—	—	—	—	—	—	—	1,188	—	—	—
4475	..	540	—	—	—	—	—	—	—	540	—	—	4513	..	1,200	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—	—	—
4476	..	540	—	—	—	—	—	—	—	540	—	—	4514	..	1,200	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—	—	—
4477	..	600	—	—	—	—	—	—	—	600	—	—	4515	..	1,200	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—	—	—
4478	..	600	—	—	—	—	—	—	—	600	—	—	4516	..	1,200	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—	—	—
4479	..	600	—	—	—	—	—	—	—	600	—	—	4517	..	1,200	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—	—	—
4480	..	600	—	—	—	—	—	—	—	600	—	—	4518	..	900	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—	—	—
4481	..	624	—	10	—	—	—	—	—	634	—	—														

## Viborg.

## Kontorsbiträden.

## Commis de bureaux.







Køn.	Nummer.	Kontant løn per år. Salaree annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifikations etc.		% des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Værdier de domicile gratis, de la nourriture gratuite etc.		Tantème. % des bénéfices de la vente.		Gratifikationer m. m. Gratifikations etc.		Kontant løn per år. Salaree annuel en argent comptant.		Køn.	Nummer.	Summa løn per år. Salaree total per an.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Værdier de domicile gratis, de la nourriture gratuite etc.		Tantème. % des bénéfices de la vente.		Gratifikationer m. m. Gratifikations etc.		Kontant løn per år. Salaree annuel en argent comptant.		
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.			mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.
	4667	m.	4,200		200											4,400	4702	kv.	1,248		20							1,268
	4668	"	2,400			2,000										4,400	4703	"	1,320									1,320
	4669	"	4,500													4,500	4704	"	600				800					1,400
	4670	"	4,800													4,800	4705	"	1,440									1,440
	4671	"	4,800													4,800	4706	"	1,440		50							1,490
	4672	"	5,000													5,000	4707	"	1,440		50							1,490
	4673	"	4,800		200											5,000	4708	"	1,500									1,500
	4674	"	5,000													5,000	4709	"	1,500									1,500
	4675	"	5,000													5,000	4710	"	1,500									1,500
	4676	"	5,000													5,000	4711	"	1,200		100		200					1,500
	4677	"	5,400													5,400	4712	"	1,500									1,500
	4678	"	6,000													6,000	4713	"	1,500									1,500
	4679	"														fritt upp	4714	"	1,500									1,500
	S:a		442,218		2,940		9,050		8,420							462,628	4715	"	1,500									1,500
																	4716	"	1,320			300						1,620
																	4717	"	1,800									1,800
	4680	kv.	720													720	4718	"	1,800									1,800
	4681	"	720													720	4719	"	1,800									1,800
	4682	"	780													780	4720	"	1,800									1,800
	4683	"	720		60											780	4721	"	1,800									1,800
	4684	"	840													840	4722	"	1,800									1,800
	4685	"	900		50											950	4723	"	1,800		125							1,925
	4686	"	960													960	4724	"	1,800		125							1,925
	4687	"	960													960	4725	"	1,850		100							1,950
	4688	"	1,040													1,040	4726	"	2,100									2,100
	4689	"	960				100									1,060	4727	"	2,100									2,100
	4690	"	1,040		20											1,060	4728	"	2,100									2,100
	4691	"	1,080													1,080	4729	"	2,100									2,100
	4692	"	1,080		60											1,140	4730	"	2,100									2,100
	4693	"	1,144		20											1,164	4731	"	2,100		50							2,150
	4694	"	1,200													1,200	4732	"	1,800			400						2,200
	4695	"	1,200													1,200	4733	"	2,100		150							2,250
	4696	"	1,200													1,200	4734	"	2,400									2,400
	4697	"	1,200													1,200	4735	"	2,400									2,400
	4698	"	1,200													1,200	4736	"	2,400			100						2,500
	4699	"	1,200													1,200	4737	"	2,500									2,500
	4700	"	1,200		40											1,240	4738	"	3,100		500							3,600
	4701	"	1,200		60											1,260	S:a		88,602		1,580		900		1,000			92,082









Kön. Sæze. Nummer. Numéro.	Kontant løn per år. Solde annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		Tantième. % des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Solde total par an.		Kön. Sæze. Nummer. Numéro.	Kontant løn per år. Solde annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		Tantième. % des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Solde total par an.			
	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.
5032	m.	1,800								1,800		5069	m.	2,100								2,100	
5033	..	1,800								1,800		5070	..	2,100								2,100	
5034	..	1,800								1,800		5071	..	2,100								2,100	
5035	..	1,800								1,800		5072	..	2,100								2,100	
5036	..	1,800								1,800		5073	..	2,100								2,100	
5037	..	1,800								1,800		5074	..	2,100								2,100	
5038	..	1,800								1,800		5075	..	2,100								2,100	
5039	..	1,800								1,800		5076	..	2,100								2,100	
5040	..	1,500							300	1,800		5077	..	2,100								2,100	
5041	..	1,200							600	1,800		5078	..	2,100								2,100	
5042	..	1,800								1,800		5079	..	2,100								2,100	
5043	..	1,800								1,800		5080	..	2,100								2,100	
5044	..	1,200							600	1,800		5081	..	2,100								2,100	
5045	..	1,800								1,800		5082	..	2,100								2,100	
5046	..	1,800								1,800		5083	..	2,109								2,109	
5047	..	1,800								1,800		5084	..	2,100	50							2,150	
5048	..	1,800								1,800		5085	..	2,160								2,160	
5049	..	1,800								1,800		5086	..	2,100	75							2,175	
5050	..	1,800								1,800		5087	..	2,100	75							2,175	
5051	..	1,680	140							1,820		5088	..	2,100	100							2,200	
5052	..	1,100							720	1,820		5089	..	2,100	175							2,275	
5053	..	1,100							720	1,820		5090	..	1,560					720			2,280	
5054	..	1,830								1,830		5091	..	2,400								2,400	
5055	..	1,800	50							1,850		5092	..	2,400								2,400	
5056	..	1,800	75							1,875		5093	..	2,400								2,400	
5057	..	1,800	100							1,900		5094	..	2,400								2,400	
5058	..	1,800	100							1,900		5095	..	2,400								2,400	
5059	..	1,920								1,920		5096	..	2,400								2,400	
5060	..	1,800	150							1,950		5097	..	2,400								2,400	
5061	..	1,920	70							1,990		5098	..	2,400								2,400	
5062	..	1,600	400							2,000		5099	..	2,400								2,400	
5063	..	2,000								2,000		5100	..	2,400								2,400	
5064	..	2,000								2,000		5101	..	2,400								2,400	
5065	..	2,000								2,000		5102	..	2,400								2,400	
5066	..	2,000								2,000		5103	..	2,400								2,400	
5067	..	800							1,200	2,000		5104	..	1,800					600			2,400	
5068	..	2,095								2,095		5105	..	2,000	150			300				2,450	







Kön. Szcz. Nummer. Miano.	Kontant lön per år. Salaire annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Vardet af fri bostad, Hj kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nou- ture gratuite etc.		Summa lön per år. Salaire total par an.		Kön. Szcz. Nummer. Miano.	Kontant lön per år. Salaire annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Vardet af fri bostad, Hj kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nou- ture gratuite etc.		Summa lön per år. Salaire total par an.			
	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.
5252	kv.	600		35						635		5289	kv.	720							720		
5253	..	240						400		640		5290	..	240						480		720	
5254	..	240						400		640		5291	..	240						480		720	
5255	..	180		40				420		640		5292	..	720								720	
5256	..	50						600		650		5293	..	720	20							740	
5257	..	300		50				300		650		5294	..	750								750	
5258	..	300						350		650		5295	..	720	40							760	
5259	..	300						350		650		5296	..	400	80					360		760	80
5260	..	600		50						650		5297	..	720	50							770	
5261	..	600		50						650		5298	..	240	30					500		770	
5262	..	660								660		5299	..	360						420		780	
5263	..	300						360		660		5300	..	300						480		780	
5264	..	660								660		5301	..	180						600		780	
5265	..	300						360		660		5302	..	780								780	
5266	..	300						360		660		5303	..	780								780	
5267	..	180						480		660		5304	..	780								780	
5268	..	660		20						680		5305	..	780	20							800	
5269	..	216						480		696		5306	..	300						500		800	
5270	..	240		13				447		700		5307	..	800	20							820	
5271	..	240		13				447		700		5308	..	300	20					500		820	
5272	..	480		40				180		700		5309	..	720	100							820	
5273	..	660						60		720		5310	..	840								840	
5274	..							720		720		5311	..	240						600		840	
5275	..	720								720		5312	..	840								840	
5276	..	720								720		5313	..	240						600		840	
5277	..	240						480		720		5314	..	840								840	
5278	..	720								720		5315	..	840								840	
5279	..	720								720		5316	..	360						480		840	
5280	..	720								720		5317	..	840								840	
5281	..	720								720		5318	..	820	25							845	
5282	..	720								720		5319	..	360						500		860	
5283	..	720								720		5320	..	300	25					540		865	
5284	..	720								720		5321	..	300	25					540		865	
5285	..	720								720		5322	..	840	50							890	
5286	..	720								720		5323	..	900								900	
5287	..	720								720		5324	..	900								900	
5288	..	720								720		5325	..	900								900	





Nummer. Numero.	Køn. Sexe.	Kontant løn per år. Salare annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Salare total par an.		Køn. Sexe.	Nummer. Numero.	Kontant løn per år. Salare annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Salare total par an.		
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.			mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.
5461	m.	960									960		5499	m.	1,800								1,800	
5462	"	960									960		5500	"	1,080								1,800	
5463	"	240									720		5501	"	1,500								1,980	
5464	"	960									960		5502	"	1,800								1,980	
5465	"	960									960		5503	"	1,800								1,980	
5466	"	960									960		5504	"	2,000								2,000	
5467	"	960		40							1,000		5505	"	2,100								2,100	
5468	"	300									720		5506	"	2,100								2,100	
5469	"	1,080									1,080		5507	"	1,500	100							2,800	
5470	"	1,080									1,080		5508	"	3,000								3,000	
5471	"	1,080									1,080		5509	"	3,000		500						3,500	
5472	"	1,200									1,200		5510	"	4,200								4,800	
5473	"	1,200									1,200		5511	"									fritt upp	
5474	"	1,200									1,200		S:a	72,830		360	500	15,260				88,950		
5475	"	1,200									1,200													
5476	"	1,250									1,250													
5477	"	1,320									1,320		5512	kv.	300	15							315	
5478	"	1,320									1,320		5513	"	480								480	
5479	"	1,320									1,320		5514	"	480								480	
5480	"	600									840		5515	"	540	35							575	
5481	"	1,440									1,440		5516	"	540	45							585	
5482	"	1,440									1,440		5517	"	540	45							585	
5483	"	1,500									1,500		5518	"	600								600	
5484	"	1,200									300		5519	"	600								600	
5485	"	1,500									1,500		5520	"	600	30							630	
5486	"	1,500									1,500		5521	"	720								720	
5487	"	720									780		5522	"	360	15							735	
5488	"	1,500									1,500		5523	"	240	20							480	740
5489	"	1,320									180		5524	"	420	50							300	770
5490	"	300	15								1,200		5525	"	720	60								780
5491	"	1,000									600		5526	"	300	10							480	790
5492	"	1,440									180		5527	"	540								360	900
5493	"	420	20								1,200		5528	"	300	50							600	950
5494	"	480	20								1,200		5529	"	960									960
5495	"	480	20								1,200		5530	"	1,020									1,020
5496	"	1,680	50										5531	"	960	25							360	1,345
5497	"	1,200									600		5532	"	1,200								240	1,440
5498	"	1,800									1,800		S:a	12,420		400		3,180					16,000	

Kön. Skr.	Nummer. Numero.	Kontant lön per år. Saläre annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifikations etc.		% des bénéfices de la vente.		Tantème.		Værdet af frit bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nou- ture gratuite etc.		Summa lön per år. Saläre total par an.	
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.
<b>Kotka.</b>													
<b>Kontorsbiträden.</b>													
<i>Commis de bureaux.</i>													
5533	m.	600	—	100	—	—	—	—	—	300	—	1,000	—
5534	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
5535	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
5536	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—
5537	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—
5538	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—
5539	"	1,800	—	100	—	—	—	—	—	—	—	1,900	—
5540	"	2,100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,100	—
5541	"	2,100	—	150	—	—	—	—	—	—	—	2,250	—
5542	"	2,400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,400	—
5543	"	2,400	—	150	—	—	—	—	—	—	—	2,550	—
5544	"	3,000	—	250	—	—	—	—	—	—	—	3,250	—
5545	"	4,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4,000	—
5546	"	3,600	—	—	—	—	—	—	—	600	—	4,200	—
5547	"	2,700	—	200	—	1,300	—	—	—	—	—	4,200	—
5548	"	4,200	—	—	—	—	—	—	—	600	—	4,800	—
5549	"	5,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5,000	—
5550	"	4,800	—	—	—	—	—	—	—	800	—	5,600	—
	S:a	<b>46,500</b>	—	<b>950</b>	—	<b>1,300</b>	—	—	—	<b>2,300</b>	—	<b>51,050</b>	—
5551	kv.	600	—	10	—	—	—	—	—	—	—	610	—
5552	"	900	—	100	—	—	—	—	—	—	—	1,000	—
5553	"	1,500	—	100	—	—	—	—	—	—	—	1,600	—
5554	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—
5555	"	1,800	—	50	—	—	—	—	—	—	—	1,850	—
	S:a	<b>6,600</b>	—	<b>260</b>	—	—	—	—	—	—	—	<b>6,860</b>	—
<b>Butikbiträden.</b>													
<i>Commis de boutiques.</i>													
5556	m.	360	—	—	—	—	—	—	—	—	—	360	—
5557	"	360	—	10	—	—	—	—	—	—	—	370	—
5558	"	420	—	—	—	—	—	—	—	—	—	420	—
5559	m.	480	—	—	—	—	—	—	—	—	—	480	—
5560	"	480	—	—	—	—	—	—	—	—	—	480	—
5561	"	540	—	—	—	—	—	—	—	—	—	540	—
5562	"	100	—	—	—	—	—	—	—	480	—	580	—
5563	"	600	—	—	—	—	—	—	—	—	—	600	—
5564	"	660	—	—	—	—	—	—	—	—	—	660	—
5565	"	720	—	—	—	—	—	—	—	—	—	720	—
5566	"	900	—	—	—	—	—	—	—	—	—	900	—
5567	"	400	—	—	—	—	—	—	—	600	—	1,000	—
5568	"	1,020	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,020	—
5569	"	1,110	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,110	—
5570	"	600	—	—	—	—	—	—	—	480	—	1,120	—
5571	"	1,140	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,140	—
5572	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,200	—
5573	"	540	—	—	—	—	—	—	—	720	—	1,305	—
5574	"	1,320	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,320	—
5575	"	600	—	—	—	—	—	—	—	720	—	1,360	—
5576	"	600	—	—	—	—	—	—	—	720	—	1,370	—
5577	"	1,440	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,440	—
5578	"	1,440	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,440	—
5579	"	720	—	—	—	—	—	—	—	720	—	1,480	—
5580	"	1,500	—	—	—	—	—	—	—	100	—	1,600	—
5581	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—
5582	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—
5583	"	1,200	—	—	—	—	—	—	—	600	—	1,800	—
5584	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800	—
5585	"	1,800	—	—	—	—	—	—	—	100	—	1,900	—
5586	"	2,040	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,040	—
5587	"	2,100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,100	—
5588	"	2,400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,400	—
5589	"	2,700	—	—	—	—	—	—	—	200	—	2,900	—
5590	"	2,400	—	—	—	—	—	—	—	100	—	2,500	—
5591	"	3,600	—	—	—	—	—	—	—	200	—	3,800	—
5592	"	2,700	—	—	—	—	—	—	—	200	1,300	4,200	—
5593	"	2,700	—	—	—	—	—	—	—	200	1,300	4,200	—
	S:a	<b>48,290</b>	—	—	—	—	—	—	—	<b>1,565</b>	—	<b>2,600</b>	—
			—		—		—		—	<b>2,600</b>	—	<b>5,940</b>	—
			—		—		—		—		—	<b>58,395</b>	—



Kön. Sæde.	Kontant løn per år. Salare annual en argent comptant.	Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Tantième.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Salare total par an.		Kön. Sæde.	Kontant løn per år. Salare annual en argent comptant.	Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Tantième.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa løn per år. Salare total par an.		
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.			mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.
5659 kv.	1,200										1,200	5691 m.	1,200										1,200	
5660 "	1,200							240			1,440	5692 "	660								600		1,260	
5661 "	1,500							120			1,620	5693 "	600								840		1,440	
5662 "	1,500							240			1,740	5694 "	1,500										1,500	
5663 "	1,500							240			1,740	5695 "	1,500										1,500	
5664 "	1,500							240			1,740	5696 "	1,500								96		1,596	
5665 "	1,800							240			2,040	5697 "	1,500								120		1,620	
5666 "	1,800							400			2,200	5698 "	2,000										2,000	
5667 "	1,800							400			2,200	5699 "	1,200								840		2,040	
5668 "	1,800							400			2,200	5700 "	1,800			100					600		2,500	
5669 "	1,800							400			2,200	5701 "	2,400								120		2,520	
5670 "	2,100							240			2,340	S:a	<b>29,360</b>		<b>25</b>		<b>100</b>				<b>5,995</b>		<b>35,480</b>	
5671 "	2,100							400			2,500	5702 kv.	240										240	
5672 "	2,100							600			2,700	4703 "	360										360	
5673 "	3,000							600			3,600	5704 "	480										480	
S:a	<b>31,824</b>		<b>400</b>					<b>5,140</b>			<b>37,364</b>	5705 "	480										480	
<b>Butikbiträden.</b>												5706 "	240									360		600
<i>Commis de boutiques.</i>												5707 "	720											720
5674 m.	480										480	5708 "	780								60		840	
5675 "	480										480	5709 "	780								100		880	
5676 "	720										720	5710 "	1,800								400		2,200	
5677 "	780										780	S:a	<b>5,880</b>								<b>920</b>		<b>6,800</b>	
5678 "	780										780	<b>S:t Michel.</b>												
5679 "	840										840	<b>Kontorsbiträden.</b>												
5680 "	360							552			912	<i>Commis de bureaux.</i>												
5681 "	360							600			960	5711 m.	720								780		1,500	
5682 "	420		25					555			1,000	5712 "	2,600										2,600	
5683 "	900							200			1,100	5713 "	2,400		50						600		3,050	
5684 "	900							200			1,100	5714 "	4,200		300						450		4,950	
5685 "	600							552			1,152	S:a	<b>9,920</b>		<b>350</b>						<b>1,830</b>		<b>12,100</b>	
5686 "	1,200										1,200													
5687 "	1,200										1,200													
5688 "	1,080							120			1,200													
5689 "	1,200										1,200													
5690 "	1,200										1,200													



Nummer. Numero.	Kön. Sexe.	Kontant lön per år. Salaires annuels en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		Tantième. % des bénéfices de la vente.		Vardet af tri bestud, tri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nou- vauté gratuite etc.		Summa lön per år. Salaires totaux par an.		Kön. Sexe.	Nummer. Numero.	Kontant lön per år. Salaires annuels en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		Tantième. % des bénéfices de la vente.		Vardet af tri bestud, tri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nou- vauté gratuite etc.		Summa lön per år. Salaires totaux par an.		
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.			mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.
5715	kv.	480								480		5747	m.	1,200							300		1,500	
5716	"	840		25						865		5748	"	900							900		1,800	
5717	"	900		25						925		5749	"	1,500							300		1,800	
5718	"	1,200								1,200		5750	"	1,800	50								1,850	
	S:a	3,420		50						3,470		5751	"	2,040									2,040	
												5752	"	2,700	200						450		3,350	
												S:a	22,210		595						12,720		35,525	
												5753	kv.	420	5								425	
5719	m.	180						40		220		5754	"	480									480	
5720	"	480								480		5755	"	600	15								615	
5721	"	140		20				360		520		5756	"	144						480			624	
5722	"	540								540		5757	"	660									660	
5723	"	540								540		5758	"	300	25					365			690	
5724	"	180						450		630		5759	"	600	40	50							690	
5725	"	300		25				365		690		5760	"	360	15					365			740	
5726	"	300		25				365		690		5761	"	780									780	
5727	"	180						520		700		5762	"	660	40	150							850	
5728	"	200		20				480		700		5763	"	660	40	300							1,000	
5729	"	200		20				480		700		5764	"	1,768									1,768	
5730	"	360		15				365		740		S:a	7,432		180		500			1,210		9,322		
5731	"	300						450		750														
5732	"	300						480		780														
5733	"	300		20				480		800														
5734	"	350		10				450		810														
5735	"	240		20				600		860														
5736	"	500		20				365		885														
5737	"	900								900		5765	m.	300									300	
5738	"	400		30				480		910		5766	"	360						120			480	
5739	"	480						500		980		5767	"	720						120			840	
5740	"	600						400		1,000		5768	"	1,500									1,500	
5741	"	600		40				480		1,120		5769	"	1,500									1,500	
5742	"	700						480		1,180		5770	"	1,680	200								1,880	
5743	"							1,200		1,200		5771	"	2,100									2,100	
5744	"	1,200								1,200		5772	"	2,400									2,400	
5745	"	700		50				500		1,250		5773	"	2,400									2,400	
5746	"	900		30				480		1,410		5774	"	2,400						200			2,600	

## Butikbiträden.

## Commis de boutiques.

## Kuopio.

## Kontorsbiträden.

## Commis de bureaux.

Nummer. Numero.	Kön. Sexe.	Kontant lön per år. Salaires annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Tantôme.		Värdet af fri bostad, Hä kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa lön per år. Salaires total par an.		Nummer. Numero.	Kön. Sexe.	Kontant lön per år. Salaires annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Tantôme.		Värdet af fri bostad, Hä kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa lön per år. Salaires total par an.		
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.			mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.
5775	m.	2,700										2,700		5805	m.	180									540		720	
5776	"	3,000										3,000		5806	"	180	15								540		735	
5777	"	2,700									600	3,300		5807	"	720	20	23									763	
5778	"	4,200										4,200		5808	"	200								600		800		
5779	"	4,500										4,500		5809	"	840											840	
5780	"	5,000										5,000		5810	"	840											840	
5781	"	4,200									800	5,000		5811	"	200								650		850		
5782	"	6,000										6,000		5812	"	360								500		860		
	S:a	47,660		200		200				1,640		49,700		5813	"	960											960	
														5814	"	720								240		960		
5783	kv.	480										480		5815	"	720							240		960			
5784	"	600										600		5816	"	900	25	45									970	
5785	"	900										900		5817	"	1,000											1,000	
5786	"	600								500		1,100		5818	"	1,020											1,020	
5787	"	1,200										1,200		5819	"	1,020											1,020	
5788	"	1,320										1,320		5820	"	480							600				1,080	
5789	"	1,320										1,320		5821	"	1,080											1,080	
5790	"	1,500										1,500		5822	"	500							600				1,100	
5791	"	1,200								480		1,680		5823	"	500	10						600				1,110	
5792	"	1,800										1,800		5824	"	1,100	50										1,150	
5793	"	2,400										2,400		5825	"	1,080	25	54									1,159	
	S:a	13,320								980		14,300		5826	"	800							400				1,200	
														5827	"	1,200											1,200	
														5828	"	1,200											1,200	
														5829	"	1,200											1,200	
														5830	"	960							300				1,260	
														5831	"	1,080							240				1,320	
5794	m.	168		5								173		5832	"	1,260	50	80									1,390	
5795	"	180		20								200		5833	"	900							600				1,500	
5796	"	240										240		5834	"	900							600				1,500	
5797	"	360										360		5835	"	1,500											1,500	
5798	"	480										480		5836	"	1,500											1,500	
5799	"	520										520		5837	"	1,500											1,500	
5800	"	120		20						420		560		5838	"	1,800											1,800	
5801	"	600										600		5839	"	1,800											1,800	
5802	"	120								480		600		5840	"	1,800											1,800	
5803	"	120								480		600		5841	"	1,800											1,800	
5804	"	180								480		660																

## Butikbiträden.

## Commis de boutiques.







Nummer. Numero.	Kön. Sexe.	Kontant lön per år. Salaires annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Värdet af frit bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa lön per år. Salaires total par an.	
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.
6027	m.	125	—	—	—	—	—	500	—	625	—
6028	"	720	—	—	—	—	—	—	—	720	—
6029	"	300	—	—	—	—	—	500	—	800	—
6030	"	780	—	30	—	—	—	—	—	810	—
6031	"	900	—	—	—	—	—	—	—	900	—
6032	"	960	—	—	—	—	—	—	—	960	—
6033	"	900	—	10	—	—	—	100	—	1,010	—
6034	"	1,020	—	20	—	—	—	200	—	1,240	—
6035	"	1,200	—	—	—	—	—	125	—	1,325	—
6036	"	1,500	—	—	—	—	—	—	—	1,500	—
6037	"	1,500	—	—	—	300	—	150	—	1,950	—
6038	"	2,200	—	50	—	—	—	400	—	2,650	—
6039	"	3,000	—	—	—	—	—	125	—	3,125	—
	S:a	<b>15,825</b>	—	<b>130</b>	—	<b>300</b>	—	<b>2,100</b>	—	<b>18,355</b>	—
6040	kv.	240	—	—	—	—	—	420	—	660	—
6041	"	240	—	30	—	—	—	500	—	770	—
6042	"	480	—	50	—	—	—	500	—	1,030	—
	S:a	<b>960</b>	—	<b>80</b>	—	—	—	<b>1,420</b>	—	<b>2,460</b>	—
<b>Strömsdal.</b>											
<b>Kontorsbiträden.</b>											
<i>Commis de boutiques.</i>											
6043	m.	420	—	—	—	—	—	—	—	420	—
6044	"	1,200	—	—	—	—	—	250	—	1,450	—
6045	"	1,620	—	—	—	—	—	250	—	1,870	—
6046	"	2,100	—	—	—	—	—	300	—	2,400	—
6047	"	2,400	—	—	—	—	—	500	—	2,900	—
6048	"	2,700	—	—	—	—	—	550	—	3,250	—
6049	"	4,500	—	—	—	—	—	500	—	5,000	—
	S:a	<b>14,940</b>	—	—	—	—	—	<b>2,350</b>	—	<b>17,290</b>	—
<b>Butikbiträden.</b>											
<i>Commis de boutiques.</i>											
6050	m.	600	—	—	—	—	—	—	—	600	—
6051	"	200	—	—	—	—	—	—	400	600	—
6052	"	400	—	—	—	—	—	—	600	1,000	—
6053	"	600	—	—	—	—	—	—	600	1,200	—
6054	"	1,500	—	—	—	—	—	—	120	1,620	—
6055	"	1,500	—	—	—	—	—	—	250	1,750	—
6056	"	1,200	—	—	—	—	—	—	720	1,920	—
	S:a	<b>6,000</b>	—	—	—	—	—	—	<b>2,690</b>	<b>8,690</b>	—
6057	kv.	720	—	—	—	—	—	—	180	900	—
<b>Lieksa kyrkoby.</b>											
<b>Kontorsbiträden.</b>											
<i>Commis de bureaux.</i>											
6058	kv.	400	—	20	—	—	—	—	400	820	—
6059	"	900	—	—	—	—	—	—	120	1,020	—
	S:a	<b>1,300</b>	—	<b>20</b>	—	—	—	—	<b>520</b>	<b>1,840</b>	—
<b>Butikbiträden.</b>											
<i>Commis de boutiques.</i>											
6060	m.	100	—	—	—	—	—	—	360	460	—
6061	"	100	—	—	—	—	—	—	360	460	—
6062	"	100	—	—	—	—	—	—	360	460	—
6063	"	—	—	—	—	—	—	—	500	500	—
6064	"	600	—	—	—	—	—	—	—	600	—
6065	"	200	—	—	—	—	—	—	400	600	—
6066	"	300	—	—	—	—	—	—	400	700	—
6067	"	300	—	—	—	—	—	—	400	700	—
6068	"	350	—	—	—	—	—	—	400	750	—
6069	"	300	—	—	—	—	—	—	450	750	—
6070	"	450	—	10	—	—	—	—	400	860	—

Nummer. Nombro.	Kon. Sexo.	Kontant løn per år. Salario anual en argenteo comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifikations etc.		% des bénéfices de la vente.		Tantième.		Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Vardet af fri postad, fri kost m. m.		Summa løn per år. Salario total por an.	
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.
6071	m.	420								450				870	
6072	"	800								450				1,250	
6073	"	2,000								500				2,500	
	S:a	<b>6,020</b>		<b>10</b>						<b>5,430</b>				<b>11,460</b>	
6074	kv.	200								450				650	
6075	"	600								120				720	
	S:a	<b>800</b>								<b>570</b>				<b>1,370</b>	
<b>Vasa.</b>															
<b>Kontorsbiträden.</b>															
<i>Commis de bureaux.</i>															
6076	m.	180												180	
6077	"	180		10										190	
6078	"	180		10										190	
6079	"	240												240	
6080	"	240												240	
6081	"	300												300	
6082	"	300												300	
6083	"	300		25										325	
6084	"	360												360	
6085	"	360		30										390	
6086	"	144								360				504	
6087	"	240		25						300				565	
6088	"	600		25										625	
6089	"	600		25										625	
6090	"	720		30										750	
6091	"	720		35										755	
6092	"	400		30						600				1,030	
6093	"	1,080												1,080	
6094	"	1,080												1,080	
6095	"	1,080												1,080	
6096	"	1,200												1,200	
6097	"	1,200												1,200	
6098	"	1,200												1,200	
6099	m.	1,200												1,225	
6100	"	1,200												1,225	
6101	"	1,200												1,250	
6102	"	1,200												1,250	
6103	"	1,200												1,250	
6104	"	1,200												1,260	
6105	"	1,200									200			1,400	
6106	"	1,400												1,400	
6107	"	1,500												1,500	
6108	"	1,500												1,515	
6109	"	1,500												1,550	
6110	"	1,500												1,550	
6111	"	1,500												1,575	
6112	"	1,750												1,750	
6113	"	1,440										275		1,765	
6114	"	1,800												1,800	
6115	"	1,800												1,800	
6116	"	1,800												1,800	
6117	"	1,800												1,800	
6118	"	1,800												1,800	
6119	"	1,500									400			1,900	
6120	"	1,800		100										1,900	
6121	"	2,000		15										2,015	
6122	"	1,500		75								500		2,075	
6123	"	2,100												2,100	
6124	"	2,040		75										2,115	
6125	"	2,160												2,160	
6126	"	1,800										400		2,200	
6127	"	1,800									400			2,200	
6128	"	1,800		150									350	2,300	
6129	"	2,300												2,300	
6130	"	2,400												2,400	
6131	"	2,400		100										2,500	
6132	"	2,400		100										2,500	
6133	"	2,400		100										2,500	
6134	"	2,500		15										2,515	
6135	"	2,400		175										2,575	







Nummer. Numero.	Kön. Sexe.	Kontant lön per år. Salairé annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Värdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa lön per år. Salairé total par an.		Kön. Sexe.	Kontant lön per år. Salairé annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Värdet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa lön per år. Salairé total par an.	
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.
6277	m.	720		40						480	1,240	6314	m.	2,100	150							2,250
6278	"	1,200		50							1,250	6315	"	2,300	75							2,375
6279	"	1,200		50							1,250	6316	"	2,400								2,400
6280	"	1,200		50							1,250	6317	"	2,400	100							2,500
6281	"	1,200		50							1,250	6318	"	1,560	75			1,000				2,635
6282	"	1,150								100	1,250	6319	"	2,100	60			500				2,660
6283	"	1,200		50							1,250	6320	"	2,160	90			500				2,750
6284	"	1,200		70							1,270	6321	"	1,800	75			900				2,775
6285	"	1,200		75							1,275	6322	"	1,800	100			1,000				2,900
6286	"	1,296									1,296	6323	"	780		2,220						3,000
6287	"	1,200		100							1,300	6324	"	3,000								3,000
6288	"	1,200								120	1,320	6325	"	3,000								3,000
6289	"	600								800	1,400	6326	"	3,000	100							3,100
6290	"	1,404									1,404	6327	"	3,000	100							3,100
6291	"	1,400		15							1,415	6328	"	2,040	100			1,000				3,140
6292	"	1,500									1,500	6329	"	2,340	100			1,000				3,440
6293	"	1,500									1,500	6330	"	2,400	140			1,000				3,540
6294	"	480		25						1,000	1,505	6331	"	3,600								3,600
6295	"	1,500		30							1,530	6332	"	1,820		1,800						3,620
6296	"	1,500		50							1,550	6333	"	3,300		400						3,700
6297	"	1,500		50							1,550	6334	"	2,880	175			1,000				4,055
6298	"	800								800	1,600	6335	"	3,600	150			500				4,250
6299	"	1,620		40							1,660	6336	"	3,600	150			500				4,250
6300	"	1,200		70						400	1,670	6337	"	3,840	150			500				4,490
6301	"	720		40						1,000	1,760	6338	"	4,080	150			500				4,730
6302	"	1,800		50							1,850	6339	"	4,800	250			200				5,250
6303	"	1,800		50							1,850		S:a	156,732	4,910	5,020	18,320					184,982
6304	"	1,800		50							1,850											
6305	"	1,800		50							1,850	6340	kv.	180								180
6306	"	1,800		50							1,850	6341	"	180	10	10						200
6307	"	1,300		100		500					1,900	6342	"	240								240
6308	"	1,800		150							1,950	6343	"	240	20							260
6309	"	2,000									2,000	6344	"	240	20							260
6310	"	2,000									2,000	6345	"	240	20							260
6311	"	2,000		60							2,060	6346	"	300								300
6312	"	2,100		50							2,150	6347	"	300	5							305
6313	"	2,236									2,236	6348	"	312	10							322





Nnummer. Membéro.	Kon. Sece.	Kontant løn per år. Salaree annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Værdi de domestie gratuit, de la nouveté ture gratuite etc.		Summa løn per år. Salaree total par an.		Nnummer. Membéro.	Kon. Sece.	Kontant løn per år. Salaree annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Værdet af fri bostad, fri kost m. m. Værdi de domestie gratuit, de la nouveté ture gratuite etc.		Summa løn per år. Salaree total par an.	
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.			mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.
6490	m.	1,500		1,300							2,800	6519	kv.	600								600	
6491	"	3,600									3,600	6520	"	600		15						615	
6492	"	3,600		100							3,700	6721	"	780		25						805	
6493	"	3,600		300							3,900	6522	"	780		25						805	
6494	"	3,600		300							3,900	6523	"	300		25				530		855	
6495	"	4,000		300							4,300	6524	"	300		25				660		985	
6496	"	3,600		1,400							5,000	6525	"	480		60				450		990	
	S:a	<b>36,160</b>		<b>4,400</b>							<b>40,560</b>	6526	"	540						480		1,020	
6497	kv.	360		40				150			550	6527	"	360		60				600		1,020	
6498	"	840		30							870	S:a	<b>4,740</b>		<b>235</b>					<b>2,720</b>		<b>7,695</b>	
6499	"	1,200		50							1,250												
6500	"	1,200		50							1,250												
	S:a	<b>3,600</b>		<b>170</b>				<b>150</b>			<b>3,920</b>												
<b>Butikbiträden.</b>																							
<i>Commis de boutiques.</i>																							
6501	m.	480		60							540	6528	m.	.960								960	
6502	"	600		25							625	6529	"	1,000								1,000	
6503	"	720		20							740	S:a	<b>1,960</b>									<b>1,960</b>	
6504	"	84		10				660			754	6530	kv.	<b>550</b>						<b>100</b>		<b>650</b>	
6505	"	300		10				480			790												
6506	"	600		50				450			1,100												
6507	"	600						500			1,100												
6508	"	1,200		100							1,300												
6509	"	1,440		50							1,490												
6510	"	1,500		25							1,525												
6511	"	960		40				750			1,750	6531	m.	475						50		525	
6512	"	1,200		100				450			1,750	6532	"	600						360		960	
6513	"	1,800		100							1,900	S:a	<b>1,075</b>							<b>410</b>		<b>1,485</b>	
6514	"	1,200		40				750			1,990	6533	kv.	525						50		575	
6515	"	1,920		100							2,020	6534	"	420						360		780	
6516	"	1,700		100				450			2,250	S:a	<b>945</b>							<b>410</b>		<b>1,355</b>	
6517	"	1,800		100				450			2,350												
6518	"	2,400		100							2,500												
	S:a	<b>20,504</b>		<b>1,030</b>				<b>4,940</b>			<b>26,474</b>												

**Närpes kyrkoby.****Kontorsbiträden.***Commis de bureaux.***Butikbiträden.***Commis de boutiques.*

Nummer. Número.	Kön. Sexe.	Kontant lön per år. Salaires annuel en argent comptant.		Gratifikationer m. m. Gratifications etc.		% des bénéfices de la vente.		Tantième.		Vardet af fri bostad, fri kost m. m. Valeur de domicile gratuit, de la nourri- ture gratuite etc.		Summa lön per år. Salaires total par an.	
		mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.	mk. fr.	p. c.
<b>Mänttä.</b>													
<b>Kontorsbiträden.</b>													
<i>Commis de bureaux.</i>													
6535	m.	420										420	
6536	"	600										600	
6537	"	1,320								85		1,405	
6538	"	1,500								85		1,585	
6539	"	1,500								200		1,700	
6540	"	3,300								390		3,690	
6541	"	3,300								550		3,850	
S:a		<b>11,940</b>								<b>1,310</b>		<b>13 250</b>	
<b>Butikbiträden.</b>													
<i>Commis de boutiques.</i>													
6542	m.	780								120		900	
6543	"	1,200								180		1,380	
6544	"	1,800			400					200		2,400	
S:a		<b>3,780</b>			<b>400</b>					<b>500</b>		<b>4,680</b>	
6545	kv.	240										240	
6546	"	240										240	
6547	"	480										480	
6548	"	360		30						456	25	846	25
S:a		<b>1,320</b>		<b>30</b>						<b>456</b>	<b>25</b>	<b>1,806</b>	<b>25</b>
<b>Uleåborg.</b>													
<b>Kontorsbiträden.</b>													
<i>Commis de bureaux.</i>													
6549	m.	1,200										1,200	
6550	"	1,200										1,200	
6551	"	840								480		1,320	
6552	"	960								480		1,440	
6553	"	1,200		100						150		1,450	
6554	"	720		100		75				720		1,615	
S:a		<b>22,060</b>										<b>1,205</b>	
6555	m.	1,800										1,800	
6556	"	1,800									150	1,950	
6557	"	1,000									720	2,020	
6558	"	2,100										2,100	
6559	"	2,400										2,400	
6560	"	2,400										2,400	
6561	"	2,400							100			2,500	
6562	"	2,400							250			2,650	
6563	"	2,700							200			2,900	
6564	"	2,700							250			2,950	
6565	"	2,700									400	3,100	
6566	"	3,000							200			3,200	
6567	"	3,600							300			3,900	
6568	"	3,600									1,000	4,600	
6569	"	4,500							550			5,050	
6570	"	4,800							650			5,450	
S:a		<b>50,020</b>							<b>3,150</b>		<b>75</b>	<b>3,950</b>	<b>57,195</b>
6571	kv.	390							30			420	
6572	"	540										540	
6573	"	720										720	
6574	"	840										840	
6575	"	840							25			865	
6576	"	1,020										1,020	
6577	"	1,080										1,080	
6578	"	1,080							70			1,150	
6579	"	1,200										1,200	
6580	"	1,200							80			1,280	
6581	"	1,500							150			1,650	
6582	"	1,500							100			1,700	
6583	"	1,600							200			1,800	
6584	"	1,800							100			1,900	
6585	"	1,800							100			1,900	
6586	"	2,400							100			2,500	
6587	"	2,550							250			2,800	
S:a		<b>22,060</b>							<b>1,205</b>		<b>100</b>		<b>23,365</b>







